météo
page 61

Maximum 3°

La Voix de l'Est

SAMEDI 31 mars 2001
Volume 66, No 236, Granby

cyberpresse.ca

60¢, samedi 1.75$ (+ taxes)

OBLIGATIONS MUNICIPALES
PAYABLE 2 FOIS PAR ANNÉE
5,20%
VALEURS MOBILIÈRES
Banque Laurentienne
375-3711
161015

LA CRISE AU CONSEIL MUNICIPAL DE GRANBY



«Ils respirent tous le même air»

- Louise Lemay

page 3

La conseillère fera une déclaration à la séance de lundi

Congédiée pour avoir couché avec le mari de la patronne

page 5



photo Michel Saint-Jean

Choisir la rue

page 6

Hockey: le Beaulieu à vendre

page 77



TUILES PRE-COLLÉES
Sans cirage
59¢/pi ca

CÉRAMIQUE À PLANCHER
12 po x 12 po
à partir de 1,39$

CARPETTES DÉCORATIVES
à partir de 99$

PLANCHER DE BOIS FRANC
Chêne Atlantique
2 po (10 couches)
MERCIER 4,95 $/pi ca

PRÉLART
sans cirage
à partir de 5,95 $/v.c.

9, rue Irwin
Granby
378-3951





Foi de... Dany Brochu

Vive le recyclage... télévisuel

Un tas de gens conservent leurs vêtements démodés dans une penderie parce qu'ils refusent de jeter ce qui n'est pas endommagé. Ils croient qu'un jour, ça pourrait leur servir encore. Le pire c'est qu'ils ont raison.

Arrive un soir le party kétaine ou rétro organisé par le beau-frère et hop, voilà qu'ils n'ont qu'à fouiller avec nostalgie dans leurs vieilles fringues pour réintégrer leur look d'époque. Les vêtements n'ont pas changé, mais l'effet qu'ils créent n'est visiblement plus le même. L'élégance a fait place au burlesque.

C'est un peu cet état d'âme qui m'anime lorsque je redécouvre les vieilles séries policières que nous présente le Canal D. À l'époque, je les regardais avec admiration tout en me laissant emporter par le tourbillon d'intrigues et d'aventures de chaque épisode.

Aujourd'hui, c'est avec une perspective différente que mes sens perçoivent les séries telles que «Hawaï 5-0», «L'Homme de six millions» ou «Mission: impossible». Cette semaine, je vous invite à oublier vos téléromans favoris une heure ou deux pour vivre comme moi ce que j'appellerai des perceptions chrono-évolutives (PCE): c'est à se rouler... et j'adore ça.

PCE #1: Les truquages. Mes respects à Lee Majors mais je ne peux m'empêcher de rire lorsque son personnage Steve Austin se met à courir. Bien qu'il soit supposé filer à 60 milles à l'heure, il le fait toujours au ralenti. Et dire que le petit effet sonore est censé parfaire l'illusion. Disons qu'en 1978, on n'y voyait que du feu.

PCE #2: L'habillement. Celle-là c'est la meilleure. Quoi de plus drôle que de redécouvrir les pantalons style «pattes d'éléphant», les vestons rouges trop ajustés avec des énormes revers et les cravates de six pouces de large? Que Jack Lord alias Steve McGarrett se rassure: Il remporte selon moi la palme de la tenue la moins surannée.

PCE #3: La discrimination raciale. À l'époque, les scénaristes apaisaient leur conscience en octroyant un rôle de «bon diable» à un acteur noir ou asiatique. Le problème c'est qu'on se rend compte aujourd'hui que ces personnages devaient toujours se farcir le sale boulot. Rappelez-vous de Chin Ho Kelly dans «Hawaï 5-0» et Barney Collier dans «Mission: impossible».

PCE #4: Le savoir-vivre des malfaiteurs. La télé des années 70 était loin de nos motards et des voyous du cinéma actuel. Lorsqu'ils tenaient leurs victimes en joue, les malfaiteurs des vieilles séries prenaient soin de les vouvoyer et de leur expliquer en détail les motivations qui justifient leurs agissements... De quoi laisser le temps aux événements de se retourner contre eux avant qu'ils n'appuient sur la détente.

Si la thérapie par le rire fonctionne vraiment, j'ai trouvé mon exercice. Il est au canal D.

La petite Erika sort de l'hôpital

EDMONTON
Presse Canadienne

La petite Erika Nordby, surnommée le «bébé miraculé» par les médias, a fait vendredi ses adieux au personnel de l'hôpital qui lui a sauvé la vie il y a un mois, après qu'elle ait été retrouvée gelée dans la neige.

«Je suis sûre que son esprit combatif, qui lui a permis de s'en sortir, va être un précieux atout pour elle», a déclaré sa mère, Leyla Nordby, âgée de 26 ans, pendant que la petite gigotait sur ses genoux.

Même si elle a souffert de graves engelures, la fillette de 13 mois n'a pas été obligée de subir d'amputations aux doigts ou aux orteils.

La mésaventure d'Erika a fait le tour du monde. Elle a été retrouvée gelée dans la cour arrière d'une maison située dans le quartier nord d'Edmonton. Elle avait quitté le lit de sa mère au milieu de la nuit et franchi une porte non verrouillée pour se retrouver dehors à moins de 24 degrés sous zéro, avec pour seuls vêtements un t-shirt et une couche.

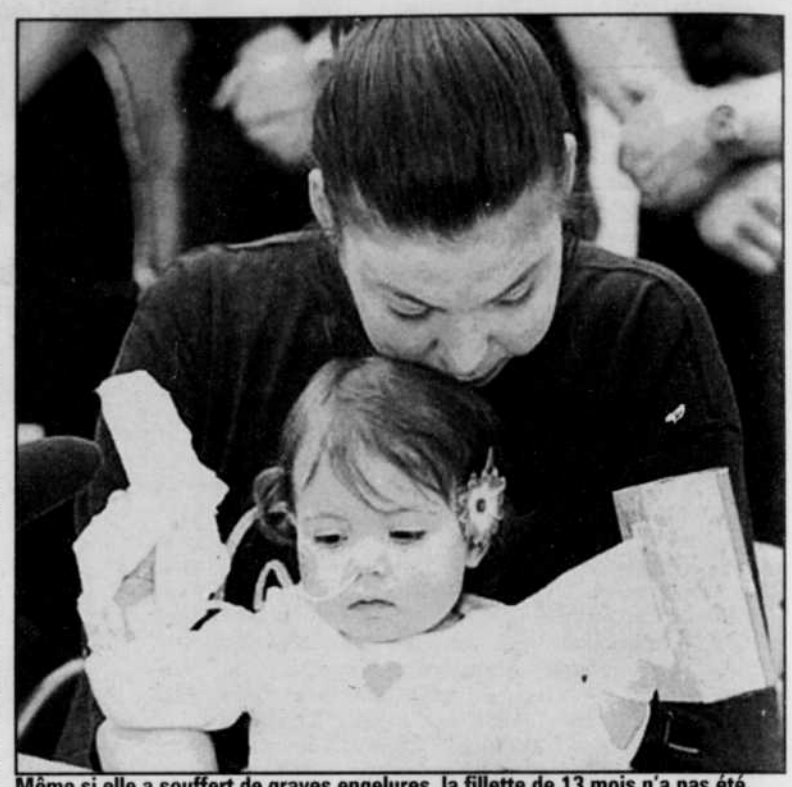
Miracle

Lorsque sa mère l'a trouvée, son coeur ne battait plus. A son arrivée à l'hôpital, la température de son corps était tombée à moins de 16 degrés, à peu près la moitié de ce qui est considéré comme normal.

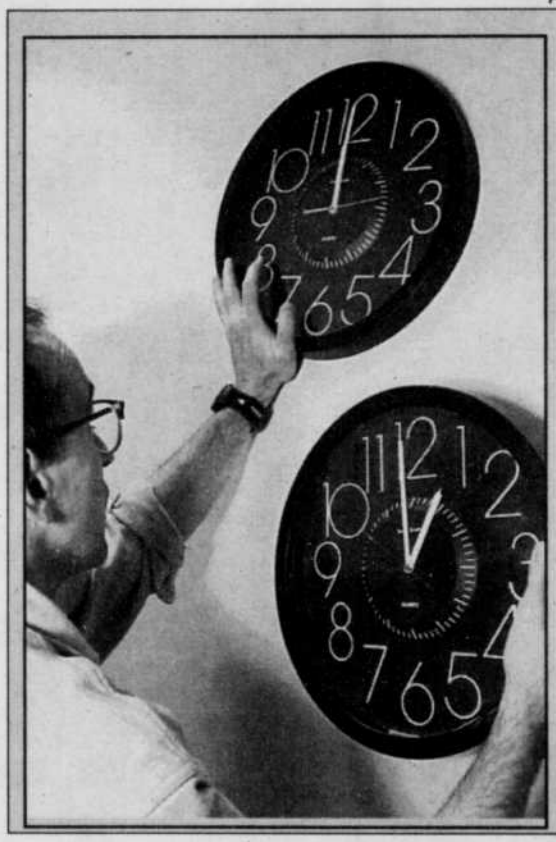
Erika n'a pas tardé à étonner tout le monde. Une équipe de médecins et d'infirmières ont réchauffé lentement son sang et son corps pendant cinq heures, et son coeur a recommencé à battre naturellement, sans l'aide d'aucun équipement médical.

Quelques jours plus tard, la petite fille allait déjà beaucoup mieux et ses engelures avaient commencé à guérir. Les médecins ont craint de devoir amputer certains de ses orteils. La fin de semaine dernière, ils ont procédé à des greffes de peau sur des sections de son pied gauche et sur le bout de ses orteils. Erika ne pourra se servir de ses pieds pendant deux semaines, mais elle pourra ensuite recommencer à marcher, ont-ils précisé.

Les services sociaux s'occupent actuellement de fournir à Erika et à sa mère la physiothérapie, le counselling et l'aide dont elles peuvent avoir besoin.



Même si elle a souffert de graves engelures, la fillette de 13 mois n'a pas été obligée de subir d'amputations aux doigts ou aux orteils.
photo Presse Canadienne



Prêt pour l'heure avancée?

Préparez-vous à vivre une journée de 23 heures demain puisque c'est cette nuit que l'Est passe de l'heure normale à l'heure avancée. À 2h dans la nuit de ce soir à demain, il vous faudra donc ajouter 60 minutes à la montre, au réveil-matin, au vidéo et au four à micro-ondes... Et n'oubliez pas l'horloge de votre voiture souvent à l'origine de rendez-vous ratés.
photo Alain Dion

Contactez-nous 375-4555

PRIX DU JOURNAL À LA SEMAINE
Taxes comprises LIVRAISON
par camelot ..... 3,85 $
par motorisé ..... 4,10 $

Internet rédaction
redaction@lavoixdelest.qc.ca
Internet publicité
publicite@lavoixdelest.qc.ca

Événements urgents 375-9081
Bell Mobilité (gratuit) #1SCOOP
Petites annonces 375-8888
Télécopieur petites annonces 375-2195
Télécopieur rédaction 777-4865
Télécopieur publicité 777-7221

Des commentaires sur les nouvelles parues dans nos pages ? Appelez-nous !

La Voix populaire
375-4555 poste 553
redaction@lavoixdelest.qc.ca

Estrie Auto Centre
VOLVO
Votre concessionnaire d'excellence
4367, boul. Bourque, Rock Forest
(819) 564-1600
Sans frais : 1-800-567-4259

QUATRE SACS GONFLABLES, RIDEAUX GONFLABLES LATÉRAUX ET PROTECTION ANTICONTRECOUP. TOUT CELA, DE SÉRIE
MOTEUR TURBOCOMPRESSÉ À 160 HP

VOLVO pour la vie

VOLVO S40
Meilleure voiture à vocation familiale 2001



Taux de location à 3,75%
Dépôt de sécurité remboursable de 5 500 $
à partir de 459 $/mois* (467 $/mois* pour la V40)

VOLVO V40
Meilleure familiale 2001



* Taux de 3,75% sur une location de 48 mois à 20 000km par année. Le montant du dépôt de sécurité peut varier selon le modèle choisi. **Transport et préparation inclus.** Les taxes en sus. Voir un de nos représentants pour plus d'information.

162658

GRANBY

«Je vois mal l'impartialité du maire là-dedans»

- Louise Lemay

Denis Langlois, Michel Duchesneau, Jean-Claude Duchesneau: la conseillère Louise Lemay considère que ces trois personnages ont quelques traits communs.



Benoit Lapierre

«Je pense que ce sont des gens qui respirent tous le même air. Tout le monde avec le même avocat, c'est révélateur», a commenté Mme Lemay en faisant allusion aux mises en demeure que MM. Langlois, Duchesneau et Duchesneau ont expédiées à *La Voix de l'Est* au sujet d'écrits les concernant.

Selon Mme Lemay, le fait que le maire Langlois soit solidaire de l'ex-maire Michel Duchesneau dans l'une de ces affaires démontre qu'il ne pouvait enquêter sérieusement sur les gestes posés par Jean-Claude Duchesneau dans le dossier de la refonte des règlements d'urbanisme. Selon l'ex-dg Weemaes, M. Duchesneau aurait insisté pour obtenir un changement de zonage.

«Je vois mal l'impartialité du maire là-dedans. Il s'associe à Michel Duchesneau et après, il va produire un rapport qui protège les intérêts de Jean-Claude», prédit Mme Lemay, qui s'attend à ce que M. Langlois soit très complaisant dans ses conclusions.

Comme le conseiller Guy Vincent, qui demande que Jean-Claude Duchesneau se retire du comité consultatif d'urbanisme (CCU), elle croit que M. Duchesneau n'a pas sa place au CCU à cause des apparences de conflit d'intérêts. «Je suis très à l'aise avec ça, j'ai déjà fait la même demande en caucus», dit-elle.

Racine: contrat

Face au cas Duchesneau, les avis sont partagés au conseil. Ainsi, Guy Racine n'entretient pas de doute sur l'objectivité du maire Langlois et il accordera pleine crédibilité à son rapport.

Mais lui-même peut-il juger de la situation avec tout le détachement auquel on peut s'attendre d'un élu? M. Racine, qui dirige une entreprise de publicité - Communication AGR - a reconnu avoir eu l'an dernier un contrat des Entreprises Michel Duchesneau.

«C'était un contrat de consultant pour sa publicité télévisée. Il m'a demandé mon expertise pour bâtir le message publicitaire de campagne télé. C'était ponctuel, ce n'est pas comme si j'avais un contrat de consultant en télévision sur un ou deux ans. Là, ça ne serait pas pareil», explique M. Racine.



Louise Lemay: «Tout le monde avec le même avocat, c'est révélateur.»
archives La Voix de l'Est

Affaire J.-C. Duchesneau: Langlois se sent bon juge

Benoit Lapierre

GRANBY

En faisant des vérifications sur les agissements du conseiller Jean-Claude Duchesneau dans le dossier de la refonte des règlements d'urbanisme, le maire Denis Langlois se trouve à enquêter sur le frère de son bon ami, Michel Duchesneau.

M. Langlois reconnaît entretenir encore d'excellentes relations avec l'ancien maire. «Michel Duchesneau est un ami, oui, et on dîne souvent ensemble à la Pointe St-Jacques. C'est même de notoriété», admet-il.

Ses rapports avec le conseiller Jean-Claude Duchesneau ne semblent pas être mauvais non plus. «Je pense avoir des relations privilégiées avec plusieurs conseillers. Pas tous, mais plusieurs et il fait partie de ceux-là», avoue-t-il encore.

Et les derniers événements montrent qu'il existe un nouveau dénominateur commun entre lui, son ami Michel Duchesneau et Jean-Claude Duchesneau: tous les trois sont représentés par le même avocat, Gabriel Gaudet, dans trois affaires assez semblables de déclarations supposément



Le maire Denis Langlois
archives La Voix de l'Est

diffamatoires faites contre eux dans *La Voix de l'Est*.

«Des choses totalement isolées»

Le maire Langlois, qui est lié à Michel Duchesneau par un de ces dossiers, trouve que c'est aller bien loin que de faire des rapprochements entre ces dossiers parce que les trois demandeurs ont le même avocat.

«Ce sont des choses totalement isolées. Si j'ai été victime de diffamation à cause d'une lettre ouverte, c'est une chose, et si Jean-Claude Duchesneau pense l'avoir été dans un éditorial, c'est une autre chose», se défend-il.

Et il estime posséder encore tout le recul nécessaire pour déterminer si Jean-Claude Duchesneau, en tant qu'élu, s'est comporté correctement dans le dossier de la refonte, considérant qu'il voulait aussi obtenir pour lui un changement de zonage.

«Prétendre que je suis biaisé parce que j'ai le même avocat que Jean-Claude Duchesneau, c'est un peu fort. Avant de mettre en doute mon objectivité, attendez donc de voir mon rapport; s'il n'est pas objectif, vous serez les premiers à lever la main», réplique Denis Langlois.

Lui qui prévoyait déposer le document à la séance du lundi 2 avril n'était pas certain hier qu'il serait prêt à le faire.

Le conseil savait...

GRANBY

Tout le monde au conseil connaissait le malaise de Mme Lemay face à Jean-Claude Duchesneau lorsqu'elle a lu sa déclaration à la séance du 5 mars.

«Ils avaient déjà ma lettre depuis une semaine: je l'avais déposé au début du caucus du 26 février et elle a été ajoutée à l'ordre du jour. C'est dans le compte-rendu», a révélé Mme Lemay.

Trois membres du conseil - Denis Langlois, Claude Duhamel et Guy Racine - lui ont quand même reproché cette semaine d'avoir violé une règle voulant que personne au conseil n'agisse sans en avoir parlé aux autres d'abord.

«Parler avant, il me semble que c'est ce que j'ai fait. Mais eux n'ont rien dit: ils ont juste pris bonne note de ma lettre, ils pensaient que ça allait mourir là. Moi, je m'attendais à une réponse de Jean-Claude Duchesneau.»

Trou de mémoire

Hier, Guy Racine a avoué qu'il se souvenait à peine de ce qui s'était passé au caucus du 26 février; il a même pensé un moment qu'il était en vacances ce jour-là. «Ce que je reproche à Mme Lemay, c'est d'avoir rendu sa lettre publique sans nous avertir avant», a-t-il précisé.

Le conseiller Claude Duhamel, lui, a tout bonnement jeté la lettre de Mme Lemay au panier après l'avoir lue. «La lettre de Lemay, je m'en fous comme de l'an quarante et la lettre de Weemaes, je m'en fous aussi. Si Duchesneau est en conflit d'intérêts avec ses maisons, on l'est tous nous aussi.»

Le 20 mars, Mme Lemay a été mise en demeure par Jean-Claude Duchesneau de retirer dès lundi les propos qu'elle a tenus sur son compte à la séance du 5 mars. «Je vais faire une déclaration», a-t-elle annoncé.

Au conseil, l'affaire Jean-Claude Duchesneau commence à en ébranler quelques-uns. «Franchement, je ne sais plus sur quel pied danser», a confié Marcel Maheu.



Sommaire

Agenda	32
Opinion	30
Décès	74
Jeux	51
A ne pas répéter	18
Petites annonces	54
Météo	61
Sports	75

Loteries

Quotidienne 3 847

Quotidienne 4 ... 1757

Extra 135610

Le journal sur Internet

cyberpresse.ca

Histoire de rire

Sur le climatiseur de la chambre d'hôtel, quelqu'un avait laissé ce mot : « Si vous voulez dormir au frais, fermez ce truc et ouvrez grand vos fenêtres. »

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca
16581

Des poissons avec les deux sexes?

GRANBY

La pollution de la rivière Yamaska est telle qu'elle serait à l'origine de sérieux problèmes de croissance et d'hormones pour plusieurs espèces aquatiques. Certains poissons femelles pourraient même se retrouver avec des testicules!



Éric Yvan Lemay

Voilà l'hypothèse émise par la directrice du Centre de recherche en toxicologie de l'environnement à l'UQAM, Alice Hontela.

«La synthétisation des pesticides peut avoir des effets sur le sexe et le développement des organes. Une femelle poisson peut ainsi avoir des testicules ou une partie de testicules. On a documenté certains cas du genre en Angleterre», souligne Alice Hontela.

Une équipe de chercheurs de l'UQAM entreprendra d'ailleurs une étude sur les effets de la pollution agricole sur les poissons au mois de juin prochain. Les recherches seront concentrées sur les perchaudes de la rivière Yamaska et les amphibiens qui vivent en bordure des petits cours d'eau de la région.

Selon la docteure Hontela, les poissons exposés à une pollution par les pesticides sont plus vulnérables que leurs congénères qui vivent dans des eaux plus claires. «Ceux qui sont dans des eaux contaminées grandissent moins bien puisqu'ils dépensent plus d'énergie pour contrer la pollution», explique-t-elle.

Les pesticides et certaines produits de traitement des eaux affectent particulièrement le système endocrinien des poissons. «La pollution a un effet physiologique sur le système biologique qui doit se défendre contre ce stress. Il y a des coûts associés à ça», souligne celle qui est également professeure en sciences biologiques.

Des poissons mutants?

Les effets de la pollution peuvent être très surprenants. «Certains pesticides ont un effet mimétique sur les hormones comme l'oestrogène», souligne-t-elle.

En clair, cela veut dire que certains poissons se retrouveraient avec un surplus ou une déficience hormonale.

Malheureusement, les données sur le sujet sont pratiquement inexistantes au Québec. L'étude du docteure Hontela vise à documenter ce phénomène.

Si les hypothèses du groupe de recherche se vérifient, les résultats pourraient s'avérer catastrophiques.

«À long terme, ça pourrait créer un appauvrissement de la diversité animale. Ça risque de faire comme en ville où il n'y a que des animaux comme le pigeon et le moineau dont le système immunitaire est très résistant», illustre Alice Hontela. Les espèces moins résistantes ne seraient plus en mesure de se défendre contre les autres et s'éteindraient peu à peu.

Une rivière hautement polluée

Éric Yvan Lemay

GRANBY

Les chercheurs ont décidé de s'attarder sur le cas de la rivière Yamaska parce que cette dernière présente un des plus hauts niveaux de pollution au Québec.

«C'est situé en plein milieu du territoire et on a déjà des données pour les pesticides et les déchets de ferme. C'est un endroit très intéressant pour vérifier s'il y a des effets sur les statuts hormonaux, la reproduction et la croissance», estime la docteure Alice Hontela.

Cette dernière ne peut toutefois pas dire si les effets de la pollution sur les poissons représentent un danger pour la consommation humaine.

«On n'a pas d'information là-dessus. Il y a un programme de bio-surveillance qui vérifie le dosage de pesticides dans la chair des poissons», indique-t-elle.

Il faudra toutefois attendre avant d'avoir un portrait global de la situation puisque l'étude du groupe de l'UQAM s'étendra sur quelques années.

La pollution de la Yamaska serait à l'origine de sérieux problèmes de croissance et d'hormones



Comme plusieurs pêcheurs, Dan Vine aime bien s'adonner à son passe-temps sur les berges de la rivière Yamaska. *photo Janick Marois*



Ce printemps, la mode vous fait la cour...
Magasinez et courrez la chance de gagner:
Galeries de Granby
WAL-MART SEARS Hart IGA
Plus de 100 boutiques et magasins
40, rue Évangéline, Granby, Québec J2G 8K1
378-5598
CLUB PISCINE
1 PISCINE HORS-TERRE 21 pi
Accessoires, ens. de départ et installation inclus
VALEUR DE 2 500$
MARION
1 AMÉNAGEMENT PAYSAGER
1 TRAITEMENT DE PELOUSE SAISONNIER
VALEUR DE 2 500$
Surveillez nos ACCENT MODE
1630B2V

La Cour du peuple



Sexe et travail: un mélange explosif

Brigitte McCann
COWANSVILLE

La propriétaire d'un restaurant peut-elle congédier une serveuse parce qu'elle a une aventure avec son mari, le gérant de l'établissement? Chantal (nom fictif) ne le pense pas et exige des compensations de 1600 $ pour la perte de son emploi.

«Ça n'a rien à voir avec mon travail si le patron veut coucher avec d'autres femmes que la sienne!», dénonce Chantal, qui a obtenu gain de cause devant la Commission des normes du travail. Toutefois, son patron refuserait toujours de la payer, malgré un jugement des petites créances de la Cour du Québec.

À l'emploi du restaurant depuis cinq ans, Chantal commence à avoir des relations sexuelles avec son patron en décembre 1997. «Je sortais d'un mariage de 23 ans, j'étais vulnérable», raconte-t-elle.

La conjointe du patron découvre la liaison un mois plus tard. Elle est furieuse. «Elle est rentrée un midi alors que le restaurant était plein et elle m'a renvoyée devant tout le monde, soutient Chantal. Elle m'a dit: 'je te donne deux semaines et get the f... out of here'.»

Plainte

Humiliée, Chantal rentre chez elle et téléphone à l'Aide juridique, qui la réfère à la Commission des normes du travail. Bien que son cas soit «inhabituel», selon un fonctionnaire, Chantal peut tout de même porter plainte contre le restaurant en vertu de l'article 124 de la Loi sur les normes du travail. Elle cumule 20 ans d'expérience et son patron n'a jamais critiqué la qualité de son travail.

«Le cas de l'aventure extra-conjugale n'est pas prévu par la loi comme tel, explique Guy Blondin, agent d'information à la Commission. Mais selon l'article 124, un employeur ne peut congédier un employé qui a trois ans de service sans cause juste.»

À la suite d'un rencontre de médiation en mars, Chantal et son employeur s'entendent pour que ce dernier lui verse 200 $ par semaine pendant deux mois pour compenser la perte de son emploi. «Ils étaient obligés de me rengager, mais je ne voulais pas retourner là parce que la propriétaire me faisait des menaces», affirme Chantal. Une ordonnance de la cour interdit d'ailleurs à la restauratrice de communiquer avec son ex-employée.

«Une belle histoire»

Le premier paiement prévu pour le 9 mai 1998 n'est jamais venu, selon la serveuse. Son ancien patron, avec qui elle avait toujours une liaison, lui assurait qu'il la paierait. «Il me disait qu'il allait venir vivre avec moi, qu'il m'aimait... Il m'a raconté une belle histoire», dit-elle.

En juillet 2000, Chantal met finalement un terme à la liaison et décide de réclamer les 1600 $ qu'elle n'a pas eus. Son ancien patron refuse, alléguant qu'il ne lui doit plus rien. «Je l'ai payée il y a deux ans, mais je ne suis pas capable de le prouver parce qu'elle ne m'a pas donné de reçu», a affirmé le patron hier lors d'une entrevue téléphonique avec *La Voix de l'Est*.

En février 2001, la serveuse fait appel aux petites créances de la Cour du Québec, qui condamne le restaurant à payer les 1600 $, «avec intérêts au taux de 5 % l'an». Elle dit toujours attendre son argent.

Aujourd'hui, Chantal a quitté la restauration et occupe un emploi deux fois moins payant dans une salle de quilles. «Après cette histoire, personne ne voulait m'engager comme serveuse. J'étais brûlée», affirme-t-elle.

La serveuse se repent amèrement d'avoir mêlé sexe et travail. «Si je regrette? À qui le dis-tu!», laisse-t-elle tomber.

Alimentez vos connaissances

MARS, MOIS DE LA NUTRITION

CONSEIL SANTÉ

Le tofu, un aliment à découvrir et à cuisiner. Très économique, regorgeant de vitamines et apportant peu de calories, on le garde au frigo dans un pot de verre baigné dans l'eau que l'on changera aux 2 jours. Il se conservera ainsi 1 semaine.

Vous voulez en connaître d'avantage



Venez rencontrer
Mme Marie-Claude Trempe
Diététiste
Les samedi et dimanche
31 mars et 1er avril
de 14 h à 16 h
à notre succursale
de la rue Principale

JARDIN DU MONT
mars, mois de la nutrition

Dégustation...

...des produits Le Commensal en magasin
les jeudi, vendredi, samedi et dimanche

EN COLLABORATION AVEC

Le Commensal
La Voix de l'Est

161011V



Richard Plante

C'est la vie !

Trouver son destin dans la rue

Fred a 19 ans. En guerre avec ses parents. Pas le goût de perdre sa vie à travailler, fonder une petite famille, s'acheter une maison, une auto, enfin tout le kit du citoyen ordinaire.

Dan a 35 ans. L'air d'un ado encore. Ou presque. Mais il a beaucoup vécu. Pendant des années, il l'a été, lui, le bon citoyen. Ou presque. Un travail régulier. Payait son loyer à temps. Faisait pas de trouble. Au fond de lui-même, une profonde insatisfaction. «La routine me faisait peur, je gelais mon sentiment», dit-il. À la coke.

«J'en ai pas besoin de beaucoup. Tout ce que je veux, c'est la liberté. Je ne veux rien savoir de la société, ça me fait dégobiller. Tout le monde pareil, conformiste, matérialiste.»

Fred et Dan, deux Granbyens, ont pourtant plusieurs points communs: les deux ont choisi la rue comme mode de vie. Et pour la même raison: incapables de s'adapter aux valeurs sociales, incapables de supporter une routine. À la recherche d'eux-mêmes, d'un sens à la vie.

«J'ai été longtemps un citoyen modèle mais au bout du compte, je me suis dit: «Ça mène à quoi, tout ça? Je travaille à la shop, je suis pauvre.» J'ai décroché. Je me suis volontairement mis à la rue. Pour me mettre en face de moi-même», raconte Dan.

La liberté

Fred aussi a choisi la rue pour aller à la rencontre de lui-même. Sans travail, il s'est promené de Val d'Or à Montréal, dormant ici et là, chez des amis de fortune, quêtant une cigarette, un trente sous. Il peut vivre des semaines entières sans un rond.

«Je veux voir le monde. Au printemps, je pars pour les États-Unis et le Mexique. Je vais essayer de ramasser un peu d'argent d'ici là. J'en ai pas besoin de beaucoup. Je vais me débrouiller sur la route. Tout ce que je veux, c'est la liberté. Je ne veux rien savoir de la société, ça me fait dégobiller. Tout le monde pareil, conformiste, matérialiste», affirme le jeune Fred.

Aujourd'hui, malgré, ou peut-être à cause de sa révolte, Fred trouve la vie belle et simple. Mais il y a quelques mois seulement, il en était tout autrement.

«Je n'étais pas bien, je voulais me suicider», avoue-t-il.

C'est à l'*Auberge sous mon toit*, sorte de refuge temporaire pour les plus mal pris, qu'il a trouvé de l'aide et repris goût à la vie.

Les sans-abri, les sans domicile fixe sont plus nombreux que l'on croit, dit le directeur de l'Auberge, Benoît Houle. «Nous avons 24 places, elles sont toujours occupées», précise-t-il.

Certains ne resteront que le temps de reprendre leur souffle avant de repartir à l'aventure. Pour d'autres, ce sera le dernier terminus et le commencement d'une nouvelle vie plus sédentaire.

Comme Fred, le vieux Dan, enfin pas si vieux, a également abouti à la l'auberge. Mais cette fois, la motivation des deux hommes n'est plus la même.

Pour Fred, c'est un arrêt avant de regagner la rue, la vie d'itinérant. Pour Dan, c'est le début d'un temps nouveau.

Après trois thérapies pour se débarrasser de la coke, des vagabondages incessants et quelques tentatives de suicide (lui aussi), Dan dit avoir repris confiance en ses moyens à l'*Auberge sous mon toit*.

«Mes parents m'ont tapé sur la tête tout le temps. J'étais un bon à rien et ça ne m'a pas aidé. Je ne leur en veux pas, pas plus qu'à la société. Je refuse de jouer à victime.»

Pour lui, c'est fini la rue. «Je vais me piquer une *trail* qui me convient», conclut-il.

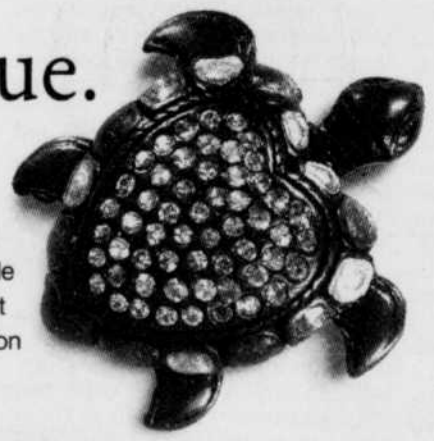


Fred a choisi la vie d'itinérant comme mode de vie. La routine, la petite vie, très peu pour lui.

photo Michel St-Jean

Le REER et la tortue.

Rien ne sert de courir... Il faut cotiser à point, se disait la tortue. Ainsi, avec le PEP REER Placements Québec, elle trouva le moyen d'épargner à son rythme et sans effort, en prévision de sa retraite. À la fréquence souhaitée, un montant de son compte personnel est automatiquement prélevé. Lentement mais sûrement, elle franchira le fil d'arrivée, avec une contribution déductible d'impôt à la fin de l'année.



- Montant (minimum de 25 $) et fréquence (hebdomadaire, aux deux semaines ou mensuelle) des prélèvements à votre choix.
- Modification du montant et de la fréquence des prélèvements permise en tout temps.
- Aucuns frais d'administration.

PLAN REER ÉPARGNE PÉRIODIQUE PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

1 800 463-5229

Québec
Placements Québec

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h.

Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

162093

162076

Sommet opaque

Jules Richer
Presse Canadienne
OTTAWA

Les exigences canadiennes en matière de transparence pendant les négociations sur la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) risquent de se heurter à un mur.

Et cette prédiction n'est pas faite par des militants antimondialisation, mais par les fonctionnaires canadiens eux-mêmes. Lors d'une séance d'information offerte vendredi, un haut responsable du ministère des Affaires étrangères a révélé qu'aucun des 33 autres pays des Amériques n'endosse la proposition canadienne de rendre publics les documents de négociation.

«Personne n'a indiqué jusqu'à maintenant qu'il était d'accord avec notre position», a expliqué le fonctionnaire, qui a requis l'anonymat. Quelques pays ont dit qu'ils y songeaient sérieusement, mais ils ne se sont pas encore engagés davantage.

Préparatoire au Sommet de Québec, la réunion des ministres du Commerce des Amériques, prévue la semaine prochaine à Buenos Aires, devrait confirmer ce refus général, a précisé le haut fonctionnaire. Pour dévoiler les documents communs de négociation, il faudrait que tous soient d'accord.

Forces obscures

Afin de calmer les demandes pressantes de plusieurs groupes canadiens, le ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew, avait promis de tenter d'obtenir la publication des documents pendant la rencontre de Buenos Aires — qui se déroulera à huis clos.

Les militants antimondialisation soutiennent que le manque de transparence des grandes négociations internationales sur le commerce, comme celles de la ZLEA, prouve que des forces obscures se liguent derrière les portes closes pour imposer un nouvel ordre économique mondial qui défavoriserait les moins bien nantis de la planète.

Jusqu'à maintenant, seulement quatre pays de l'hémisphère ont accepté de dévoiler leurs positions de négociations nationales, le Canada, les Etats-Unis, le Chili et le Costa Rica

Selon le haut responsable canadien, la crainte de révéler que les négociations de la ZLEA sont mal engagées alimente le refus de certains pays. En effet, précise-t-il, les divergences sont actuellement beaucoup plus grandes que les convergences. «Il y a peu de consensus qui se sont dégagés dans les premiers textes (présentés)», dit-il.

Cependant, le processus est encore jeune, note le fonctionnaire. Les 34 pays se sont donné jusqu'en 2005 pour s'entendre sur la ZLEA.

Le Canada ne lâchera pas prise pour autant au sujet de la transparence. «Les Canadiens sont des gens très déterminés», souligne-t-on, en ajoutant que l'on continuera à la réclamer dans les toutes les rencontres subséquentes.


Clinique capillaire de Granby inc.
Le concept
Fémin'HAIR
regroupe une large gamme de services pouvant satisfaire divers besoins capillaires
550 St-Jacques, Granby
372-0377
163654

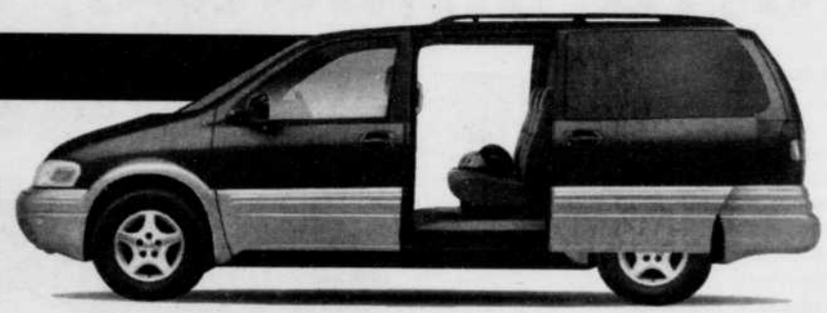
Ayez vous aussi un sourire qui en dit long !

Votre carrière commence par une SOLIDE FORMATION
COMMENCEZ DÈS MAINTENANT • Choisissez votre horaire !
Cours individuel ou diplôme
Cours d'anglais
Adjoint(e) administratif(ve) • Secrétaire • Commis comptable
ACADÉMIE DU SAVOIR
FORMATION EN INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE
624, rue Dufferin Granby
776-1588
www.savoir.com
163022

Le printemps arrive en force

Sonoma 4x4 cabine allongée 2001

338$*/mois
36 mois
• Moteur V6 de 4.3 litres
• Transmission automatique
• Volant ajustable
• Régulateur de vitesse

Montana 2001
296$*/mois
48 mois
• Groupe options 1SC
• Groupe électrique complet à l'intérieur


Sierra cabine allongée 2001
ÉDITION WRANGLER

378$*/mois
48 mois


Pierre Mercier président
Mario Girard directeur des ventes
Claude Gagnon directeur véhicules commerciaux
Mario Boileau directeur véhicules d'occasion
Julie Fortier directrice commerciale
Marie-Josée Boudreau directrice commerciale
Marcel Maheu représentant
Mario Laguë représentant
Marc Laguë représentant
Pierre Massé représentant
Pierre Soucy représentant
Donald Perraz représentant

SURVEILLEZ L'ARRIVÉE PROCHAINE DU NOUVEAU ENVOY 2002

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (Montana 2001 : 4991$, Sierra 2001 cabine allongée : 3822$, Sonoma cabine allongée : 3098$) ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité et première mensualité exigés à la livraison.

Optimum VÉHICULES D'OCCASION
Premier concessionnaire dans la région à obtenir la franchise Optimum

Le Trianon
PONTIAC • BUICK • GMC
922 Principale • Granby • 378-9063

31

Violent incendie à Philipsburg

Éric Yvan Lemay
PHILIPSBURG

Un violent incendie a complètement détruit une maison de la rue Montgomery à Philipsburg, hier après-midi. Le feu a donné du fil à retorde aux pompiers qui ont mis plusieurs heures avant de le maîtriser.

Selon les premières informations, l'élément destructeur aurait pris naissance dans la cuisine de la maison de deux étages située au 154 de la rue Montgomery. Un chaudron oublié sur le feu pourrait expliquer le brasier qui a fait des dommages estimés à 85 000 $.

Heureusement, la seule locataire sur les lieux était à l'extérieur de la maison lorsque les flammes ont éclaté vers 13h20. «Elle a eu un choc nerveux et elle est partie», raconte un autre locataire de la maison de deux logement. Ce dernier revenait de Bedford lorsqu'il a vu les flammes qui ravageaient son logis.

L'homme visiblement secoué était soulagé que ses biens soient assurés. «Mais, même avec les assurances, ça ne me redonnera pas tous mes biens comme mes vinyles», a-t-il mentionné en regardant les pompiers tenter de contrôler l'élément destructeur.

Flammes

Deux heures après le début de l'incendie, les flammes et une énorme colonne de fumée sortaient toujours de la maison. Les pompiers de Philipsburg et leurs collègues de Swanton au Vermont ont tout de même pu protéger les édifices voisins.

Les flammes ont couru dans les murs pendant plusieurs heures ce qui a compliqué la tâche des pompiers. À un moment donné, le toit s'est effondré sur toute sa longueur pour aller s'écraser sur le plancher du deuxième étage. Les pompiers ont finalement contrôlé l'incendie en fin d'après-midi.

Selon les policiers de la Sûreté du Québec, le feu serait d'origine accidentelle.



Le feu d'origine accidentelle aurait pris naissance dans la cuisine de la maison de deux étages. Les deux locataires étaient à l'extérieur lorsque les flammes se sont déclenchées.

photo Alain Dion

Cerfs embêtés, skieurs heureux

Dany Brochu
GRANBY

Eh oui, huit autres centimètres de neige sont venus s'ajouter hier aux volumineuses congères qui ne semblent pas vouloir laisser place au printemps. Mais si cette neige vous fait rager, dites-vous qu'elle ne vous cause pas autant de tort qu'aux cerfs.

Au cours de l'hiver, les chevreuils perdent habituellement entre 30 % et 40 % de leur masse corporelle, mais il s'agit d'un phénomène tout à fait normal. Ils ont l'habitude de se tenir en groupe et de tracer un réseau de sentiers (ravages) qu'ils entretiennent entre chaque chute de neige pour pouvoir se déplacer et conserver un accès à la nourriture.

Or, la tempête de la semaine dernière a apporté une quantité si importante de neige que les ravages ont été entièrement recouverts, plaçant les cervidés dans une situation difficile.



La dernière tempête de neige a sûrement contribué à retarder le retour de Bébé.

photo Alain Dion

«À la fin de l'hiver, les cerfs commencent à manquer de forces à cause de leur perte de poids. Avec la dernière tempête, ils ont donc plus de misère à se déplacer et à se nourrir», explique André Dicaire de la Société de la faune et des parcs du Québec.

Heureusement, les visites régulières d'agents de la faune dans les boisés de la région confirment que les troupeaux ne sont pas en danger de mort dans l'immédiat, mais on garde un oeil ouvert sur la situation.

Danger

Selon M. Dicaire, les automobilistes doivent redoubler de prudence au printemps car les cerfs sont naturellement attirés vers les routes.

«Les premiers endroits où la neige fond sont les terrains dégagés dont ceux en bordure des routes alors les cerfs fréquentent ces endroits pour se nourrir», mentionne-t-il.

Il est cependant faux de prétendre que la situation risque d'être pire cette année.

Par ailleurs, Bébé-le-chevreuil-à-trois-pattes n'est toujours pas revenu chez Georges Landry dans le Canton de Granby. Habituellement, Bébé revient sur les terres de son père adoptif vers le 23 mars.

Saison prolongée

Si les cerfs peinent pour survivre dans les forêts, les skieurs continuent de s'en donner à coeur joie dans les centres de la région.

«Tu ne peux pas imaginer meilleur scénario pour une saison de ski. Disons que c'est plus mollo cette semaine, mais c'est quand même beaucoup mieux que l'an passé», prétend le directeur général de Ski Bromont, Chales Désourdy.

Seule ombre au tableau, la saison de ski de soirée est bel et bien terminée car le chaud soleil diurne fait fondre une mince couche de neige qui gèle en soirée, ce qui détériore les conditions.

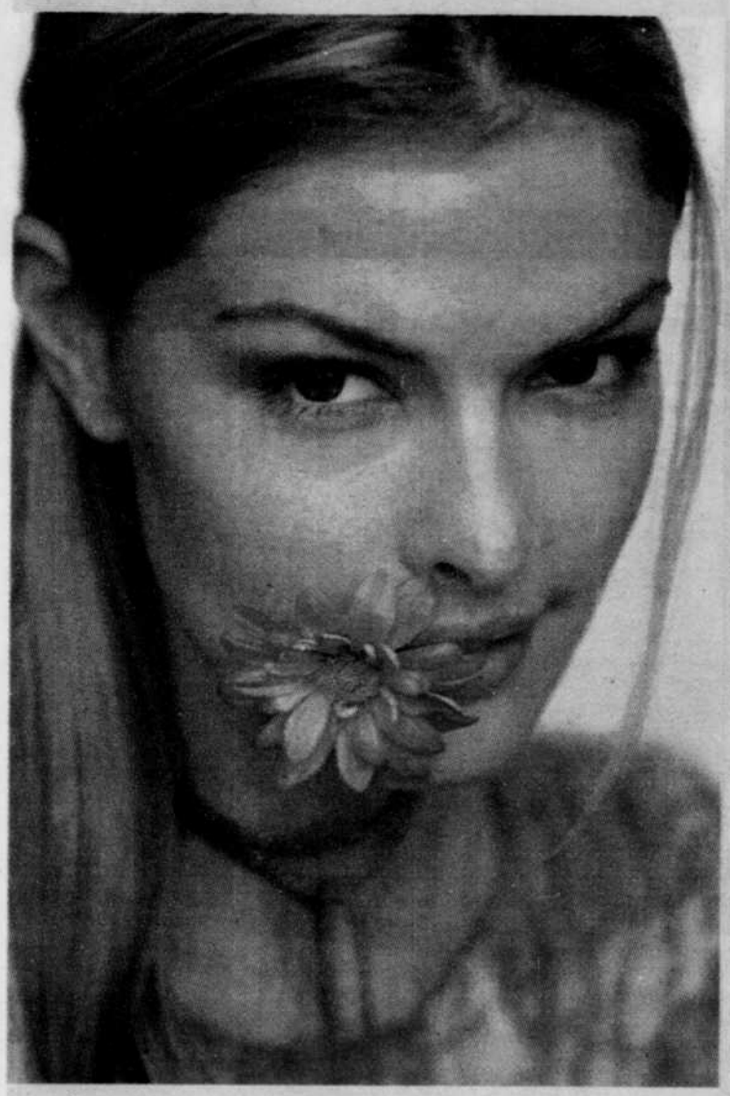
«Nous préférons fermer le soir que d'offrir un mauvais produit», indique M. Désourdy.

Si la saison évolue comme prévu, Ski Bromont pourrait opérer sa dernière fin de semaine de ski les 21 et 22 avril.



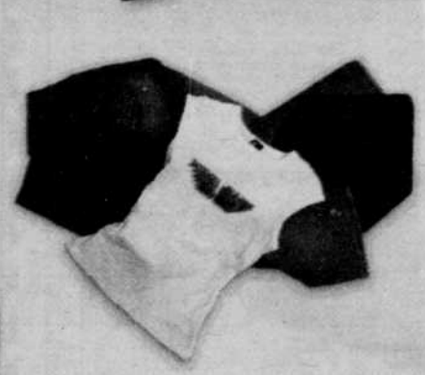
Accent FORME

La mode printemps 2001 se fait jeune. N'est-ce pas toujours le cas? Certes, mais plus que jamais, les formes de la saison donnent à qui les porte un air de rébellion. Osée, téméraire, passe-partout, c'est une mode qui confirme la jeunesse de l'une et réaffirme la jouvence de l'autre.





TAYLOR
COLLECTION ORLY
Tricot de coton de couleurs marine et écrue



1850 Collection XOXO pour femmes
Jeans extensibles et haut assorti



PANTORAMA Jeans de grandes marques pour hommes et femmes à partir de 49.99 $.

LE JEANS, ENCORE ET TOUJOURS

Neuf et fier de l'être! Ou encore neuf et trafiqué en vieux! Les deux séduisent. La taille de plus en plus basse est la tendance, mais la coupe western classique ne s'en laissera pas imposer. La veste complice est incontournable. Elle est courte et ajustée. Jeans et blouson s'endimanchent en exhibant des incrustations de pierres scintillantes, des motifs cloutés et des appliqués de paillettes.



XTREME



LE JEAN BLEU
Coupe-Vent avec capuchon détachable 39.99 $, short cargo 25 $, t-shirt avec motifs 14.99 $.

LE T-SHIRT TOUS AZIMUTS

Absolument tous les T-shirts ont la cote: col en V ou arrondi, style football ou rock n'roll, on le déniche dans toutes les nuances mode. Il porte aussi les pierres et la paillette pour l'indiscipline des grands soirs.



HISTORIA
Femme: Haut rayé à col-cravate en V, manches 3/4.
Homme: Veste en toile à manches amovibles, Mode Urbaine, tricot marine Basic.



INTUITIONS 14+
Robe à motifs marine et crème avec veste sans manches et collier assorti, 175 $.



FREEDOM Chandail col en V de marque Kane. 89,99 $

Galeries de Granby

Wal Mart - Sears - Hart - IGA
Plus de 100 boutiques et magasins • Restauration sur place • Prêt de poussettes et fauteuils roulants
Casiers et certificats-cadeaux disponibles • Salle à langer & d'allaitement.
40, rue Évangéline, Granby
Tél.: 378-5598

163105V



« Comment j'ai magasiné dans mon salon, sans faire de marques de pneus sur le tapis. »

Par Jonathan Cloutier, *propriétaire d'une entreprise multimédia et d'une Saturn SL.*

« **Comme je viens de démarrer** ma petite entreprise informatique, je passe des heures devant mon écran. Je fais tout mon magasinage sur Internet. J'ai même acheté ma nouvelle Saturn en ligne. Je me suis rendu sur le site Internet de Saturn, j'ai obtenu l'information dont j'avais besoin et j'ai commandé ma voiture au détaillant le plus près de chez moi. Si seulement je pouvais trouver le temps de la conduire. »

La différence Saturn

- **Garantie de remboursement de 30 jours ou 2500 km**
- **Expérience d'achat sans tracas ni marchandage**
- **Panneaux de polymère résistant à la corrosion**
- **Garantie 5 ans/100 000 km sur groupe propulseur et garantie complète de 3 ans/60 000 km**
- **Nos PDSF comprennent les frais de transport, la préparation à la route et la taxe d'accise.**

1,9%

Financement à l'achat de 48 mois disponible sur tous les modèles.



Notre populaire compacte SL 2001

Mensualité	213$	191$	176$	176$ mois/bail de 48 mois. 2,9% taux de location
Comptant	0$	1000$	1700$	1700$ comptant 14 988$ prix



L'intermédiaire L100 2001

Mensualité	298$	276$	236$	236$ mois/bail de 48 mois. 2,9% taux de location
Comptant	0$	1000$	2800$	2800$ comptant 20 960$ prix



La familiale LW200 2001

Mensualité	346$	324$	274$	274$ mois/bail de 48 mois. 2,9% taux de location
Comptant	0$	1000$	3225$	3225$ comptant 25 010$ prix

SATURN.

Pour faire tout autrement

Achetez en ligne à saturncanada.com 1 888 4SATURN

L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un comptant initial (ou échange équivalent), un premier versement mensuel ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

Saturn Isuzu de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

162110

AUBERGE LAKEVIEW INN

HISTORIQUE, FÉERIQUE ET ROMANTIQUE

La Table par excellence!



Brunch du Dimanche
De 11 h à 14 h 30, toutes les semaines

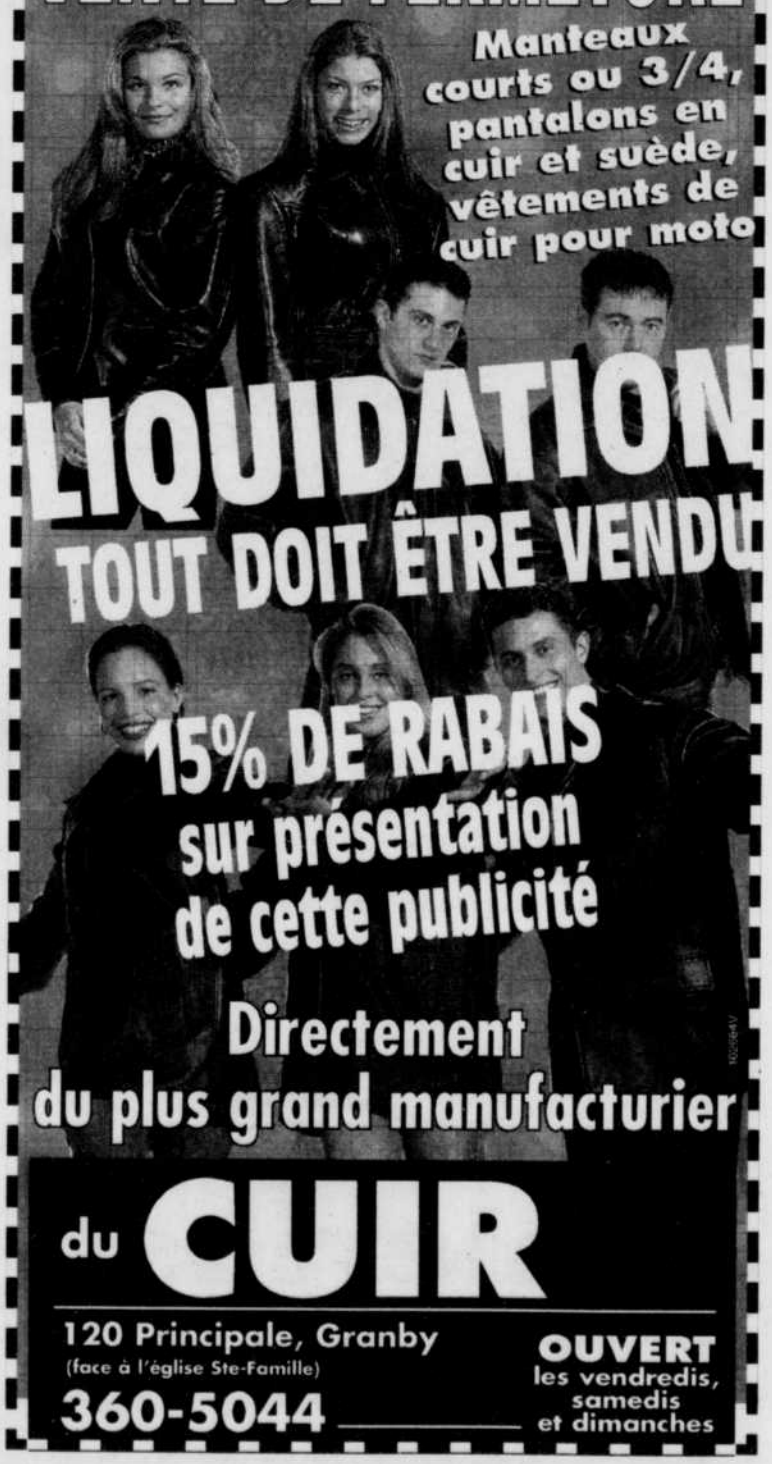
Menu gastronomique
À partir de 18 h, tous les soirs

Bienvenue à tous!
Réservation S.V.P.

153811

(450) 243-6183 · 50, RUE VICTORIA, KNOWLTON

VENTE DE FERMETURE



Manteaux courts ou 3/4, pantalons en cuir et suède, vêtements de cuir pour moto

LIQUIDATION

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

15% DE RABAIS sur présentation de cette publicité

Directement du plus grand manufacturier

du CUIR

120 Principale, Granby
(face à l'église Ste-Famille)
360-5044

OUVERT les vendredis, samedis et dimanches

Evaporateurs Waterloo près de la faillite

Marie-France Létourneau
WATERLOO

Le sort des Évaporateurs Waterloo, sous la protection de la Loi sur la faillite depuis le mois dernier, sera connu dans quelques jours.

«Le 6 avril, les créanciers vont se réunir pour voter le plan de liquidation proposé. Si les créanciers refusent, l'entreprise devra déclarer faillite», a indiqué hier Karina Tardif, chargée du dossier au syndic Raymond Chabot à Montréal.

Selon elle, un appel d'offres a été publié dans un quotidien montréalais le week-end dernier pour liquider les actifs des Évaporateurs Waterloo. Tout est donc à vendre, y compris l'entreprise elle-même.

«On pourrait vendre, mais il pourrait aussi y avoir une fusion. Cela nous donnerait le privilège de rester en affaires», a indiqué hier le directeur général et vice-président de l'entreprise, Bernard Perrault.

Les dettes des Évaporateurs Waterloo s'élèvent à plus de 5 millions $.



L'entreprise de Waterloo vit des heures difficiles.

archives La Voix de l'Est

À cause d'un surplus

M. Perreault explique qu'un surplus de production de sirop d'érable est à l'origine des difficultés financières de l'entreprise.

«Les acheteurs n'ont pas payé les producteurs comptant au moment de la livraison l'année passée. Et les producteurs n'ont pas payé leurs équipements. On a pour plusieurs millions $ de comptes impayés depuis 120 jours et plus», avait expliqué M. Perreault le mois dernier.

«On a supporté tant qu'on a pu. On est patient avec nos clients, mais nos fournisseurs sont impatients...», avait-il ajouté.

L'an passé, environ 70 personnes étaient à l'emploi de l'entreprise, mais il n'en reste plus qu'une vingtaine à l'heure actuelle, indique le dg qui ne perd pas espoir de sortir l'entreprise de l'impasse.

Venez nous rencontrer aux Galeries de Granby aujourd'hui et dimanche face à Pentagone



HONDA

Laliberté Moto Sport

1162, route 116,
Acton Vale (450) 549-5454

163583

Woos...Woog...Woob...Wolfsburg!

• Moteur turbo de 1,8 L
• Suspension sport
• Roues BBS[MD] de 16 pouces

Avec tout ça et plus encore, y a pas que son nom qui soit du sport. Alors faites vite. Passez la voir chez votre concessionnaire Volkswagen.



Jetta Wolfsburg
Édition limitée
À partir de 329$ par mois*
LOCATION 36 MOIS

vw.com

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

* L'offre s'applique à une Jetta Wolfsburg Édition limitée 2001 de base, 5 vitesses, moteur turbo de 1,8 litre, neuve. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 3 900 $ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 380 $ requis à la transaction. Transport et préparation inclus. Taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 10¢ du km additionnel après 60 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Volkswagen Finance. Offre valide pour un temps limité. l'offre ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Cette offre est valable seulement chez les concessionnaires Volkswagen du Québec. De plus, la Jetta Wolsburg est si précieuse que nous avons même buriné 25 de ses composantes et l'avons munie d'un système antivol intégré.

GRANBY VOLKSWAGEN INC. (1998)

granbyvolkswagen@videotron.ca 1133 Principale, Granby 372-4763 www.granbyvolkswagen.com

163581

Doués, ces journalistes en herbe!

Le journal des élèves de l'Envolée primé

Charles Poulin

GRANBY

Le journal des élèves de l'Envolée, *Le Survol*, s'est vu décerner la troisième place, catégorie écoles secondaires, du Mérite du Français et de la Francophonie en éducation.

Les élèves impliqués ont reçu une encyclopédie en couleur de Larousse. Mais avant tout, ils ont gagné une certaine reconnaissance.

Cette troisième position est d'autant plus impressionnante quand on pense que la vingtaine de journalistes, qui sont en secondaire 1 ou 2, étaient en compétition directe avec des élèves de troisième, quatrième et cinquième secondaire.

«Ça devient plus intéressant quand on pense qu'ils (les journalistes du *Survol*) n'ont pas le même niveau de langage que les plus vieux, souligne le professeur responsable de l'activité, Éric Lemieux.

Un gars, 20 filles

Ils sont 20 élèves à faire leurs premières armes en journalisme: 19 filles et... un seul gars!

Les filles ont une réponse bien claire sur pourquoi il n'y a pas de garçons: «Ils n'aiment pas ça écrire», lancent-elles en choeur.

«Et le seul gars écrit sur les jeux vidéos, remarque Éric Lemieux. C'est un peu stéréotypé, mais tout le monde écrit sur un sujet qu'il aime.»

La Voix de l'Est a d'ailleurs obtenu quelques primeurs de la prochaine édition du *Survol*, qui est présentement en impression. Les lecteurs auront droit à une entrevue avec la députée du comté de Shefford, Diane St-Jacques, et un entrevue «exclusive» avec les humoristes Dominic et Martin.



Quelques-unes des journalistes du Survol de l'Envolée, en compagnie de leur enseignant, Éric Lemieux.
photo Michel St-Jean

Liberté, droit d'expression et controverse

Les sujets ne sont pas assignés par quelqu'un. Chacun s'en trouve un qui lui tente: sport, musique, cinéma. «On a assez de liberté, on a le droit de s'exprimer», conviennent les filles. «Même si elles sont parfois un peu complaisantes», rajoute Éric Lemieux.

Ce qui ne les met pas à l'abri de sujets un peu plus épicés. Au début de l'année scolaire, deux des journalistes, Joanie Bergeron et Tanya Corigliano, ont signé un texte sur le fait que les cornets se vendaient maintenant 2 $ au lieu des 0,80 $ l'année d'avant.

«Ils n'ont pas baissé les prix, mais ils ont dit qu'ils feraient des spéciaux, affirme Joanie. Ils avaient un peu peur des fois quand on allait s'acheter quelque chose à la cafétéria par la suite!»

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Vous n'aimez plus votre manteau de fourrure...
Profitez de l'été pour le faire recycler
fourrures Denis Hivon inc.
SERVICE DE RÉPARATION ET DE NETTOYAGE
Nous entreposons votre fourrure, quel que soit l'endroit où vous l'avez acheté.
69, rue Drummond Granby 372-3434

Les Bois Breton
PLANCHERS DE BOIS FRANC
LOT DE 30 000 PI CA À LIQUIDER !
ÉRABLE RUSTIQUE
• 3 1/4 X 3/4
• Pré-vernis
SPÉCIAL 2,99 $/pi ca
GRADE II
Rustic, toutes variétés 2 1/4 et 3 1/4, 3/4 brut non verni
à 99¢ le pi ca
et 2 1/4 et 3 1/4, 3/4 épais à
1 59$ le pi ca pré-verni
CHÊNE ROUGE
• 2 1/4 x 3/4
• Select et Meilleur
• Brut non verni
SPÉCIAL 3,89 $/pi ca
GRADE I
Select, Americana, Tavern chêne, merisier, érable, cerisier, hêtre
HEURES D'OUVERTURE :
En semaine : sur rendez-vous
Samedi et dimanche : de 9 h à 17 h
573, boul. Boivin, Granby 531-6044

CLUB Aramis
Granby Inc. Conseil 14
BINGO DE JAMBON
LE MARDI 3 AVRIL à 19 h
au Domaine Aramis
450, chemin Grande-Ligne
Granby
Beaucoup de prix ! À prix populaire !
Cantine sur place
Bienvenue à tous !

PREMIER BUDGET MAROIS



De la poudre aux yeux

Isabelle Gaboriault
FARNHMAM

Les 300 millions de dollars consacrés à la lutte à la pauvreté dans le nouveau budget présenté hier par la ministre Marois sont loin de réjouir les organismes dont le mandat est de contrer le problème au quotidien.

«Trois cent millions de dollars sur trois ans, c'est moins que l'année passée, c'est ridicule! C'est de la poudre aux yeux!», a lancé Marie-Hélène Plante, coordonatrice de l'organisme Action Plus, de Farnham, quelques minutes à peine après le discours de la nouvelle ministre des Finances.

Le groupe, qui travaille à la défence des droits des personnes assistées sociales et qui lutte fortement contre la pauvreté, dit vivre un étrange sentiment de déjà vu.

«C'est scandalisant de voir que dans un société riche comme la nôtre, rien n'est fait pour contrer le phénomène de la pauvreté. Que c'est frustrant de voir à quel point l'écart entre les riches et les pauvres ne cesse d'augmenter à chaque année», souligne Mme Plante, qui dit ne s'être brièvement réjouit qu'à l'annonce de l'augmentation de 2,5 % du revenu mensuel des ménages bénéficiaires d'aide sociale.

«À part ça, il n'y a rien de bien réjouissant», souligne-t-elle.

Aucune solution

Les organismes comme Action Plus revendiquaient, entre autres, la gratuité des médicaments pour les personnes assistées sociales. Ils demandaient la mise en place de mesures concrètes pour mettre de l'avant la formation, l'insertion et l'intégration de ces personnes sur le marché du travail, et ils souhaitaient l'établissement d'un barême plancher, pour permettre aux gens bénéficiaires de l'aide sociale, de recevoir le montant minimum pour vivre convenablement.

«Ils n'ont rien proposé pour lutter contre la pauvreté! Nous avons pris la peine de proposer des solutions concrètes au gouvernement, des choses simples qui ne metteraient pas le Québec en danger, et celui-ci rien retenu», s'insurge la coordonatrice.

Gagner la lutte par l'action

Déçu de voir à quel point le gouvernement Québécois accorde si peu d'importance au phénomène de la pauvreté, le groupe Action Plus entend poursuivre la lutte à coups de revendications, en continuant de faire pression auprès des gouvernements.

«Aucun parti politique n'a la pauvreté à coeur. C'est pourquoi nous tentons de développer des moyens pour fonder un parti politique axé sur la résolution du phénomène de pauvreté, déclare Mme Plante. Le temps est venu que les citoyens s'engagent au niveau politique et qu'ils commencent à s'occuper de leur affaire!»

Rien de neuf, dit Brodeur

Isabelle Gaboriault
GRANBY

«Dans l'ensemble, ce n'est pas un budget qui m'impressionne, parce qu'il ne présente rien de nouveau. Quand on le décortique, on se rend vite compte qu'il n'y a pas grand chose pour les contribuables. Comme toujours, ils reçoivent tout à petites doses.»

Le député libéral Bernard Brodeur se faisait très loquace hier, à la suite du dévoilement du nouveau budget, par la ministre des Finances, Pauline Marois.

Selon lui, il n'y a rien de nouveau sous le soleil. Encore de gros chiffres qui frappent et, «qui dans les faits ne changent pas grand chose.»

«Quand les gens vont recevoir leur chèque de paie, qu'ils vont frapper trois quatre nids de poule en se rendant au travail ou quand ils vont se rendre à l'urgence, ils vont se rendre compte que rien de nouveau n'a été annoncé», lance le député.

«Aussi, le gouvernement manque de transparence, c'est clair. Il y a au-delà d'un milliard de dollars de caché et on ne sait pas trop à quoi ils vont servir. Pourquoi ne pas les avoir utilisés afin de réduire les impôts davantage?», ajoute-t-il.

Humour

Sans avoir été charmé par le rapport de ce nouveau budget, M. Brodeur dit s'être bien amusé en chambre en apprenant que les propriétaires de dépanneurs participaient, à leur manière, au budget.

«Le gouvernement veut diminuer de 4 % la commission des propriétaires de dépanneur détenteurs de machines à sous pour prendre cet argent et l'investir dans un programme visant à enrayer le phénomène des joueurs compulsifs. Cette nouvelle m'a bien faite rire!», lance-t-il.

Fort intéressé par le dossier des routes, M. Brodeur était impatient de savoir ce que la ministre lui réservait. Une augmentation de 115 millions de dollars est finalement prévue au réaménagement du réseau routier, un montant bien mince, selon le député.

PORTES & FENÊTRES D'AUJOURD'HUL
Pour tous les temps et pour longtemps !
De la fourniture à l'installation, de la maison neuve à la rénovation, confiez-nous vos portes et vos fenêtres.
Micheline Lussier - Yvan Racine
Tél. : 450.378.6446
Licence R.B.Q. : 8001-8229-36
Venez visiter notre vaste salle d'exposition
35, rue Carrier, Granby
Détaillant autorisé POMATEK et FENPLAST
163025

En avril
Pour tous les couples qui emménagent bientôt
Meubles Bernard Tanguay
Un très beau choix vous attend
MOBILIER DE:
• SALON • CUISINE • CHAMBRE À COUCHER •
Spécial 2 995$ POUR 14 MORCEAUX
MOFFAT
Maudart
MOFFAT
CONCORDIA
MOBILIER DE:
• SALON • CUISINE • CHAMBRE À COUCHER • ÉLECTRO-MÉNAGERS •
Spécial 4 595$ POUR 17 MORCEAUX
Beaucoup d'autres modèles en magasin
Nous meublons des foyers depuis 28 ans et ça continue
RÉSERVEZ-TÔT, C'EST UN BON CONSEIL !
Meubles Bernard Tanguay
1903 Principale, St-Dominique
Situé à 15 min. de St-Hyacinthe et de Granby, par la route 137
(450) 773-0785
VISA ACCORD D
FINANCEMENT DISPONIBLE
LIVRAISON INCLUSE
162882V

Salon de coiffure pour hommes
Prenez un rendez-vous selon votre horaire au
776-6741
Mar. et mer. : de 9 h à 17 h 30
Jeu. et ven. : de 9 h à 19 h 30
Sam. : de 8 h 30 à 15 h
Coifferie Ambiance
15, rue Babin, Granby
Monick Viau, propriétaire
163544

VOTRE AGENT IMMOBILIER : UN ALLIÉ

Si vous êtes à la recherche d'une maison, il est beaucoup plus pratique et agréable de travailler de pair avec un AGENT IMMOBILIER

En plus de sauver du temps et de l'argent, il saura sûrement vous éviter des erreurs parfois difficiles à corriger.

Voici quelques conseils pour vous aider à faire de votre AGENT IMMOBILIER, UN ALLIÉ.

1. Tenez-vous-en à UN SEUL agent immobilier. Rien ne lui semblera plus motivant que de chercher une maison à votre goût sachant que vous lui êtes fidèle et que vous lui faites entièrement confiance.
2. Assurez-vous que le bureau de courtage pour lequel il travaille est membre de la Chambre immobilière de la Haute-Yamaska Inc. Il aura ainsi accès à une banque de données spécialisée et complète qui vous aidera à prendre la décision la plus judicieuse pour vous et votre famille.
3. Dites-lui la vérité. Discutez sans gêne des sommes dont vous disposez pour l'achat de la propriété. Cette franchise vous économisera du temps et des frustrations.
4. Faites-vous accompagner de votre agent lors de visites libres. Il saura obtenir pour vous des détails et renseignements que vous n'auriez peut-être pas songé à demander.
5. Si une maison annoncée dans le journal vous semble intéressante, demandez à votre agent de faire les démarches pour vous. Entre agents, l'échange de renseignements sera plus complet et plus fructueux.
6. Vous et votre agent devriez faire un duo parfait. Pour assurer le succès de vos activités immobilières, votre agent immobilier devrait être avant tout votre allié.

Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez un AGENT IMMOBILIER membre de la Chambre immobilière de la Haute-Yamaska Inc.

DÈS MAINTENANT!

LUI SEUL PEUT DIFFUSER VOTRE PROPRIÉTÉ SUR LE réseau INTER-AGENCES SIA/MLS, le meilleur outil de mise en marché de biens immobiliers au Canada.

163109

CONCERT

à quatre instruments et une voix

Le jeudi 26 avril 2001
20 h
au
THÉÂTRE PALACE DE GRANBY



patrick QUINTAL
narration



johanne COUTURE
clavecin



isabeau et mélissande CORRIVEAU
flûte, harpe et violoncelle

BILLETS EN VENTE
15$
au Palace
(450) 375.2262
et dans toutes les caisses populaires de la région

présenté par
Desjardins

au profit du Centre Prévention Suicide Haute-Yamaska
pour soigner la vie!

Pour informations
(450) 375.4252

en collaboration avec

105 CLASSIQUE ROCK CFXM-FM 104.9 · les entreprises Michel Duchesneau Inc. · Léveillé et Fils Inc. · HENRI LINÉ MACHINES-OUTILS HENRI LINÉ INC. · BOMBARDIER · La Voix de l'Est · METRO SUPER MARCHÉ LUCIEN LUSSIER INC. · LUSSIER · GRAYMONT · BOMBARDIER PRODUITS RÉCRÉATIFS

163235V

Loto-vidéo: les proprios de bars en colère contre Québec

Marie-France Létourneau

GRANBY

«Quand tu réussis à faire une couple de piastres avec quelque chose, le gouvernement s'arrange toujours pour venir le chercher...»

Le propriétaire du Salon du billard à Granby, Stéphane Pouliot, est furieux. Il en a contre la nouvelle mesure d'aide de 20 millions $ accordée aux joueurs pathologiques, prévue dans le budget de la ministre des Finances, Pauline Marois.

Cette mesure prévoit qu'une partie de l'argent proviendra des propriétaires de bars qui exploitent ces machines. Pour y arriver, Loto-Québec réduira de 4 % le taux de commission versée aux détenteurs de licences d'exploitation des appareils de loterie-vidéo.

Le taux passera ainsi de 30 % à 26 % le 1er mai prochain.

«Pourquoi les tenanciers doivent contribuer avec le gouvernement pour régler un problème que le gouvernement a créé? Ce n'est pas notre faute si les machines sont si performantes et créent une dépendance», estime M. Pouliot.

Dans son cas, cette baisse de commission lui occasionnera un manque à gagner de plusieurs milliers de dollars.

Stéphane Pouliot n'est pas le seul à crier à l'injustice. Le président de la Corporation des propriétaires de bars, brasseries et tavernes du Québec aussi.

«C'est un geste sauvage et hypocrite, a déclaré hier Renaud Poulin. On n'a pas été averti d'aucune façon.»

Manifestation

M. Poulin a dénoncé la situation hier à l'occasion d'une conférence de presse à Montréal. Selon lui, une manifestation est déjà prévue jeudi prochain.

Stéphane Pouliot prévoit y participer. «C'est sûr!, lance-t-il. On ne peut pas laisser le gouvernement nous fouiller dans les poches comme ça...»

«Ça va être la première fois que les commerçants sortent dans la rue», dit Renaud Poulin.

Ce dernier affirme que des propriétaires de bars envisagent aussi «débrancher symboliquement» les vidéos-poker durant une journée pour protester.

Nouvelles directrices d'école

GRANBY
DB

La nomination de la directrice adjointe de l'école secondaire l'Envolée, Danièle Girard, en tant que directrice de l'établissement a été confirmée mardi soir lors du conseil des commissaires de la commission scolaire du Val-des-Cerfs.

Mme Girard, qui occupait le poste d'adjointe depuis l'ouverture de l'école il y a six ans, succède ainsi à Jacques Gévry qui a récemment quitté ses fonctions.

Le siège de directeur de l'école secondaire Wilfrid-Léger de Waterloo laissé vacant depuis le départ de René Côté sera également comblé par une femme à partir de lundi. La commission scolaire a confié le gouvernail à la directrice adjointe de J-H-Leclerc, Liette Béchard.

Tuba inaugure sa nouvelle usine

Dany Brochu
SAINT-PIE-DE-BAGOT

L'usine Tuba de Saint-Pie a procédé cette semaine à l'ouverture officielle de sa nouvelle usine de 29 000 pieds carrés sur la rue des Allonges à côté de l'ancienne bâtisse qu'elle occupait.

Guy Côté, le président de l'entreprise spécialisée dans la fabrication de structures et de produits divers à partir de tubes d'acier en a profité pour souligner le huitième anniversaire de Tuba et le renouvellement de la licence ISO 9002 de l'usine pour une cinquième année.

«Les affaires vont vraiment bien. Cette année, nous avons augmenté notre chiffre de vente de 42 % par rapport à l'an passé», a indiqué M. Côté.

Bien que la bâtisse vient à peine d'être terminée, le président pense déjà à agrandir de nouveau.

«Je me donne un horizon de deux ans pour ajouter 17 000 pieds carrés. Les plans sont déjà faits», a-t-il avancé.



Guy Côté, président de Tuba, dans les nouveaux locaux de l'entreprise.
photo Janick Marois

L'agrandissement de Tuba a procuré de l'emploi à sept nouvelles personnes et l'entreprise est toujours à la recherche d'un ingénieur supplémentaire.



● La fierté, ça se partage. ●
VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
TOUJOURS LE MEILLEUR À MEILLEUR PRIX!

Echo
199$ PAR MOIS*
0 $ COMPTANT
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Transport et préparation inclus
FINANCEMENT à partir de 1,9%**
Corolla plus 2001
219$
PAR MOIS***
Location
48 mois

*** Comptant de 2 850$. Transport et préparation inclus. *Location de 60 mois sur approbation de crédit. Taxes en sus, 24 000 km par année, 0,07$ du km excédentaire. ** Détails chez le concessionnaire. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc., sur l'approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculations, assurances et taxes en sus.
COWANSVILLE
397, rue Rivière 263-8888
TOYOTA
163412

La syndicalisation du McDo est contestée

Lia Lévesque
MONTRÉAL
Presse canadienne

Le Tribunal du travail a commencé à entendre, hier, les requêtes en appel de la décision d'accréditer un syndicat au restaurant McDonald's de la rue Peel à Montréal.

Deux appels ont été déposés, un par le propriétaire du restaurant-minute, l'autre par un avocat représentant des salariés opposés à la syndicalisation.

Le syndicat, affilié à la CSN, avait été reconnu le 22 novembre dernier par le commissaire du travail Michel Denis.

Hier matin, Me Philippe Garceau, qui affirme représenter cinq employés du McDonald's qui ne veulent pas se syndiquer, a essentiellement reproché au commissaire qui a accrédité le syndicat d'avoir dès le départ eu un parti-pris en faveur du syndicat. Citant des phrases prononcées par le commissaire lors de l'audience, il a commenté: «On voit l'attitude complaisante du commissaire.»

Me Garceau a aussi reproché au commissaire Denis son ton, son «attitude offensante», «arbitraire» à l'égard des avocats des opposants à la syndicalisation.

Me Garceau a aussi évoqué l'«ironie», l'«agressivité» du commissaire Denis, lorsqu'il a procédé à l'audition de la requête.

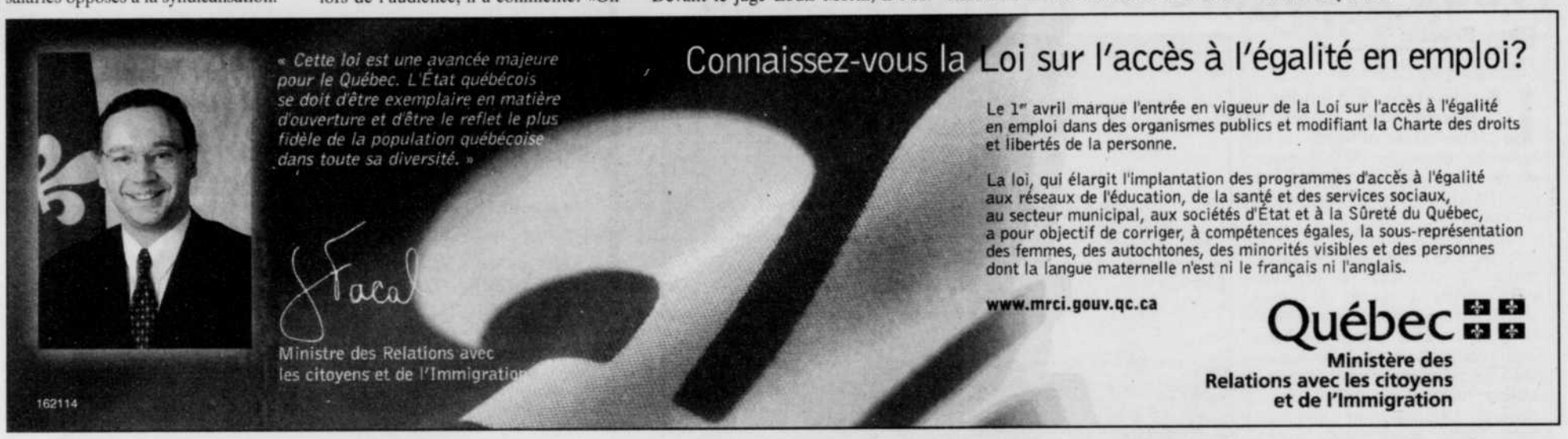
Devant le juge Louis Morin, il s'est aussi plaint du fait que le commissaire Denis semblait vouloir procéder avec une trop grande célérité, siégeant parfois les soirs et les fins de semaine, comme s'il était pressé de rendre une décision.

Vote des employés

Les avocats représentant les opposants et l'employeur demandent au juge Morin d'ordonner un vote au sein des employés du restaurant, sinon de référer le dossier à un autre commissaire du travail afin de reprendre l'enquête.

Les parties en ont pour au moins une autre journée d'audience; celle-ci a été fixée au 25 avril.

Le fait que l'employeur et des opposants en appellent de l'accréditation bloque tout le processus qui devrait normalement suivre la reconnaissance d'un syndicat, expliquait aux journalistes Me Edward Kravitz, avocat des partisans du syndicat.





« LE SAUREZ-VOUS SEULEMENT LORSQU'IL SERA TROP TARD ??? »

Si vous possédez déjà au-delà de **100 000 $**
en épargne pour votre retraite ou autres placements,
vous vous devez d'assister à ce

SÉMINAIRE GRATUIT !

Vous découvrirez comment :

- *Identifier les croyances traditionnelles qui peuvent compromettre votre avenir financier;*
- *Réduire vos impôts immédiatement et conserver plus d'argent pour vous et votre famille;*
- *Recevoir un meilleur revenu de vos **REER/FERR** grâce à des stratégies fiscales peu connues;*
- *Éviter un **IMPÔT** total, direct et indirect, de plus de **60 % SUR VOS REVENUS DE RETRAITE** et*
- *Explorer des stratégies **NOVATRICES ET ÉPROUVÉES** pour réduire vos impôts et vous enrichir.*

Ne manquez pas cette occasion
unique
d'assister à ce

séminaire Gratuit !

Ne laissez pas passer votre chance !

(Si vous êtes déjà un client du Groupe Investors, veuillez d'abord contacter votre conseiller avant de vous inscrire)

Le lundi 2 avril 2001
de 14 h à 15 h ou de 19 h à 20 h
Hôtel Le Castel de l'Estrie
901, rue Principale **GRANBY**

FAITES VOTRE CHOIX

Le mercredi 4 avril 2001
de 14 h à 15 h ou de 19 h à 20 h
Hôtel Le Castel de l'Estrie
901, rue Principale **GRANBY**

Téléphonez dès maintenant pour réserver votre place au (450) 375-7570 ou au 1-800-491-7570 poste 201

Les 50 premières personnes recevront gratuitement un abonnement pour un an au bulletin « Le Stratège ».

LE NOMBRE DE PLACES EST TRÈS LIMITÉ

Sur réservation seulement

Groupe Investors

Le **Groupe Investors** se spécialise dans la planification fiscale, la planification de la retraite, la planification successorale et la planification des placements. Le Groupe Investors est la plus importante société de planification financière au Canada, ayant des actifs sous gestion de plus de 47 $ milliards pour plus d'un million de Canadiens d'un océan à l'autre. Notre conférencier sera **M. Michel Giguère, Adm. A., Pl. Fin.**, directeur régional associé, planificateur financier et administrateur agréé.

153610

RADIATEURS G.M.



- Radiateurs d'autos et camions (industriels, chaufferettes, condenseurs, évaporateurs)
- Installation et réusinage de réservoirs et jauges à gaz
- Système de climatisation
  Transformation du fréon R-12
  Remplissage du fréon R-134 A

DE TOUTES MARQUES

LE « SPÉCIALISTE » des réservoirs d'essence





Joël Desmarais
propriétaire

378-1275

MAINTENANT AU 27 YVON, GRANBY

163497

La justice vient aux motards

Québec construira deux salles d'audience annexées et liées par un tunnel à la prison de Bordeaux

Michel Hébert
QUÉBEC (PC)

C'est dans un palais de justice tout neuf, relié par un tunnel à la prison de Bordeaux, qu'auront lieu les procès des membres des Hells Angels et de leurs groupes affiliés appréhendés lors des raids policiers mercredi.

L'ampleur des mesures de sécurité entourant ces procès ne permettait pas qu'ils aient lieu au palais de justice de Montréal, a expliqué le ministre de la Justice, Paul Bégin, vendredi.

Pour que les juges, les avocats et les jurés puissent faire leur travail en toute sécurité, Québec a ordonné à la Société immobilière du Québec (SIQ) de construire un édifice comportant deux salles d'audience sur un terrain adjacent à la prison de Bordeaux, aux abords du boulevard Gouin, à Montréal. Les travaux débuteront incessamment et l'édifice sera prêt pour le début des procès, l'automne prochain.

Le «palais de justice Bordeaux» sera relié par un tunnel à l'aile B de la prison. Les 122 motards arrêtés mercredi dans le cadre de l'Opération printemps 2001 sont emprisonnés dans l'aile D. Il sera plus sécuritaire de les amener devant le tribunal par un tunnel plutôt que de les transférer sous escorte policière au palais de justice, situé au centre-ville de la métropole.

Les coûts de construction n'excéderont pas 10 millions $, a assuré le ministre Bégin. Une somme que l'État épongera aisément, dit-il, puisque 12 millions $ ont été saisis dans les repaires et les résidences des motards dans le cadre de la giganstesque opération policière.

Colis suspect à Toronto

TORONTO
Presse Canadienne

La découverte de nouveaux colis suspects dans le centre-ville de Toronto a provoqué une certaine frayeur, vendredi, alors qu'émergeait l'hypothèse d'une campagne menée par le groupe environnementaliste Pollution Probe.

Pour la deuxième fois en à peine plus d'une semaine, les travailleurs d'un édifice à bureau torontois ont dû passer la matinée dans la rue, à la suite de la réception par la poste de colis de nature suspecte.

En après-midi, la découverte de deux autres colis dans autant d'édifices faisait l'objet d'une enquête.

Chacun de ces envois comportait la note suivante: «normalement, nous ne vous enverrions pas n'importe quoi par la poste». Une poudre grise s'échappait de l'un d'eux.

Olivia Nugent, de Pollution Probe, a confirmé vendredi après-midi que le groupe avait envoyé 350 colis portant la même inscription et comportant un vaporisateur aérosol transparent contenant une substance grise.

«Il s'agit d'une peinture soluble supposée représenter la pollution de l'air», a-t-elle dit.

Sarah Simpson, présidente de Proximity Canada, firme de marketing ayant contribué à coordonner cette campagne, a quant à elle indiqué que la police n'avait pas certifié que les colis ayant suscité des craintes faisaient partie de ceux postés par Pollution Probe.

«On ne m'a pas confirmé que celui que nous avons envoyé était le même ayant causé tant de problèmes», a-t-elle déclaré.

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 2001-03-30

NUMÉROS	LOTS
936366	50 000 $
36366	5 000 $
6366	250 $
366	25 $
66	5 $
93636	1 000 $
9363	100 $
936	10 $

Banco — Tirage du 2001-03-30

03	04	09	16	17
21	23	29	31	32
36	37	39	42	47
48	54	55	58	60

La Quotidienne — Tirage du 2001-03-30

3	4
847	1757

Extra — Tirage du 2001-03-30

135610

Super 7 — Tirage du 2001-03-30

03 10 17 33 36 38 46

Numérp complémentaire 04

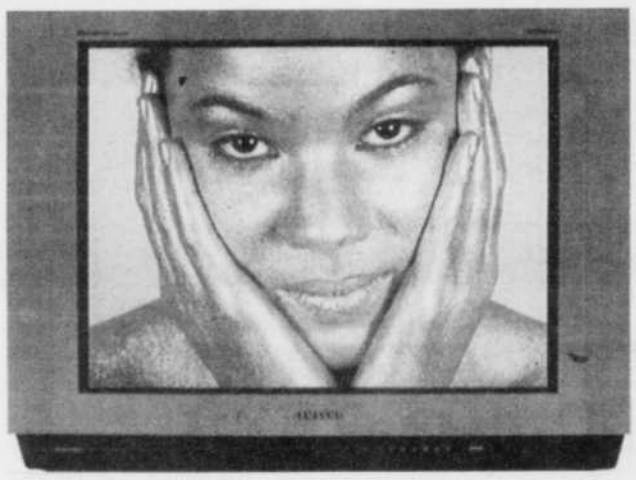
Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Tantus MC

TÉLÉVISEURS NUMÉRIQUES HAUTE DÉFINITION



TSK3292F
Téléviseur numérique Direct View de 32 po, 4:3

- TRC anti-distorsion et anti-reflet
- Affichage extensible pour une meilleure définition (480 p)
- Système de doublage de ligne Pro ChipMC pour balayage progressif
- Masque en invar, perforé
- Filtre-peigne numérique, Y/C 3D



TSK3092WF
Téléviseur numérique Direct View de 30 po, 16:9

- Modulation de la vitesse de balayage
- Système ISI (image sur image, côte à côte), à 2 syntonisateurs
- Mode Zoom
- Prise d'entrée vidéo, composantes DVD/DTV, (Y/Pb/Pr)
- Prises d'entrée S-vidéo et A/V à l'arrière



TSK2792F
Téléviseur numérique Direct View de 27 po, 4:3

- Prises d'entrée A/V et S-vidéo latérales
- Conception Impact Port Audio MC
- Ambiophonie Dolby Pro Logic©
- Puissance de sortie audio totale : 45 watts

La clef de sol
GRANBY ÉLECTRONIQUE
12 St-Antoine Nord
Granby 378-3408

VENTE ET SERVICE

FINANCEMENT accord D Desjardins

163752

Fondation du Centre hospitalier de Granby

Centre hospitalier de Granby

Pour une seule cause...
VOTRE SANTÉ!

Sollicitation téléphonique Desjardins

Du 31 mars au 12 avril 2001

En coopération avec :

Desjardins — Les Caisses populaires Desjardins Secteur Haute-Yamaska

et les Ami(e)s de la Fondation du Centre hospitalier de Granby

BLITZ TÉLÉPHONIQUE le samedi 31 mars 2001

MERCI... au Comité organisateur


Gaétan Bégin
Caisse populaire
Haute-Yamaska


Nicole Blais
Caisse populaire
Boivin


Pierrette Ducharme
Caisse populaire
Saint-Césaire


Agathe Ferland
Caisse populaire
Roxton Falls


Marie-Ange Jacques
Ste-Anne-de-la-Rochelle


Carolle Monfette
Caisse populaire
Ange-Gardien


Denise Picard
Caisse populaire
Granby/Bromont


Nathalie Proulx
Caisse populaire
St-Paul-d'Abbotsford

Aujourd'hui... **les membres du conseil d'administration invitent toute la population régionale à soutenir le Fondation et le Centre hospitalier de Granby par un généreux DON afin de poursuivre le développement de l'imagerie médicale par la médecine nucléaire.**

Je soutiens la Fondation du Centre hospitalier de Granby par un DON de :

100 $ ☐ 50 $ ☐ 25 $ ☐ _____ $

Chèque : Fondation du Centre hospitalier de Granby

VISA / MasterCard ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐

Ajoutez les 3 derniers chiffres qui se trouvent à l'endos de votre carte ☐☐☐

Date d'expression :_____ Signature :_____

☐ DON téléphonique par carte de crédit : (450) 375-8030

☐ Je demande que mon appui demeure confidentiel

☐ Madame ☐ Monsieur

Nom :_____

Prénom :_____

Adresse :_____

App. :_____ Ville :_____

Province :_____ Code postal :_____

Téléphone : ( )_____

205, boulevard Leclerc Ouest • Granby (Québec) • J2G 1T7 • Téléphone (450) 375-8030 • Télécopieur (450) 375-8006
Numéro d'entreprise : 11892 2418 RR0001 • Courriel : alain.jacques@rrsss16.gouv.qc.ca • Internet : http://www.chgranby.qc.ca

Merci... **de contribuer à la qualité des services et des soins médicaux du** Centre hospitalier de Granby

Fondation du Centre hospitalier de Granby : 205, boulevard Leclerc Ouest - Granby (Québec) - J2G 1T7 • Téléphone : (450) 375-8030 - Télécopieur : (450) 375-8006

La Voix de l'Est · Le Plus · Express · 106 · CITE rock détente 102,7 FM · Vox

La Clinique du
Dr Alain Denicourt
est maintenant
DÉMÉNAGÉE
dans ses nouveaux locaux
au
45, rue Centre, Granby • 378-1110
162986V

AUGMENTEZ
VOS RENDEMENTS
SUR VOS PLACEMENTS
BOURSIERS
grâce aux OPTIONS

SOIRÉE D'INFORMATION
GRATUITE
LE 4 AVRIL 2001
au 20 Place du Lac, Granby

S.V.P. Confirmez votre présence auprès de
M. Richard Vasiliauskas au 375-3711
Places limitées

VALEURS MOBILIÈRES
SÉCURITIES
Banque Laurentienne
Membre de : FCPE
163489

Claudel Toussaint confirmé comme candidat péquiste dans Mercier

Norman Delisle
QUÉBEC
Presse canadienne

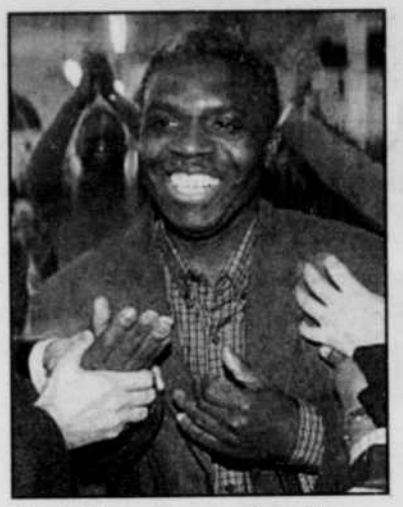
Claudel Toussaint sera candidat du Parti québécois à l'élection complémentaire du 9 avril prochain dans la circonscription montréalaise de Mercier.

M. Toussaint a reçu à cet égard hier l'aval du premier ministre et président du Parti québécois, Bernard Landry, et de la vice-présidente Marie Malavoy, en dépit des incidents familiaux auxquels il a été mêlé.

Dans une lettre transmise à M. Toussaint, M. Landry et Mme Malavoy expliquent que le candidat a «fourni toutes les informations pertinentes» dans son dossier et qu'il a l'appui des dirigeants péquistes pour sa candidature dans Mercier.

La lettre met en évidence le fait que le «système judiciaire a acquitté» M. Toussaint, que ce dernier adhère à la politique du parti québécois de «tolérance zéro» en matière de violence conjugale et que les «malheurs familiaux» survenus «n'annulent en rien les mérites de sa vie, ses qualités profondes et son expérience en matière de relations interculturelles».

On souligne aussi que M. Toussaint a «exprimé des regrets par écrit» à la suite des incidents.



Claudel Toussaint est toujours l'homme de la situation dans le comté de Mercier, selon Bernard Landry.
archives Presse canadienne

«Le verdict, dans cette affaire, doit appartenir au peuple, à l'électorat de Mercier», conclut la lettre de M. Landry et de Mme Malavoy.

Appui de ministres

M. Toussaint a obtenu aussitôt l'appui de plusieurs membres du gouvernement, notamment des ministres Linda Goupil, Sylvain Simard et Guy Chevrette.

«La présomption d'innocence existe et elle doit être respectée», a dit la ministre de la Condition féminine Linda Goupil.

«Il a été démocratiquement élu à la convention et je lui souhaite bonne chance», a ajouté le ministre Chevrette.

«Il adhère à tous les idéaux du Parti québécois, notamment la non tolérance à l'égard de la violence conjugale» a pour sa part souligné le ministre Sylvain Simard.

Quant au député d'Abitibi-Ouest et président du groupe parlementaire, François Gendron, il a révélé que «des détails qui ne sont pas de nature publique» ont été portés à l'attention du Parti québécois «et nous ont amené à être assez conciliants vis-à-vis la situation».

M. Gendron n'a pas fourni d'indication sur ces détails.

D'autres députées péquistes ont cependant refusé de commenter. Ce fut le cas notamment de la ministre de la Culture Diane Lemieux et de la députée de Vanier, Diane Barbeau.

Quant au chef de l'opposition Jean Charest, il a blâmé à la fois MM. Toussaint et Landry, reprochant au premier de ne pas avoir informé le public et son parti des incidents et au second d'avoir quand même entériné cette candidature.

«M. Landry a manqué à son devoir de chef du parti. Beaucoup de gens vont être déçus», a dit M. Charest.

VENTE DE FERMETURE
DES PRIX À VOUS COUPER LE SOUFFLE !
À partir de 299$
MOBILIERS DE CUISINE EN BOIS MASSIF
Bermex★ Dinec★ Midi★ Dura★
SOFAS ET CHAISES INCLINABLES
À partir de 799$
P.E. MEUBLES L'ANGE-GARDIEN
L.LAURENT MEUBLES ST-LUC
SOFAS, CAUSEUSES ET CHAISES EN CUIR VÉRITABLE
Plusieurs modèles et couleurs
PRIX COÛTANT
ÉLECTROMÉNAGERS G.E.
EN BAS DU PRIX COÛTANT !
Venez comparer !
Photos à titre indicatif seulement
2 MAGASINS ★ 1 SEUL ENDROIT
386 Principale, Ange-Gardien
293-4962
162871V

Venez visiter nos maisons modèles

Venez visiter nos maisons modèles
Venez visiter nos maisons modèles

Samedi et dimanche de 13 h à 16 h
rue Delorme à Granby
ou sur rendez-vous





Terrain	inclus
Aqueduc municipal	inclus
Égout municipal	inclus
Honoraires du notaire	inclus
Certificat de localisation	inclus
Taxe de bienvenue	inclus
TPS 7 %	inclus
TVQ 7,5 %	inclus
Crédits TPS et TVQ	inclus
Balcon avant en béton	inclus
Patio arrière 12x12 en béton	inclus
Entrée en pierre concassée	inclus
Nivellement du terrain	inclus
Luminaires	inclus
Recouvrements de planchers	inclus
Pré-filage câble	inclus
Pré-filage téléphone	inclus
Sortie aspirateur central	inclus

À partir de
84 900 $

~~565~~ **$ avec comptant de 4 250 $ /mois · terme 5 ans**

514 $*
les entreprises Michel Duchesneau inc.

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

* Sujet à changement sans préavis. Taux de 5,43 % pour 3 ans. Sujet à approbation du crédit.

Nous avons 5 choix de sites différents

- Les Boisés de l'Estriade
- Les Jardins Champêtres
- La Seigneurie de Shefford
- Nouvel Air
- Rue Delorme/Jonathan

215430V

777-8888 • 375-3656 • 372-1499

Licence RBQ: 2220-3947-46

ARMOIRES DE CUISINE

René LAURENDEAU
• Bois
• Thermoplastique • Mélamine
375-1606
Cell. : 531-1084
Licence R.B.Q. : 2927-3968-47
USINE : 201, boul. Montcalm, Granby
162802

1 h 23 du matin
Vous avez du mal à respirer.
Medic Alert
PARLE POUR VOUS
1-800-668-6381
www.medicalert.ca

Centre du foyer SEARS

Avec la carte Sears,
VOUS AVEZ 1 AN POUR PAYER, SANS INTÉRÊT*
les fenêtres, portes d'entrée et de patio et toitures en bardeaux, installées

TOUS EN SOLDE!

Rabais 75$
Fenêtres Défi climat^MD en vinyle et en aluminium, installées
Grand choix de styles.




Rabais 10%
Toiture complète
Notre meilleure offre de la saison avec des bardeaux garantis 25 ans, installés. De plus, rabais 100 $ sur bardeaux garantis 20 ans, installés et rabais 200 $ sur bardeaux garantis 30 ans, installés.



Rabais 100-250$
Portes d'entrée, de patio et porte-fenêtres, installées
Donnez un nouveau cachet et plus de valeur à votre maison.

Sears fera faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés. Licence RBQ: 1281-5924-64.

APPELEZ LE 1-800-LE-FOYER^MC (1-800-533-6937)
24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7.
DES PRODUITS ET SERVICES DE TOUTE CONFIANCE^MD.
POUR UN DEVIS À DOMICILE, SANS OBLIGATION,
PASSEZ À VOTRE MAGASIN SEARS
OU TÉLÉPHONEZ ET DEMANDEZ LE TÉLÉPHONISTE N° 30.

*Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en avril 2002. Avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 15 avril 2001. Renseignez-vous.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 15 AVRIL 2001
163638V
NP0351701
Copyright 2001. Sears Canada Inc.



Malgré ses partisans qui venaient régulièrement le saluer devant sa résidence, l'ex-président yougoslave Slobodan Milosevic a été arrêté hier.
photo Associated Press

Milosevic arrêté

BELGRADE
Presse Canadienne

La télévision publique serbe a annoncé vendredi soir que l'ancien président yougoslave Slobodan Milosevic avait été arrêté, citant des sources non identifiées au Parlement.

La radio indépendante B-92 a aussi annoncé l'arrestation de Milosevic, ajoutant qu'il avait été emmené au Palais de Justice.

Plus tôt, la radio privée BK TV avait déclaré, sur la foi de sources gouvernementales, qu'un mandat d'arrêt avait été émis à l'encontre de Milosevic, mais que la police hésitait à l'appliquer par crainte de provoquer un bain de sang. Environ 400 partisans de l'ancien président, dont certains brandissaient des pistolets et de barres de fer, se tenaient devant le portail de la villa, affirmant qu'il protégeaient le président déchu d'une possible arrestation.

Négociations

BK TV avait aussi rapporté que des responsables de la police se trouvaient à l'intérieur de la résidence de l'ancien chef d'Etat, négociant une arrestation pacifique.

Branislav Ivkovic, chef de la faction pro-Milosevic du parti socialiste au sein du Parlement serbe, avait interrompu les débats à l'Assemblée nationale pour prévenir qu'«un certain nombre de personnes en uniformes noirs et une ambulance se dirigeaient vers la maison de Milosevic», dans le quartier de Dedinje, à Belgrade. Il avait ajouté que l'ancien président allait sans doute être arrêté.

Plusieurs véhicules de police, certains remplis de policiers en civil munis de fusils mitrailleurs, étaient garés près des entrées de la villa de l'ancien président.

Slobodan Milosevic était placé sous surveillance policière depuis qu'il a été renversé en octobre dernier, mais laissé libre de ses mouvements.

L'arrestation de Slobodan Milosevic intervient à la veille de la date limite du 31 mars fixée par les Etats-Unis, qui ont menacé de suspendre l'aide de 100 millions de dollars d'aide économique apportée par les institutions financières internationales au nouveau gouvernement yougoslave, s'il ne coopérait pas davantage avec La Haye.

Le tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY) a notamment réclamé l'extradition de l'ancien président yougoslave, inculpé pour les atrocités perpétrées au Kosovo. A

Inculpé de crimes de guerre et contre l'humanité par le TPI, Slobodan Milosevic est également sous le coup chez lui d'une enquête pour corruption.







Nous traitons deux sortes de déclarations. Régulières et extra-fortes.

Nous préparons plus de déclarations complexes que n'importe quelle compagnie de préparation d'impôt au Canada. Confiez-nous vos déclarations. Nous sommes prêts.

H&R BLOCK

sercomplp@endirect.qc.ca

265, rue Principale, Granby
378-6206
(Face à l'église Notre-Dame)

1-800-HRBLOCK
www.hrblock.ca

161916

SUPER PROMOTION

Valvoline.

pour un temps limité les 4, 5, 6 et 7 avril 2001

VIDANGE D'HUILE 9,95 $ avec coupon

Vérification en 40 points

À GAGNER

- 5 mini-voitures Nascar de Mark Marten
- Une paire de billets pour le Motocross Valvoline
- Un ensemble de cosmétiques « Eagle One » pour votre véhicule
- Un ensemble de roues en alliage 15 ou 16 po (pose incluse)



LES PNEUS Robert Bernard — Auto Place

Freins • Suspension • Silencieux • Amortisseurs • Lubrification • Réglage de la géométrie • Antirouille (Granby seulement)

1015 Principale
Granby
378-7968

765 Principale
St-Paul-d'Abbotsford
379-5757

Valide les 4, 5, 6 et 7 avril 2001 sur la plupart des véhicules de moins de 5 litres. Huile en vrac Valvoline. Filtre à huile inclus. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Offre non monnayable. Règlements à la succursale

www.robertbernard.com 162892

Les offres alléchantes de Charland Le No 1

VÉHICULES D'OCCASION

NOS VOITURES

Modèles	inventaire	année	km	PRIX Charland
Olds. Alero	0-2207A	1999	75 100	14 700 $
Olds. Alero	0-2208A	1999	73 965	14 700 $
Chev. Metro	0-2215A	1999	60 621	8 500 $
Pontiac Sunfire GT	0-2142A	1998	63 400	13 800 $
Chev. Cavalier	0-2190A	1998	61 200	9 900 $
Lumina	1-0136A	1998	52 200	14 900 $
Chev. Cavalier	0-2196A	1998	52 515	9 900 $
Century	0-2206A	1998	50 800	14 500 $
Saturn SL1 sedan	1-2040A	1998	54 900	10 900 $
Pontiac Sunfire	1-2051A	1998	22 000	11 500 $
LeSabre	0-0003A	1995	114 500	9 900 $

NOS CAMIONS

Modèles	inventaire	année	km	PRIX Charland
Express Cargo Van	1-2004A	1999	67 012	23 600 $
Astro familiale	1-2034B	1999	50 000	19 900 $
Pontiac Trans Sport	1-2011A	1998	46 046	16 900 $
Chev. Venture	1-2013A	1998	79 093	16 400 $
Tracker 4WD	1-2045A	1998	31 602	14 900 $
Pick-up SérieK 4WD	0-2098A	1997	92 000	20 900 $
High-Cube Van	0-1053A	1995	77 000	13 500 $

- Prérogative d'échange de 30 jours/2 500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24 heures sur 24

GM Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
GM

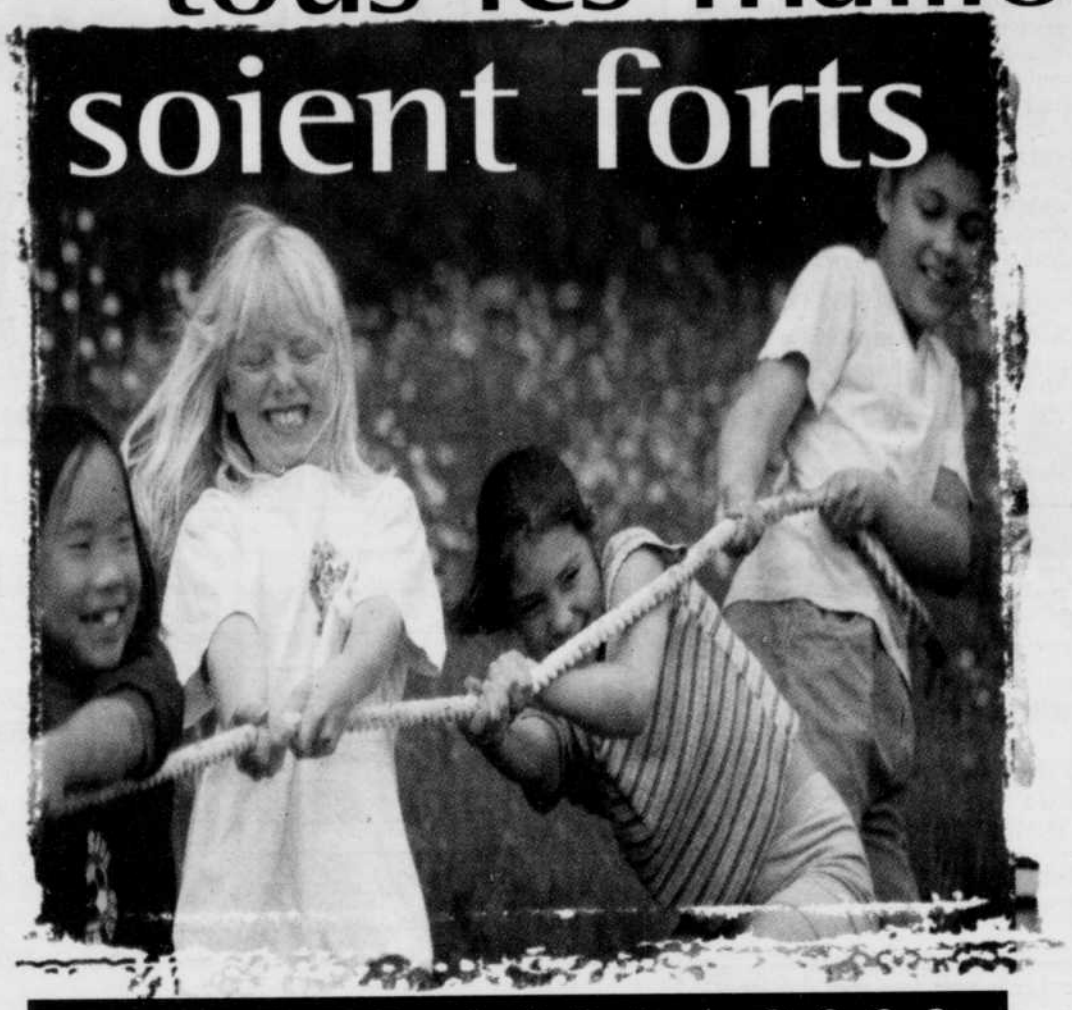
Un seul numéro 372-4242



163568

31
31

Pour que tous les maillons soient forts



BUDGET 2001 ⚜ 2002

La croissance économique et un taux de chômage à son plus bas en 25 ans nous permettent aujourd'hui de redistribuer les fruits de la prospérité. Chacun peut tirer profit de notre force collective. Nous avons maintenant toutes les possibilités de bâtir l'avenir.

LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ ET L'EXCLUSION

Une offensive majeure, inspirée par la solidarité

300 millions de dollars utilisés pour augmenter les prestations d'aide sociale dès juin, créer le programme Action Emploi et financer notamment le logement social.

RÉDUCTION DES IMPÔTS

Un allègement pour les familles, la classe moyenne et les moins bien nantis

Une nouvelle réduction de l'impôt des particuliers de 3,5 milliards sur trois ans, dont 1 milliard dès le 1er juillet. De plus, l'indexation automatique est devancée au 1er janvier prochain.

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

Un investissement important pour mieux répondre aux besoins de la population

2 milliards de plus pour améliorer l'accessibilité des services, moderniser le réseau et entreprendre des actions ciblées pour les jeunes et les personnes âgées.

ÉDUCATION ET JEUNESSE

Des stimulants à la réussite et un encouragement à l'excellence

730 millions de plus pour l'éducation. Respect intégral des engagements du Sommet du Québec et de la jeunesse. Aide à la réussite et bonification du régime des prêts et bourses.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS RESSOURCES

800 millions au cours des trois prochaines années

Impôt zéro pour les PME manufacturières pendant dix ans. Crédit d'impôt de 40 % pour la transformation des ressources. Diversification de l'économie et développement de créneaux d'excellence. Soutien aux secteurs forestier et minier.

CRÉATION D'EMPLOIS

Investissement dans la croissance économique et la vitalité de la culture

Accélération du programme FAIRE, soutien à l'économie du savoir, ressources additionnelles pour la science et l'innovation, l'environnement et les infrastructures de transport. Appui à la création artistique et au développement culturel.

Le déficit est toujours à zéro et nous consacrons un demi-milliard de dollars au remboursement de la dette.

Québec
Ministère des Finances

C'est votre budget. Consultez-le.
www.finances.gouv.qc.ca



Pour obtenir plus de détails sur le Budget 2001-2002 du Québec, procurez-vous le dépliant dans la plupart des institutions financières ou contactez Communication-Québec au 1 800 363-1363.

Marée noire au large des côtes danoises

Jan M. Olsen
COPENHAGUE
Associated Press

Une réserve ornithologique de la Baltique abritant quelques 10 000 oiseaux était menacée hier en fin de journée par une nappe de mazout échappé du pétrolier entré mercredi soir en collision avec un cargo au large du Danemark.

Le site se situe sur le fjord Fane sur la côte sud de l'île de Moen, l'une des trois îles danoises souillées hier par de petites galettes de mazout. Les oiseaux sont «directement menacés», selon BirdLife International, partenaire d'associations de défense des oiseaux dans plus d'une centaine de pays.

Une nappe d'une quinzaine de kilomètres de long et de cinq mètres de large s'est glissée dans le détroit de Groensund entre les îles de Moen, Bogoe et Falster, dont les côtes ont touchées. Le reste des quelque 2600 tonnes de mazout qui se sont déversées restait situé en mer Baltique au large de la côte sud du Danemark.

En début de journée, les autorités danoises s'étaient montrées «plutôt optimistes». Joern Allan Pedersen de l'Agence danoise de gestion des situations d'urgence avait expliqué que la nappe du détroit était «presque immobile» et, le vent étant tombé, il allait être plus facile de la contenir et de recueillir le mazout.

Collision entre deux navires

La fuite, l'une des plus importantes qui se soit produite au large du Danemark, a été provoquée par la collision, peu avant minuit mercredi, entre le pétrolier à double coque «Baltic Carrier», battant pavillon des Iles Marshall, qui transportait 33 000 tonnes de mazout, et le cargo chypriote «Tern» dans les eaux internationales entre la côte est du Danemark et le nord-ouest de l'Allemagne.



Le Baltic Carrier flotte avec un trou béant dans sa coque à la suite d'une collision avec un navire de l'île de Chypre. *photo Associated Press*

L'origine de la collision n'avait pas encore été déterminée. Tony Redding, porte-parole de la Inter-Orion Navigation, propriétaire du pétrolier, a déclaré que le navire avait des problèmes de gouvernail et de radar. Il s'est cependant refusé à spéculer sur l'éventuelle cause technique de l'accident.

Sept navires -dont des navires danois, allemands et suédois- étaient mobilisés dans l'archipel au sud du Danemark tandis qu'un huitième tentait de contenir la nappe en mer Baltique. À terre, une centaine de membres de l'Agence pour les situations d'urgence ramassaient les galettes de mazout et recueillaient les oiseaux souillés.

Plusieurs oiseaux mazoutés, dont des canards morts, ont été repérés sur les plages de l'île de Bogoe. Des chasseurs armés de fusils ont entrepris d'abattre les oiseaux prisonniers du mazout.

La dernière marée noire importante à avoir affecté le Danemark remonte à 1985, lorsque 300 tonnes de mazout ont atteint le littoral de l'île Laesoe, à mi-chemin entre la péninsule de Jutland et l'ouest de la Suède.



Daniel Lavallée
propriétaire

INTER SÉCURITÉ D L
ALARMES — INTERCOMMUNICATION
Licence R.B.Q. 8217-5092-41

- Feu • Vol • Panique
- Central d'alarme
- Caméras
- Carte d'accès
- Musique d'ambiance
- Recherche de personnes
- Appel de garde
- Immeubles

Bureau : (450) 372-1995
163004V

loto-québec résultats

la Mini

Tirage du: 2001-03-30

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
936366	50 000$	93636	1 000$
36366	5 000$	9363	100$
6366	250$	936	10$
366	25$		
66	5$		

LOTS BONIS

5 Voyages à Hawaï* (numéros non décomposables)

149A144	276B304
298A170	482B586
130B686	

*Chaque voyage est échangeable contre un chèque de 5 000 $

10 lots de 1 000 $ (numéros non décomposables)

361A753	369B405
450A853	417B889
461A913	422B948
162B969	425B144
311B490	456B094

15 lots de 500 $ (numéros non décomposables)

163A841	412A751	246B957	496B202
168A059	503A376	284B568	567B833
334A021	518A534	343B231	589B611
387A886	102B974	474B989	

30 lots de 250 $ (numéros non décomposables)

118A699	216A966	129B655	419B597
128A554	292A304	141B784	427B003
140A694	306A719	257B696	459B388
161A914	338A287	261B953	537B925
171A753	347A876	281B925	543B207
180A300	377A539	401B353	545B779
197A420	502A240	414B382	545B944
206A502	512A300		

Le jeu doit rester un jeu.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

60 autres lots bonis le vendredi 6 avril

Carrières et professions



Le Groupe Teknika**, une entreprise performante en services d'INGÉNIERIE, de CONSULTATION et d'INGÉNIERIE-CONSTRUCTION, comptant plus de 240 employés, désire retenir vos services pour occuper les postes suivants :

Technicien en contrôle qualitatif (laboratoire) /
Saint-Hyacinthe Concours RH-036

Technicien en contrôle qualitatif (laboratoire) /
Granby Concours RH-037

Vous effectuerez, entre autres, le contrôle qualitatif des matériaux de construction au niveau des sols, béton et asphalte. Pour ce faire, vous détenez un diplôme d'études collégiales en génie civil et possédez un minimum de deux années d'expérience pertinente.

Si la description de l'un ou l'autre de ces postes et les exigences de qualifications qui y sont associées rencontrent vos exigences en matière d'emploi et que vous êtres une personne qui s'inscrit dans une tâche avec la ferme intention de réussir, nous sommes en mesure de combler vos attentes.

En plus d'offrir un salaire compétitif et des avantages sociaux intéressants, Le Groupe Teknika met l'accent sur la formation continue de l'employé dans son champ d'activités personnel. **Demeurer à la fine pointe de la technologie et participer activement au développement d'une expertise enviable qui servira autant l'entreprise que votre cheminement de carrière sont les compléments qui feront de vous un employé à part entière du Groupe Teknika**.**

Vous devez nous faire parvenir votre offre de service par courriel (rh@groupeteknika.com), par télécopieur (819-564-8613 à l'attention des ressources humaines) ou par la poste **en prenant soin d'y inscrire le numéro du concours**, au plus tard le **13 avril 2001, à 16 h 30**.

Service des ressources humaines
150, rue de Vimy
Sherbrooke (Québec) J1J 3M7

Ces postes s'adressent autant aux hommes qu'aux femmes.

LE GROUPE TEKNIKA MC

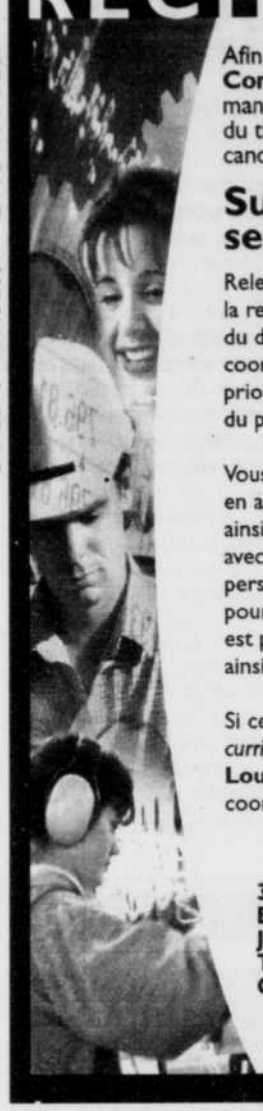
Plusieurs autres postes sont disponibles dans nos différentes places d'affaires. Consultez les «**Opportunités d'emplois**» sur notre site Web.

www.groupeteknika.com



21614

RECHERCHÉ



Afin de répondre aux besoins de notre client, **Consoltex inc.** de **Cowansville**, une entreprise manufacturière dans le domaine de la finition et du tissage, nous sommes à la recherche de candidatures pour combler le poste suivant:

Superviseur(e) des services d'entretien

Relevant du surintendant du service, vous aurez la responsabilité de superviser les 25 employés du département. Vous aurez à planifier les travaux, coordonner la gestion du travail et définir les priorités. Vous aurez de plus à gérer l'application du programme d'entretien préventif.

Vous devez posséder un DEC en génie mécanique, en analyse d'entretien ou encore en électrotechnique ainsi qu'un minimum de 3 ans d'expérience pertinente avec au moins 1 an à titre de gestionnaire de personnel. Travailleur d'équipe, vous êtes reconnu(e) pour votre leadership et votre flexibilité. Le poste est permanent. Vous bénificirez d'un salaire compétitif ainsi que d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre *curriculum vitae* d'ici le 13 avril 2001 à l'attention de **Louis Paradis, conseiller en recrutement**, aux coordonnées suivantes:

356, rue Principale
Bureau 5, Granby (QC)
J2G 2W6
Téléc.: (450) 360-0561
Courriel: info@emploiscompetences.ca

EMPLOIS Compétences inc.

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi

216146V

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

Lieu de travail :
Région Granby, Bromont

Scolarité et expérience :
Bac en administration option gestion d'opérations de production, en génie industriel ou en génie mécanique; expérience minimum de 5 ans à titre de Directeur de production ou opérations, dans des secteurs manufacturiers; Expérience en procédé d'usinage un atout; Expérience pertinente en planification de production dans le domaine aéronautique.

Connaissances et habiletés particulières :
Bilinguisme, habileté à gérer une équipe multidisciplinaire, aptitudes supérieures en relations de travail et relations avec la clientèle.

Fonctions :
Le candidat aura à gérer une équipe de production d'environ 80 personnes. Il sera responsable de la gestion de :
- Ressources humaines de production;
- Planification et suivi de la production;
- Relations avec la clientèle au niveau des livraisons;
- Développement de son équipe;
- Contrôle des coûts de production et de la livraison à temps.

Contexte de travail :
La compagnie est un leader en usinage de précision destiné au secteur aéronautique.

Supérieur :
Directeur général.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Casier 1570
La Voix de l'Est
76 Dufferin, Granby (Québec)
J2G 9L4

216033

Leader en région dans le domaine des travaux d'édition et des imprimés en couleurs,

METROLITHO

est à la recherche d'un

PRESSIER

Pour Heidelberg Speedmaster 40«, 4 couleurs.
D.E.C. ou D.E.P. jumelé à cinq années d'expérience sur cet équipement.
Poste permanent à temps plein.

Disponibilité à travailler sur une rotation horaire à raison de 12 heures par quart.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 avril a/s de :

M. Jean Simo
Coordonnateur ressources humaines et qualité
Imprimeries Transcontinental
div. Métrolitho
4001, boul. de Portland
Sherbrooke (Québec) J1L 1X9
tél. : (819) 563-4001
télec. : (819) 562-8944
courriel : simoj@transcontinental.ca

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi. Ce poste est offert tant aux femmes qu'aux hommes.

Transcontinental IMPRESSION MÉTROLITHO

216140

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MASKOUTAIN
est une corporation indépendante (OBNL), constituée en 1996, subventionnée par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité Sociale et membre du Réseau des Carrefour Jeunesse-Emploi du Québec. Situé à Saint-Hyacinthe, dans la région de la Montérégie, le Carrefour Jeunesse-Emploi Maskoutain oeuvre auprès des jeunes 16-35 ans de la MRC des Maskoutins, dans le domaine de l'employabilité.

Recherche un(e)
DIRECTEUR(TRICE GÉNÉRAL(E)

Sommaire de la fonction:
Sous l'autorité du conseil d'administration du Carrefour, le titulaire de ce poste est responsable de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle de l'ensemble des activités du Carrefour. Il établit, de concert avec le conseil et coordonne les activités découlant de ces plans d'action. Il soutient aussi les travaux du conseil et les comités de travail relatifs aux différents projets.

Exigences du poste:
- Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée;
- Expérience professionnelle de 8 ans dont au moins 3 ans en gestion;
- Bonnes connaissances dans le domaine de l'emploi et de l'administration sont requises.

Profil de la personne recherchée:
- Capacité d'élaborer une vision stratégique;
- Capacité d'innover et de préparer de nouveaux concepts;
- Capacité à établir de bonnes relations interpersonnelles;
- Habileté à soutenir les équipes de travail;
- Habileté à oeuvrer dans un environnement changeant;
- Capacité à intervenir avec la clientèle jeunesse;
- Connaisances en informatique.

Conditions salariales:
La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques établies par le conseil d'administration.

Candidatures:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service accompagnée de leur curriculum vitae, au plus tard le 12 avril 2001 au:

Carrefour Jeunesse-Emploi Maskoutin
A/S Comité de sélection, Concours Direction Générale
805, Des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 3G3

N.B.: Seuls les candidats retenus recevront un accusé de réception.

215994

domcor.

Div. de Domco Tarkett

Domcor, une division de Domco Tarkett, le deuxième fabricant de couvre-sols à surface dure en Amérique du Nord, recherche activement un(e) candidat(e) pour son centre national des opérations.

Domco Tarkett tient en haute estime la compétence et le dévouement de ses quelque 2 400 employés. La qualité de son personnel joue un rôle clé dans la croissance continue de la Société et dans sa capacité d'offrir des produits et des services de qualité supérieure à des prix concurrentiels. Son siège social est situé à Farnham.

Agent(e) de crédit

Fonctions principales:
- Procéder au recouvrement ainsi qu'à la réconciliation des comptes-clients
- Responsable de l'application des encaissements et de l'autorisation des commandes
- Assurer le suivi des déductions non autorisées

Qualifications requises:
- **Parfaitement bilingue**
- Expérience au niveau des comptes à recevoir et du crédit
- Connaissance de MS Office (Word et Excel), un atout
- Autonomie

Nous offrons un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux. Si vous désirez relever ce défi, nous vous invitons à présenter votre candidature **au plus tard le 6 avril prochain** à : Nicole Penelle, CRHA, Coordonnatrice - ressources humaines, Domco Tarkett Inc., 1 001, rue Yamaska Est, Farnham (Qc), J2N 1J7. Télécopieur : (450) 293-8489.
Courriel : nicole.penelle@domco.ca

Nous remercions à l'avance tous les candidats, cependant, nous ne pourrons communiquer qu'avec les personnes considérées pour une entrevue. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

216007

Le comptoiR WAL-MART

La pharmacie Khalil, Boucher et Pellerin, à l'intérieur du Wal-Mart, est à la recherche d'un(e)

COMMIS (20-30 heures/sem.)

v expérience un atout
v Bilingue, dynamique et autonome

Veuillez faire parvenir votre c.v. par télécopieur au :

(450) 375-1242
ou *communiquez avec* **Carole Khalil** *au :*
(450) 375-6871

Pharmacie Khalil, Boucher et Pellerin (Wal-Mart), 75 Simonds Nord, Granby (Québec) J2J 2S3

216026

BOULANGERIE
DEMERS

La **BOULANGERIE DEMERS INC.** *est à la recherche, pour son territoire de* **GRANBY** *d'un :*

VENDEUR-DISTRIBUTEUR

Salarié chez-nous, le candidat verra à assurer le service de distribution de nos produits à notre clientèle constituée de ***marchés d'alimentation****, de* ***restauration*** *et* ***service de traiteur****, etc.*

EXIGENCES PERTINENTES :
◊ Détenir un diplôme de secondaire V
◊ Posséder un permis de conduire classe 5 avec références du dossier de conduite à la S.A.A.Q.
◊ Une expérience pertinente dans le domaine alimentaire, pourrait être un atout
◊ Digne de confiance, le candidat est à l'aise en public, possède de l'entregent et a une bonne notion de ce qu'est un client
◊ Son sens de l'organisation, sa discipline personnelle et son professionnalisme seront remarqués

CARACTÉRISTIQUES DU TRAVAIL :
Travail à partir de Granby (entrepôt sur place)
Horaire : du mardi au samedi inclusivement

Salaire : Base + commissions, se situe annuellement entre 23 000$ et 27 000$

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à :

BOULANGERIE DEMERS INC.
1469, rue Denault
SHERRBROOKE (QUÉBEC) J1H 2P9
a/s M. Denis Landry
Offre d'emploi-Distributeur

215831

ARMATURES SHEFFORD (1986) INC.

VENTE DE MOTEURS-RÉDUCTEURS DE VITESSE
RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES A.C./D.C.
POMPES-OUTILS ÉLECTRIQUES ET AUTRES

Nous sommes à la recherche d'une personne qualifiée pour la réparation de moteurs et outils électriques

Emploi permanent.

Faites parvenir votre cv au :

200, rue Cartier
Granby J2G 5A6
a/s M. Marcel Lesage
ou M. Roger Labbé

215851

Près d'un million de Québécois
ne lisent pas le journal.
Ils le regardent.

Fondation québécoise pour l'alphabétisation

Carrières et professions

TECHNOLOGUE EN RADIOLOGIE

Poste permanent
40 heures/semaine
Pas de soirs, pas de fins de semaine

CENTRE ACCRÉDITÉ EN MAMMOGRAPHIE (STÉRÉOTAXIE)
ECHOGRAPHIE ET DOPPLER
OSTÉODENSITOMÉTRIE
DEUX SALLES DE SCOPIE
UNE SALLE DE GRAPHIE

S.V.P. envoyez vos coordonnées à:
Madame Hélène Laroche,
chef technologue à la

Clinique de Radiologie de Granby inc.
168-1 rue Principale, Granby
(Qc) J2G 2V6
Tél.: (450) 378-0167
Téléc.: (450) 378-0168

216032

TECHNICIENNE en comptabilité

Cie manufacturière de Granby est à la recherche d'une technicienne en comptabilité.

Tâches :
- Préparer le courrier
- Répondre au téléphone
- Calculer les cartes de production
- Entrer des données dans le système informatisé de l'inventaire
- Préparer la paie des employés sur le système A.D.P.

Exigences :
- Connaissance de l'anglais
- Expérience pertinente
- Connaissance du système ADP serait UN ATOUT

Poste temporaire (4 mois) possibilité de devenir permanent
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur c.v. à:

Département des ressources humaines
C.P. 712
Granby (Québec)
J2G 8W7

216044

INSPECTEUR EN ASSURANCE HABITATION

Pour la région de Granby
Cours de T.P.I. ou l'équivalent de préférence.
Envoyez votre curriculum vitae à :

STL

M. Hétu
2704, rue Michelin
Laval (Québec)
H7L 5Y1
Ou par télécopieur ou courriel

Téléc. : (450) 682-5028
Courriel : infos@stl.ca

L216134

VOUS VOULEZ PARTIR EN AFFAIRES ? PARLONS-EN!

Oeuvrant dans le domaine des produits de beauté, Avon est une entreprise globale qui enregistre des ventes annuelles de sept milliards de dollars dans plus de 135 pays. Cela fait de nous la plus importante organisation de vente directe au monde. Ici, au Canada, nous fabriquons et distribuons aux consommateurs canadiens un large éventail de produits et employons plus de 1,000 associés à travers le pays. Notre siège social est situé à Pointe-Claire, au Québec. Nous sommes à la recherche de candidats qui valorisent l'excellence et le travail d'équipe.

GÉRANT OU GÉRANTE DES VENTES DE DISTRICT BILINGUE

Le poste

Nous sommes présentement à la recherche de candidats bilingues pour combler le poste de gérant ou gérante des ventes de district pour les régions de Granby et Magog.

Le candidat ou la candidate

Le candidat ou la candidate doit être parfaitement bilingue et compter au moins deux ans d'expérience dans la vente. Il ou elle doit également être une personne dynamique, autonome et ambitieuse, capable de motiver une équipe de vendeuses indépendantes axée sur la croissance. Doit aussi être en mesure de recruter, de former et de motiver les gens à devenir des leaders dans leur domaine. Pour réussir dans cet environnement exigeant, il faut faire preuve d'un grand esprit d'entreprise et avoir démontré ses capacités à motiver les autres à atteindre leurs objectifs. Des compétences en formation et en présentation constituent un atout. Finalement, le candidat ou la candidate doit détenir un permis de conduire en règle puisqu'il ou elle aura à se déplacer fréquemment.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 20 avril 2001 à l'attention de : Rita Perron à l'adresse ci-dessous :

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées.

Avon Canada Inc.,
5500 route Transcanadienne,
Pointe-Claire (Québec) H9R 1B6
Télécopieur : (514) 630-8396

AVON
Un employeur de choix offrant des chances d'emploi égales à tous

216128

EZEFLOW

Une entreprise bien établie dans la fabrication de raccords de tuyauterie, pour l'industrie pétrochimique et gazière à travers le monde, est à la recherche de plusieurs candidats afin de combler les postes suivants :

SOUDEURS
Posséder un métier requérant une carte de compétence nécessaire pour le soudage à l'ARC, TIG et MIG de l'acier au carbone et inoxydable.
Expérience minimale de 2 ans.
Critère minimum d'embauche : **DEP en soudage**

MACHINISTES
Posséder un diplôme de machiniste.
Expérience minimale de 2 ans.
Critère minimum d'embauche : **DEP en machinage**

OPÉRATEURS DE PLIEUSES
Critère minimum d'embauche : **Secondaire V**

Ces postes seront de jour, soir, nuit. Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 20 avril 2001, à l'adresse suivante :

EZEFLOW INC.
985, André Liné
Granby (Québec) J2J 1J6
Télécopieur : (450) 375-3772

Seules les candidatures retenues seront contactées.

216018

CLD

Centre local de développement
Brome-Missisquoi

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E) DU CLD DE BROME-MISSISQUOI

Le Centre local de développement (CLD) de Brome-Missiquoi, organisme à but non lucratif ayant pour mandat le soutien technique ou financier aux entrepreneurs, recherche un(e) directeur(trice) général(e).

Nature de la fonction

- Planifier, diriger, contrôler et coordonner les services et les activités du CLD
- Gérer les ressources humaines, financières et matérielles
- Développer des projets, programmes et opportunités
- Faire la promotion de l'organisme et le représenter auprès des partenaires
- Organiser des activités et événements afin de soutenir le développement socio-économique du territoire.

Qualifications et exigences du poste

- Détenir une formation universitaire appropriée en administration, économie ou tout autre domaine connexe
- Avoir une expérience pertinente d'au moins 10 ans
- Avoir une bonne connaissance du milieu ainsi que des partenaires locaux et nationaux
- Être visionnaire, novateur, à l'écoute des besoins et axé sur l'action et les résultats
- Démontrer du leadership, être un bon communicateur et être bilingue
- Avoir des connaissances en développement économique et en analyse financière
- Un ensemble de formation et d'expérience pertinentes pourra être considéré.

Si vous croyez posséder les aptitudes nécessaires, envoyez votre curriculum vitae ***avant 16 h 30, le 17 avril 2001*** à l'attention du :

Comité de sélection du CLD de Brome-Missisquoi
749, rue Principale
Cowansville (QC) J2K 1J8
Télécopieur : (450) 266-6141
Courriel : kbelanger@cldbm.qc.ca
Information : Roger Fournier : (450) 266-5522

Seuls les candidats et candidates retenus seront contactés

216109

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE RICHELIEU/YAMASKA

Titre :	Agent de développement du Service d'EntrAide
Horaire :	Lundi au vendredi variable équivalence 40 heures
Territoire :	Région administrative 16C (zone Granby, St-Hyacinthe, Sorel/Tracy, Beloeil et Cowansville)
Définition de l'emploi :	Représentant dans la vente de nos produits de protection en cas d'accident ou de décès
Exigences :	Dynamique, bonne présentation, entregent, autonome et doit posséder une voiture.
Avantages :	Programme de formation sur place
Rémunération :	Salaire de base, commission et boni

Pour information, contactez :
Rachel Lettre au (450) 773-8535

216129

GROUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à St-Pie-de-Bagot, à environ 15 minutes de Granby et St-Hyacinthe est le plus important fabricant de mobilier de bureau mélaminé au Canada. Nous connaissons une croissance accélérée et devons satisfaire des objectifs audacieux pour les prochaines années. Nous sommes donc à la recherche de personnes pouvant combler les postes suivants :

CONSEILLER RESSOURCES HUMAINES

Relevant du Directeur des Ressources Humaines, le titulaire du poste a comme principales responsabilités d'effectuer tout le recrutement du personnel syndiqué et non-syndiqué de l'entreprise et de gérer le dossier de formation incluant l'aspect administratif de la loi 90. Il est également responsable des communications à l'interne.

Exigences :
- Diplôme universitaire en gestion des ressources humaines;
- Deux à trois ans d'expérience dans un service des ressources humaines;
- Expérience dans un milieu manufacturier syndiqué;
- Capacité à travailler sous pression;
- Capacité à gérer les priorités;
- Esprit d'équipe;
- Autonomie;
- Sens de l'initiative;
- Connaissance de Word et Excel ;
- Bilinguisme.

DESIGNER INDUSTRIEL

Relevant du Directeur de Recherche et Développement, le titulaire du poste a comme principaux défis de concevoir et produire des dessins pour des produits manufacturés. Il devra effectuer des recherches sur les coûts, les propriétés des matériaux de production et les méthodes de production. Il devra également préparer des concepts de dessins, de croquis ainsi que des prototypes de design.

Exigences :
- Bacc. en Design Industriel;
- Expérience (un atout) ;
- Bilingue;
- Connaissance d'Autocad 2000, Mechanical Desktop 4 ou 5.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante en indiquant le poste convoité au plus tard le 8 avril 2001 :

Groupe Lacasse
Ressources Humaines
99, St-Pierre
St-Pie, QC
J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5891
e-mail : barrec@groupelacasse.com

Nous remercions à l'avance tous les candidats, cependant seulement les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

216113



Construction Rénovation

ABMP ENR.

Travaux de tous genres

Résidentiel, commercial et industriel

• TOITURE
• MENUISERIE
• COFFRAGE • ETC.

André Boulet
25 années d'expérience

378-1189
531-7925 (cellulaire)

Membre
APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.

#R.B.Q. : 8252-5619-45 163000V

Bush critiqué pour le rejet du protocole de Kyoto

Clare Nullis
GENÈVE
Associated Press

Le choeur international des critiques après la décision du président américain George Bush de ne pas appliquer le protocole de Kyoto sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre s'est enrichi hier de nouveaux propos peu amènes pour le locataire de la Maison Blanche.

Dans un discours devant la Commission des droits de l'Homme des Nations unies, M. Chirac a estimé que la décision américaine était «inquiétante et inacceptable», avant d'appeller «solennellement tous les États et d'abord les pays industrialisés à mettre en oeuvre intégralement et sans retard le protocole de Kyoto» adopté en 1997.

«À l'heure du réchauffement climatique, de l'inquiétante et inacceptable remise en cause du Protocole de Kyoto, des atteintes irrémédiables à la biodiversité, au moment où l'on voit s'étendre les déserts et poindre une crise majeure de l'eau douce, comment affirmer le droit à un environnement protégé et préservé, le droit des générations futures?», s'est interrogé le président français.

Trouver une solution

Le Japon espère pour sa part «que les États-Unis s'efforceront de trouver une solution à une question aussi importante pour la communauté internationale que le réchauffement (climatique) mondial», a déclaré hier le Premier ministre Yoshiro Mori en souhaitant que Washington assouplisse sa position lors du sommet de Bonn en juillet.

Le Conseil mondial des églises a accusé les États-Unis de «trahir leurs responsabilités de citoyens du monde», à l'unisson des journaux européens.

Au Portugal, le quotidien «Publico» a condamné la «façon brutale» dont M. Bush a annoncé sa position, «avec l'arrogance de celui qui croit que le monde lui appartient». «La planète se fâche contre le pollueur George W. Bush», a titré «Le Temps» (Suisse). «L'Histoire ne sera pas clémente avec George Bush», a prédi «The Independent» (Grande-Bretagne).

BAJOTTES
vêtements d'enfants

Ouverture officielle
le samedi 31 mars 2001

220 Principale, Granby
372-8388

Super défilé de mode

Plus de 50 bouts de chou défileront pour vous à compter de 14 h



•
Goûter sur place
•
Venez voir les plus belles collections de vêtements d'enfants printemps-été 2001
•

Également une boutique à Cowansville au 121 Principale 263-8787 163741

Le Club de patinage artistique de Granby présente

Palmarès 2001

à l'aréna Léonard-Grondin



Samedi
7 avril 2001
à 19 h 30

Dimanche
8 avril 2001
à 13 h 30

Le Club de patinage artistique de Granby est fier que M. Gilles Dion, du M-105, accepte la présidence d'honneur du 32e Gala annuel.

avec la participation de M 106 CLASSIQUE ROCK CFXM•FM 104,9

Billets en vente à l'aréna Léonard-Grondin et auprès des membres

La Voix de l'Est cyberpresse.ca
Plus restaurant bar
la maison du cadeau Rita fleuriste
Je préfère le goût de BURGER KING

163404V

Bromont ... la Belle Vie



Venez découvrir un environnement exceptionnel

Grande variété de sites à proximité de:

- terrains de golf
- pistes de ski
- sentiers pédestre et équestre
- pistes cyclables
- lac

Vivre à Bromont, c'est choisir parmi une vaste gamme d'habitations et de terrains répondant à VOTRE BUDGET

- Condo
- Maison en rangée
- Semi-détaché
- Unifamiliale
- Cottage
- Fermette
- Manoir

CERTIFICAT DE BIENVENUE
Des milliers de dollars en cadeaux et rabais*
* par nouvelle habitation

Pour obtenir gratuitement notre pochette d'informations:
450-534-2021 **(du lundi au vendredi). (week-end: 450-534-2006).**
www.bromont.com/aprb
Une initiative de l'Association pour la promotion résidentielle de Bromont en partenariat avec la Ville de Bromont.

Les résidences du
PARCOURS DU VIEUX VILLAGE

Projet domiciliaire intégré au golf

- Condos
- Jumelés
- Unifamiliales
- Cottages
- Terrains pour auto-constructeurs





En collaboration avec
Gaz Métropolitain

Construction des Estriennes inc.
135 du Bourgmestre
Bromont
(450) 534-3597
1-888-793-3392
No RBQ 8215-9096

À 45 min. de Montréal et 35 min. de Sherbrooke
Autoroute 10, sortie 78

163065

Ski Immobilier Bromont.com

Nous offrons un vaste choix de terrains résidentiels, situés en montagne, d'une superficie variant de **1.5** à **10 acres**.

Nous avons également des terrains pour la construction de maisons unifamiliales ou semi-détachées localisés dans différents secteurs de **Bromont.**

Pour plus d'information, contactez le **(450) 534-2200** poste 2801

Enfin abordable sur le golf **LE ROYAL BROMONT**

pour y vivre...



pour y jouer



Directement sur le golf, cottage à partir de
129 900 $
(incluant terrain et garage)

Maison modèle



Portes ouvertes tous les dimanches
de 13 h à 16 h
rue François 1er
Bromont

Tout inclus
Terrains avec services municipaux complets



Sortie 74, suivre les indications « Le Royal Bromont »

Dans le boisé en bordure de la rivière, grand plein pied à partir de **169 900 $**

Terrains servicés à vendre
de 15 000 à 31 000 p.c.

FRANÇOIS ROBERT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(450) 777-8158

163062V

Opinion

La démocratie et le silence



Jacques Pronovost

Une société démocratique se fonde sur le droit de parole des citoyens, leur droit et privilège de questionner les élus, de critiquer leurs décisions, d'élaborer leur propre pensée sur les sujets qui les touchent, directement et indirectement.

Cela ne plaît évidemment pas toujours. Être l'objet de la critique, la cible d'attaques virulentes ou même de l'action de groupes organisés peut aussi blesser. En démocratie, la parole est une arme de défense autant que d'attaque, heureusement moins meurtrière que les balles d'autres régimes et coutumes.

Cela est encore plus vrai dans des milieux, tels Granby, où chacun se connaît. La saga de l'ex-maire Michel Duchesneau, redevenu citoyen non-élu et promoteur immobilier important dans la région, ne s'est pas éteinte avec sa démission il y a un an. Elle provoque aujourd'hui encore des remous alors que certains citoyens n'acceptent toujours pas les liens étroits que celui-ci entretient avec la présente administration municipale.

Le droit de parole, consacré en démocratie, ne permet pas toutefois tous les excès. Chacun a droit à sa dignité. Aussi la critique gagne-t-elle à s'exercer dans le respect. Mais la frontière entre ce qui est acceptable et ce qui ne l'est pas est très difficile à tracer. Cela est d'autant plus vrai quand deux factions, diamétralement opposées se livrent à cette guerre de mots.

La guérilla judiciaire entreprise par M. Duchesneau, qui a entraîné à sa suite le maire Denis Langlois en réponse à une lettre d'un lecteur publiée en septembre dernier, pose cruellement la question de la préservation des droits démocratiques des citoyens. La récente mise en demeure du conseiller municipal Jean-Claude Duchesneau contre sa collègue Louise Lemay s'inscrit dans cette même préoccupation très fondamentale au bon fonctionnement de nos institutions politiques et du respect au droit des autres à leur opinion librement exprimée.

Il n'est pas question ici de juger du fondement des mises en demeure, cette tâche appartenant aux instances juridiques. C'est sur la prolifération de celles-ci qu'il faut s'interroger. Faire planer la menace d'une action judiciaire sur un citoyen le met aussi en garde de ne pas continuer ses attaques. Abuser de cette technique fragilise la démocratie en semant la crainte pour obtenir le silence. Là il faut s'interroger grandement sur la façon de faire.

Ceux qui en usent exagérément risquent fort de voir leur stratégie avoir l'effet contraire et soulever l'indignation et la résistance. Le conseiller Duchesneau l'expérimente en voyant certains de ses collègues du conseil monter aux barricades contre sa façon de faire. Quatre mises en demeure de se rétracter en quelques mois donnent l'impression d'un mouvement concerté pour forcer au silence ceux qui critiquent trop fort. Cela a un effet pernicieux qui ne peut être cautionné, pas plus que des attaques trop insidieuses ne le seraient. Dans les deux cas, la population sera toujours juge du bien-fondé de l'une ou l'autre de ces stratégies.

Si la retenue, le bon sens et la critique civilisée apparaissent essentielles, en particulier alors qu'un tribunal a d'ores et déjà été appelé à statuer sur les allégations de conflits d'intérêt de l'ancien maire Duchesneau, la censure à la première occasion, et surtout celle entre élus municipaux, nous apparaît tellement dommageable à la santé de la démocratie régionale qu'il ne faut pas la laisser s'ériger en système de défense et surtout pas d'attaque pour museler citoyens et élus.

Il faut beaucoup plus de courage pour s'y opposer que de fronde pour ceux qui utilisent l'arme de l'intimidation dans le but d'exercer leur contrôle sur la pensée populaire.



redaction@lavoixdelest.qc.ca télécopieur: 777-4865



La voix des lecteurs

Être parent, un emploi pour les riches

Beau principe que celui de la gratuité scolaire quand on sait qu'à la rentrée les parents doivent faire plus d'une pirouette pour payer les frais d'inscription, l'achat de divers articles, sans compter l'habillement des enfants, tout en espérant boucler leurs fins de mois. La majorité des parents de la CS du Val-des-Cerfs ne savent pas que la gratuité scolaire pourrait être ébranlée et coûter encore plus cher.

La CS du Val-des-Cerfs est présentement en processus de consultation dans le but d'appliquer l'article 292 de la Loi sur l'instruction publique qui permettrait à nos dirigeants d'imposer aux parents une tarification pour la surveillance du midi. Accepter de payer pour éviter que nos enfants ne perdent une certaine qualité des services essentiels à leur développement d'accord, mais pas avant que la CS ait fait le grand ménage et ne mette en place des moyens pour minimiser le coût de certaines dépenses: l'absentéisme, le transport scolaire, etc.

Le sujet est d'actualité et soulève le grogne des parents dans les commissions scolaires environnantes, mais ici, à Val-des-Cerfs, rien ne transpire... Même si l'on croît que nous sommes des parents peu revendicateurs aux dires de certains, si l'information était divulguée publiquement et en toute transparence, les parents de Val-des-Cerfs pourraient faire valoir sans équivoque leur opinion. Quand le sujet sera-t-il assez intéressant pour qu'enfin il soit de notoriété publique et que les parents et contribuables soient informés?

Ginette Tremblay, parent
Granby

L'allégeance de M. Charest

Monsieur Pronovost,

J'ai lu avec intérêt votre éditorial: «Le Québec aux Québécois!»

Je crois, pour ma part, que les Québécois ne croient pas Jean Charest parce qu'il sentent que l'allégeance fondamentale de M. Charest est à Ottawa et aux 30 millions de «Canadians» et non aux 7 millions de Québécois.

Ayant vécu moi-même une partie de ma vie en Ontario, je comprends parfaitement M. Charest, même si je n'ai pas tiré exactement les mêmes conclusions que lui sur l'avenir des ex-colonies britanniques d'Amérique du nord.

Au fait, je ne crois pas que M. Charest ait jamais vécu normalement, comme un type ordinaire, hors du territoire du Québec. Quand on devient un «Monsieur le député» ou encore un «Monsieur le ministre», on ne découvre pas la vie quotidienne au Canada anglais comme un Canadien français hors-Québec normal, ce que j'étais personnellement à Ottawa et dans l'Ouest. (...)

Léonce Naud, Québec

La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby, J2G 9L4

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par Les Journaux Trans-Canada (1996) Inc.

Jacques Pronovost *président et éditeur*
Yvon Gauvin *directeur, finances et administration*
Sylvain Denault *directeur de la publicité*
Valère Audy *éditorialiste*
Claudette Ostiguy *adjointe au directeur des finances, projets spéciaux*
Nathalie Chassé *contrôleure*
Jean-Nil Laplante *directeur vente du journal*
Denis Poissant *directeur de l'information*
Jean-Paul Desrochers *conseiller informatique*

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe,enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec.
Seule la Presse canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

redaction@lavoixdelest.qc.ca télécopieur: 777-4865

La voix des lecteurs

La région Granby-Bromont-Waterloo

Monsieur l'éditeur,

Depuis que vous avez pris les commandes à La Voix de l'Est, je n'ai que de l'admiration pour vous et vos opinions éditoriales qui touchent presque toujours au but.

Cependant, je crois que vous avez raté une belle occasion, dans votre édition du 24 mars, de reconnaître vos lecteurs qui résident ailleurs qu'à Granby ou Bromont.

Dans votre éditorial «Redécouvrir», vous faites allusion à quatre reprises à notre région comme étant la «Région de Granby-Bromont» et je m'en offusque.

Je demeure dans cette belle région qu'est la nôtre (j'y lis votre journal religieusement tous les matins) et pourtant je ne suis ni de Granby, ni de Bromont. Je suis de Waterloo et, à moins qu'on me cache des choses, ma Ville fait toujours partie de notre région.

Bien qu'à Waterloo nous aimions bien Bromont et Granby, nous sommes «tannés» d'être considérés comme leur remorque. Je travaille d'arrache-pied depuis plus de deux ans pour qu'on admette publiquement, tant à la MRC qu'au CLD, que notre région est beaucoup plus diversifiée que Granby-Bromont. Mes démarches ont porté fruits. Partout, sauf à la Voix de l'Est semble-t-il, on fait maintenant allusion à notre région comme la «Haute-Yamaska», «Bromont-Granby-Waterloo» (les 3 villes) ou, encore, «Granby-Bromont et la Haute-Yamaska».

Vous référez ensuite à un «projet prometteur de Richard Deslandes... qui pourrait initier un grand événement rassembleur de Bromont-Granby». Avez-vous placé Bromont en premier pour plaire à Monsieur Deslandes ou s'agit-il d'un lapsus?

Le projet auquel vous référez est le «Festival mondial du vélo» qui se tiendra en Haute-Yamaska, du 17 août au 3 septembre 2001. Cet événement sera un «spin-off» du Festival du Vélo des Cantons de l'Est qui existe depuis 7 ans à Waterloo et, avec tout le respect que je porte à M. Richard Deslandes, je peux vous dire qu'il ne s'agit pas de «son projet», mais bien de celui de la MRC de la Haute-Yamaska, projet piloté de concert par Richard Deslandes, de Bromont, Éric Désaulniers, de Waterloo, et Pierre Mathieu, de Granby.

En effet, c'est la MRC qui a accepté de mettre sur pied cet événement «Porteur» pour la région tout entière en y investissant, en tout premier lieu, la somme de 60 000 $. Cet argent provient des quotes-parts de 10 municipalités, soit Bromont, Canton de Granby, Canton de Shefford, Granby, Roxton Pond, St-Alphonse, St-Joachim, Ste-Cécile-de-Milton, Warden et Waterloo. La Ville de Waterloo fut d'ailleurs le deuxième investisseur dans ce projet avec un engagement de 15 000$.

À ce que je sache, vous avez des milliers de lecteurs dans toutes ces municipalités et d'en exclure 8 sur 10 quand vous référez à notre région est une grossière bévue. J'ai, M. Pronovost, beaucoup de respect pour vos idées et propos et c'est pourquoi j'ose croire que votre erreur a été engendrée par de l'information erronée qui vous est parvenue.

Je suis persuadé que vous ne voudrez pas tout simplement enterrer ma lettre et que vous publierez mon opinion en même temps que vous voudrez corriger votre tir.

Waterloo veut sa place dans notre région, tout comme le veulent les autres municipalités. À bas les oeillères et laissons-nous charmer par toute notre région, la Haute-Yamaska.

L. Paul Masse, maire
Waterloo

Réponse à M. Masse

Monsieur le maire,

Je suis désolé, monsieur le maire, que cette identification de notre région sous le vocable Granby-Bromont vous ait offusqué. J'avoue que cela peut être difficile à accepter parfois, mais je voulais cette appellation inclusive plutôt qu'exclusive, que ce soit en regard de Waterloo, de Cowansville, de Saint-Césaire, de Farham et de toutes les autres municipalités de notre territoire. Il est difficile d'englober en quelques mots toute cette réalité. D'autant plus que l'éditorial dont vous parlez traitait de cette difficulté d'identification régionale au plan touristique. Notre grande région participe au développement touristique des Cantons de l'Est mais aussi de celui de la Montérégie. Cela crée une difficulté à bien identifier notre personnalité régionale. Par contre, notre position au centre de ces deux régions nous apporte aussi des avantages concurrentiels indéniables sur d'autres régions de destination. C'est pour marquer cette dichotomie et tenter d'être le plus clair possible que j'avais choisi, dans le contexte touristique où la ville de Bromont est reconnue ailleurs au Québec, d'identifier à la fois Granby et Bromont avec l'espoir que nous nous y reconnaîtrions tous... et que les lecteurs d'ailleurs nous situeraient bien.

Je suis bien conscient, monsieur Masse, que Waterloo existe toujours, moi qui y suis si souvent, étant votre voisin de tout près. Je suis aussi navré que vous ayez été déçu de mon allusion au projet prometteur qu'est le Festival Mondial du Vélo qui a reçu un appui important de la MRC et bénéficie par ailleurs des réalisations antérieures en ce domaine à Waterloo. Bien conscient qu'un tel projet repose sur des équipes engagées et dévouées, j'ai voulu saluer la passion d'un de ces promoteurs, Richard Deslandes. Il me servait d'exemple-type pour saluer toute la passion de ces centaines d'autres artisans de notre développement touristique que je ne pouvais tous nommer.

Je vous remercie de l'intérêt que vous portez à la Voix de l'Est. Soyez assuré que nos efforts de synthèse n'impliquent ni limitation territoriale, ni malveillance et pas même d'allusions politiques ou partisanes. Le seul souhait que nous formulons est que le développement régional se fasse dans l'union des forces régionales et dans l'harmonie.

Jacques Pronovost

Chantiers Jeunesse

un don qui marque...

Chantiers Jeunesse

Envoyez vos dons :
4545, av. Pierre-De Coubertin
C.P. 1000, Succ. M
Montréal (Québec) H1V 3R2
Tél. : (514) 252-3015 ou 1 800 361-2055
Télec. : (514) 251-8719
Couriel : cj@cj.qc.ca • Site Web : www.cj.qc.ca
No. de charité : 0653709-59-08

Les soins de la peau

par Sarah Proulx, esthéticienne

Publi-reportage

La peau est l'organe le plus important du corps humain. Elle respire, élimine, mange et boit. De là l'importance d'en prendre bien soin. Nettoyer, hydrater, nourrir et protéger sa peau adéquatement font partie des soins de base quotidiens à pratiquer pour garder un teint clair et éclatant de santé. La peau étant un émonctoire, elle participe à la désintoxication de notre intérieur. Prendre soin de sa peau, c'est aussi se désintoxiquer. Ainsi, la peau est le reflet de notre hygiène de vie. Un sommeil réparateur et une nourriture saine, de l'exercice et du soleil avec modération sont tous des facteurs qui entrent en ligne de compte pour éviter un teint brouillé, des cernes, des poches sous les yeux, de même que les rides et les ridules qui reflètent notre vécu et nos états d'âme.

Des préparations cosmétiques adaptées à son type de peau sont capitales, car elles interviennent directement dans le métabolisme de la peau et rétablissent ainsi l'équilibre du rythme respiratoire et circulatoire. Quel que soit son type de peau (normale, sèche, déshydratée ou grasse), il est essentiel que les produits respectent bien le film hydrolipidique de la peau. Il faut aussi les choisir sans alcool. Un nettoyage profond doit être fait avec douceur. Utilisez de l'eau tiède, surtout si votre peau est sensible afin d'éviter l'éclatement des vaisseaux sanguins.

Il est recommandé d'utiliser des produits qui se rapprochent le plus possible de la nature, donc à base de plantes, sans agents de conservation ni produits chimiques ou synthétiques. Les produits doivent être testés ou contrôlés dermatologiquement et hypoallergènes.

Maintenir une belle apparence reflète le respect de soi. Par la peau, on voit bien l'état de notre santé. Notre façon de vivre, de manger et de penser nous permettent de ralentir le processus de vieillissement. Nous seuls sommes responsables de notre beauté et de notre santé.

Des nutriments essentiels pour la peau

La vitamine A régénère la peau. La riboflavine ou B2 combat la couperose. L'acide pantothénique ou B5 donne du tonus à la peau en nourrissant le collagène et l'élastine. La pyridoxine ou B6 donne un certain équilibre aux peaux grasses, excellent pour l'acné. La vitamine C forme et maintient le collagène et neutralise les radicaux libres. La vitamine E prévient le vieillissement de la peau. L'huile d'onagre régénère la peau et est un excellent cicatrisant. Le zinc est un minéral important dans les cas d'acné ou d'eczéma. La silice redonne au tissu conjonctif du derme souplesse et élasticité. La protéine empêche le vieillissement prématuré. Combinés à une saine alimentation et de l'exercice physique, vous vous assurerez ainsi d'une peau en santé.

163104

Soins esthétiques holistiques

Dr. Hauschka - Algologie
Sélection Marie-Laurence



POUR UN RENDEZ-VOUS: **375-6446**
SARAH PROULX, *esthéticienne*

Panier Santé

132, rue Principale, Granby - www.panier-sante.com



Claude Daigneault
À ne pas répéter !

Téléphone: 375-4555
Télécopieur: 777-4865
anpr@lavoixdelest.qc.ca

Agenda

Aujourd'hui

Souper-rencontre organisé par le **Club souper amical**, tous les samedis à 19h00, au restaurant Le Rétro, 452 Principale, Granby. Inf.: 378-9226.

Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église, Granby.

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Granby**, à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.

Soirée de danse sociale du **Club d'âge d'or Princesse**, à 20h, au local. Disco: Boudreau.

Soirée de danse du **Centre St-Jacques**, à 19h, au 325 St-Jacques, Granby. Musique: Mario Dulude.

Entraide Ste-Trinité: Tous les samedis de 13h30 à 16h, chez les Trinitaires, 200 boul. Robert, Granby.

Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb, conseil 9842 Ste-Trinité**, tous les samedis à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, Granby.

Soirée d'animation organisée par le **Café d'accueil chrétien**, de 20h à 22h30, au 18 St-Antoine nord, Granby. Invité: Roch Arsenault.

Soirée de danse du **Club 3e âge de Farnham**, à 20h, au 421 Hôtel de Ville, Farnham. Disco: Le Bel Âge.

Soirée de danse organisée par le **Club d'âge d'or de St-Alphonse**, à 20h, à la Salle municipale.

Bénédiction et réouverture de la **Légion royale canadienne, filiale 56 Granby**, bénédiction à 14h, souper à 18h et soirée dansante, au 172, rue Court, Granby.

Souper cabane à sucre organisé par les **Chevaliers de Colomb, conseil 1093**, de 6h à 10h, au 620 Dufferin, Granby.

Dimanche

Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, Granby.

Déjeuner **Parler pour parler**, pour personnes seules, à 9h, à la Salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby. Inf.: 378-6390 et 777-0862.

Bingo au profit des **Petits chanteurs de Granby**, tous les dimanches à 19h, à l'église St-Luc, Granby.

Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

Célibataires en fête: Déjeuner-rencontre au restaurant Chez Charlie, tous les dimanches, à 9h. et quilles à 19h, au Quillorama, rue Princiipale, Granby. Info.: 531-7311.

Bingo au profit du **Club de natation Nataskouach**, tous les dimanches à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, Granby.

Déjeuner western organisé par la **Légion royale canadienne, filiale 158 Sutton**, de 10h à 13h, au 2 Curley, Sutton.

Assemblée de l'**Association canadienne de la poudre noire**, à 13h, à Brome Hall, 330 ch. Stage Coach, Brome.

Réal Fournier, retraité «définitivement», disait-il, se cherche un emploi 3 jours/semaine. À la table culturelle, on trouve que c'est trop pour lui. On lui suggère d'accepter un job à 2 jours/semaine... et non consécutifs de surcroît.

•

C'est à la 8e et dernière journée de golf dans le Sud que le pharmacien **Guy Bussières** s'est déchiré le ménisque du genou gauche, en frappant des balles, histoire de se réchauffer avant une dernière ronde. Le genou, déjà amoché par une blessure survenue lors d'une partie de hockey, n'a pas résisté. Ah, ces malheurs des grandes vedettes!

•

C'est bien vrai que **Gilles Ferland** n'a pas mis les pieds chez son ami **Marc** «la légende» **Santerre** depuis qu'un camion est «rentré dans sa voiture». Mais ce n'est qu'une question de temps, la peur va se dissiper...

•

En provenance de la Ville de Talkeetna (Alaska), ma toute nouvelle casquette est en peau de porc. Courtoisie de **Michel Iannantuono**. Paraît qu'elle me va bien, selon **Micheline Vallières** et **Thérèse Allard-Forand**. Elle, c'est de la peau de porc...

•

Bonne fête, le 1er avril, à **Dominique Germain,** d'IBM Bromont, de la part de son amoureux... et cela directement de la Floride.

•

Ne demandez pas à **Ghislain Chagnon** (Piscine SMA) comment recharger son téléphone sans fil... Chacun son métier!

•

Nicolas Mongeau-Bergeron, de Napierville, s'était pourtant juré qu'il ne viendrait pas jouer au hockey à Cowansville. Mais, voilà, paraît qu'il y sera la semaine prochaine et il y a des gars qui t'attendent pour te souhaiter la bienvenue.

•

Ce n'est pas parce qu'un «prof» prend sa retraite qu'il est dans sa vie personnelle en retraite. **«Judy Harding»** l'a appris à ses dépens. Lorsque **Gérald Langlois** joue au bridge avec elle et qu'il lui demande de respecter «l'entame», elle n'a le choix que de lui obéir. C'est ça un professeur à la retraite.

•

Il semble que quelques-uns des amis de **Maurice Jodoin** aient oublié que c'était son anniversaire de naissance, la semaine dernière. **Maurice** s'en réjouissait, d'ailleurs. «Ce n'est pas nécessaire que tout le monde sache que j'ai 71 ans», m'a-t-il confié...

•

Quelques nouvelles de la Société d'arthrite (région Granby) dont le président est **Jacques Frégeau**. Le prochain tournoi de golf Grand Élan 2001 aura lieu le 15 août et la personne responsable en sera encore **Daniel Piette**, un réel conaisseur dans le domaine. Sur le même sujet, la rumeur circule à l'effet que **Jean-Michel Anctil** pourrait revenir, s'il n'a pas de contrat ailleurs à cette date, tellement il a aimé son expérience. Une chose est certaine, c'est que les organisateurs, les golfeurs et golfeuses et toutes les personnes qui l'ont rencontré ont bien apprécié sa présence et son amabilité. C'est à suivre.

•

Sylvain Blanchard a reçu un groupe d'ambulanciers français. Ses visiteurs ont été impressionnés, semble-t-il, par la qualité des équipements du bureau de Granby.

•

Si vous ne voyez plus souvent **Michèle L'Espérance**, de Merrill Lynch, c'est qu'elle est la victime de son efficacité et de ses succès.

•

Marcel Maheu lance une invitation à toutes ses connaissances, soit 90 % de la population Granbyenne, à venir déjeuner Chez Trudeau, le 18 avril, cela au bénéfice de la Croix-rouge. Si vous êtes des 10 % restants, profitez-en pour venir rencontrer ce personnage...

•

Roger Ricard a eu l'heureuse idée d'inscrire la distance entre le Zoo et le terrain de golf Les Rochers de Roxton. Des gens croyaient que **Roger** avait déjà frappé aussi loin... 14 km! Dans ses rêves seulement!

•



Un voyage de rêve

Sylvain Dupont, Josée Brosseau et leur fils William posent fièrement devant l'entrée de Disney Wold, en Floride. Mme Brosseau avait gagné, le 31 décembre, le concours «Clément Clémentine à Disney», du Jardin du Mont, organisé en collaboration avec Carlson Wagon lit et Voyage Granby.



Pèlerin

Le directeur général de Centraide Richelieu-Yamaska, Rhéaume Fortin, est sur le point de vivre, à 54 ans, une expérience exceptionnelle. Durant 39 jours, du 9 avril au 18 mai, il se retrouvera seul avec son fils de 26 ans à faire l'un des pèlerinages les plus réputés et courus de la chrétienté occidentale, soit le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle (en Espagne). Six semaines réparties en 33 étapes de quelque 25 kilomètres par jour. Quelle pause ce sera dans son quotidien. Il en reviendra probablement en chantant «825 km à pied, ça use, ça use. 825 km à pied, ça use les souliers...»

Bonne fête

Joyeux anniversaire de naissance à Gaétan Duguay, de Bromont (Adamsville); Émile Lemelin, de Bromont (Adamsville); Alexandra Proulx, du Canton Shefford; Patrick Larrivée, de Sutton; Cédric Dupon, de Cowansville; Michel Audet, de Granby; Serge Stebenne, de St-Césaire; Mimi St-Amant, de Granby; Fr. Jacques Goyette, s.c., de Granby; Géraldine Dufour, de Cowansville; Geneviève Rousseau, de Cowansville; Lucien Falardeau, de Cowansville; Francis Danjou, de Cowansville; Danielle Roy, de Farnham; Linda Mallette, de Waterloo; Jean-Yves Vincent, de Cowansville; Patrick Riendeau, de Granby; Pierre Bernier, de Ste-Cécile-de-Milton; Nicole Robert, de Dunham; joyeux 61e anniversaire de mariage à Yvette et Alfred Boulerice, de Cowansville.

Dimanche

Joyeux anniversaire de naissance à Marguerite Royea, de Bromont (Admasville); Jean-Paul Favreau, de Cowansville; Irène Bélanger, de Stukely; Mélissa Couture, de Farnham; Jasmine Denis, de Farnham; Laurent Robert, de St-Césaire; Marco Dufresne, de Granby; Robert Lequin, de Bromont; Laurent Robert, de St-Césaire; Michèle Côté, de Dunham; Catherine Audet, de Granby; Madeleine Lauzière, de Granby; Mélissa Lanoue, de Bedford; Pauline Paul, de Sutton; Michel Auclair, de Granby. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h30 et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi).



25e saison des Blue Jays

La Société canadienne des postes émettra un timbre pour souligner les 25 ans des Blue Jays de Toronto. On y verra le logo de l'équipe, une balle ainsi qu'une banderolle. Il s'agit d'une figurine auto-collante de 47 cents, destinée à l'affranchissement du courrier intérieur, qui sera offerte en carnet de huit timbres à compter du 9 avril, date du premier match qui sera joué à domicile cette année.

Boeing abandonne son projet d'un super gros porteur comme l'A380

SEATTLE
Associated Press

Jugeant impossible de rivaliser sur la taille avec le futur super gros porteur d'Airbus, l'A380, Boeing abandonne son projet concurrent et change radicalement de stratégie pour miser sur la vitesse, avec un petit avion de ligne quasi-supersonique à longue portée et totalement nouveau.

Le «Sonic Cruiser», d'une capacité de 175 à 250 passagers, sera pourvu d'ailerons proches du nez et d'une aile delta à la place de la queue, des empennages verticaux s'élevant à l'angle d'une paire de moteurs se confondant avec l'aile. Il devrait entrer en service d'ici 2006 ou 2007, quelques mois après l'A380, attendu fin 2005.



Une maquette du projet d'avion quasi-supersonique.

photo Associated Press

Avec un rayon d'action de 16 000 km comme le super-jumbo d'Airbus, il volera à une vitesse comprise entre Mach 0,95 et Mach 0,98, juste en-dessous du mur du son qui est de Mach 1 (1200 km/h au niveau de la mer). La plupart des avions de ligne d'aujourd'hui volent en deçà de 40 000 pieds (12 100 m) à une vitesse entre Mach 0,80 et Mach 0,86.

Les trajets seront raccourcis d'une heure sur certains vols domestiques américains, deux heures sur certaines liaisons transatlantiques et jusqu'à trois heures pour certains vols au-dessus du Pacifique.

Boeing a refusé de préciser le coût de ce projet. Le développement de l'A380, qui comportera 555 places minimum, est, lui, évalué à 10,7 milliards d'euros.

Pas de gros porteur

L'avionneur de Seattle a donc - pour le moment - jeté l'éponge dans la course aux gros porteurs, son 747 allongé pour 545 passagers n'ayant pas trouvé preneur tandis qu'Airbus en enregistrait une soixantaine de commandes, avec 50 options. Airbus, interrogé par l'Associated Press, n'a «pas vraiment été surpris» par cette annonce. «Le marché ne voulait pas d'un appareil modernisé type 747.»

Le subsonique correspond en revanche, selon Alan Mulally, président de la division commerciale de Boeing, «à ce sur quoi nos consommateurs nous ont demandé de nous concentrer. Ils partagent notre opinion que ce nouvel avion devrait changer la façon dont le monde vole aussi radicalement que l'avion à réaction en son temps».

«En combinant une vitesse, une portée, un confort et une altitude supérieurs, avec des atterrissages et décollages moins bruyants, on obtient un avion qui va écrire une nouvelle page de l'aviation commerciale. Ce sera le complément idéal à notre famille actuelle», a ajouté M. Mulally.

«Je n'aurais pas cru qu'ils annonceraient quelque chose d'aussi radical. Ils construiront peut-être celui-là, peut-être pas. C'est encore loin», a réagi Joseph Campbell, analyste chez Lehman Brothers.

Pour Pierre Chao, analyste chez CS First Boston, le Sonic Cruiser s'inscrit dans la stratégie de Boeing de ces dernières années, axée sur les trajets directs évitant les «hubs» encombrés. Quant au 747X, «ils ont toujours la possibilité de le ressortir rapidement. Il n'y a pas vraiment de demande aujourd'hui, mais cela ne veut pas dire qu'il n'y en aura pas dans un an ou deux».

Aboutissement

Le patron de Boeing, Phil Condit, avait annoncé qu'il mettrait l'accent sur des moyens porteurs, le marché du 767. M. Mulally affirme que le projet du Sonic Cruiser était étudié depuis plusieurs décennies et que c'est le développement de moteurs économiques mais puissants pour les 777 à longue portée qui a permis d'aboutir.

La conception du long courrier se fera à Seattle mais le site de production n'a pas encore été choisi. La revue spécialisée «Flight International Magazine» affirme que Boeing va inviter 12 compagnies aériennes à travailler sur le projet du Sonic Cruiser, comme elle l'avait fairt pour les 777 au début des années 1990.

N'ouvrez pas votre porte à des inconnus...

vitrerie BOURGEOIS et associés inc.
32, rue Carrier, bureau 4, Granby
378-8296
Beaucoup plus que des portes et fenêtres !

- Fenêtres en aluminium ou PVC
- Portes de garage
- Remplacement de vitres thermos
- Rampes en aluminium
- Vaste salle de montre


Sylvain Massé


Michel Mailloux

163474

Le Trianon
PONTIAC · BUICK · GMC

BIENVENUE CHEZ NOUS !


Daniel Galipeau

M. Pierre Mercier, président du Trianon Automobiles Ltée, a le plaisir de vous annoncer la nomination de M. Daniel Galipeau au poste de directeur du service après-vente.

M. Galipeau, fort de ses 15 années d'expérience chez des concessionnaires automobiles de la région dont 10 ans comme directeur du service, se joint à notre équipe de gens expérimentés et adhère avec enthousiasme au slogan de l'entreprise : « Notre service fait notre fierté ».

M. Galipeau a d'ailleurs été choisi parmi tous les candidats pour son expérience, son honnêteté et son souci de satisfaire la clientèle. Nous lui souhaitons la bienvenue et invitons tous nos clients à venir le rencontrer.

922 Principale
Granby
378-9063

162600



PRÊT HYPOTHÉCAIRE

1% POUR 100 JOURS

Contractez un prêt hypothécaire chez Desjardins et profitez d'un taux d'intérêt record de 1 % pour les 100 premiers jours ! Avec votre prêt, vous pouvez aussi obtenir en prime des BONIDOLLARS Desjardins.

Informez-vous auprès de votre conseiller ou tapez www.desjardins.com ou composez le 1 800 CAISSES.

Taux d'intérêt valide pour un temps limité.
Certaines conditions s'appliquent.

Desjardins

161779V

Bourse de Montréal

Vancouver cies québecoises

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Afri-Can	1500	0.20	0.20	0.20	
Allican	4000	0.33	0.33	0.33	-0.04
Andromed	1900	2.12	2.05	2.12	+0.02
Anglo Swiss	50000	0.22	0.19	0.22	+0.03
Arenagol	178746	0.29	0.23	0.29	+0.06
Artqst.b	5500	0.70	0.55	0.70	+0.10
Auriginor	1000	0.06	0.06	0.06	
Autanabi	6000	0.14	0.13	0.14	

C

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Ced-Or Corp	5000	0.38	0.38	0.38	
Cenosis	28350	1.85	1.60	1.80	+0.10
Cimatec	2500	0.19	0.19	0.19	+0.05
Coleraine Mn	119000	0.05	0.05	0.05	
Con Oas	35000	0.10	0.09	0.10	+0.01

D à F

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Dia Bras	4000	0.35	0.33	0.33	-0.02
Diadm	97500	0.17	0.16	0.17	+0.01
Dianor	61000	0.30	0.29	0.30	
Ecu Silvr	10000	0.04	0.04	0.04	
FreeWest	49000	0.24	0.23	0.24	+0.01

G

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Genomic	19450	1.65	1.50	1.65	+0.05
GldHawk	68000	0.26	0.23	0.25	+0.02
Grilli A	1000	0.97	0.97	0.97	+0.02

H à J

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Innovium	2500	0.17	0.16	0.17	-0.01

K à M

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
LYRtech	5500	0.50	0.50	0.50	
Lexam	10005	0.10	0.09	0.09	-0.01
Limtech	35776	0.37	0.35	0.35	-0.03
Loubel	139000	0.12	0.10	0.11	+0.01
Majescor	10000	0.38	0.36	0.36	-0.02
Malartic	88000	0.30	0.24	0.28	+0.02
Murgor	1000	0.10	0.10	0.10	-0.03

N à Q

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
NAR Res	5750	2.40	2.30	2.40	-0.09
NStein	46300	0.31	0.28	0.31	+0.02
NfldP7.25	2500	9.85	9.50	9.50	-0.35
Noveder Ress	25000	0.04	0.04	0.04	
Orex exp	10000	0.06	0.06	0.06	
Orleans Res	17000	0.02	0.02	0.02	
Pac Tiger	150000	0.31	0.31	0.31	-0.09
Pan Amr	20000	0.04	0.04	0.04	+0.01
Photonet	344100	0.15	0.12	0.12	-0.03
Pro-Or	1500	0.25	0.25	0.25	+0.04

R et S

Bourse de Toronto

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acd sys	500	3.400	3.400	3.400	0.000
AD Opt	7300	3.200	3.000	3.200	+0.100
ADF Gr f	13150	9.000	8.750	9.000	+0.100
ADS Inc A	200	0.000	0.000	0.000	0.000
AFM o	1200	3.420	3.000	3.420	+0.420
Agf B F	245644	24.250	23.600	24.000	+0.400
AIC Diver	1875	29.500	29.000	29.000	-0.500
AIT adv	3000	1.140	1.120	1.140	+0.030
ALI Tech	1500	4.990	4.990	4.990	+0.480
AMR Tech	800	1.680	1.680	1.680	-0.010
ARC Res I	500	11.610	11.610	11.610	-0.040
Art adv o	12455	5.000	4.500	5.000	+0.500
AT plastics	35960	2.950	2.850	2.950	0.000
At T can	106916	46.150	45.900	46.150	+0.050
ATI tech	872581	7.000	6.750	6.800	+0.200
ATS Auto	171501	22.000	21.400	21.590	-0.170
Aastra T	7255	10.000	9.600	9.750	-0.300
Aber dm	13567	13.000	12.800	13.000	+0.270
Abitibi C	1709145	12.400	12.160	12.310	+0.130
Acetex	37936	9.300	9.000	9.250	+0.250
Acktion	11557	16.500	16.000	16.000	-0.500
Adrian o	9000	0.140	0.110	0.110	-0.030
Advantx o	70711	0.790	0.730	0.750	-0.050
Aeterna f	17328	8.900	8.610	8.800	+0.100
Afton o	45632	0.960	0.910	0.960	+0.030
Agnico E	89748	9.780	9.450	9.780	+0.030
Agrium	246804	19.950	19.270	19.900	+0.450
Agro Pac A	200	0.000	0.000	0.000	0.000
AimGlobl	6300	3.650	3.250	3.650	+0.150
Ainsworth	200	3.900	3.900	3.900	-0.100
Air Canada	913586	7.900	7.600	7.900	+0.200
Air Can a f	285386	6.350	6.050	6.250	+0.100
Airboss o	219775	1.030	1.000	1.010	+0.010
Akita A f	12325	11.800	11.100	11.500	+0.250
Alt Energy	640245	70.000	67.750	69.900	+2.250
Alt Ener p	3800	26.850	26.650	26.850	+0.100
Alcan	653529	57.050	55.600	56.550	+0.470
Alcan C p	1400	25.550	25.350	25.350	-0.100
Alcan E p	1500	22.000	22.000	22.000	-0.200
Alcatel c	22877	49.500	44.750	45.510	-4.490
Aldeavisn o	2000	0.250	0.250	0.250	-0.020
Algo Gr A f	5500	0.380	0.350	0.350	0.000
Algo Cent	1400	23.000	22.900	22.900	-0.750
Alg steel	122569	0.380	0.350	0.375	+0.045
Alliant	40607	36.900	35.000	35.850	+0.650
Alimenta A	200	29.000	29.000	29.000	-2.000
Alimenta B f	4560	26.000	25.750	26.000	0.000
Allbanc Sp	7275	43.000	42.110	42.750	0.000
Allbanc Sp p	742	25.700	25.700	25.700	+0.070
All Atl A	270	20.500	20.500	20.500	+0.500
All Atl Bf	12700	17.750	17.400	17.500	+0.250
Alli Forest	894957	22.500	21.700	22.300	+1.050
Allied Oil	13717	1.700	1.600	1.660	+0.060
Altagas	12999	5.150	5.050	5.150	+0.150
Altarex o	54887	2.150	1.900	2.150	+0.240
Alternat o	78550	0.890	0.850	0.860	+0.040
America o	15500	0.990	0.850	0.990	+0.170
Am Eco	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Am Leduc	6000	0.460	0.430	0.430	-0.030
Amisco I	11700	5.650	5.650	5.650	0.000
Amtele	3252	1.550	1.500	1.500	-0.050
Amves	8412	23.000	22.100	22.600	+0.100
Anadime o	5000	0.350	0.350	0.350	0.000
Anderson	663640	35.750	34.750	35.700	+1.100
Andrs WA f	2400	10.650	10.500	10.500	-0.150
Angiotec o	22874	63.000	58.500	62.500	+2.500
AnorMed o	34110	18.000	17.250	17.950	-0.050
Anthem P	6600	6.300	5.700	6.000	-0.300
Anthony o	450	5.900	5.850	5.900	0.000
Antrim ene j	4425	1.220	1.200	1.220	+0.020
Antrim wt j	3250	0.100	0.100	0.100	0.000
Apex A	8300	1.700	1.610	1.700	+0.050
Arcis o	14887	2.270	2.200	2.270	+0.220
Arctic Gr o	2100	0.620	0.620	0.620	0.000
Armbro En	20200	3.450	3.160	3.290	+0.180
Ashton	2500	0.820	0.790	0.820	-0.030
Asia o	12000	0.600	0.580	0.580	0.000
Aspen g o	8000	2.450	2.200	2.350	+0.100
Assante c	26921	5.000	4.750	5.000	+0.070
Astral A f	32323	44.000	42.000	44.000	+2.750
Atco I f	8959	50.000	47.250	50.000	+3.100
Atco II	100	48.000	48.000	48.000	+0.400
Atna o	23900	0.450	0.420	0.420	0.000
Aur Res	1208015	2.080	1.900	2.080	+0.080
Aurado Ex o	109000	0.085	0.070	0.080	-0.005
Aurizon o	5404	0.500	0.480	0.500	+0.035
Avcorp I	8600	1.250	1.100	1.250	+0.050
Avid OG Ao	15766	4.640	4.460	4.460	-0.090
Axcan P	8035	14.950	14.250	14.950	+0.700
Axia Net o	68200	2.050	1.950	2.050	+0.050
Axxent B of	48500	0.530	0.500	0.530	+0.050
Azcar Tec	1000	0.850	0.850	0.850	0.000
B Split	450	39.250	39.000	39.250	+0.750
B Split II	4445	17.500	16.750	17.500	+0.700
B Split IIp	950	18.400	18.400	18.400	-0.050
BAE Sys	18536	25.200	25.120	25.200	+0.020
BCE Emer	398508	29.000	26.220	28.250	+0.260
BCE Inc	7540459	36.000	35.000	35.440	+0.410
BCE I P	54000	25.690	25.610	25.690	+0.090
Bce I r	550	26.200	26.100	26.200	+0.100
BCE I S	2500	24.900	24.800	24.800	-0.150
BCE I Y	50000	24.750	24.750	24.750	+0.050
BC Gas	33634	32.500	30.250	32.500	+1.810
BFS Ent o	10000	0.330	0.320	0.320	-0.035
BMTC A f	1800	9.000	9.000	9.000	0.000
BW Tech o	4400	9.100	8.780	9.100	+0.100
BXL Enr	178845	2.500	2.350	2.500	+0.150
Badger	32000	1.370	1.330	1.330	-0.040
BakBone o	114703	5.200	4.700	5.000	-0.030
Ballard	238800	63.600	57.750	62.800	+3.800
Band ore o	76400	0.560	0.480	0.550	+0.050
Bank Mtl	1391066	39.700	38.410	39.540	+1.160
Bk Mtl 3p	1500	26.300	26.250	26.250	-0.100
BkMtl b4	5700	25.250	25.150	25.150	-0.100
BkMtl b 5	30350	24.250	24.050	24.250	0.000
Bk Mtl b6	51500	25.200	25.150	25.150	+0.100
Bank N S	1332599	41.100	40.150	40.400	+0.030
Bk NS 6p	1400	26.000	25.850	25.850	-0.450
Bk NS 7p	600	26.900	26.650	26.650	-0.720
Bk NS 8p	4000	27.500	27.070	27.500	-0.200
Bk NS 9p	102750	27.730	27.000	27.400	-0.330
BK NS 12 P	6600	23.940	23.800	23.890	-0.110
Barick gld	624709	22.700	21.650	22.260	+0.190
Basis100 o	132652	1.540	1.350	1.450	-0.030
Battery	213211	0.340	0.300	0.320	-0.030
Baytex	204000	12.150	11.990	12.150	+0.250
Belair e o	29300	3.400	3.360	3.400	+0.020
Bell C 15p	51950	25.500	25.100	25.100	-0.550
Bell c 17p	562105	25.140	25.000	25.050	+0.050
Bell C Intl	72050	20.000	19.000	19.480	-0.020
Belzberg o	2400	9.000	8.650	8.650	-0.350
Berna Gl o	258100	0.390	0.340	0.380	+0.040
Benet E o	13416	4.000	3.500	4.000	+0.500
Bentall	395	20.040	20.040	20.040	+0.110
Best Pac	134000	1.250	1.100	1.250	+0.150
Bestar	300	1.580	1.580	1.580	+0.080
Bidcom I o	56450	0.780	0.710	0.730	-0.020
Big Horn o	10964	0.750	0.720	0.750	+0.030
Big Rock	200	4.150	4.150	4.150	0.000
Bioch Phar	296128	51.380	47.400	47.400	-4.200
Biomira	48735	9.990	9.600	9.830	-0.020
Bioniche o	10846	2.950	2.720	2.880	-0.060
Biovail C	215046	58.000	54.520	58.000	+3.820
Bitech	84180	0.770	0.720	0.760	+0.040
Bl Hawk o	10000	0.080	0.080	0.080	+0.005
Blk Swan	1000	0.280	0.280	0.280	+0.025
BlkRock o	61600	1.050	1.050	1.050	+0.040
Boardwl	23487	10.950	10.500	10.750	+0.550
Bocenor Gr	23700	0.720	0.700	0.720	-0.020
Boliden	31600	0.680	0.660	0.680	+0.030
Bombdr A	42616	22.500	20.800	22.200	+1.300
Bombdr B f	3886924	22.480	20.650	21.800	+0.850
Bmbdr 2 p	400	25.100	25.100	25.100	0.000
Bonavist	77350	31.000	30.250	30.500	+0.100
Bonus Res	65399	3.890	3.760	3.870	+0.110
Boomrng o	8250	4.050	3.940	4.050	+0.150
Boralex A	40216	8.250	8.000	8.200	+0.150
Bovar A	540500	0.200	0.170	0.170	-0.010
Bow Val j	32000	1.010	0.950	0.950	-0.020
Bowater C	300	75.750	75.000	75.750	+4.750
Bowridge	10000	0.720	0.720	0.720	0.000
Boyd Gr Ao	1400	2.000	1.950	1.950	0.000
Bracknel	354783	6.590	6.300	6.360	+0.110
Bradst A f	28150	1.650	1.500	1.650	-0.100
Bradst B	60150	1.600	1.600	1.600	0.000
Brmptn A f	1000	5.950	5.950	5.950	0.000
Brascan a	584978	25.750	25.030	25.750	+0.550
Brascan 2	4100	18.550	18.100	18.400	-0.050
Breakwtr	67050	1.230	1.210	1.230	+0.020
Brik Brw o	10000	0.430	0.430	0.430	+0.030
Bridgept	17241	0.360	0.300	0.340	+0.040
Bridge.C o	4900	2.000	1.950	2.000	0.000
Brocker o	18330	0.440	0.380	0.400	-0.050
Brookfld P	46439	26.300	25.950	26.300	+0.300
Buhler	48200	3.440	3.400	3.440	+0.040
Burlington	902	70.000	69.000	70.000	-0.460
Burntsan o	54092	3.200	3.050	3.100	+0.100

C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
CAE	664970	23.800	23.500	23.750	+0.350
CCL B f	10730	8.750	8.400	8.750	+0.350
CE Frankl	1000	5.230	5.230	5.230	+0.090
CFM Maj	24637	9.250	8.750	9.250	+0.500
CGI A f	416179	6.000	5.650	5.980	+0.230
CHC H a f	149450	14.000	13.500	14.000	+0.320
CI Fund	167564	12.250	12.000	12.250	+0.150
Cmac Ind	608978	32.950	30.760	32.200	-0.300
CML Glob	5000	1.620	1.620	1.620	-0.030
CPI Plast o	4104	5.000	4.980	4.980	-0.070
Crs Nt u	400	23.500	23.500	23.500	0.000
CSI wrlss o	7125	2.590	2.510	2.510	-0.090
Cable Sat of	25780	6.240	5.850	6.190	+0.290
Calader o	26550	0.080	0.070	0.070	0.000
Caldwel A f	14187	1.720	1.700	1.720	+0.070
Caledonia	22000	0.050	0.050	0.050	0.000
Calian tech	10925	3.500	3.400	3.500	+0.020
CallNet	24740	1.040	1.000	1.010	-0.030
CallNet B f	114827	0.650	0.560	0.580	-0.030
Cambior	34200	0.500	0.480	0.480	-0.030
Cameco	98408	31.500	29.600	31.250	+1.700
Camp Res	1812	0.850	0.800	0.850	-0.050
Camvec	8100	2.200	2.150	2.200	+0.100
Can Ban A	800	42.000	42.000	42.000	-0.750
Can 3000	7015	8.100	8.050	8.100	+0.160
Can Bread	8855	12.500	11.600	12.500	+0.150
Can Life F	478139	43.250	42.000	43.000	-0.190
Cdn Crude	4000	6.400	6.400	6.400	-0.050
C 88 Eng	526568	3.530	3.350	3.530	+0.190
Cdn fin	1200	31.950	31.600	31.600	-0.400
CG Invest	1872	8.950	8.810	8.950	0.000
C Hunter	423892	41.000	40.120	40.300	-0.450
C hydro o	13400	2.800	2.750	2.800	+0.050
C! Bk Com	1394228	50.600	49.000	49.800	+0.850
CIBC 14	1000	26.250	26.100	26.100	-0.150
CIBC 15	1150	26.500	26.250	26.250	+0.050
CIBC 17	1100	25.800	25.800	25.800	+0.090
CIBC 18	15230	24.700	24.210	24.700	+0.400
CIBC 19	4800	25.000	24.750	24.750	-0.230
CIBC 21	1500	26.400	26.250	26.250	0.000
CIBC 23	21100	25.790	25.650	25.650	-0.140
C Medical	11151	17.100	16.650	17.100	+0.050
CN Rail	355747	60.000	57.180	59.440	+2.260
Cdn Nat Res	846456	46.050	45.250	45.650	+0.170
CP Ltd	1042310	57.940	56.000	57.350	+1.150
CP Ltd p	10550	24.840	24.600	24.840	+0.190
Cancom	2200	28.000	26.000	28.000	+2.850
Cdn Tire	196	39.000	39.000	39.000	0.000
CTire A f	262998	22.900	22.100	22.500	+0.120
CUtil A f	26473	51.000	49.250	51.000	+1.750
C Util B	4300	51.000	49.200	51.000	+1.800
CUtil Ser q	1100	25.000	25.000	25.000	+0.500
CUtil ser r	100	24.000	24.000	24.000	-0.150
Cdn Ws Bk	9424	26.440	26.000	26.100	-0.100
Cdn Z o	23000	0.290	0.240	0.280	-0.010
Canam A f	5503	7.950	7.900	7.950	+0.140
Canarc o	3500	0.170	0.170	0.170	0.000
Canbras	1900	4.750	4.650	4.650	+0.400
CanCap p	25825	25.500	25.350	25.500	+0.350
Canfor	88846	9.400	9.100	9.350	+0.250
Cangene	16227	7.000	6.750	6.750	-0.250
Canmine o	41500	0.530	0.500	0.530	-0.010
Canwst n v	5234	11.150	10.750	10.950	-0.050
Canwest G f	34853	11.000	10.750	11.000	+0.200
Cap Gain y	6610	26.250	25.900	26.250	+0.260
Cap Gain e	15500	15.250	15.100	15.100	-0.050
Cara	2580	6.000	5.700	5.750	0.000
Cara A f	19713	5.950	5.800	5.900	+0.050
Caribgld o	9800	0.100	0.030	0.030	-0.070
Cars4u	13000	0.380	0.300	0.380	+0.070
Cascades I	432298	7.850	7.430	7.830	+0.400
Cassiar o	135	0.000	0.000	0.000	0.000
Cathedrl o	16336	1.360	1.350	1.350	0.000
Causeway o	23000	1.850	1.810	1.850	-0.110
Cavell En	22750	0.860	0.840	0.850	+0.010
Cedara sft	10650	2.000	1.980	1.980	0.000
Celestica	1364281	43.900	40.750	43.130	-0.150
Cell Loc o	96088	1.850	1.600	1.710	+0.010
Centrfund	100	9.700	9.700	9.700	+0.100
Centrinty o	142785	9.400	7.510	9.250	-0.500
Centurion o	21599	0.670	0.610	0.640	+0.040
Certcm C J	137097	11.750	11.000	11.500	+0.400
Chai na ta	133	0.000	0.000	0.000	0.000
Chain e o	98299	0.600	0.550	0.570	+0.030
Chapter I	1723	7.500	7.500	7.500	0.000
Chaptr O o	15800	0.900	0.750	0.900	+0.050
Chief Int I	3475	44.500	43.460	44.360	+1.260
CHUM	80	0.000	0.000	0.000	0.000
CHUM B f	1476	60.000	56.000	59.500	+4.000
Churchill	3700	2.200	2.160	2.160	-0.040
Cinram	23086	2.750	2.700	2.750	0.000
Cintech o	6500	1.600	1.600	1.600	+0.550
Circa o	9500	1.250	1.200	1.200	-0.110
Circuit W	13030	2.980	2.840	2.900	+0.060
Clarica	460496	41.890	40.450	41.790	+1.140
Clarica p	1900	26.700	26.700	26.700	0.000
Clarke I	268	7.010	7.010	7.010	-0.090
Claude R	15936	0.750	0.720	0.720	0.000
Clublink	3400	5.500	5.400	5.500	+0.100
Co Steel	19050	7.000	6.500	6.950	0.000
Cogco cble f	30088	26.000	25.000	25.450	+0.450
Cogeco f	2700	23.150	23.000	23.150	0.000
Cognicase	25636	7.000	6.800	6.950	-0.050
Cognos	245433	26.500	24.900	25.630	-0.220
Collicutt	4800	6.500	6.500	6.500	+0.500
Com Dev	51029	8.000	7.850	8.000	+0.150
Cominco L	133013	27.150	25.850	27.150	+1.100
Command	265000	2.480	2.300	2.480	+0.180
Comand w	117000	0.195	0.140	0.175	+0.005
Compton	475030	4.750	4.450	4.550	+0.050
Comstate	2500	2.400	2.400	2.400	0.000
Concert i	2000	6.300	6.300	6.300	0.000
Concord p	500	0.750	0.750	0.750	+0.050
Conor Pac o	30000	0.035	0.035	0.035	0.000
C Mercntl	8366	4.000	4.000	4.000	+0.500
Cons Ppty	3350	0.280	0.280	0.280	0.000
Con Pkg	3500	1.000	1.000	1.000	0.000
Continentl o	11000	0.640	0.610	0.610	0.000
Contrns A f	2800	11.500	11.500	11.500	+0.250
Coolbrnd	17470	1.250	1.150	1.190	-0.050
Corby	3273	56.940	55.000	55.000	-1.000
Corby B f	800	49.000	48.500	48.500	-0.500
Coreco I	5000	4.750	4.750	4.750	0.000
Corel	184098	4.000	3.800	3.860	+0.350
Coretec	157	6.200	6.200	6.200	+0.450
Crner Bay o	36100	1.500	1.320	1.400	0.000
Corona G o	200	1.200	1.200	1.200	+0.200
Corriente o	53500	1.090	0.870	1.000	-0.010
Corus B f	11000	37.000	35.000	37.000	+1.170
Cossette f	1965	14.750	14.750	14.750	-0.240
Cott	141540	18.000	17.750	18.000	+0.250
Counsel	23600	2.580	2.460	2.550	0.000
Courage E	8200	3.750	3.600	3.740	+0.050
Creo Prod	9318	29.250	28.560	29.000	0.000
Crew D o	3600	1.100	1.080	1.080	0.000
Cros Lke o	2000	0.070	0.070	0.070	-0.010
Croskey S	37256	1.200	1.100	1.100	-0.080
CLife I A	3900	26.400	26.260	26.400	+0.100
Cryocath	34150	6.650	5.500	5.900	+0.900
Cryptolog	12665	17.950	17.770	17.950	+0.240
Crystalx o	14833	1.150	1.150	1.150	0.000
Cyberplx o	16567	1.460	1.300	1.440	+0.040
Cygnal o	3750	2.700	2.650	2.700	0.000
Cytovx A o	100	4.550	4.550	4.550	0.000

D à F

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
DC Diagn o	14600	0.180	0.160	0.160	+0.005
Daimlerch	262	68.830	68.200	68.830	-0.180
Dalsa	1350	6.950	6.950	6.950	+0.200
Danoil	2500	4.000	3.960	4.000	0.000
Datamark	1850	2.100	1.910	1.910	+0.050
Datamiro	179127	6.900	5.550	6.000	+0.600
Datawest o	1900	2.450	2.350	2.450	+0.050
Dayton o	4830	0.460	0.400	0.460	+0.060
Decorna A f	1200	10.500	10.500	10.500	+0.500
Dejour o	37900	0.075	0.060	0.070	+0.010
Delrina ex	200	66.500	65.000	66.500	-1.980
Denbridge	7000	0.080	0.080	0.080	0.000
Denison	265500	0.125	0.120	0.120	0.000
Denning	18000	2.150	1.950	2.000	-0.160
Derlan	1000	1.100	1.100	1.100	+0.040
Descarte o	751274	21.450	19.550	21.300	+1.850
Desjrdn A p	799	25.500	25.450	25.450	-0.540
Devlan o	43369	2.950	2.900	2.900	0.000
Dia met af	3850	19.500	19.000	19.500	+0.500
Dua net b	9240	20.800	19.500	20.800	+0.930
Diagnocur o	8540	1.340	1.200	1.290	-0.070
Diamond F o	26100	0.790	0.750	0.770	+0.020
Dimethd o	55060	6.990	6.700	6.980	+0.280
Dion Ent o	82300	0.380	0.330	0.380	+0.060
Diversfd p	3000	26.350	26.350	26.350	+0.100
Dofasco	159579	23.970	22.900	23.550	+0.550
Dofasco 46	20	0.000	0.000	0.000	0.000
Doman B f	29500	0.700	0.600	0.700	+0.120
Domco Inc	3600	3.350	3.350	3.350	-0.010
Dom Citrus	125	0.000	0.000	0.000	0.000
Domtar	182869	14.400	13.800	14.400	+0.500
Domtar B	1000	23.000	23.000	23.000	0.000
Dorel A	480	25.500	25.500	25.500	-0.500
Dorel B f	6982	25.500	24.500	25.500	0.000
Draxis	4351	2.750	2.700	2.700	-0.070
Drillers	5000	1.500	1.500	1.500	0.000
Drug Royal	2800	1.880	1.790	1.850	0.000
Dundee A f	10538	17.000	16.300	17.000	+0.400
Dundee P A	1500	7.050	6.900	7.050	+0.150
Dundee Re	80981	1.600	1.520	1.600	+0.080
Dundee We	1679	7.250	7.250	7.250	0.000
Dupont A	5648	53.000	52.000	53.000	+0.520
Dylex Ltd	344415	1.200	1.190	1.190	-0.010
Dynamic g o	3600	1.880	1.800	1.880	+0.080
Dynasty C o	5500	3.200	3.000	3.080	-0.270
Dynatec	41874	0.160	0.150	0.150	0.000
Dynetek o	40516	3.000	2.750	2.750	-0.350
E-L Fin	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Egi can o	571	10.500	10.000	10.500	+0.500
EMJ Sys	1000	4.100	4.000	4.000	0.000
Eagle P	3000	0.450	0.450	0.450	-0.050
Echo Bay	34800	1.070	0.990	1.040	+0.030
Econ Inv	100	81.000	81.000

Titres	Ventes x100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Robex	30000	0.27	0.26	0.27	
RoyalStd	10000	0.15	0.15	0.15	
SAMSys	13030	2.85	2.71	2.80	+0.10
Schgold	12000	0.28	0.25	0.28	+0.04
Sharpe	29080	0.16	0.14	0.14	
Sirios	7000	0.11	0.11	0.11	-0.02
Sportscne pr	z53				
St.Sauv.a	500	0.95	0.95	0.95	-0.25
T à Z					
TSITelsy	3000	0.13	0.13	0.13	
Vantex	12500	0.04	0.04	0.04	
Vior	z500				
Wesdome	z65				
Zaq	27100	0.60	0.51	0.58	+0.02

Total Sales : 1807205

CP 1749es 30-03-01

Coup d'oeil boursier

Vendredi, 30 mars

TSE-300	▲	7608,00 +163,22
CDNX	▲	3005,35 +47,80
$ canadien (US¢)	▼	63,44 -0,07
Dow Jones	▲	9878,78 +79,72
S&P 500	▲	1160,33 +12,38
Nasdaq	▲	1840,26 +19,69
Or (US$)	▼	257,90 -0,90

–CPC

Écono-brèves

Croissance du PIB en janvier dernier

OTTAWA (PC) - Le dynamisme des commerces de gros et de détail, du secteur de la construction ainsi que l'intensification des activités pétrolières ont provoqué une croissance de 0,3 pour cent du produit intérieur brut (PIB) en janvier dernier.

Cependant, la croissance manufacturière a été atténuée par une baisse de production des produits électroniques et des produits de l'automobile, a ajouté vendredi Statistique Canada. À cause de cela, la production manufacturière a diminué légèrement de 0,1 pour cent en janvier.

«Globalement, 15 des 22 grands groupes industriels, à l'origine de 62,4 pour cent de la production manufacturière totale, ont accru leur production en janvier», a précisé l'agence.

L'économie a connu une croissance de 3,2 pour cent entre janvier 2000 et janvier 2001.

Le commerce de gros a enregistré une croissance de 1,7 pour cent en janvier, après avoir connu une croissance solide de 1,8 pour cent en décembre 2000. Pour ces deux mois, la croissance est largement attribuable à l'augmentation des ventes d'ordinateurs.

Toutes les secteurs de la construction ont intensifié leurs activités en janvier, ce qui s'est traduit par une croissance de 1 pour cent pour ce secteur.

Les activités minières ont augmenté de 1,5 pour cent en janvier, grâce au regain de l'industrie du forage et du montage ainsi qu'à la croissance soutenue de l'extraction de pétrole brut et de gaz naturel.

BOURSE DE TORONTO

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Ipsco	84871	18.000	17.500	18.000	+0.500
Ipsco 1 p	284	23.500	23.500	23.500	-0.500
Iriana o	3000	0.050	0.035	0.050	+0.010
Irwin Toy	700	6.230	6.230	6.230	-0.020
Irwin Toy f	20	0.000	0.000	0.000	0.000
Isotechni o	29488	3.090	3.000	3.000	-0.050
Itech Cap o	50745	0.220	0.200	0.200	-0.020
Itemus o	393650	0.490	0.455	0.490	+0.030
IUnits 60	2779527	44.750	43.650	44.600	+1.100
IUnits 60c	53360	48.600	47.600	48.600	+1.250
Ig5s	29751	27.800	27.730	27.800	0.000
Ig10s	64590	26.650	26.450	26.550	-0.050
IUnits SP	3352	47.300	46.400	47.300	+0.950
Iunits cei	13426	26.910	26.500	26.910	+0.510
Iunits cfif	14611	26.400	25.800	26.350	+0.600
Iunits cgif	1480	25.900	25.750	25.900	+0.050
Iunits citi	7720	9.300	9.000	9.200	+0.100
Ivaco A f	23010	3.700	3.650	3.700	0.000
Ivaco B	100	3.000	3.000	3.000	-0.500
Ivaco E p	300	24.950	24.950	24.950	+1.200
Ivaco 2nd 1	788	23.000	22.500	22.500	-0.500
Ivaco 2nd 2	700	23.250	23.000	23.000	-0.250
Ivaco 2nd 3	1054	24.250	23.750	23.750	-0.250
Ivaco 2nd 5	1250	24.350	24.000	24.350	0.000
Ivanhoe o	43874	6.550	6.100	6.500	+0.050
Ivanho M o	74500	1.700	1.570	1.650	+0.030
Ivermia o	105000	0.380	0.340	0.380	-0.060
JDS Uniph f	617586	30.600	28.010	30.000	+1.000
Jean Cout f	28700	24.900	24.250	24.850	+0.590
Jetform	16859	3.500	3.350	3.350	-0.050
Jonpol o	75000	0.080	0.070	0.080	+0.010
Jumbo Ent	11000	0.045	0.040	0.040	-0.005
K à M					
K2 eng o	42000	0.450	0.420	0.420	-0.030
Kasten Ch o	149000	2.890	2.700	2.780	-0.050
Kelman Tc	2500	0.340	0.340	0.340	-0.040
Ketch e	63281	6.650	6.550	6.600	0.000
KeyWest o	141504	1.700	1.610	1.700	+0.050
Kingsway	68870	10.650	10.500	10.650	+0.150
Kinross gld	255574	0.790	0.760	0.790	+0.020
Knowle H o	1200	5.400	5.350	5.400	0.000
Kookabur o	61200	1.210	1.120	1.200	+0.090
Labophar	1930	2.800	2.700	2.700	+0.100
Lafrg Can p	7940	48.900	48.730	48.900	+1.900
Lafrg Corp	100	48.370	48.370	48.370	+0.370
Laidlaw	474384	0.280	0.270	0.270	-0.010
GL & V f	2050	6.750	6.700	6.750	+0.050
GL & V m	1500	7.000	7.000	7.000	-0.250
Lassond A f	2350	13.250	12.950	13.250	+0.300
Lateral o	247500	0.075	0.075	0.075	-0.005
Laur Bk	12885	28.800	28.250	28.750	+0.400
Laur Bk 6	100	25.900	25.900	25.900	+0.050
Laur Bk 7	300	27.560	27.560	27.560	+0.010
Laur Bk 8	3400	27.760	27.650	27.650	-0.110
Leader I o	5000	0.300	0.300	0.300	-0.020
Leed nt cap	700	47.750	47.660	47.750	+0.750
Leed nt Eq	4050	28.500	28.400	28.400	-0.100
Leitch tech	25500	19.240	18.800	18.990	+0.040
Leons Frn	2400	20.750	19.750	20.750	+0.500
Leroux B f	3900	4.800	4.500	4.800	+0.300
Lifeco	18540	16.000	15.390	16.000	+0.670
Linamar	28768	13.350	12.750	13.200	+0.500
Linmor o	296150	0.275	0.250	0.250	-0.005
LionOre o	16300	1.490	1.440	1.490	+0.090
Lions Gat	25800	2.900	2.750	2.900	+0.100
Liquidatn	29600	8.000	7.750	8.000	+0.250
Loblaw Co	239206	49.500	49.000	49.400	+0.200
Logistec A	1000	8.500	8.500	8.500	+1.000
Logstec B f	1500	8.000	8.000	8.000	0.000
London D p	1660	26.450	26.450	26.450	0.000
London E	1700	26.600	26.450	26.600	0.000
Lorus T	368680	1.680	1.580	1.680	+0.040
MCAP Inc	1035	7.200	7.150	7.150	+0.030
MCM A	5600	14.750	13.900	13.900	-0.850
MDC A f	43050	10.700	10.350	10.500	0.000
MDS Inc	527302	19.000	18.850	18.900	0.000
MDSI	8338	8.750	8.250	8.450	-0.250
MEC Hldg	1666	6.750	6.450	6.550	+0.250
MGI Sft o	383356	2.220	2.010	2.170	+0.170
MGI Sft w	400	0.000	0.000	0.000	0.000
MSV Res o	36000	0.160	0.150	0.150	0.000
Maax	6250	9.100	8.950	9.100	+0.100
Mcdonald	9933	19.480	19.050	19.480	+0.030
Mackenzie	1161324	28.550	28.250	28.410	+0.060
Macknz I	7300	7.500	6.750	7.500	+0.750
Mcmiln G o	7500	0.120	0.110	0.120	0.000
Macyro Gr o	835	1.250	1.250	1.250	+0.050
Madison O o	10000	1.300	1.200	1.300	+0.050
Magellan	32390	5.350	5.250	5.350	+0.100
Magin En	209282	4.900	4.750	4.900	+0.100
Magna E Af	4745	6.550	6.400	6.500	+0.160
Magna A f	122928	73.190	71.010	72.580	+0.880
Magna A p	5970	24.790	24.700	24.700	-0.100
Magnifom o	42761	3.400	3.000	3.250	+0.100
Mainfrme	26300	1.150	1.000	1.050	-0.010
Mainstr o	4000	4.450	4.350	4.450	+0.100
M Drilling	5900	3.250	3.150	3.150	-0.150
Manhatan	37500	0.900	0.750	0.880	+0.040
Manitoba T	87245	38.700	38.000	38.500	-0.100
Manulife	993826	42.000	39.580	41.550	+1.400
M L Food	38043	9.000	8.900	9.000	+0.010
Mrtme Lf p	200	21.250	21.250	21.250	+0.150
Mark Wrk	6500	2.200	2.050	2.200	+0.150
Marsulex	3000	2.450	2.450	2.450	0.000
Maverick	14550	32.500	30.500	31.650	+2.750
Max Pete	420539	6.480	6.400	6.400	0.000
Maxxcom I	32000	6.100	6.100	6.100	0.000
Mazarin o	23200	0.600	0.580	0.590	+0.010
McCarvil o	13200	0.420	0.400	0.400	-0.020
McWatr o	4054	0.100	0.100	0.100	0.000
Medcoms o	18240	3.700	3.550	3.700	-0.100
Mediagrif	7400	7.500	7.200	7.500	+0.300
Medisolu	44310	2.220	2.110	2.220	+0.070
Memotec	27100	1.750	1.450	1.520	-0.090
Meota r	86400	4.750	4.650	4.650	-0.050
Meridian G	248665	10.150	9.840	10.010	+0.130
Merrill L	9035	90.000	88.000	89.000	-1.500
Metal Res o	22100	0.550	0.510	0.510	-0.040
Metalore	1200	4.600	4.600	4.600	0.000
Methanex	449659	12.650	12.300	12.640	+0.140
Metro A f	25282	22.990	22.500	22.990	+0.440
Microbx o	26200	0.630	0.580	0.600	+0.020
Microcl B f	171528	18.100	17.250	17.600	-0.890
Microfor	35600	0.750	0.680	0.680	+0.010
Microlgx o	19935	3.950	3.560	3.890	+0.240
Microtec f	4050	1.500	1.400	1.500	+0.100
Midlefld b	2000	2.900	2.900	2.900	0.000
Minacs W o	11500	0.520	0.500	0.520	+0.020
Minco o	4100	0.450	0.350	0.450	-0.030
Mindrdry	5300	10.750	10.750	10.750	0.000
Minefind o	14300	1.090	1.050	1.080	-0.010
Minier Nr o	5350	0.880	0.880	0.880	0.000
Miramar	40600	1.200	1.100	1.150	+0.070
Mist Inc	700	2.990	2.600	2.600	-0.400
Mitec Tele	7300	3.620	3.250	3.250	0.000
Mitel Corp	353251	12.780	12.350	12.520	-0.110
Mobile Cl o	3000	0.400	0.400	0.400	+0.045
Mobile C	45500	0.320	0.300	0.320	+0.010
Molson A f	102834	44.000	43.750	44.000	0.000
Molson B	314	43.750	43.700	43.700	-0.050
Moore	34362	6.250	5.900	6.250	+0.350
Mortice K	11200	1.400	1.310	1.380	-0.020
Mosaic Gr	225030	4.500	4.060	4.250	0.000
Mosaid tec	68296	32.750	30.250	31.990	+0.990
Mount Rea	57380	1.700	1.600	1.670	-0.030
Mtn Prov o	25000	0.620	0.550	0.620	+0.080
Moydow o	3000	0.650	0.520	0.600	-0.050
Mullen Tr	1534	30.000	29.000	30.000	+1.500
Multiactiv o	12450	0.450	0.415	0.420	0.000
Mytec T	55676	1.900	1.750	1.840	+0.040
N à Q					
NHC comm	69748	2.500	2.370	2.480	+0.050
Nps allelix	105	37.000	37.000	37.000	+1.000
NQL drill a	11800	9.250	9.000	9.250	+0.200
NRG Gr	2000	0.280	0.280	0.280	+0.030
NTS Corn	27150	0.250	0.220	0.250	0.000
Name	229196	0.400	0.360	0.380	+0.015
Namibian o	106191	0.690	0.600	0.600	-0.100
Napier cnv j	41350	0.920	0.900	0.910	-0.010
Nat Bk Can	526711	28.200	27.600	27.820	+0.320
Nat Bk 10	500	26.000	26.000	26.000	+0.150
Nat Bk 11	1000	26.000	26.000	26.000	+0.100
Nat Bk 12	1700	26.200	26.150	26.150	-0.050
Nat Bk 13	3200	26.400	26.250	26.400	0.000
Nat Chaing	20100	0.570	0.550	0.570	+0.090
Nelson Gld o	24000	0.290	0.270	0.270	-0.030
NetDriv o	58000	1.080	1.000	1.080	+0.130
NETgrap o	10550	1.150	1.080	1.150	+0.050
Neuroch o	450	5.400	5.400	5.400	+0.100
Nevada B o	465969	0.025	0.020	0.020	-0.010
Nevsun o	23000	0.225	0.215	0.215	-0.010
Newalta	50100	3.250	3.150	3.160	+0.060
Nfl CapA f	1200	8.750	8.750	8.750	0.000
Newgrow A	800	13.800	13.800	13.800	-0.700
Newgro A	1024	14.070	14.070	14.070	0.000
Newkidc o	29830	0.500	0.450	0.450	-0.050
Nexen	264842	34.450	33.900	33.900	-0.500
Nexfor inc	495725	7.260	6.950	7.200	+0.240
Nexfor A p	11	0.000	0.000	0.000	0.000
Nexia b o	975	6.700	6.500	6.500	0.000
Nextair o	2600	0.380	0.350	0.350	+0.100
Nexus Gr o	768300	0.220	0.200	0.215	-0.005
Nexxlink o	3000	3.500	3.400	3.500	-0.100
Niko o	14400	7.150	7.000	7.150	+0.100
Nbl china	19900	1.600	1.400	1.400	+0.040
Noranda I	523692	15.990	15.650	15.850	+0.060
Nornda I F	2500	24.210	24.200	24.200	-0.050
Normandy	14500	7.250	7.150	7.250	-0.050
Norsat I	6000	1.690	1.620	1.690	+0.040
Norske s	4257355	18.290	17.680	18.150	+0.500
Nortel Net	146344				
	98	22.730	21.460	22.240	+0.970
Nortel 5 p	10000	24.100	24.000	24.100	+0.080
Nortel 7p	10550	23.500	23.350	23.500	-0.250
NA Palldm	51817	11.950	11.550	11.900	+0.450
Nor Finan o	251467	0.090	0.070	0.070	-0.010
Nor Fin w	13000	0.010	0.010	0.010	0.000
Northgat	14406	0.820	0.710	0.820	+0.020
Northsid o	5700	3.100	3.050	3.050	-0.050
Nthstr D A	20050	1.900	1.800	1.900	+0.150
Northstr E	1255	93.030	89.400	92.200	+0.880
Northway o	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Nortran o	5500	0.750	0.710	0.710	0.000
Norwall gr	5000	3.100	3.100	3.100	0.000
Nova Chem	147275	31.750	31.000	31.430	+0.430
Novagld o	11600	0.300	0.290	0.300	+0.010
Novicourt	4150	1.920	1.830	1.920	+0.100
Nu Gro	844	6.400	6.400	6.400	+0.150
Nuinsco o	1000	0.310	0.310	0.310	+0.010
Nurun Inc	5800	4.480	4.360	4.400	+0.050
Nycan En o	33000	1.650	1.650	1.650	+0.050
O Y Ppty	31100	6.750	6.650	6.750	+0.100
OGY Pete o	5101137	2.890	2.850	2.870	+0.180
Offshore o	9500	0.440	0.420	0.440	+0.010
Oiltec res	26357	1.250	1.210	1.250	+0.050
Olympia a o	141452	2.550	2.450	2.530	+0.080
Oncolytic o	15118	10.000	9.600	9.900	-0.300
Onex C f	2199401	18.450	17.300	18.450	+0.800
Ontex Rs o	10000	0.400	0.400	0.400	+0.020
OnX inc	25205	0.750	0.650	0.660	0.000
Open Tex o	435341	32.760	30.200	30.750	-0.550
Oxf Prop	109837	17.000	16.750	16.900	-0.100
PRI Auto	100	25.000	25.000	25.000	-2.500
Pac wst	92300	1.400	1.210	1.300	-0.100
Pac NthA f	1535	7.600	7.490	7.560	-0.190
Pac Rim o	1500	0.280	0.275	0.275	-0.005
Pacifica	559976	13.400	12.900	13.350	+0.450
Pacwest V	34000	0.260	0.260	0.260	-0.040
Pacwst A p	3000	1.750	1.750	1.750	-0.150
Paladin o	10625	5.250	4.900	5.250	+0.250
Pan Amr o	8100	4.100	3.850	4.050	-0.200
Panaf b	600	2.140	2.100	2.140	+0.090
PanCan P	79089	43.950	42.200	43.500	+1.450
Pangeo o	27600	1.700	1.650	1.650	-0.050
Parmint R	87820	15.000	14.750	14.800	-0.100
Parkland	200	7.750	7.750	7.750	-0.500
Pason Sys	10700	8.500	7.800	8.500	+0.750
Patheon	46492	13.650	13.120	13.480	+0.380
Patriot eg o	2000	4.750	4.600	4.750	+0.350
Peace A Bof	675	3.600	3.350	3.600	+0.300
Peak En	126000	3.000	2.850	2.950	0.000
Penn Wst	169079	41.500	39.500	41.250	+2.500
Pentland o	37500	0.080	0.080	0.080	+0.010
Perle sys	1000	1.420	1.420	1.420	+0.020
Petro C CV	696633	35.600	34.810	35.440	+0.440
Petrobk o	406500	2.100	2.000	2.100	+0.200
Petrolx o	1083	0.160	0.160	0.160	-0.030
Petromet	1171991	10.550	9.800	10.400	+0.600
Philip ser	232	5.900	5.900	5.900	+0.600
Pioner M o	600	0.000	0.000	0.000	0.000
Pipe NT	42800	11.800	11.100	11.800	+0.580
Pipe NT p	2988	25.010	25.010	25.010	-0.190
Pivotal	7560	18.500	17.350	18.300	+0.300
Placer Dm	1389256	13.690	13.150	13.550	+0.150
Plaintree	67150	0.650	0.610	0.650	0.000
Platnva As o	22000	0.120	0.090	0.120	+0.020
Platnva Sp o	10000	0.080	0.080	0.080	-0.020
Player P	13625	13.000	12.800	12.900	+0.060
Post Ener	700300	9.500	9.100	9.500	+0.300
Ptash Cor	139172	92.200	91.340	91.830	-0.170
Powr Cor f	147856	36.500	34.800	36.350	+1.450
Powr C Ap	4800	24.890	24.560	24.880	+0.040
Powr Fin	418110	34.100	32.850	34.100	+1.320
Pwr Fin A	9200	22.000	22.000	22.000	0.000
Pwr Fin B	1000	27.000	26.750	27.000	-0.250
Pwf Fin D	15470	23.900	23.850	23.900	+0.050
Precisn D	306631	57.000	53.270	56.600	+3.640
Premdor	2850	8.200	8.000	8.200	+0.200
Prem brnd	90	0.000	0.000	0.000	0.000
Prem I A	8600	12.000	11.860	11.860	-0.040
Primetech	43825	11.000	9.400	10.000	0.000
Primex F	133263	6.650	6.570	6.580	0.000
Printera	2000	0.330	0.330	0.330	0.000
Procyn o	3300	0.970	0.950	0.970	+0.050
Promatek o	6200	2.250	2.210	2.210	+0.010
Promet L of	81600	1.090	0.980	0.980	-0.020
Propriet o	35390	4.600	4.400	4.500	+0.100
Psion	2000	2.500	2.500	2.500	-0.150
Purcell o	181255	4.650	4.350	4.590	+0.240
Pure Gld o	46500	0.110	0.100	0.105	-0.005
QLT o	179127	32.360	31.500	31.900	+0.570
Quebecor A	4428	24.200	24.000	24.200	+0.100
Quebcor B f	59137	24.350	24.000	24.300	+0.400
Quebecr w f	191786	35.000	33.600	34.800	+1.020
Qubecr w a	1500	23.250	23.000	23.000	+0.290
Quebecr w b	13100	25.280	25.200	25.270	+0.020
Queenstak	6073	0.095	0.095	0.095	+0.005
Quenstn M	5000	0.370	0.370	0.370	+0.040
Quensway	21762	0.090	0.090	0.090	+0.020
R et S					
R Split A	1610	26.600	26.150	26.600	+0.600
R Split Ap	178	38.400	38.400	38.400	0.000
Rainmkr	7000	2.150	2.130	2.130	+0.030
Rand a tech	15500	7.900	7.010	7.500	-0.300
Real Res	94418	3.700	3.470	3.660	+0.170
Redcorp o	10000	0.200	0.200	0.200	+0.020
Regional	15600	11.000	10.200	10.200	-0.150
Reitman A f	2600	16.500	16.500	16.500	+0.500
Reko Intl	1000	1.900	1.900	1.900	-0.080
Repadre	800	2.400	2.400	2.400	0.000
Research	986360	34.480	32.140	33.600	+0.940
Revenue P	2226	2.080	2.070	2.070	-0.010
Rex Dia o	96680	1.910	1.820	1.880	-0.170
Richelieu	1200	16.480	16.480	16.480	-0.020
Richland	13060	4.750	4.450	4.600	+0.250
Richmont	700	1.540	1.540	1.540	0.000
Richtre B f	13003	0.550	0.520	0.550	-0.050
Ridley I	8600	7.750	7.750	7.750	+0.250
Rio Alto	597250	30.350	29.100	29.810	+0.810
R narcea o	11000	0.650	0.600	0.650	0.000
Riverside	1970	11.000	11.000	11.000	+0.200
Roctest L	250	4.060	4.060	4.060	+0.010
Rogrs wrls	335805	20.750	19.500	20.750	+1.450
Rogers wls r	7200	0.050	0.050	0.050	-0.010
Rogers A	101726	23.500	22.500	23.500	+0.200
Rogers B f	611334	23.450	22.600	23.400	+0.700
Roman	1100	1.200	1.150	1.150	-0.200
Romarco o	36660	0.390	0.340	0.360	+0.040
Rothman	24883	23.450	23.000	23.450	+0.330
Ry aviation	6835	3.200	3.110	3.200	+0.100
Royal Bnk	1689572	47.450	46.300	47.180	+1.150
Ry Bk E	400	99.000	98.900	98.900	0.000
Ry Bk H	600	25.870	25.870	25.870	+0.020
Ry Bk J	800	27.250	27.100	27.100	0.000
Ry Bk N	7800	25.250	24.850	24.850	-0.250
Ry Bk O	13330	25.000	24.700	24.700	-0.300
Ryl Group f	40341	23.500	22.400	23.250	+0.850
Russel M	65300	3.250	3.050	3.050	-0.050
SACO Sm	736750	0.150	0.050	0.150	+0.080
Smtc m	34925	8.150	6.000	6.000	-2.100
SNC Lavln f	38530	17.340	17.000	17.340	+0.240
SR Telcom	8916	1.750	1.600	1.750	+0.120
SSgA Dow	12618	47.300	46.850	47.250	+0.950
St Andrw o	1500	0.130	0.125	0.125	0.000
StL CemA f	8409	15.500	15.300	15.500	-0.150
Salter St f	402200	8.600	8.010	8.590	-0.160
Samuel M T	11500	6.000	5.850	5.900	+0.050
Saputo Gr	20743	38.000	36.750	38.000	+0.800
Sask Wht be	34561	2.500	2.120	2.400	+0.220
Saturn	2000	1.050	1.050	1.050	+0.050
Scaffold	313759	0.250	0.240	0.240	-0.040
Sce Inv Af	2381	14.400	14.000	14.400	+0.150
Scotia Mt	30000	103.000	103.000	103.000	-1.200
Scotia Splt	1500	63.000	62.000	62.000	+1.000
Search En o	224300	3.000	2.850	2.950	0.000
Sears Can	361400	20.650	19.920	20.000	-0.200
Second Cp	1300	7.250	7.100	7.250	-0.250
Sepps o	3000	0.700	0.650	0.650	-0.050
724 Olutn o	74111	17.400	16.010	16.240	-0.520
Seventh A	47250	0.720	0.680	0.710	+0.030
Shaw C Bf	306845	31.950	30.200	30.350	+0.150
Shaw c pr	8456	24.200	24.190	24.200	+0.200
Shaw I A	14535	17.500	17.000	17.500	+0.650
Shell Can	259818	41.500	40.250	41.400	+1.400
Shermag	146	7.000	7.000	7.000	+0.150
Sherritt Tf	70072	4.300	4.250	4.290	-0.010
Sherritt P	1400	3.150	3.150	3.150	-0.150
Shirmax	7533	2.500	2.400	2.480	+0.130
Siebal jana	3077	45.000	41.150	43.000	+3.500
Sierra S	800	6.050	6.050	6.050	0.000
Sierra o	370769	28.990	26.100	26.300	-2.600
SiGem o	30096	1.200	1.030	1.130	-0.070
Signalgen o	101189	0.495	0.460	0.480	-0.010
Silent Wit o	900	9.200	9.100	9.100	-0.400
Simmond	22000	0.100	0.090	0.090	-0.010
Sino For Af	16200	1.260	1.220	1.250	-0.030
Sixty split	28820	11.450	11.200	11.250	+0.100
Sixty a	7100	25.500	25.300	25.500	0.000
Skyjack	1200	4.800	4.550	4.650	-0.350
Slater Stl	23350	17.750	17.250	17.750	+0.300
Sleeman B	12350	7.050	6.960	7.040	+0.020
Slmsft vmv	3700	2.100	2.100	2.100	0.000
Slmsft lv	10500	1.500	1.060	1.200	-0.300
Slocan F	50934	9.490	9.200	9.400	+0.150
Smithfield	1800	58.000	50.460	50.460	-8.540
Snow Le A	4500	0.260	0.250	0.250	-0.010
Sobeys	33111	22.250	21.750	22.250	+0.650
Sodisco	2850	2.300	2.250	2.250	+0.050
Softkey S	100	33.000	33.000	33.000	-1.010
Solitario o	37512	1.340	1.250	1.300	-0.010
Sth Amer o	266000	0.090	0.070	0.080	+0.005
Sth africa o	400	0.000	0.000	0.000	0.000
Southern o	4800	2.890	2.810	2.850	+0.030
Southwrd	155812	8.500	8.100	8.250	-0.330
Southwst o	4075	3.700	3.650	3.700	+0.050
Spar Aero	29749	12.050	11.900	11.900	0.000
Spectra f	2500	1.500	1.500	1.500	0.000
Spectra P f	1300	3.200	2.900	3.200	+0.200
Spectral	35700	2.500	1.850

Ébénisterie
la Vieille Forge inc.



Plans assistés par ordinateur

- Armoires de cuisine et de salle de bain
- Reproductions antiques
- Meubles de bois sur mesure
- Finition intérieure
- Ébénisterie architecturale

679 Principale,
St-Joachim
539-1367

161922V



Gratuit ! 1-888-334-9769
www.guideap.com
Guide d'activité physique

Isuzu, 85 ans d'expérience.

- MOTEUR V6 3.2 LITRES 205 HP
- GARANTIE DE 5 ANS / 100 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR
- VITRES ET PORTES ÉLECTRIQUES
- CLIMATISATION
- LECTEUR CD

Rodeo S 2001

Mensualité	421 $	399 $	313 $
Comptant	0 $	995 $	4995 $

399 $* / Mois
Bail de 48 mois
Taux de location de 1,9%
Comptant de seulement 995 $
Frais de transport inclus

ISUZU
Loin devant.

Son taux de
financement de 1,9 %
c'est comme une
bouffée d'air pur



www.isuzuconada.com

*Basée sur un Isuzu Rodeo S 2SA 2601. PDSF 32 495 $. Cette mensualité est calculée sur un bail de 48 mois et comprend le transport, la préparation à la route et la taxe d'accise. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat un comptant initial (ou échange équivalent) ainsi qu'un premier versement et un dépôt de garantie vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 0,12 $. Programme 24 000 km aussi disponible. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

Pour plus de détails, contactez votre détaillant Saturn Isuzu le plus près de chez vous ou composez le 1 800 263-1999

162097

ENCAN
pour Raymond & Huguette Ostiguy
69, rg du Cordon
St-Mathias, cté Rouville
le dimanche 8 avril 2001 à 13 h

SERA VENDU UN TRÈS BON roulant de ferme et équipement pour la culture de fraises.; 3 bons tracteurs dont un Ford no TW-20, en très bon état, avec cabine, pneus radiaux 20.8R38, 10 pesées et 2 M.F., un no 165 avec servodirection, chargeur frontal M.F. no 32, muni de fourche à fumier et un no 35 avec moteur 3 cylindres; tracteur à gazon Yardman 16 HP, hydrostatique, tondeuse de 44 po.; paire de roues doubles 20.8x38; bennes à neige & à gravier.
Sera vendu pour un voisin : un tracteur J.D. no 7800 4x4 avec cabine climatisée, power-shift, pneus 20.8x38, 2 sorties hydrauliques doubles modèle 1995; planteur à maïs J.D. no 7200 emergercell à 6 rangs avec vis à engrais et moniteur; boîte à grain en acier sur voiture à 4 roues.
MACHINERIE : charrue Overum Sweeden à 4 raies modèle semi-portée; charrue Inter à 3 raies att. 3 pts; rigoleuse en métal att. 3 pts; herse à disques Ford 32 disques, semi-portée; 2 vibroculteurs Kongskilde Triple K avec planche de nivellement et rouleaux doubles dont un de 16 1/2 pi. avec extension hydraulique et l'autre de 11 pi. att. 3 pts; 2 semeuses M.F. 33 à 15 disques avec boîte à emmillage sur pneus et l'autre pour les pièces; planteur à maïs M.F. 2 rgs att. 3 pts; 2 rouleaux à terrain dont un à pneus de 15 pi. et l'autre en fer, 3 sections att. 3 pts; pulvérisateur Technoma 260 gals att. 3 pts; hache-paille pour les fraises att. 3 pts; pompe à eau att. 3 pts; réservoir à eau 250 gals; produits d'arrosage pour les fraises; irrigation gouttes-à-gouttes; faucheuse-conditionneuse N.H. no 1460 automotrice; moulin à faucher Inter att. 3 pts; faneur à foin Fahr 4 toupies; râteau de côté Ford att. 3 pts; bonne presse à foin J.D. 336; voiture automatique à balles N.H. 1034 de 105 balles; voiture à 6 roues plate-forme 20 pi.; 3 monte-balles 20-22 et 26 pi.; très bonne voiture à bascule à cylindre télescopique, tandem sur pneus 11-L-15 avec boîte en acier 7 1/2 x 10; vis à grain Allied 6 po. x 54 pi. sur roues; bonne remorque d'auto tandem sur pneus de 13 po. avec boîte en acier; souffleur à neige McKee à 2 vis, chute hydraulique att. 3 pts; niveleuse att. 3 pts; souffleur à neige Ariens 24 po. avec démarreur électrique; quelques outils et articles du hangar trop long à énumérer.
Toute cette marchandise est en excellent état, toujours remisée, le propriétaire étant très particulier.
Cause de l'encan : terre louée
Termes : comptant ou prêt de banque
Cantine sur les lieux
Pour information, s'adresser au propriétaire (450) 658-0380 ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635 Papineau, St-Hyacinthe
J2S 7J5
(450) 773-5660
http://cafe.rapidus.net/dpaulhus
215989

ENCAN
DE MÉNAGE COMPLET POUR LA SUCCESSION
DE MME FRANÇOISE FORAND
640, RUE NOTRE-DAME, GRANBY
LE SAMEDI 7 AVRIL
À 11 H PRÉCISE
INSCRIPTION ET VISITE
À PARTIR DE 9 H 30

SERA VENDU :

1 réfrigérateur GE; 1 congélateur Westinghouse 15 pi. cu.; 1 poêle électrique GE, 4 ronds; 1 micro-ondes Kenmore; 1 mobilier de cuisine en pin massif avec chaises; fauteuil berçant en pin; 2 télévisions couleur, dont une 31" Hitachi avec meuble et commande et 1 RCA 21" avec table et commande; 1 vidéo VHS avec commande; chaise sur billes et tabouret; laveuse et sécheuse Inglis; planche à repasser avec fer; armoire garde-manger; machine à coudre Singer et accessoires; 2 batteries de cuisine (chaudrons); ensemble de fondue; verrerie; vaisselle; ensemble de soupière; aspirateur portatif à batterie; bureau secrétaire en chêne massif; calculatrice; paymaster; dactylo avec table et chaise; lot de classeurs; 2 filières en acier avec tablettes comme neuves; petite balance; patère en acier avec tablettes; fauteuil roulant et accessoires pour handicapés; bicycle d'exercice; mobilier de salon 4 mcx (2 tables); divan 3 places et fauteuil; 2 tables de salon chromées avec dessus en verre; 2 fauteuils; mobilier de chambre 54" en chêne blond, avec matelas, 2 tables de chevet, bureaux monsieur et madame comme neuf (à voir); mobilier de chambre 54" avec bureau et un bureau étudiant, 2 bureaux avec tête de lit; chaise de patio sur roulement à billes; étagère à encyclopédies; bar à boisson; table à cartes; tables de service; lot de bibelots; lot de disques 33 tours; 3 climatiseurs de fenêtre; 2 super éventails sur pieds; lot de cadres; rideaux; stores en tissu; draps de lit; lingerie diverse; valises de voyage; planche auto-masseuse pour bain.

OUTILS DE GARAGE :

Tondeuse John Deere 21" automotrice 5 HP avec ramasse-herbe (2 ans d'usure); tour avec antenne CB 48" et base; grosse établi en acier; escabeau en bois; échelle extensible en bois; planeur 6" avec moteur électrique; banc de scie; chevalets; 10 dalles à patio; lot de pelles; lot de madriers, plates d'acier diverses.

ANTIQUITÉS :

Table ronde avec pattes de lion; armoire antique 2 portes en pin; lit en fer tête et pied; 2 chaises antiques; 2 planches à laver; coffret en bois antique; fanaux antiques; fer à repasser antique; théière; lampe d'Aladin sans abat-jour; enseigne Dow; pot de grès.
Et beaucoup d'rticles trop long à énumérer

Info. : Mme Mireille Laplante
(450) 372-6820
Condition : comptant
Cantine sur les lieux
En cas de pluie, sous la tente
DENIS BLANCHARD
1045, rue Cantin, Acton Vale
(450) 546-1322
À votre service pour tous genres d'encans
215089

CENTRE PRÉVENTION SUICIDE
DE LA HAUTE YAMASKA INC.
375-4252

1 h 23 DU MATIN
Vous avez du mal à respirer.
Medic Alert
PARLE POUR VOUS
1-800-668-6381
www.medicalert.ca



Problème de jeu ?
Misez votre 25¢ dans cet appareil.
Vous n'avez rien à perdre.

JEU : AIDE ET RÉFÉRENCE 1 800 461-0140

Le jeu doit rester un jeu.

loto-québec

162089

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE

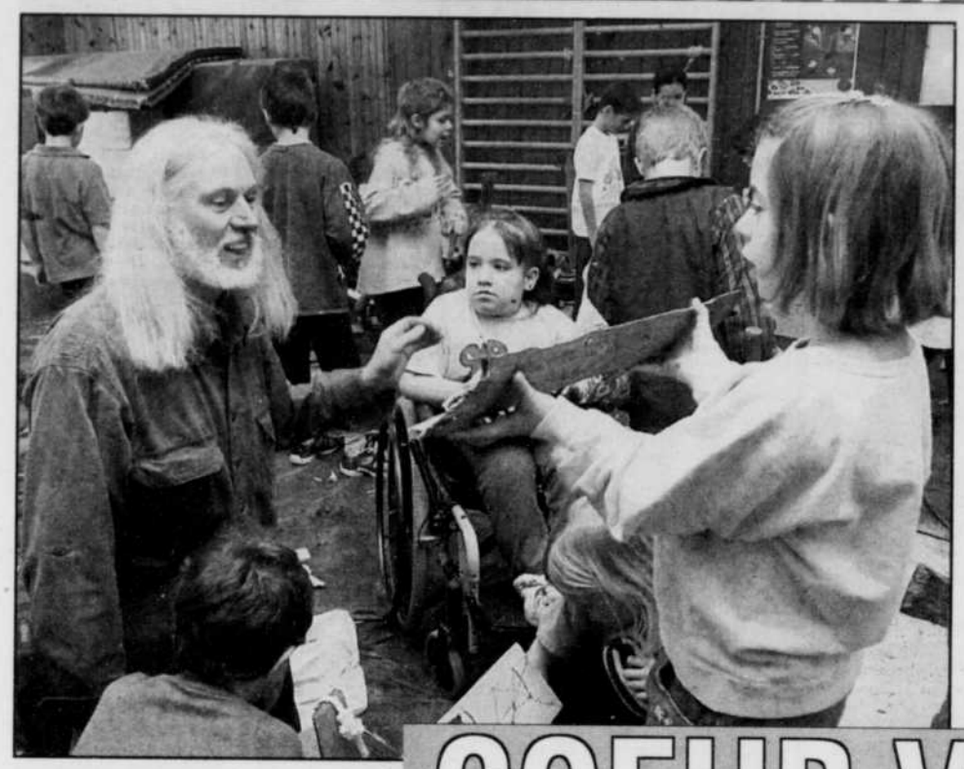


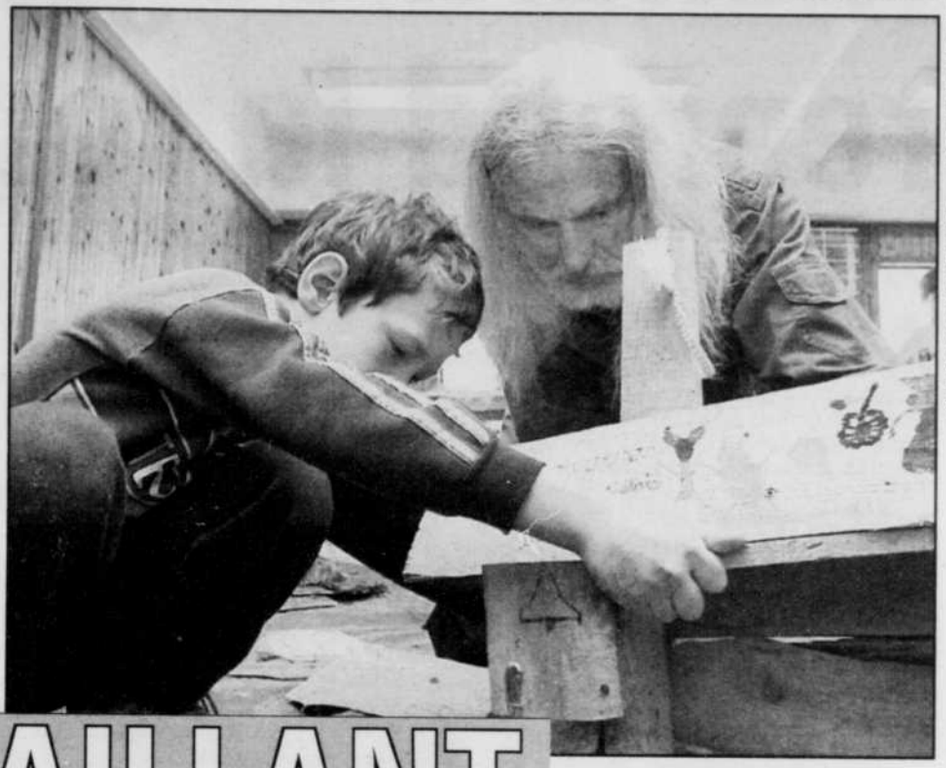
Jacqueline Lemieux B.A.,LL. B.
avocate et médiateur

Médiation familiale
service offert à Granby
et les environs

- **Divorce**
- **Séparation**
- **Convention de conjoints de fait**

539-5242
163644





COEUR VAILLANT

Armand Vaillancourt propose dans les écoles la grande aventure de la création

GRANBY

«L'Homme est un roseau pensant», disait Pascal. Mais sa vie perd tout son sens quand il laisse s'étioler imagination et créativité. C'est ce que ne cesse de nous rappeler Armand Vaillancourt.



Francine Beaudoin

Et comme une bonne habitude s'acquiert plus aisément lorsqu'on est jeune, cet artiste - le sculpteur probablement le plus connu chez nous - ne cesse de proposer aux enfants d'ici la grande aventure de la création.

«Ça fait 46 ans que je fais ça, dans toutes les écoles du Québec. Je crois en la semence», racontait-il quand nous l'avons rencontré à l'école Ave Maria de Granby.

Il était venu, à l'invitation de Diane Paquette, une enseignante de 6e année, orchestrer une opération fascinante qui laissera des souvenirs impérissables chez tous ceux qui y ont participé. Petits et grands. Car ces trois jours en ont mobilisé du monde! Et cela aussi fait partie de la vision artistique du sculpteur.

L'école primaire s'est transformée en une immense ruche où butinaient le plus sérieusement du monde des enfants, des profs et quelques parents sous les yeux attentifs et toujours prêts à s'émerveiller du «vieux monsieur» qui a galvanisé ses troupes.

Un rassembleur

Grâce à ce «rassembleur», comme le qualifie Diane Paquette, des enfants de 2e année, de 5e et de 6e ont appris à travailler ensemble. À mener à son terme une création collective. Ils ont réalisé, par petits groupes, des oeuvres différentes et originales à partir d'objets recyclés et de croûtes de bois données généreusement par un cultivateur du coin, John Irking.

Ils ont aussi retenu plusieurs leçons que je vous livre en vrac, ici, après en avoir rencontré quelques-uns.

Épatés

Disons d'abord qu'ils ont tous été séduits par Armand. C'est une grande Jessica, je crois, qui a le mieux résumé cette enrichissante rencontre entre le sculpteur et les enfants.

«Quand j'ai vu, au début, ce vieux monsieur, avec ses cheveux blancs, je me suis dit: Ah! Non! Après, j'ai vu qu'il expliquait bien et qu'il est un grand monsieur épatant!»

Après l'artiste, ce qui les a épatés le plus, ce sont certainement les clous et les marteaux! Manipuler des outils, surtout pour les plus petits, aura été un vrai cadeau.

Ils ont aussi été étonnés par leurs propres idées. Une grande de 6e a même avoué avoir découvert qu'elle avait de l'imagination. D'autres ont compris qu'ils pouvaient canaliser la leur en réalisant une oeuvre en trois dimensions autrement qu'avec de la «plasticine».

Même chez les plus petits, on a très bien compris que «chaque sculpture» a une signification. Et ce qui a soufflé tout le monde, c'est qu'Armand y comprenait des choses que personne n'avait prévues. Ce propos de l'oeuvre, si l'on peut dire, fut d'un enseignement incroyable pour tous ces élèves qui ne sont pas souvent confrontés à l'art. Et c'est cette dimension de l'apprentissage qui s'est fait à Ave Maria qui aura le plus retenu l'attention et enrichi les discussions.

D'ailleurs, l'aventure collective aura ouvert des dizaines de paires d'yeux à toutes les sculptures qui ornent la ville. Et les enfants ont très bien saisi qu'il n'y a pas que le figuratif dans la vie.

«Pour Armand, ça représentait toujours quelque chose», lançait, encore sous le charme, une grande de 6e.

Un autre élément les a frappés: les oeuvres n'ont pas été peintes.

Bon nombre de jeunes auraient aimé les «peinturer». Mais «Armand trouvait ça beau comme ça».

Eux aussi, après coup. Afin de satisfaire ce besoin de peinture, les professeurs leur ont fait réaliser de grandes fresques peintes qui ont été suspendues au-dessus des oeuvres qui jonchent les corridors de la petite école.



Armand Vaillancourt s'est fait rassembleur pendant trois jours à l'école Ave Maria qui fut transformée en une véritable ruche-chantier.
photos Alain Dion

Des trophées

Quand on voit tous ces éléments disparates réunis comme des trophées sur des structures de bois brut, on sent en les partageant la joie et le plaisir qu'ils ont éprouvés.

Les parents ont été invités à visiter cette galerie scolaire et à apprécier ce grand oeuvre composé de plusieurs créations dont les noms sont évocateurs et parfois rigolos.

Ainsi, une cabane à oiseaux s'appelle-t-elle «James Bond 007»; la porte de grange, c'est «Van Gogh». On peut aussi admirer «Le sous-marin» et «La drôle de maison».

Chez les plus grands, on retrouve notamment «Mains tenues», la «Maison en désordre», «Le sport comme on l'aime», «Le Signe de l'eau», «Les objets d'école», «Le sport et la mode». Il y a aussi «Armoire de guerre», «Le banc des rencontres», «Souvenir d'époque», et «L'arbre des animaux sans-abris».

Ce dernier est accompagné d'un poème réalisé par l'équipe. Il se lit ainsi: «Ourson si mignon/ Doux comme un petit pou/ Si gentil d'héberger ses amis/ Le cheval Mistral/ A initié ses copains doux/ Comme chopin/ Pour les nuits noires/ Comme Black.

C'est beau, non? Tellement qu'un parent croyait que cela avait été copié dans un livre...

Le «vieux monsieur épatant» qui s'estime «privilégié de donner aux enfants, comme un gros gâteau de fête, la liberté de s'exprimer» a semé et bien semé. Et dans ses semences il y a des idées belles comme: «Je suis un nous» et «Quand on décide qu'on n'est plus tout seul, on peut être une armée».

Et on voit déjà poindre de vrais petits soldats de l'art qui s'appellent: Jérémie, Caroline, André, Kevin, Danica, Valérie, Étienne, Gabriel, Vanessa, Loïc, Lucas, Maude, Sabrina, Jessica, Stéphane, Michael, Fany, Marie-Ève, Véronique, Isabelle, Guillaume, Frédéric et... Frédérick avec ck...

Richard Séguin reprend la route

MONTRÉAL
Presse canadienne

Après s'être retiré pendant quelques années, Richard Séguin a lancé *Microclimat*, un album en parfaite harmonie avec ce qu'on sait de lui. Mais c'est quand il se retrouve sur scène que le musicien se sent le plus comblé.

Ses yeux brillent quand il évoque tout le plaisir qu'il a sur scène. Si on ne l'a pas vu pendant quelque temps, c'est qu'il était fatigué, explique-t-il. Après une bonne dizaine d'années à travailler sans arrêt, il avait besoin de recul pour se ressourcer. Retiré dans son village de Saint-Venant, il a pu être inspiré et écrire de nouvelles chansons.

Mais la tournée, voilà ce qui lui a manqué le plus. L'idée de ce spectacle a pris naissance tranquillement, sans que rien ne s'impose.

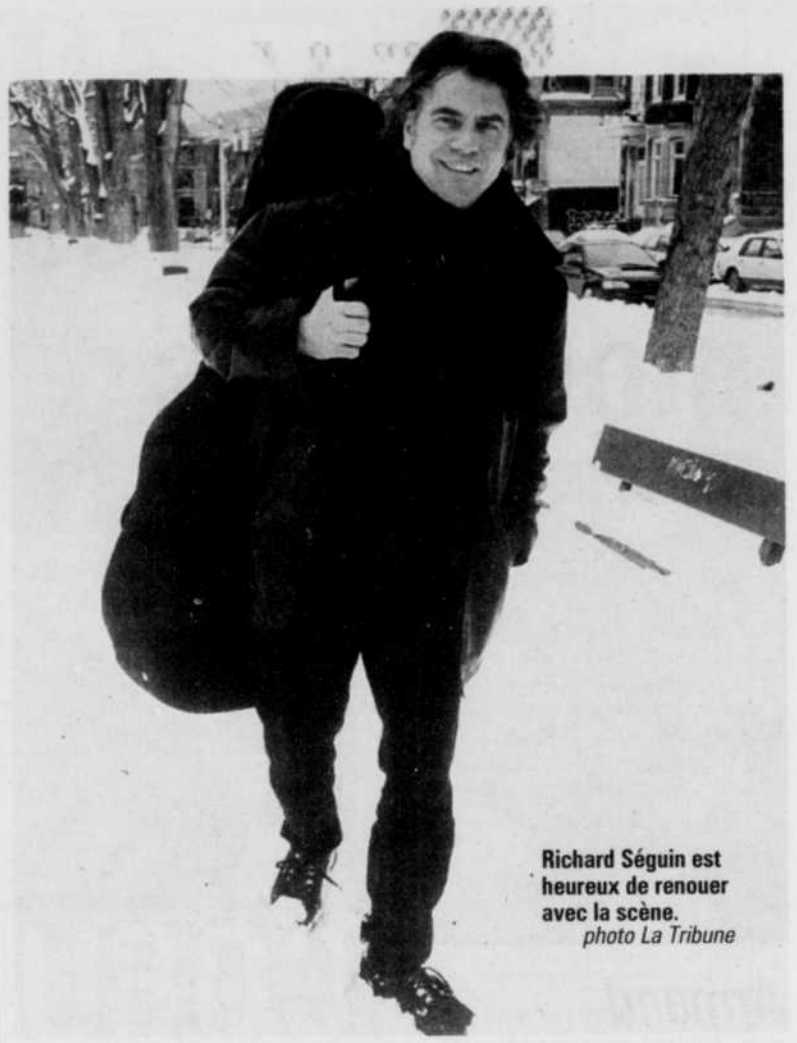
«Au début, je voulais partir seul. Puis, j'ai travaillé avec un quatuor à cordes et j'ai pensé que ce serait bien de l'intégrer au spectacle. De fil en aiguille, on s'est retrouvé huit musiciens! Il s'agit d'une rencontre bien intéressante de deux quatuors: un à cordes et un autre pop. Ca amène une façon nouvelle d'approcher les chansons qu'on connaît déjà. Il y a un mélange de vulnérabilité, de liberté, de fougue et de force dans le spectacle. En tournée, on vit de grands moments de bonheur», raconte-t-il.

«La création est un territoire sacré pour moi»

Le bonheur est dans la création

Richard Séguin explique que le bonheur se trouve pour lui dans sa réalisation artistique.

«La création est un territoire sacré pour moi. Comment ce territoire a-t-il évolué depuis ses débuts? Je ne suis pas quelqu'un qui va profiter d'une vague, d'une mode et l'adapter à sa chanson. Ca m'a pris du temps avant d'être en parfaite harmonie avec ce que je voulais faire et j'approfondis ce que j'ai déjà commencé.»



Richard Séguin est heureux de renouer avec la scène.
photo La Tribune

L'important pour lui est de créer une symbiose entre les mots et la musique. «Les chansons qui nous marquent le plus, ce sont celles où les mots nous touchent personnellement», dit-il.

Son album ne s'intitule pas *Microclimat* pour rien car pour ce spectacle, il était important pour lui de créer une ambiance particulière.

«Le microclimat, c'est un changement de température dans un endroit donné. Pour moi, ça signifie un peu plus de chaleur. La création, c'est un microclimat. Des musiciens qui se réunissent ensemble, c'en est un aussi. Un spectacle également : on se retrouve plein de gens, dans une même salle, à vivre un moment unique qui ne se renouvellera pas car tout est toujours à refaire le soir suivant, raconte le musicien, résolument heureux, avant d'ajouter: quand tu donnes une scène à un musicien, tu lui fais cadeau de l'essence de son métier.

Chantre de la diversité culturelle

Sylvain Lafrance, vice-président de la SRC, est fait Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres

Francine Beaudoin
MONTRÉAL

Les mots ont une résonnance bien particulière dans la bouche de certains ambassadeurs. Ainsi comprend-on différemment le sens de «radio», «communication» et «francophonie» lorsque Sylvain Lafrance les prononcent.

Vous direz: c'est normal puisqu'il est vice-président de la radio française de Radio-Canada.

Mais à entendre ce «malade de la radio» encenser ce médium où il voit «quasi la même intimité que dans la famille», on doit avouer que tous les grands patrons n'ont pas son bagout pour vanter leur produit.

C'est probablement pour cela qu'il vient de recevoir l'insigne de Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres des mains du ministre français de la Culture et des Communications.

Joint au téléphone, cette semaine, il se disait très content de cet honneur qu'il tient toutefois à partager avec son équipe.

«Je sais bien que je ne recevrais pas cet insigne si je n'étais pas vice-président de Radio-Canada».

Diversité

Ce chantre de la diversité culturelle, qu'on honore «pour son rôle significatif dans la promotion d'une francophonie moderne et ouverte», est aussi responsable des nouveaux médias à la SRC.

C'est à lui qu'on doit l'original site **bandeapart.fm** qui utilise Internet pour faire de la place aux musiques alternatives et cherche à joindre une clientèle plus jeune.

«Il y a là-dedans une logique de diversité culturelle», explique-t-il en rappelant les trois défis qui lui tiennent à coeur: l'ouverture sur le monde, l'action régionale et le développement de talents.

Devant l'uniformisation du monde, la pensée unique et l'aspect réducteur de la mondialisation, son discours est plutôt encourageant.

Selon lui «un contre-discours se fait de plus en plus entendre». Et c'est dans cette mouvance que se situerait son action.

Optimiste, il croit fermement au pouvoir de la francophonie pour «créer un espace distinct» et voit dans la radio publique un outil essentiel pour ce faire.

Devant tant d'enthousiasme, on ne peut que lui souhaiter d'avoir raison.



Sylvain Lafrance, vice-président de la radio française de Radio-Canada et responsable des nouveaux médias.

Stephen Faulkner, le mal-aimé...

SHERBROOKE
Presse canadienne

On le considère comme un mal-aimé de la chanson québécoise. Parce que, même s'il reconnaît avoir le respect de ses pairs, il sait également ne pas avoir vraiment bonne presse. Ce qu'il accepte toutefois de bonne grâce parce que cette situation lui donne la liberté de se tirer quand il veut et de faire autre chose.

Or, depuis les 26 ans qu'il pratique ce métier, Stephen Faulkner a toujours été en marge du système, sorte de délinquant talentueux dont la liberté n'a pas été sans nous réserver de multiples surprises.

C'est d'ailleurs le cas du nouvel album qu'il lançait l'été dernier *Tessons d'auréole*, huit ans après son précédent *Caboose*, un magnifique album aux couleurs jazz et swing qui témoigne, chez l'homme, d'une nouvelle maturité.

Politiquement incorrect

Même s'il se sait, encore et toujours politiquement incorrect et veut le rester - «je suis toujours fumeur, je prends un coup à l'occasion et je profite de la vie pendant qu'elle passe» -, il a le sentiment d'être plus heureux aujourd'hui qu'il ne l'était à 20 ans parce qu'il a conscience de savoir davantage ce qu'il veut.

«À 20 ans, on est con. Je pense que la vie commence à 40 ans et qu'elle recommence tout le temps après. Ce sont les années les plus belles qui sont là pour t'apprendre à vivre. Je sais que je suis plus heureux à mon âge même si j'ai toujours été d'un naturel heureux. Je suis content de mon lot, dans le créneau où c'est encore possible, même si je ne sais pas ce qu'il adviendra de moi lorsque j'aurai 64 ans.»

À 46 ans, Stephen Faulkner s'applique à profiter à plein de la vie pendant qu'elle passe. Ce qui explique sa longue absence de la scène musicale des dernière années, notamment parce qu'il a séjourné de longs moments en Haute-Savoie, en France au cours des trois précédentes années, pour cause d'amour.

«Cette longue séquence m'a donné du pep.»

Vidéo

Préparez vos mouchoirs

Ginette Laurin
GRANBY

Avant de mettre le vidéo en marche, préparez vos kleenex. Toute une boîte à part ça. Car vous ne pourrez retenir bien longtemps le flot de larmes qui montera en vous comme la crue des eaux... À certains moments, les inondations seront même inévitables.

La raison de cet océan de pleurs, de sanglots, de reniflements? *Danser dans le noir*, version française de *Dancer in the dark*.

Écrit et réalisé par Lars Von Trier et mettant en vedette Björk, Catherine Deneuve, David Morse, Peter Stormare, Jean-Marc Barr et Joel Grey, ce film est un vrai chef-d'oeuvre en son genre. L'histoire est touchante au plus haut point et le personnage principal, Selma, joué d'une façon magistrale par Björk, fort attachant.

Le jeu de Björk est bouleversant, presque insoutenable par moments



Petite vie

Selma, émigrée tchèque et mère célibataire, travaille dans une usine de l'Amérique profonde. Frêle et un tantinet dérangée, probablement par le poids de la «petite vie» qu'elle mène, cette jeune femme cache un secret derrière ses lunettes, des vrais fonds de bouteilles: elle perd la vue. Et son fils Gene connaîtra le même sort, sauf si elle réussit à mettre assez d'argent de côté pour lui payer une opération.

J'ai aimé:
★★★★★
à la folie
★★★★
beaucoup
★★★
plutôt
★★
un peu
★
pas du tout
Une ☆ = ½ étoile

Semaine après semaine, elle économise tout ce qu'elle peut pour aider son fils, qui est toute sa vie. Elle refuse même de lui acheter des cadeaux à ses anniversaires, ce qui provoque des frictions entre lui et elle car elle n'explique jamais ses refus.

Selma trouve son salut dans sa passion pour la musique, spécialement les chansons et les danses des grandes comédies musicales hollywoodiennes.

Aussitôt qu'elle se sent triste, elle se met à chanter, à taper du pied ou à tambouriner sur tous les objets qui lui tombent sous la main pour sortir de sa morosité. Ce qui nous amène parfois à vivre des scènes un peu spéciales, surréalistes même, comme celle des travailleurs de l'usine qui se mettent à danser au son des différents bruits produits par la machinerie.

La rage au coeur

Le jour où elle se fait voler l'argent (2056 $ et 10 cents) qu'elle a mis de côté pour l'opération de son fils par une personne en qui elle a confiance, vous aurez un gros «motton» dans la gorge et de la rage au coeur.

Le jeu de Björk, qui a reçu le prix d'interprétation à Cannes en 2000 (le film a obtenu la Palme d'or), est tout simplement bouleversant, presque insoutenable à certains moments. Impossible de retenir le flot de larmes (dont je vous parlais au début) en la voyant et, surtout, en l'entendant chanter du fin fond de sa cellule (je ne vous dis pas pourquoi elle est en prison).

Björk, qui a composé la musique du film, est géniale. D'un simple regard ou dans un grand cri sourd, elle vous arrache le coeur. J'ai vu le film mercredi soir et j'en suis encore toute chavirée.

★★★★☆

CARMINA BURANA
Le Choeur classique de l'Estrie
L'Ensemble vocal Polymnie
L'OSMONT
(L'Orchestre symphonique de la Montérégie)
150 CHORISTES
65 MUSICIENS
L'événement musical de l'année!
Le dimanche 8 avril 2001 20 h
Salle Palace de Granby
Admission générale: 25 $
Billets en vente:
• Librairie des Galeries de Granby
• Palace de Granby
Information: 372-4956 378-6576
163495V

LES GRANDS EXPLORATEURS
L'AVENTURE PAR L'IMAGE
ÉTATS-UNIS
Dimanche 1er avril 10 $
2 représentations : 14h et 19h30

BOB WALSH
Vendredi 6 avril 20 $

MICHEL MPAMBARA
Vendredi 20 avril 25 $

SOL
Samedi 21 avril 28 $

MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR
Vendredi 27 avril 28 $

LES GRANDS EXPLORATEURS
L'AVENTURE PAR L'IMAGE
THAÏLANDE
Dimanche 29 avril 10 $
2 représentations : 14h et 19h30

CLAUDE DUBOIS
7 avril 20h 28$
SPECTACLE REPORTÉ au 11 mai

PALACE
Salle de spectacle
135 Principale, Granby

GUICHETS DU PALACE
(Achats téléphoniques et au comptoir)
Du lundi au vendredi : de 13 h 30 à 21h
Samedi et dimanche : de 9 h 30 à 21 h
Taxes et redevance incluses
Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture et des Communications du Québec
GUICHET EXTÉRIEUR
(Achats au comptoir seulement)
LA LIBRAIRIE DES GALERIES
aux Galeries de Granby
40, rue Évangéline, Granby
LA MAISON BLANCHE
177, rue Empire, Granby

Aux heures régulières des commerces.
Nos points de vente extérieurs sont informatisés. Vous avez donc le même choix de billets qu'au Palace.
GÉNÉRALITÉS
Des frais supplémentaires de 1 $ par billet exigés pour les achats téléphoniques. L'horaire des spectacles peut varier sans avis. Sauf indications contraires, tous les spectacles débutent à 20 h. Pour achat de billets ou pour information supplémentaire :
RÉGION DE GRANBY : 375-2262
EXTÉRIEUR : 1-800-387-2262

Réseau Scènes
GRANBY
Gaz Métropolitain
Gouvernement du Québec Ministère de la Culture et des Communications
Membre du réseau Ovation
163221

AUCUN COUPON EN MAGASIN

LE PLUS GRAND UTILISATEUR DE QUINCAILLERIE INDUSTRIELLE EN ESTRIE

50 000 GALLONS DE PEINTURE ET DE TEINTURE À LIQUIDER

* PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION*

CERTIFIÉ MEILLEUR PRIX AU CANADA

LE PLUS GRAND UTILISATEUR DE QUINCAILLERIE INDUSTRIELLE EN ESTRIE

Marchandise provenant de surplus d'usine

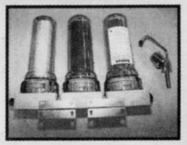
Marques : BALDWIN • BONNEVILLE • COLEMAN • HOMELITE • MAKITA • MILANO • RAINFRESH • WEISER

VENTE FINALE DU 31 MARS AU 6 AVRIL 2001 À WATERLOO SEULEMENT 1 coupon/client

VENTE FINALE. QUANTITÉS LIMITÉES PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS !

Rainfresh

Modèle : 4C (DS3)
- Système eau potable
- Filtration 4 étapes
- Capte et tue les bactéries
- Capte les sédiments
- Réduit le chlore



(pas de soudure)

Avec ce coupon seulement

RABAIS **100 $**
Rég. 228 $
SPÉCIAL 159,99 $
-CYM 20 % -32 $
NET **127,99 $**

Rainfresh

Modèle : 2A (FC200)
- Filtre à eau avec cartouche (charbon activé) pour éliminer arrière-goût, odeur et sédiments
- Se fixe sous l'évier

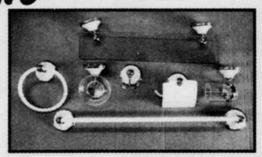


Avec ce coupon seulement

RABAIS **58 %**
Rég. 37,89 $
SPÉCIAL 29,99 $
-CYM 20 % -6 $
NET **23,99 $**

MILANO

Accessoires de salle de bain
Couleurs : Chrome et laiton ou blanc et chrome



	Régulier	Spécial	CYM -20 %	Net
#72200 Pôle double	31,98 $	19,99 $	-4 $	15,99 $
#72400 Pôle simple	23,98 $	14,99 $	-3 $	11,99 $
#79100 Tablette	31,98 $	19,99 $	-4 $	15,99 $
#75600 Porte-papier hygiénique	23,98 $	14,99 $	-3 $	11,99 $
#76000 Anneau	15,98 $	9,99 $	-2 $	7,99 $
#75900 Porte-savon ou verre	15,98 $	9,99 $	-2 $	7,99 $
#75400 Crochet	11,98 $	6,99 $	-1,40 $	5,59 $

Avec ce coupon seulement

Makita



Perceuse-visseuse 3/8 sans mandrin
- 12 volts -0-700RPM
- Vitesse variable réversible
- Chargeur rapide
- **BOÎTIER + 2 PILES**

LIMITE 1 PAR CLIENT

Avec ce coupon seulement

SUPER SPÉCIAL **162 $**
-CYM 20 % -32,40 $
NET **129,60 $**

Tronçonneuse 14 po à essence Modèle D3350-B

HOMELITE

- Dispositif antirecul
- Réservoir 18,6 oz
- Graisseur automatique
- Frein à commande inertielle
- Poignée antivibration

*** 1 chaîne supplémentaire**

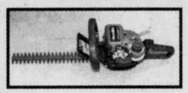


Avec ce coupon seulement

RABAIS **117 $**
Rég. 276,99 $
SPÉCIAL 199,99 $
-CYM 20 % -40 $
NET **159,99 $**

Taille-haie à essence Modèle 18022B

HOMELITE



Avec ce coupon seulement

- Lame 17 po double-tranchant
- Mouvement et alternatif
- Moteur 16 cc
- Allumage électronique
- Durée fonct. 35 min.
- Poids 9 lb

RABAIS **101,51 $**
Rég. 237,59 $
SPÉCIAL 169,99 $
-CYM 20 % -34 $
NET **135,99 $**

Coupe-bordure à essence Modèle D830-CA

HOMELITE

Moteur 30 cc



- Coupe 18 po
- Alimentation du filament .095
- Système « expand-it » qui permet de l'utiliser avec 3 autres accessoires

Avec ce coupon seulement

RABAIS **81,11 $**
Rég. 209,10 $
SPÉCIAL 139,99 $
-CYM 20 % -28,00 $
NET **111,99 $**

Tuyau de polléthylène (CARLON)

1re qualité approuvé C.S.A.

Modèle 1 po x 300 pi
100 PSI
APPROUVÉ CSA

Rouleau 300 pi seulement
Quantité : 200 000 pi



RABAIS 45 ¢/pi
Rég. 92 ¢/pi
SPÉCIAL 59 ¢/pi
-CYM 20 % -12 ¢
NET **47 ¢/pi**

Modèle 1 1/2 po x 100 pi
75 PSI
APPROUVÉ CSA

Rouleau 100 pi seulement
Quantité : 60 000 pi

RABAIS 66 ¢/pi
Rég. 1,45 $/pi
SPÉCIAL 99 ¢/pi
-CYM 20 % -20 ¢
NET **79 ¢/pi**

Idéal pour puits artésien, irrigation, cabane à sucre, agriculture

Avec ce coupon seulement

PEINTURE LATEX OU HUILE

BLANC ou COULEUR
(selon disponibilité des stocks)



18,9 litres
39,99 $
-CYM 20 % (-8 $)
Net 31,99 $*
*Colorant en sus
Limite 2 x 18,9 L par client

3,8 litres
3 pour 25$
-CYM 20 % (-5 $)
Net 3 pour 20 $*
*Colorant en sus
Limite de 6 x 3,8 L par client

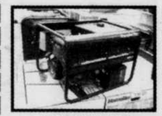


#712-501

Avec ce coupon seulement

HOMELITE

Génératrice 5 500 watts



Modèle LRIE 5500

- BRIGGS STRATTON 11 HP 0-3600 RPM
- Grand réservoir 22,7 L, autonomie 5 h
- Démarreur électrique
- Alerte bas niveau d'huile
- 240 volts = 20,8 amp.
- 120 volts = 41,7 amp.

Avec ce coupon seulement

RABAIS **800 $**
Rég. 1 799 $
SPÉCIAL 1 248,75 $
-CYM 20 % -249,75 $
NET **999 $**

Coleman

Kit de secours #5105 729C



- Réchaud propane 10 000 btu (propane non inclus)
- Lanterne fluorescente 9 watts
- 6 bougies (durée de 4 à 5 heures)
- 3 lampes de poche
- Vache à eau en polyéthylène (18,9 L)

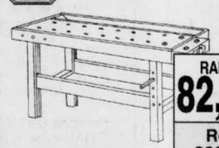
Avec ce coupon seulement

RABAIS **50 $**
Rég. 89,99 $
SPÉCIAL 49,99 $
-CYM 20 % -10 $
NET **39,99 $**

NOUVEAU
Devenez membre du CLUB YVES MALOUIN et obtenez* **- 20 %** *sur la peinture et la quincaillerie de liquidation*

* INFORMATION EN MAGASIN

Établi de luxe



- En bois franc
- Étagère intérieure
- 4 leviers et crampons pour maintenir les pièces de bois

Avec ce coupon seulement

RABAIS **82,41$**
Rég. 202,40$
SPÉCIAL 149,99 $
-CYM 20 % -30 $
NET **119,99 $**

TEINTURE LATEX ou HUILE

BLANC
COULEUR
3,8 L



3 pour 25 $
-CYM 20 % -5 $
NET 3 pour 20 $*

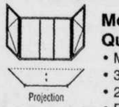
Selon disponibilité des stocks
Avec ce coupon seulement
* Colorant en sus

BONNEVILLE

LIQUIDATION MATÉRIAUX CYM = 10 %

Fenêtres de dimensions variées
Modèle #B534127
Quantité 1
- Rectangulaire, 93 po x 42 po
- Aluminium brun, cadre 4 5/8
- 2 battants, 4 vitres
- Thermos double, énergie Argon

RABAIS **336,78$**
Rég. 628,28 $
SPÉCIAL 315 $
-CYM 10 % -31,50 $
NET **283,50 $**



Projection

Modèle #B56959512
Quantité 1
- Modèle Baie, angle 45
- 3 vitres à l'avant
- 2 battants
- Dim. : 106 1/2 po x 58 po
- Couleur amande
- Thermos double, énergie Argon
- Intérieur pin solide

RABAIS **468,18$**
Rég. 850,68 $
SPÉCIAL 425 $
-CYM 10 % -42,50 $
NET **382,50 $**

Nous avons un inventaire important de fenêtres de dimensions variées à liquider, venez voir

Avec ce coupon seulement

WEISER-LOCK

Modèle Prestige



RABAIS **112 $**
Rég. 271,49 $
SPÉCIAL 199,99 $
-CYM 20 % -40 $
NET **159,99 $**

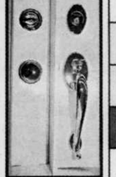
Laiton massif forgé

Modèle WPA 5471-AZ-MT3
UPC 50553
Fini et mécanique garantis à vie

Avec ce coupon seulement

BALDWIN

Poignée d'entrée



RABAIS **133,10$**
Rég. 293 $
SPÉCIAL 199,99 $
-CYM 20 % -40 $
NET **159,99 $**

#5315-003 ENT.
- Laiton massif solide
- Cylindre unique • Ne ternit pas
- Qualité supérieure

Avec ce coupon seulement

Foyer extérieur Modèle Prestige #304



- Larg. : 18 po
- Prof. : 17 po
- Haut. : 62 po
- Tuyau : 6 po
- **Acier inoxydable**

RABAIS **113 $**
Rég. 272,99 $
SPÉCIAL 199,99 $
-CYM 20 % -40 $
NET **159,99 $**

Avec ce coupon seulement

Tuyau à air



Caoutchouc flexible
1/4 po x 100 pi
• 300 PSI

SPÉCIAL 14,99 $
-CYM 20 % 3 $
NET **11,99 $**

Avec coupon seulement

SURPLUS D'USINE « FACTORY OUTLET » 539-2152 Téléc. : 539-0739
PRO MALOUIN 539-3722 • SURPLUS MALOUIN INC. (Matériaux : 539-0416)

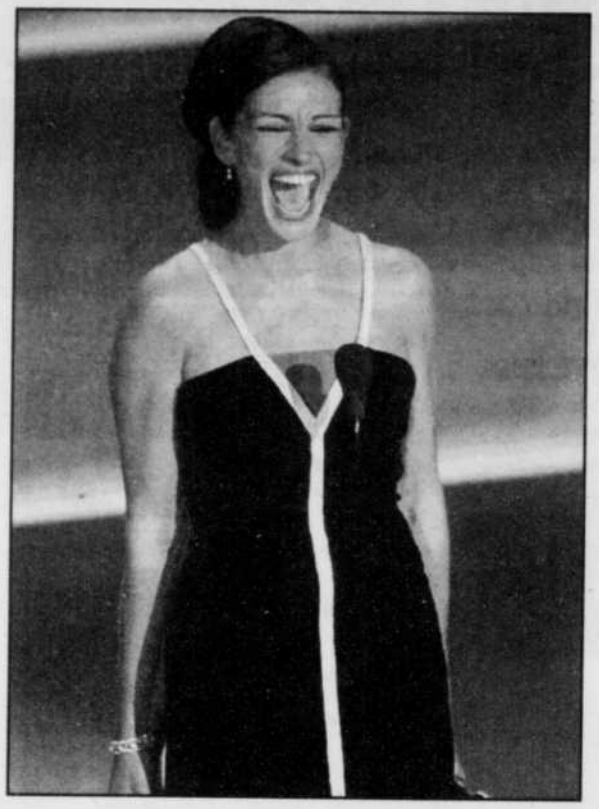
IMPOSANT INVENTAIRE DE PRODUITS VARIÉS À LIQUIDER EN MAGASIN

6400 Foster, C.P. 1168 Waterloo

HEURES D'OUVERTURE : (Surplus d'usine et matériaux) Du lundi au vendredi : de 8 h à midi et de 13 h à 17 h 30 Samedi : de 8 h à 15 h

163280

Showbiz



Julia roule sur l'or

Son Oscar en poche, Julia Roberts pourrait bien devenir l'actrice la mieux payée au monde. Selon le *New York Post*, son salaire pourrait bientôt atteindre celui de Mel Gibson et de Harrison Ford, soit 25 millions $ par film. La *Pretty Woman* a reçu 20 millions $ pour son rôle principal dans le film Erin Brokovich, qui lui a valu un Oscar. De plus, Julia pourrait éventuellement demander 30 millions $US si son prochain film s'avère un succès. *America's Sweethearts* sera en salle cet été.



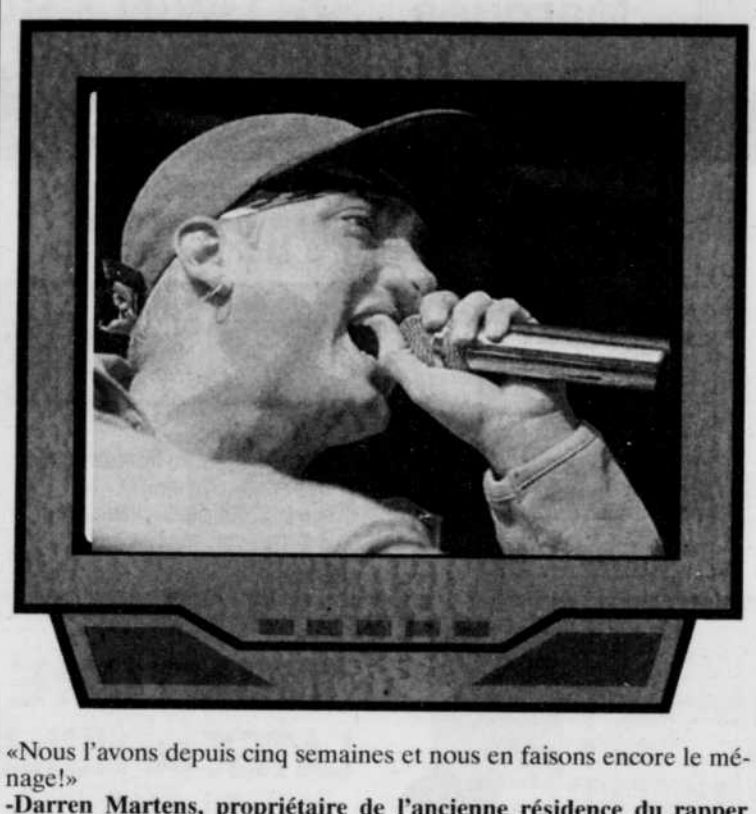
Britney célibataire?

Fatiguée par ses demandes en mariage, Britney Spears, 19 ans, serait sur le point de laisser tomber son copain, Justin Timberlake, 20 ans. Le chanteur du groupe N'Sync, qui dit avoir renoncé aux relations sexuelles avant le mariage, serait prêt à s'unir à la belle blonde pour le meilleur et pour le pire. Mais Britney, qui se dit vierge elle aussi, voudrait attendre. «Britney a dit à Justine qu'elle ne voulait pas gâcher une bonne chose en se mariant», a indiqué une connaissance de la chanteuse.

Les misères d'Erin Brokovich

Pendant que Julia Roberts oubliait de la remercier en recevant son Oscar, la vraie Erin Brokovich était à la maison, occupée à soigner un enfant malade. Mais ce n'était pas son seul souci. Divorcée deux fois, la mère de trois enfants est poursuivie par ses deux ex-maris. Le premier est mécontent des arrangements du divorce, alors que le second la poursuit pour diffamation, selon le site *Inside.Com*. Steven Brockovich a déposé une plainte à la cour supérieure de Los Angeles le 23 mars dernier. Son ex-femme aurait porté atteinte à sa réputation en le qualifiant de «père feignant» dans des entrevues accordées aux magazine *People* et *The Star*.

Ils ont dit



«Nous l'avons depuis cinq semaines et nous en faisons encore le ménage!»
-Darren Martens, propriétaire de l'ancienne résidence du rapper controversé Eminem.

Sting dans Ally McBeal

Après Barry White, Al Green et Barry Manilow, c'est au tour du chanteur Sting de participer à une émission de la populaire télésérie *Ally McBeal*, selon le magazine *Star Online*. La semaine dernière, le célèbre chanteur a commencé à tourner l'épisode où il personnifiera un musicien mêlé aux intrigues cocasses de la firme d'avocats. L'émission sera diffusée le 30 avril.

Les Hanson, prise 3

Les trois frères du groupe pop Hanson triment fort pour terminer leur troisième album d'ici l'automne, selon le site *Mr Showbiz*. Et Isaac, Taylor et Zac ont intérêt à être productifs. Leur deuxième album, *This Time Around*, est loin d'avoir connu le même succès que leur premier, *Middle of Nowhere*. Les prochaines chansons du groupe d'Oklahoma devraient être «un peu plus dynamiques», selon Isaac.

Ski de printemps
Bromont.com
FORFAIT PRINTANIER
Du ski, du surf et un breuvage sous le soleil
Pour seulement 25$ prix régulier sans breuvage 38$
PEPSI
Sol DEPUIS/SINCE 1899 IMPORTÉE DU MEXIQUE IMPORTED FROM MEXICO
Offre valide jusqu'au 16 avril • Étudiants : 20$ • Enfants : 15$ • Certaines conditions s'appliquent
1 866 BROMONT
(450) 534-2200
Hiver 2001-2002
Sortie 78, Autoroute 10 • À seulement 45 minutes de Montréal
163334V

Rose Hill ou l'Histoire taillée dans la pierre

MACON (Georgie)

Rose Hill, à Macon, est un cimetière. Un des plus anciens aux États-Unis. Il date de 1840, alors que la ville elle-même ne fut fondée qu'en 1823. Et il est un des premiers sites à être désigné Monument Historique.



Monique NUYTEMANS

Ce cimetière, toujours en usage aujourd'hui, est l'oeuvre de Simri Rose qui, à l'époque était conseiller municipal et éditeur de journal. Son projet était de faire, de 77 arpents disponibles en ville, non seulement un endroit pour le repos des morts, mais aussi un parc où les Maconais pourraient se promener et pique-niquer.

Cela se passait à un moment où les parcs publics étaient inexistants. Si bien qu'il n'était pas rare de voir des équipages tirés par d'élégants chevaux se frayer un passage parmi les allées bordées de pierres tombales en marbre de Carrare, d'anges de granit et d'obélisques savamment sculptées.

Aujourd'hui, au lieu de ces riches voitures, on y voit des joggers et des motards venus rendre hommage à des stars de rock décédées.

Les jardins de Babylone

Une promenade dans les allées du cimetière évoque l'histoire de la ville taillée dans la pierre. Les trois fondateurs de Macon, des richards du Connecticut, sont enterrés dans la partie la plus élevée du parc d'où l'on recueille une vue plongeante sur la rivière Ocmulgee. Car Macon est construite sur un plateau du Piedmont et Rose Hill dévale vers la rivière et la plaine en s'échelonnant sur maintes terrasses.

Ces inégalités de terrain inspirèrent Rose, qui était aussi un paysagiste-amateur, à faire ressembler son cimetière aux jardins suspendus de Babylone... Pourquoi Babylone? Parce qu'à l'époque il était beaucoup question des excavations faites dans cette ville antique de Mésopotamie, sise à 160 km au sud-est de Bagdad.

Le cimetière de Macon ne fait aucune distinction de race ou de religion. Des chiens y sont même enterrés à côté de leur maître avec leur pierre individuelle. Un cheval y a également son monument.

Des chrétiens, des juifs, des francs-maçons, des vedettes de rock, même un tueur en série... tous sont enterrés ici. Par contre, 5 000 esclaves noirs y sont ensevelis pêle-mêle sous un tertre, sans monument, ni croix. Seul le gazon semble y avoir droit de cité. Ces esclaves ont probablement été enterrés avant l'abolition de l'esclavagisme qui n'a eu lieu qu'après 1865, donc 25 ans après l'installation du cimetière.



Une des nombreuses statues du cimetière vandalisée par les sans-abri dans les années 70 quand ils prirent possession du parc.

Autres temps, autres moeurs

Le parc-cimetière n'étant pas clôturé, des hippies et des sans-abri s'y installèrent dans les années 70. Ils poussèrent même l'audace jusqu'à vendre du fer forgé provenant de clôtures de monuments funéraires. Et les soirs de parties, ils s'amusaient à renverser des statues, cassant le bras d'un ange de marbre par-ci, une aile par-là.

Depuis, la ville y a mis bon ordre. Ce qui n'empêche pourtant pas aujourd'hui les motards de pétarader parmi les tombes. Ils vont rendre hommage à leurs idoles les Allman Brothers, tous deux tués à bord de leur moto. Leurs pierres tombales, identiques et côte-à-côte, ressemblent plus à des lits de granit avec oreillers qu'à des monuments funéraires. Les motards y déposent des souvenirs les plus invraisemblables allant des cigarettes de mari à des sachets de hashish, même à des condoms...

Après la Guerre Civile et avec la victoire des Yankees (le Nord), les soldats unionistes qui occupaient la ville (1865) s'amusaient à se baigner nus dans l'étang du cimetière, démontrant ainsi tout le dédain qu'ils éprouvaient à la mémoire des Sudistes décédés.

Simri Rose était aussi un horticulteur. Il importa au cimetière toutes sortes d'arbres qui ne poussent nulle par ailleurs. Et si l'on dénombre une grande quantité de cèdres qui sont les arbres typiques des cimetières, on y trouve également des cyprès orientaux, des conifères norvégiens, des oliviers sauvages, des chênes, des platanes et des hêtres.

Rose Hill est non seulement un cimetière, mais un parc arboricole, un livre d'Histoire, un musée de sculptures. Il projette une dimension originale et inattendue à la petite ville peu connue de Macon.

IMPÔT +
393 Dufferin, Granby
378-2616 ou 378-9483
(voisin de Service de l'Estrie)
Lun. au ven.: de 9 h à 20 h
(Fermé de 12 h à 13 h)
Samedi: de 9 h à 16 h

SERVICE D'IMPÔT
• Conseillers professionnels
• Prix compétitifs
• Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises
• Transmetteur T.E.D.

TED QUÉBEC
161911V

AVANtage
VOYAGES Gisèle HAINS
MINI-GROUPES TOUS AU DÉPART DE GRANBY

FRANCE • ITALIE • SUISSE
25 août 2001 (14 jours)
2 775 $ p.p., occ. double
(si réservé avant le 14 avril)
incluant 24 repas et toutes les taxes
Accompagné par Julien Girardeau
Excursions à prévoir. Maximum : 83 $

ESPAGNE-PORTUGAL
26 sept. 2001 (16 jours)
2 848 $ p.p., occ. double
(si réservé avant le 14 avril)
incluant 28 repas et toutes les taxes
Accompagné par Ramon Comes
Excursions à prévoir. Maximum : 156 $

ANGLETERRE • ÉCOSSE • IRLANDE
PAYS DE GALLES
1er sept. 2001 (16 jours)
2 698 $ p.p., occ, double
(si réservé avant le 30 avril)
incluant 20 repas et toutes les taxes

LA SCANDINAVIE
DANEMARK • SUÈDE • NORVÈGE
12 sept. 2001 (19 jours)
3 108 $ p.p., occ. double
(si réservé avant le 10 juin)
incluant 25 repas et toutes les taxes
163496

179-A Principale, Granby • 378-2454

DÉPART DE GROUPE
du 19 juillet au 6 août
Exclusif et garanti
Grand tour de l'Espagne, du Portugal
via Bordeaux et Toulouse
(Madrid, Barcelone, Séville, Grenade, Alicante et ++)
(Porto, Lisbonne, Fatima et ++)
27 REPAS INCLUS
2 848 $ p.p., occ. double
Accompagné par Alain

Du 4 au 22 août
GRAND TOUR D'EUROPE
France, Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Autriche, Italie
Ce fut un véritable succès
« Un feu d'artifice quotidien de paysages »
« Un continuel CRESCENDO jusqu'au dernier jour »
26 REPAS INCLUS
2 848 $ p.p., occ. double

RÉSERVEZ AVANT LE 18 AVRIL
ÉPARGNEZ JUSQU'À 740 $ PAR COUPLE*
Venez voir nos vidéos à l'agence
* Certaines conditions s'appliquent.
Information à l'agence

CLUB VOYAGES COWANSVILLE
509, rue Sud
Cowansville
263-7100
transatlantique@hotmail.com
Permis : 700010
160753

jeunes@lavoixdelest.qc.ca

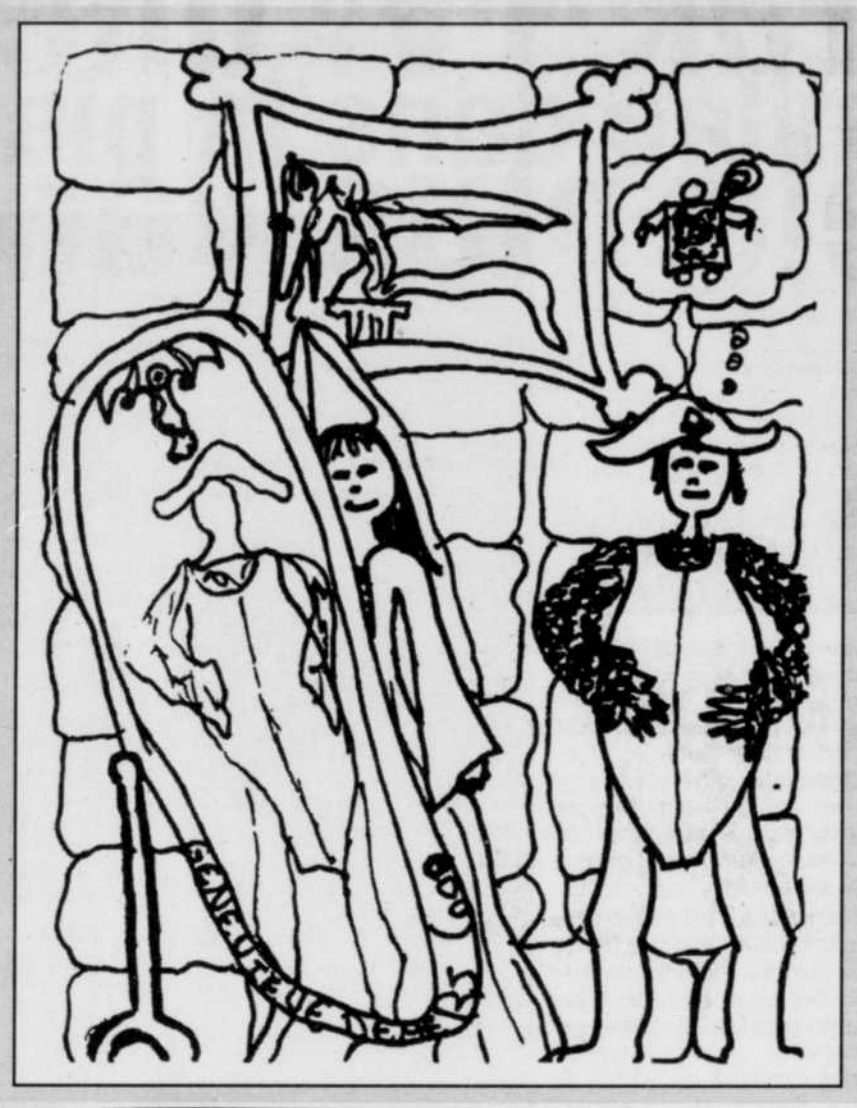
La voix des jeunes

Voyage en tapis volant

Wow! Une armure! Elle se dépose entre mes mains. La jeune souveraine dit: «Voilà pour toi. Tu en auras sûrement besoin, car tu sais qu'un dragon peut être dangereux». J'en déduis que celle-ci veut que j'enfile ces vêtements et que je délivre ce pauvre dragon. Je me vêts et elle me tend un miroir. «Ha! J'ai l'air d'une boîte de conserve! Je ne peux pas sortir comme ça, il va rire de moi!» me suis-je exclamé. «Bien non! Allez, courage!», me dit-elle. À l'aide de mon tapis volant, je file...

Question de la semaine: Qu'est-ce qui se dépose entre les mains du personnage?

Les auteurs de cette portion du conte sont les élèves de 6e année de la classe de Claudia Tanguay de l'école St-Joseph, de St-Paul d'Abbotsford. Les élèves de 6e année de la classe d'Isabelle Labranche de l'école Ste-Cécile de Ste-Cécile-de-Milton poursuivront le conte la semaine prochaine.





Tout s'explique

Pepsi, ado et os

Les adolescentes qui consomment des boissons gazeuses, les colas en particulier, sont beaucoup plus susceptibles de subir des fractures. En effet, une étude de Harvard révèle qu'elles courent trois fois plus de risques de se briser les os. Chez les adeptes de Pepsi et compagnie, ces prédispositions seraient quintuplées! Pourquoi? En substituant le lait aux boissons gazeuses, ces jeunes filles ne combleraient pas leurs besoins en calcium. De plus, un composé chimique du cola, l'acide phosphorique, pourrait rendre les os plus fragiles. Conclusion: l'ostéroporose ne rime pas qu'avec la ménopause.

Les gagnants de la semaine sont: David Proulx, 9 ans; Élisabeth Guénette, 3 ans et Dominic Breton, 7 ans. Ils remportent un chèque-cadeau d'une valeur de 25 $ chez Burger King.

Participe à La Voix des Jeunes et cours la chance de pouvoir inviter tes parents au restaurant!

Tirage au hasard de 3 prix de 25$ par semaine

Comment? Coche au moins une case et fais-nous parvenir ce coupon par la poste.

- ☐ Tu as lu un livre? Tu as aimé ou non? Dis-nous pourquoi en moins de 100 mots (sur une feuille 8 1/2x11)
- ☐ Pose une question, sur n'importe quel sujet (pourquoi y a-t-il des tremblements de terre par exemple), et nous te répondrons.
- ☐ Réponds à la question sur le conte en continu.

Inscris ici ton nom _____
ton adresse _____
ton âge _____ et ton numéro de téléphone _____

Parole de jeunes!

Une idée de sujet? Un commentaire? Une question te chatouille l'esprit et tu aimerais que nous y répondions?

375-4555 #577



Poste ton coupon à cette adresse: La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, Québec J2G 9L4 ou dépose-le dans la boîte "concours" à cette même adresse.

Vrak TV: une télé plus «ado»



Quel est ce drôle de bonhomme qu'a dessiné Samuel? C'est la «bibitte bleue», la mascotte de la nouvelle chaîne Vrak. *photos Janick Marois*

CANTON DE GRANBY

Le Canal Famille de mon enfance, celui qui m'a fait découvrir le très célèbre duo Bibi et Geneviève, n'existe plus. Vrak TV, une nouvelle chaîne que vous connaissez, bien entendu, l'a remplacée.



Marie-Claude Mongrain

La programmation de Vrak TV est-elle plus divertissante? Les émissions présentées conviennent-elles mieux aux jeunes téléspectateurs?

Selon la plupart des élèves de 3e année de la classe de Christianne Rousseau, de l'école Joseph-Poitevin, dans le Canton de Granby, la réponse à ces deux questions est «oui».

«Il y a beaucoup de nouvelles émissions à Vrak TV. Et il y a beaucoup moins de reprises qu'à Canal Famille», explique Samuel.

Tous ceux qui préfèrent Vrak TV s'entendent pour dire que le contenu de la nouvelle chaîne est plus «ado».

«Il y a plus d'émissions pour les grands, plus d'émissions d'horreur», affirme Katryn.

Et ces émissions dites «ado» sont présentées très tôt. «À Vrak TV, les émissions pour les petits se terminent à 16 h. À Canal Famille, elles finissaient à 19 h», fait remarquer Marie-Claude.

Frissons

Parmi ces nouvelles émissions censées donner quelques frissons, on retrouve entre autres *Buffy contre les vampires.*

«Buffy, c'est une fille. Elle doit tuer tous les vampires. Il y a juste un vampire qui est son ami», raconte Mélanie, une vraie fan.

Il y a également *Le loup-garou du campus.* «Ça, c'est même pas épeurant!», lancent à l'unisson tous les élèves de la classe.

Outre ces deux émissions, *Dawson, Radio Enfer, Réal-IT, Sabrina* et *L'Île des Tortues* figurent au palmarès des séries les plus écoutées.

«J'aime bien *Réal-IT.* Il y a des capsules intéressantes. Une fois, ils ont parlé d'un engin qui était un mélange de BMX, de snow et de trottinette», se rappelle Julien.

«Sabrina est une sorcière qui apprend à faire de la magie mais qui cause toujours des problèmes. Des fois, elle demande des conseils à son chat parlant Salem», enchaîne Yan.

Messages publicitaires

Mais Vrak TV ne fait pas l'unanimité. Quelques élèves, bien que peu nombreux, préféraient le défunt Canal Famille. C'est le cas de Frédérique, qui trouve les messages publicitaires trop nombreux sur la nouvelle chaîne.

«Il y a trop d'annonces à Vrak TV. Et en plus, elles sont stupides», lance la jeune fille.

Cette dernière déteste tout particulièrement le message publicitaire qui montre une adolescente calée dans son divan qui regarde la télévision pendant que son frère pédale pour faire apparaître les images.

«C'est vraiment niaiseux», tranche-t-elle.



Camille et Frédérique, que l'on aperçoit debout, ont fait un dessin représentant le Canal Famille. C'est que les deux filles préféraient l'ancienne chaîne de télévision. Carroll-Ann, qui est assise par terre, a pour sa part dessiné la «bibitte bleue» de Vrak TV, sa chaîne préférée.



Émissions retirées

D'autres auraient bien aimé que certaines émissions à l'antenne de Canal Famille soient conservées par Vrak TV. C'est le cas des *Schtroumpfs,* qui ont été retirés de la grille-horaire.

«J'aurais aussi aimé que Vrak TV conserve *Chair de poule*», ajoute Mélodie.

Selon quelques élèves, certains parents préféraient eux aussi Canal Famille. C'est que quelques-uns jugent que les émissions de Vrak TV sont présentées trop tard, ou encore qu'elles sont un peu trop violentes...

«Mes parents m'ont dit qu'ils ne voulaient pas que j'écoute *Buffy.* Mais je crois qu'ils ont complètement oublié!», rigole Philippe.

En espérant pour Philippe que ces quelques lignes ne leur feront soudainement pas retrouver la mémoire...

JE PRÉFÈRE LE GOÛT DE BURGER KING

WHOPPER RÉGULIER



WHOPPER GRATUIT*

Achetez un Whopper régulier et une frite de format moyen au prix courant et obtenez gratuitement un 2e Whopper régulier.

Veuillez présenter ce coupon avant de commander. Ce bon ne peut être jumelé à aucune autre promotion et n'a aucune valeur marchande. Taxes applicables en sus.

Valable uniquement au Burger King suivant :

JE PRÉFÈRE LE GOÛT DE BURGER KING
855 Principale, Granby
Expiration : 30 avril 2001
MC de Burger King Corporation 1998
163642

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées

Pour l'amour de la vie !

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons :
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

Érablière Le Montagnard

REPAS DE CABANE À SUCRE

Fin de semaine seulement
Capacité de 80 personnes

Située au coeur de la montagne de Saint-Paul-d'Abbotsford à 2 km dans la nature depuis le chemin de la montagne

Apportez vos consommations

Sur réservations :
379-9713
469-3775

162844V



voixduvin@hotmail.com

Vin

Un grand cru pour arroser la flambée des prix

«*Fleuretant* avec de jolis flacons, plus élégamment parés les uns que les autres, son regard fut tout à coup saisi par l'objet de son désir dionysiaque. Des enluminures gothiques sur l'étiquette, son attention glissa au prix. Le montant prohibitif indiqué fit dériver ses pensées vers la gourmandise excessive de certains producteurs». C'est un peu la réflexion de n'importe quel amateur de vin, à un moment ou un autre, frustré de ne pouvoir s'offrir plus régulièrement l'étourdissement d'une grande bouteille.



Stéphane Émond

Il est important à ce sujet, de remettre certaines pendules à l'heure locale. En fait, la fixation des prix dépend d'une longue chaîne de facteurs multiples sur laquelle nous avons un certaine influence.

Les coûts de production

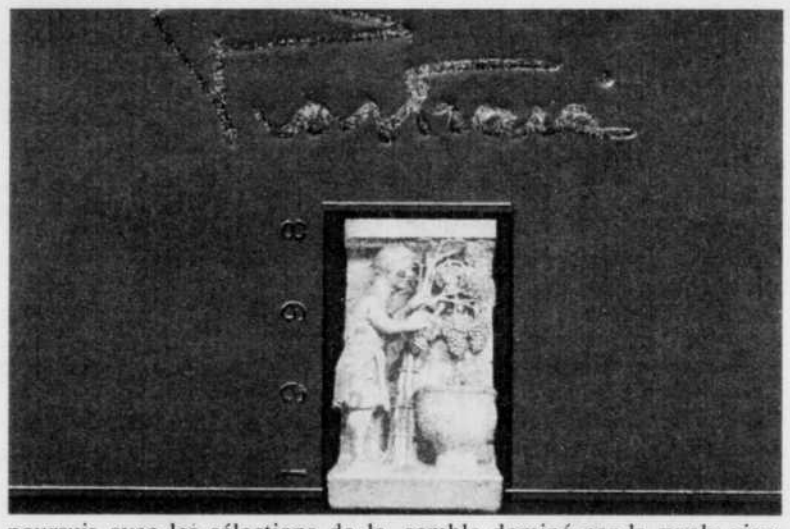
L'écart qualitatif séparant les grands vins des autres a beaucoup diminué ces dernières années. L'émergence des nouvelles technologies et la demande pressante de vin de haut calibre y contribuent. On justifie les prix élevés de certains crus par des rendements de vigne très réduits, un meilleur terroir, une sélection et une attention accrue à la vendange et au chais. Bien que très valables, ces arguments me semblent insuffisants pour légitimer des vins vendus deux fois le prix d'un loyer.

La mode et la démande

Pourquoi alors vendre certains crus 300 $, 500 $ ou 1500 $? Comme pour n'importe quel bien de consommation, la rareté et le prestige sont des éléments de «valeur ajoutée» inestimables. Nos propres attitudes de consommateurs contribuent largement à nourrir ce marché de la plus value virtuelle. À titre d'exemple, tout récemment, l'engouement pour les «supers toscans» a poussé une foule de personnes à se masser dès 4h du matin, par -10C, aux portes de certaines S.A.Q. sélection pour avoir le privilège d'acheter à prix fort un maximum de trois bouteilles de ces populaires crus d'Italie. Faut pas s'imaginer voir baisser les prix l'année suivante. Cet acharnement, allant parfois jusqu'au dérapage (bagarre parmi les clients) doit, comme on dit, faire sourire les producteurs sur le chemin de la banque.



Les banques... Bien entendu, lorsqu'on parle de gros profits, ce ne sont pas les seules qui s'en mêlent. La spirale ascensionnelle est suivie par la ribambelle des spéculateurs boursiers et fonciers, sans compter les gouvernements, immuables collecteurs. Texte sur les effets spéculatifs et fiscaux à suivre. Samedi prochain, c'est la revue de la promotion «VinOh veritas» et, pour cette semaine, je poursuis avec les sélections de la semaine.



À la carte

Château Laulerie
1999 Montravel
14,80 $ (S-881854)
★★
$1/2

Blanc frais, très sec, parfait pour s'aiguiser l'appétit. Les nuances de pommes, de citron vert et de fleurs blanches légères y font bon ménage. Une image aérienne et tranchante des cépages sémillons et sauvignons blancs.

Château du Vieux
Tinel Côtes
du Rhône villages
1999 14,70 $ (R-572677)
★★☆
$1/2

Son fruité ample est fortement marqué par la vanille, probablement tirée en partie d'un séjour en fûts de chêne américain. Pas éminemment typique de l'appellation mais son bel équilibre porté par les confiseries et sa fraîcheur exemplaire m'ont beaucoup plu.

Pastraia 1998
Michele Satta
29,40 $ (S-879197)
★★★☆
$$$1/2

Pour une escalope farcie aux quatre fromages, un cru nouveau genre aux quatre cépages. Mis à part les 25 % de sangiovese, le reste de l'assemblage est réparti dans les même proportion entre des variétés moins traditionnelles: merlot, cabernet-sauvignon et syrah. Le résultat est surprenant et la surprise est bonne. Le nez concentré semble dominé par la syrah: viandé, animal, avec des notes de cuir neuf. La vigueur du sangiovese signe l'attaque en bouche, récupérée par l'ampleur et le soyeux des cépages bordelais.

Shiraz Jacobs Creek Reserve
Barossa Valley 1997 Australie
24,80 $ (s-898502)
★★★☆
$$$

Une des très bonnes Shiraz que j'ai dégustées dernièrement. Du sud et de l'exubérance à revendre, autant dans ses arômes de viande rôtie nappée de sauce aux baies rouges que dans sa texture pulpeuse, chocolatée, coussinée de tannins onctueux et fortement parfumés.

Cabernet-Sauvignon/Shiraz
1998 Nottage Hill South Eastern
Australia 14,35 $
(R-283440)★★
$1/2

Également de l'antipode, ce vin est un assemblage de la traditionnelle syrah australienne et du cabernet sauvignon. Moins éclatant que le précédent, sa matière confiturée dégage d'agréables odeurs de fleurs rouges et de fumée.



Mémoire photographique

De temps en temps, le monde du thriller nous amène une bonne petite surprise qui nous change des scénarios types valise-pleine-de-fric/femme-en-déshabillé-noir-avec-un-des scénaristes qui cherchent à procurer des sensations nouvelles et à présenter des situations intéressantes.



Yves Rivard

C'est le cas de notre petit film d'aujourd'hui, *Memento,* un suspense à tiroirs qui nous réserve des surprises et qui nous promet une façon nouvelle de raconter une histoire. Pari tenu.

Seul dans la vie et dans sa tête

Leonard Shelby (Guy Pearce) est un enquêteur en assurances qui devient amnésique suite à une blessure à la tête, infligée au moment où il tentait d'empêcher le meurtre de sa femme (Jorja Fox). Souffrant d'une diminution drastique des plaisirs de la vie, Leonard tente de se créer un éternel présent en prenant des notes sur son corps et en prenant constamment des photos Polaroïd, seul moment susceptible de représenter une certaine forme de linéarité pour lui.

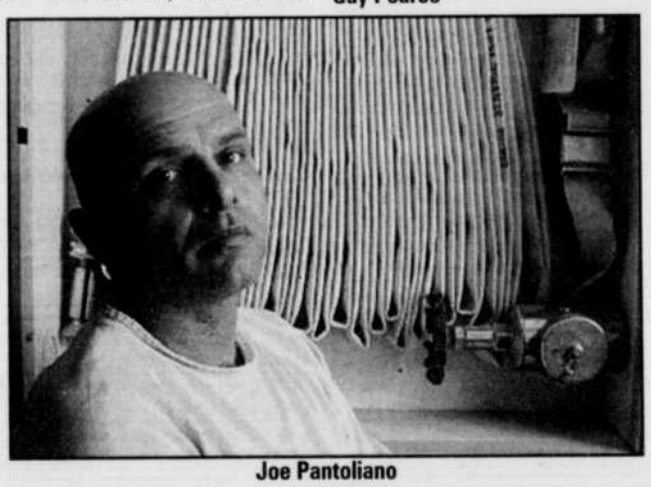
Désireux de venger le meurtre de sa douce, Leonard entre constamment en relation avec des personnages qui en savent probablement plus long qu'ils n'en disent sur la situation, tels Natalie (Carrie-Anne Moss), mystérieuse femme fatale, et Teddy (Joe Pantoliano). Tous l'enjoignent de renoncer à une vengeance qu'il ne saurait de toute manière savourer vu son état... De plus, de sa chambre de motel, Leonard tient une conversation portant sur son cas, un cas qui ressemble d'ailleurs étrangement à celui qu'il avait eu à traiter il n'y a pas si longtemps...



Carrie-Anne Moss



Guy Pearce



Joe Pantoliano

Mystère et boule de gomme

C'est sur un scénario empreint de mystère, mature et qui met en scène des personnages complexes (pas compliqués, complexes) que *Memento* se révèle un film néo-noir très réussi (tels *The Usual Suspects, Red Rock West, Kill Me Again,* etc.), c'est à dire une oeuvre s'inspirant des grands classiques du genre (*Dark Passage, Kiss Me Deadly, Détour,* etc.) qui posaient des questions sur l'identité, la mémoire et le destin.

Réalisé avec une très bonne maîtrise par Christopher Nolan (*Following et bientôt Insomnia),* ce petit bijou de narration peut se voir en fait comme un film à l'envers. Très intéressant et très porteur de ce que le cinéma hollywoodien devra envisager sous peu avant que le public ne se lasse pour de bon des sempiternelles mêmes histoires. Évidemment, afin de pouvoir raconter une telle histoire de cette façon (le spectateur est lancé dans le futur et revient au présent), Nolan se devait de bien tenir les rênes du montage de manière à créer du mystère et non de la confusion. Force est d'avouer que c'est réussi. Même chose pour la caméra collée aux personnages et aux éclairages qui mettent les détails en relief. Claustrophobie, quand tu nous tiens...

Pour ce qui est de l'interprétation, Guy Pearce (vu dans *Ravenous)* sied parfaitement bien à cet univers et incarne son personnage avec tout ce qu'il faut d'instants vides propres à un homme qui cherche à comprendre et tout ce qu'il faut de force pour qui est motivé par le désespoir. Carrie-Anne Moss, pour sa part, se glisse plutôt bien dans ce rôle de femme fatale qui cache aussi une grande part d'inconnu. À voir si le film est programmé en salle granbyenne. 13 ans et +. Consultez vos horaires.

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
cinéma INFO-HORAIRE: 776-6908
Fleur de lys
75, rue Robichaud, Granby
• Semaine du 30 mars au 5 avril •
SACRÉS MACHOS (SAC) J.O'CONNELL
ven,lun au jeu 19:15-21:15
sam,dim 12:30-14:30-16:30-19:15-21:15
ESPIONS EN HERBE (G) ANTONIO BANDERAS
ven,lun au jeu 19:00-21:15
sam,dim 13:15-15:00-17:00-19:00-21:15
BLESSURES FATALES (16+VIOL) S.SEAGAL
ven,lun au jeu 19:30-21:40
sam,dim 12:45-15:00-17:15-19:30-21:40
LE MEXICAIN (13+VIOL) J.ROBERTS & B.PITT
ven au dim,mar au jeu 19:00-21:40 lun 21:40
MON AMI SPOT (G) sam,dim 12:45-15:00-17:15
CHOCOLAT (G) J. BINOCHE & J.DEPP
ven,mar au jeudi 19:00-21:40
sam,dim 13:00-15:45-19:00-21:40 lun 19:00
163427V
CINÉ-RÉPERTOIRE tous les lundis
3,50$ LES MUSES ORPHELINES (13) 19:00-21:00
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

DAYS INN
Auberge des Carrefours
Vous vous mariez bientôt?
Vous planifiez une réception?
Ne réservez pas ailleurs sans venir nous rencontrer
NOUS SOMMES les SPÉCIALISTES des RÉCEPTIONS
RÉSERVEZ MAINTENANT
263-7331
111, place J.J.-Bertrand
Cowansville
Pour réservations : 263-7331
163201

CENTRE PRÉVENTION SUICIDE
DE LA HAUTE YAMASKA INC.
375-4252
166212

AUBERGE WEST BROME
Dimanche de Pâques
15 avril 2001
Brunch à 10 h 30 et 13 h
La Chasse aux oeufs et clown
Buffet de 17 h à 21 h
LE BAR À SALADES
Saumon mariné à l'aneth
Jambon de campagne
Pâté de foie, pâté de caribou
Saumon froid en bellevue
Marinades assorties et crudités
Moules au vin blanc
Cuisse de canard au vinaigre d'érable
Escalope de saumon au beurre blanc
Iomardine de fruits de mer
Gigot d'agneau rôti
Jambon de Pâques
Rôti de boeuf au jus
Jardinière de légumes
Pommes de terre sautées
La ronde des desserts
Chasse aux oeufs de Pâques
Café ou thé, jus d'oranges
24,95 $ p.p., taxes et service non compris
Enfants de 1 à 12 ans 1 $ par pied de hauteur
RÉSERVATIONS :
(450) 266-7552
1-888-902-7663
128, route 139
West-Brome
152205

CINÉMAS LES GALERIES GRANBY HORAIRE: 378-7614 www.cinemasgaleriesgranby.qc.ca
À L'AFFICHE · CINEMA AUBAINE
TOUS LES JOURS -- jusqu'à 17h30 -- 5$ MARDI et MERCREDI -- en soirée --



13 ANS +
(93 min.)
Sem. à 19 h et 21 h
Sam. et dim. à 13 h, 15 h, 17 h, 19 h et 21 h

les Enjôleuses
Sigourney Weaver
Jennifer Love Hewitt
et Gene Hackman
(123 min.)
Sem. à 19 h 15 et 21 h 30
Sam. et dim. à 13 h 30, 16 h, 19 h 15 et 21 h 30
G Déconseillé aux jeunes enfants




Ashley Judd · Greg Kinnear · Hugh Jackman
Quelqu'un comme toi
G
(94 min.)
Sem. à 19 h 30 et 21 h 30
Sam. et dim. à 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30 et 21 h 30
161979

Le groupe Swing primé

OTTAWA (PC) - Le groupe folklorique «Swing» a donné le ton au premier pré-Gala de la chanson et de la musique franco-ontarienne, mardi soir à Ottawa.

Le duo formé de Michel Bénac et Bobby Lalonde a reçu les trophées «Trille Or» du meilleur réalisateur et meilleur spectacle pour «La chanson scrée».

Avril au Brésil

WATERLOO - Vivez au rythme du Brésil le samedi 7 avril, à 20h30, à la Maison de la culture de Waterloo avec Monica Freire. Cette chanteuse, auteure-compositeure, percussionniste et guitariste vous offre une soirée authentiquement exotique où la mer est une incontestable inspiration. Billets: 15 $. Informations et réservations: (450) 539-4764.

...Brésil toujours!

WATERLOO - Le Brésil c'est aussi la couleur, alors, toujours pour vous faire passer Avril au Brésil, la Maison de la culture vous offre les oeuvres de Marcio Melo à la salle Soeur Louis à compter du 1er avril. Depuis 1992, ce architecte, Brésilien d'origine, a fait de la peinture son métier. Il peint à l'aquarelle, au crayon et à l'acrylique sur papier et toile. Pour en savoir plus, vous pouvez visiter son site internet: www.marciomelo.com

Symboles

SUTTON - Arts Sutton propose une exposition de Mario Cardin du 7 au 29 avril. Le vernissage de «Symboles» aura lieu à la galerie de la rue Academy le 7 avril à 14h. Elle est ouverte les jeudis, vendredis et dimanches de 13h à 17h ainsi que le samedi de 10h à midi et de 13h à 17h.

Tropicalia

GRANBY - Les amateurs de danse sans fumée ne rateront pas le rendez-vous qui leur est donné, ce soir, à l'Escale, par le groupe Tropicalia. Ces musiciens colorés vous proposent un voyage au soleil - on en a bien besoin - avec, au menu, samba et bossa-nova. Ça commence à 21h et c'est 10 $.

Pour faire des rencontres agréables

FEMME CHERCHE HOMME

NÉE EN 1963, 5'7", 140 lb, de belle app, originale, passionnée, douce, aime la nature, les voyages, cherche H né entre 1964-1954, de 5'10" ou plus, honeur, patient, aimant sortir, but sérieux. 8626

BALANCE FIN 50AINE, 5'4", 130 lb, châtaine rousse, yx bruns, n-fum, allure jeune, positive, en forme, aimme la vie, cherche H libre, de 5'8" ou plus, bien dans sa peau, honnête, pour une relation harmonieuse. 8228

46 ANS, 5'4", 150 lb, châtaine, yx bleus, n-fum, honnête, ainme la nature, musique country rock, cherche H 40-50 ans, poids prop, n-fum, sobre, sincère, avec affinités, pour une relation stable. 8258

JEUNE FEMME DE 22 ANS, 5'8", 130 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, affectueuse, simple, cherche jeune H 22-26 ans, de belle app, bien proportionné, aimant communiquer, pour amitié ou plus. 8170

FEMME FIN 40AINE, 5'3", 145 lb, charmante, affectueuse, autonome, cherche H calme, attentionné, cultivé, pour partager les belle choses de la vie. 8638

JEUNE FEMME DE 19 ANS, chev et yx bruns, fidèle, stable, cherche H 19-25 ans, romantique, affectueux, doux, pour établir une relation amoureuse. 8639

FEMME DE 40 ANS, 5'5", chev et yx bruns, un peu grassette, cherche H doux, sincère, honnête, pour partager de beaux moments intimes. 8573

JULIE, 20 ans, 5'9", 185 lb, chev châtains, yx verts, mère de 2 enfants, cherche H 25-32 ans, mature, pour relation à long terme débutant par une amitié. 8583

FEMME POISSON DE 43 ANS, fidèle, sincère, rondelette, de belle app, cherche H aimant les marche, restos, danse, avec affinités, pour partager de beaux moments intimes. 8578

MARIE, 48 ans, 5'1", 198 lb, chev noir grisonnant, yx pers, n-fum, sobre, cherche H 45-56 ans, sobre, poids prop, simple, n-fum, aimant les restos. 8525

JOLIE BRUNNETTE DE 5'6", début 40aine, autonome, sympathique, sens de l'humour, aime la bonne bouffe, plein air, voyages, cherche compagnon avec affinités. 8586

42 ANS, sans enfants, n-fum, cherche H aimant les activités culturelles et extérieures, de belle app, sens de l'humour. 8027

GRANDE FEMME GRASSETTE, chev bruns, cherche homme de 35 ans ou plus, de 5'8" ou plus, viril. 8587

FEMME À LA FIN 40AINE, chev bruns, yx verts, douce, honnête, sens de l'humour, affectueuse, de belle app, n-fum, cherche H 50-55 ans, doux, honnête, n-fum, pour relation à long terme. 8590

FEMME DANS LA 20AINE, honnête, douce, affectueuse, avec enfants, cherche H de 25-35 ans, n-fum, sincère, honnête, gentil, avec affinités. 8576

FIN 30AINE, 5'6", grassette, engagée, sensuelle, cherche H ouvert d'esprit, pour rencontres intimes. 8594

LILIANE, 42 ans, 5'2", blonde, yx bruns, fumeur, sans enfants, aime la nature, marche, cherche H 38-50 ans, doux, sobre, sens de l'humour, but sérieux. 8341

45 ANS, 5'4", yx bleus, allure jeune, cherche H de 50 ans ou moins, aimant les quilles, vélo, marche, danse, pour amitié ou plus. 8606

DÉBUT 50AINE, n-fum, 5'1", 115 lb, jolie, autonome, romantique, aime la danse, soirées tranquilles, cherche H n-fum, de belle app, avec affinités. 8389

FEMME 50AINE, de belle app, n-fum, sobre, fidèle, aime la nature, danse, ski, cherche H 50aine avec affinités, pour un but sérieux. 8607

JEUNE FEMME, 5'2", n-fum, sobre, aime la musique, marche, soirées romantiques, sport, cherche H 40-43 ans, n-fum, sobre, avec affinités, pour une relation sérieuse. 7491

MAMAN, 5'1", 95 lb, paraît bien, cherche H de belle app, fidèle, honnête, aimant la vie, faire des sorties, les enfants. 8608

FEMME DE 47 ANS, simple, affectueuse, curieuse, aime les restos, balades en voiture, soirées tranquilles, cherche H 46-49 ans, avec affinités. 8616

FEMME DE PETITE TAILLE, 5', 118 lb, aime les festivals, voyages, spectacles, cherche gentil cowboy 65-73 ans, en forme. 8651

PETIT COEUR PLEIN DE VIE, 60aine, cherche bel homme H sincère, n-fum et ne pouvant lui apporter que du bonheur. 8330

30 ANS, 5'7", poids moyen, chev bruns, yx pers, aime le plein air, balades en voiture, restos, ciné, cherche H 32-40 ans, honnête, sincère. 8579

TAUREAU DE 32 ANS, 5'1", 180 lb, chv et yx bruns, 1 fils, aime les balades, camping, cherche H de 30 ans ou plus, avec ou sans enfants, fidèle, honnête, sérieux, but sérieux. 8684

FEMME DE 50 ANS, 5'2", 145 lb, chev blonds, yx bleus, souriante, aimant la vie, cherche H pour partager des loisirs, des moments doux et intimes. 8489

MARIE, 26 ans, 5'4", 130 lb, chev bruns, yx verts, engagée, cherche H 25-40 ans, poids prop, de préférence avec les yeux bleus ou verts, pour rencontres occasionnelles intimes. 5741

GÉMEAUX DE 27 ANS, 5'7", 160 lb, chev châtains, yx brun pers, cherche H 25-35 ans, pour partager loisirs et plus si affinités. 8497

55 ANS, 5'2", 125 lb, chaleureuse, affectueuse, sociable, aime les sorties, ciné, restos, cherche H 50-60 ans, honnête, sérieux, pour partage à deux. 8501

25 ANS, chev et yx bruns, franche, sensuelle et sensible, aimant le restos et le plein air, cherche H responsable et attentionné, pour relation solide et durable. 8506

CAPRICORNE, 5', aime les festivals country, cherche homme entre 69-73 ans, en forme, avec affinités. 8437

DÉBUT 50AINE, allure jeune, poids prop, simple, sens de l'humour, n-fum, aime la danse, marche, restos, voyages, cherche H de 5'7" ou plus, avec affinités, pour relation amicale d'abord. 8507

BRUNETTE DE 56 ANS, 5'3", 140 lb, sportive, simple, aime les promenades, bowling, cartes, restos, cherche H 54-62 ans, doux, sobre. 8508

MARIE-HÉLÈNE, 43 ans, 5'6", 135 lb, fumeuse, aime la campagne, arts, théâtre, sport, bon vin, bonne bouffe, cherche H d'affaires ou professionnel entre 40-50 ans, libre, sens de l'humour. 7499

BÉLIER DE 60 ANS, 5', 110 lb, sens de l'humour, fumeuse, aime la musique, sorties, cherche H 60-65 ans, de 5'7" ou plus, libre, sérieux, honnête. 8514

FANNY, 22 ans, 5', 155 lb, chev et yx bruns, fidèle, ouvert d'esprit, spontannée, aime les soirées imprévues, soirées tranquilles, cherche H 25-30 ans, fidèle, pour relation à long terme. 8436

30 ANS, de belle app, douce, féminine, sensuelle, aime la musique, ciné, cherche H 30-45 ans, avec ou sans enfants, avec affinités, but sérieux. 8517

5'6", 120 lb, yx noisette, féminine, sensuelle, cherche H 30aine, n-fum, grand, mince, de 5'8" ou plus, poids santé, raffiné, cultivé, romantique, attentionné, but sérieux. 7849

27 ANS, 5'2", avec enfants, aime les bars, ciné, restos, cherche H 25-35 ans, avec affinités, avec ou sans enfants, pour amitié ou plus. 8521

31 ANS, 5'8", 150 lb, sociable, souriante, aime les soirées tranquilles, quilles, balades en voiture, cherche H 35-45 ans, avec affinités, pour refaire sa vie. 8523

VERSEAU, 65 ans, 5'4", 135 lb, chev roux, yx verts, n-fum, aime le plein air, balades en voiture, danse, cherche H 60-65 ans, but sérieux. 8532

32 ANS, 5'1", 108 lb, blonde, de belle app, aime la nature, campagne, nature, danse, cherche H 32-42 ans, avec affinités. 8030

45 ANS, 5'5", chev auburn, de belle app, sans enfants, cherche H 48-54 ans, de belle app, doux, affectueux, tendre. 8550

44 ANS, 5'8", 145 lb, chev et yx bruns, sobre, simple, cherche H 40-50 ans, de 5'8" ou plus, avec ou sans enfants, fidèle, sincère. 8551

38 ANS, 5'4", 145 lb,n-fum, autonome, cherche H autonome, n-fum, sobre, calme, tendre, fidèle, fier, doux, pour une amitié d'abord. 8555

46 ANS, 5'4", 145 lb, autonome, n-fum, sans enfants, aime le bon vin, soirées tranquilles, cherche H de 5'10" ou plus, avec affinités, au passé réglé. 8557

FEMME DE 37 ANS, allure jeune, 5'7", poids prop, douce, enjouée, aime le rire, voyages, nature, cherche H 35-45 ans, grand, équilibré, joval, aimant bouger. 8443

MAMAN DE 31 ANS, 5'3", 125 lb, passionnée, cherche H affectueux, attentionné, tendre, prêt à s'engager. 8425

FEMME DE 43 ANS, de belle app, grassette, aime les soirées romantiques, soupers en tête-à-tête, jaser, prendre une marche, cherche H avec affinités. 8369

VÉRONIQUE, 5'7", 95 lb, chev et yx bruns, de belle app, souriante, aimable, sens de l'humour, cherche H 20-26 ans, pour relation amicale d'abord. 8395

49 ANS, petite et mince, chev brun roux, yx bleus, distinguée, cherche H de 50 ans ou plus, grand et mince, cultivé, galant, n-fum, aimant les voyages, restos. 8397

50 ANS, 5'3", 105 lb, simple, distingué, cherche H de 50 ans ou plus, libre, responsable, dynamique, n-fum, aimant la nature, golf, vélo, ciné, but sérieux. 8401

FEMME FIN 20AINE, chev bruns, autonome, sens de l'humour, aime le vélo, sorties, cherche H 32-38 ans, de nature simple. 8402

25 ANS, 5'4", chev brun, yx brun vert, grassette mais jolie, aime la musique, balades en voiture, cherche H 25-35 ans, de 5'5" ou plus, romantique, sérieux, honnête, sincère, aimant les enfants. 6573

21 ANS, de belle app, chev auburn, yx pers, mature, souriante, n-fum, aime la vie, sorties, cherche H 23-25 ans, avec affinités, pour une amitié ou plus. 8407

5'4", 130 lb, chev bruns, yx pers, mère de deux ados, cherche partenaire entre 45-55 ans, grand et en forme, sens de l'humour, cultivé, aimant les enfants. 8327

FEMME DE 59 ANS, 5'2", yx verts, n-fum, aime la natation, voyages, cherche H peu importe l'âge, honnête, affectueux, but sérieux. 8415

ANNICK, 20 ans, 5'1", 95 lb, chev noirs, yx noisettes, aime les bonnes bouffes, bons vins, sorties, nature, marche, vélo, cherche H 20-26 ans, de belle app, sens de l'humour, sociable. 8366

FEMME LIBRE, 5'4", poids santé, aime ce qui est beau, cherche H 48-58 ans, poids santé, de belle app, pour soirées de danse et se connaître. 8419

BALANCE, 60 ans, sincère, aime la vie, dialogue, cherche H 58-65 ans, n-fum, de 5'7"-5'8", avec affinités. 8423

FEMME qui attache le bonheur à la vie, cherche H 50-60aine, fidèle, honnête, sincère, croyant encore au bonheur de la complicité à deux. 8441

35 ANS, 5'6", chev bruns, yx pers, 3 enfants, aime le camping, équitaion, voyages, cherche H 32-40 ans, de 5'8" ou plus, fidèle, honnête, pour amitié d'abord. 8485

Charmante, 40 ANS, 5'2", mince, jolie, raffinée, aime le sport, les sorties et la vie, cherche H de 35 ans ou plus, pour amitié ou plus. 8450

58 ANS, 5'3", 130 lb, n-fum, douce, fidèle, sensible, aime la musique, théâtre, cherche H 55-63 ans, de 5'6" ou plus, jeune de coeur, poids prop, n-fum, cultivée, mature, calme. 8456

53 ANS, 5'2", 130 lb, aime la nature, sport, activités culturelles, voyages, cherche gentleman farmer, libre, n-fum, but sérieux. 8353

MAMAN, 32 ans, 5'1", 180 lb, chev et yx bruns, 1 fils, aime le camping, cherche H de 30 ans ou plus, avec ou sans enfants, doux, affectueux, but sérieux. 7244

46 ANS, fidèle, affectueuse, au grand coeur, avec beaucoup d'amour à donner, cherche H 46-49 ans, pour un avenir sérieux. 8466

20 ANS 5'3", rondelette, chev bruns, yx pers, souriante, aime la musique, nature, bars, danser, cherche H 18-24 ans, de belle app, sincère, drôle, avec affinités. 8467

32 ANS, 5'2", châtaine, yx gris bleus, aime les arts, ciné, bonne bouffe, cherche H 31-36 ans, n-fum, honnête, sociable, romantique, aimant cuisiner, pour amitié d'abord. 7862

FEMME DE 38 ANS, 5'4", 140 lb, bien dans sa peau, autonome, ouverte d'esprit, généreuse, tendre, communicative, cherche H avec affinités. 8321

DÉBUT 50AINE, de belle app, professionnelle, autonome, cherche H grand, n-fum, pour relation stable. 8324

PETITE FEMME DE 5', avec une belle joie de vivre, cherche H 55-62 ans, de 5'7" ou plus, sobre, doux, sens de l'humour. 8144

BÉLIER, 50 ans, 5'4", chev blonds, yx pers, poids moyen, de belle app, douce, coquette, aime la nature, voyages, surprises, cherche H courageux et bon. 8295

60 ANS, 5'1", 115 lb, fumeuse, aime la dance, marche, restos, cherche H de 5'6" ou plus, sérieux et franc. 8340

21 ANS, 1 enfant, de belle app, poids prop, douce, mature, affectueuse, sensuelle, cherche H 21-26 ans, de belle app, avec ou sans enfants, avec affinités, pour amitié ou plus. 8360

FIN 50AINE, 5'2", yx verts, n-fum, cherche H honnête, aimant la natation, voyages, nature, possédant un motorisé serait un atout, pour une relation stable et sereine. 8364

HOMME CHERCHE FEMME

HOMME DE 46 ANS, 5'8", 180 lb, fumeur, aime le camping, restos, balades en voiture, cherche F 30-45 ans, avec affinités, but sérieux. 8559

ROBERT, 33 ans, 5'11", 170 lb, chev châtains, yx bleus, bien dans sa peau, aime le vélo, marche, nature, cherche une amie peu importe l'âge, franche, pour partager des activités, sorties et affection. 8560

JEUNE PRINCE DE 22 ANS, 6', chev noirs, yx brun vert, doux, honnête, sens de l'humour, affectueux, cherche Belle au Bois Dormant de 18-28 ans, sérieuse, communicative, pour relation à long terme. 8417

HOMME DÉBUT 40AINE, 6', 170 lb, de belle app, respectueux, apparence soignée, simple, positif, sans enfants, n-fum, cherche F 42-44 ans, de 5'4" à 5'7", 115-130 lb, pour relation amicale d'abord. 8567

38 ANS, 6', chev et yx bruns, de belle app, doux, cherche F 27-45 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 8565

PIERRE, 49 ans, de nature tranquille, aime la lecture, les soirées tranquilles, la nature, cherche F tranquille, avec affinités. 8568

HOMME DE 45 ANS, 5'8", 175 lb, engagé, propre, discret, romantique, cherche F 20-45 ans, pour rencontres occasionnelles intimes de soir. 8569

50 ANS, 5'9", 167 lb, chev grisonnants, yx bruns, romantique, n-fum, aime les balades en voiture, soupers en tête-à-tête, marche, vélo, cherche F 40-45 ans, n-fum, avec affinités, pour relation stable. 8572

ÉRIC, 30 ans, 5'5", chev châtains, yx pers, de taille moyenne, n-fum, cherche F 23-30 ans, aimant le ciné, soirées tranquilles. 3762

HOMME DE 37 ANS, 5'7", 155 lb, chev bruns, yx brun pers, simple, honnête, fidèle, aime le vélo, natation, marche, cherche F 30aine, autonome, avec enfants, pour relation sérieuse. 8575

PATRICK, 26 ans, 5'9", 140 lb, chev et yx bruns, aime la musique, balades en voiture, sorties, cherche jolie demoiselle de 18-27 ans, pour amitié ou plus. 1004

HOMME DE 27 ANS, 5'8" 180 lb, chev noirs, yx verts, aime la musique, ciné, nature, cherche F 20-30 ans, pour relation sérieuse. 7567

MARIO, 5'5", 170 lb, chev brun chatain blond, yx bleus, costaud, cherche jolie demoiselle entre 18-30 ans, aimant les sorties, soirées tranquilles, pour relation sérieuse. 8577

JEUNE HOMME DOUX, sensuel, cherche F 40-60 ans, douce, sensuelle, pour partager de beaux moments de plaisirs intimes. 8072

HOMME DANS LA 30AINE, 6', chev auburn, yx bleus, poids prop, aime le restos, ciné, musique, patin, vélo, loisirs, cherche F sérieuse. 8585

MICHEL, 35 ans, engagé, cherche F 30-40 ans, engagée ou non, grassette ou mince, pour réaliser fantasmes. 7181

42 ANS, engagé, discret, sensuel, cherche F 25-48 ans, jolie, pour des rencontres occasionnelles intimes très sensuelles et chaleureuses. 8564

HOMME DÉBUT 50AINE, 5'10", 190 lb, chev poivre et sel, de belle app, affectueux, doux, propre, engagé, qui aimerait rencontrer une femme avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 7418

CÉLIBATAIRE DE 42 ANS, 5'8", chev châtains, yx bruns, cherche F autonome et fidèle, but sérieux. 8585

JEUNE HOMME DE 35 ANS, 6', 175 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, compréhensif, honnête, doux, sérieux, aime les balades, restos, ciné, cherche F avec affinités, pour sortir de la solitude. 8596

28 ANS, 5'11", 190 lb, chev et yx bruns, sens de l'humour, fidèle, aime l'aventure, sport, soirées romantiques, cherche F de 27 ans ou moins, fidèle, sens de l'humour, pour amitié d'bord. 4964

BEL HOMME, châtain, yx bleus, honnête, fidèle, tendre, romantique, sens de l'humour, cherche F 35-49 ans, avec affinités. 8597

50 ANS, 6', 180 lb, romantique, chaleureux, sensuel, cherche F 35-50 ans, grande, douce, chaleureuse, romantique, sensuelle, but sérieux. 3520

JEAN-MARC, 21 ans, 5'6", 130 lb, chev et yx bruns, de belle app, aime les restos, ciné, cherche F 18-26 ans, pour relation stable ou amicale. 8598

50AINE, 5'9", 166 lb, chev noirs, yx bruns, n-fum, romantique, aime la marche, vélo, soirées romantiques, cherche F 40-54 ans, grassette, avec affinités, pour relation sérieuse. 8601

34 ANS, 5'10", 140 lb, monoparental, châtain, yx bleus, contremaître de profession, cherche F 25-30 ans, de belle app, aimant les enfants, pour amitié d'abord. 8599

JONATHAN, 21 ans, cherche F sens de l'humour, de belle app, aimant les restos, ciné, nature, balades en voiture. 8603

BERNARD, 48 ans, 5'9", 169 lb, yx verts, aime la nature, balades en voiture, campagne, cherche jolie F 35-49 ans, rondelette, pour rencontres occasionnelles. 5581

DÉBUT 50AINE, 5'9", 175 lb, de belle app, sans enfants, romantique, aime la marche, bonne bouffe, cherche F de 5'4" ou plus, de taille moyenne, avec affinités, pour briser la solitude. 8611

STEVE, 34 ans, cherche F de 50 ans, 5'8", jolie, audacieuse, aimant le plaisir, pour des rencontres occasionnelles. 8612

46 ANS, 5'8", 180 lb, fumeur, aime le camping, restos, balades en voiture, cherche F 30-45 ans, avec affinités, femmes de couleur bienvenues. 8613

PIERRE, 49 ans, 5'6", paraît bien, de nature tranquille, aime la nature, soirées tranquilles, cherche F honnête, sincère, tranquille. 8614

55 ANS, 5'9", 145 lb, sentimental, aime la pêche, nature, balades en voiture, cherche F 30-55 ans, avec affinités. 6077

JACQUES 60AINE, 5'8", 145 lb, yx noirs, chev poivre et sel, n-fum, aime la nature, natation, balades en voiture, cherche F 52-62 ans, n-fum, mince, propre, bien dans sa peau, avec affinités. 8618

SYLVAIN 23 ANS, sportif, aime le ciné, restos, vélo, plein air, cherche F 20-25 ans, avec affinités. 8617

42 ANS, 5'5", 148 lb, propre, discret, cherche F 20-40 ans, pour des rencontres occasionnelles intimes. 6741

162535V

Compagnie.com et LeCuistot.com vous offrent :

1 voyage pour 2 personnes à la Riviera Maya au Mexique.
Valeur de 2500$.

1 repas au restaurant.
Valeur de 100$.

2 abonnements de 6 mois sur le site Compagnie.com.
Valeur de 50$ chacun.

Pour participer, vous devez vous inscrire au service **La voix du coeur** en téléphonant au **(450) 776-1555**. Vous devez enregistrer un message vocal qui devra être validé avant le 9 avril 2001 à midi.
Vous pouvez également obtenir une seconde chance de participer en vous inscrivant au site **Compagnie.com** et en ajoutant votre photo à votre profil.
Le tirage aura lieu le 10 avril 2001 à 13h.
Règlements disponibles au **www.compagnie.com**.



Peintres recherchés

MONTRÉAL - Les artistes peintres sont appelés à poser leur candidature pour participer à «Nuit Blanche sur Tableau Noir», un événement qui se tiendra du 7 au 10 juin à Montréal. Ce sera l'occasion pour les 50 peintres retenus de réaliser «La Grande Fresque de Nuit», avenue Mont-Royal. Chaque artiste devra faire une composition de 12' par 12'. Il faut déposer son dossier avant le 5 avril. Si vous voulez participer à cette aventure, procurez-vous les renseignements au 1012 avenue Mont-Royal Est, porte 101 ou au (514) 522-3797. Vous pouvez aussi consulter le www.tableau-noir.com

Oyez! Mélomanes!

GRANBY - Mélomanes, réservez votre dimanche la semaine prochaine pour vous en mettre plein les oreilles. Le Choeur Classique de l'Estrie et l'Ensemble Polymnie ont uni leurs voix pour vous offrir l'oratorio Carmina Burana de Carl Orff accompagné des 70 musiciens de l'Orchestre symphonique de Montérégie. Trois solistes dont le talent est reconnu sur la scène internationale se joindront aux 150 choristes. Il s'agit de Louise Marcotte, soprano; Jean-François Lapointe, baryton et Robert Robitaille, ténor. Une occasion à ne pas rater et qui marque le 10e anniversaire du Choeur Classique de l'Estrie. Pour obtenir d'autres informations, téléphonez au 372-4956.



Le Trio Catena

Le Théâtre Mandragore de Sutton vous invite à un concert de musique de chambre le 7 avril à 20h. Ce trio est composé d'Hélène Dion au violon alto, d'Isabelle Kaprolat au violoncelle et de Marius Mihai au violon. Au programme: Haydn, Beethoven, Luigi Boccherini et Von Dohnanyi.

Bob Marley réédité

KINGSTON, Jamaïque (AP) - Première d'une série de rééditions des enregistrements de Bob Marley, «Catch A Fire: The Deluxe Edition» est sortie mardi en Europe et aux États-Unis.

Enregistré en Jamaïque en 1971, mis en marché deux ans plus tard, «Catch A Fire» comprend notamment «Stir It Up». L'album est proposé dans un coffret de deux disques, l'un le présentant tel qu'il est sorti chez Island, l'autre permettant de le découvrir dans sa forme originale, inédite.

Les 12 albums de Marley parus chez Island seront réédités sur une période de 18 mois.

...ou pour trouver l'âme sœur

La Voix du Cœur

www.compagnie.com/vde

41 ANS, 5'9", 165 lb, de belle app, engagé, cultivé, doux, cherche F de 30 ans ou plus, de belle app, discrète, ouverte d'esprit, cultivée, douce, pour des rencontres occasionnelles et amitié. 8619

BEL HOMME FIN 30AINE, tendre, passionné, cherche F de 40 ans ou moins, mince, féminine, avec forte poitrine, pour une relation intense. 2343

31 ANS, 6', 195 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, simple, doux, sens de l'humour, cherche F 27-35 ans, de belle app, sans enfants, aimant le vélo, golf, moto, soirées tranquilles, pour amitié ou plus. 8620

40AINE, de belle app, doux, respectueux, autonome, le ciné, restos, spectacles, cherche F 25-40 ans, douce, affectueuse, simple, avec affinités, pour s'apprivoiser mutuellement. 8621

39 ANS, 180 lb, châtain, yx pers, 2 filles, autonome, indépendant, cherche F dynamique, aimant le ciné, restos, camping, soirées tranquilles, bonne bouffe, pour amitié d'abord. 8444

57 ANS, 5'4", 165 lb, aime les restos, théâtre, marche, sport, voyages, n-fum, cherche F de 45 ans ou plus, de belle app, poids santé, fidèle, affectueuse, honnête, propre, but sérieux. 8622

39 ANS, 5'9", 180 lb, tranquille, sobre, honnête, affectueux, aime la nature, ciné, bonne bouffe, cherche jeune F 35-43 ans, avec ou sans enfants, avec affinités. 8623

48 ANS, 5'5", 149 lb, autonome, simple, sérieux, cherche F 40-46 ans, poids prop, avec affinités, pour faire un bon bout de chemin. 7556

SYLVAIN, 35 ans, 5'10", 160 lb, allure jeune, aime le sport, nature, soirées romantiques, cherche F 20-40 ans, bien dans sa peau, sens de l'humour, aimant la vie. 8624

JACQUES, mi-40aine, bisexuel, de belle app, sensuel, cherche F douce, sensuelle, pour des rencontres intimes. 8625

SEMI-RETRAITÉ, sensible, passionné, pratique la photographie, horticulture, aime le plein air, marche, vélo, cherche F 50-60 ans. 8163

46 ANS, viril, travailleur autonome, doux, sensible, franc, affectueux, romantique, aime la danse, restos, marche, soirées tranquilles, cherche F 35-48 ans, avec affinités, but sérieux. 8629

JEUNE HOMME CÉLIBATAIRE 43 ANS, 6', 195 lb, châtain, n-fum, sans enfants, de belle app, fidèle, attentionné, aime la moto, rollerblade, voyages, cherche F 30-44 ans, de belle app, but sérieux. 8571

35 ANS, 5'7", 150 lb, sensible, doux, honnête, aime la nature, promenades, cherche F 28-36 ans, avec ou sans enfants, pour des projets d'avenir et but sérieux. 8628

JEUNE COEUR DE 26 ANS, cherche F 20-30 ans, de belle app, sens de l'humour, aimant le ciné, balades en voiture, restos. 8420

SAGITTAIRE DE 34 ANS, 5'7", 160 lb, chev bruns, yx bleus, viril, sportif, cherche F 25-34 ans, avec affinités. 8632

40 ANS, 5'10", de belle app, châtain, yx bleus, chaleureux, honnête, travaillant, simple, sens de l'humour, aime la moto, cherche F 30-42 ans, de belle app, honnête, aimant mordre dans la vie, but sérieux. 8637

JEUNE PAPA DE 26 ANS, 5'9", 175 lb, châtain, yx pers, aime le sport, ciné, restos, plein air, cherche F 23-29 ans, avec ou sans enfants, aimant profiter de la vie, pour amitié d'abord. 8636

41 ANS, 6', de belle app, travaillant, mature, honnête, sens de l'humour, aime les restos, films, cherche F 35-42 ans, de belle app, sentimentale, romantique, avec affinités, but sérieux. 8641

25 ANS, châtain, yx bruns, poids prop, de belle app, professionnel, autonome, sociable, expressif, aime le plein air, ciné, cherche F avec affinités, ambitieuse. 8640

JACQUES, 46 ans, 5'11", 175 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, doux, sensuel, aime le golf, ski, tennis, cherche F de 35 ans ou plus, avec affinités. 8149

49 ANS, 5'9", 165 lb, paraît bien, doux, sensuel, cherche F mariée ou libre, pour de rencontres occasionnelles intimes. 8493

41 ANS, 5'10", 165 lb, doux, romantique, affectueux, cultivé, belle personnalité, aime le golf, quilles, cherche F 34-40 ans, de 5'3" ou plus, poids santé, avec affinités, pour relation stable. 8646

ANDRÉ, 42 ans, 6'2", 185 lb, yx bleus, fumeur, retraité, de belle app, intense, passionné, cherche F de 5'4" ou plus, mince, de belle app, avec ou sans enfants, sens de l'humour, but sérieux. 6271

HOMME 50AINE, 5'8", poids santé, n-fum, cherche F n-fum, aimant le vélo, patin, dialogue, pour une relation qui reste à déterminer. 8029

43 ANS, 5'9", 140 lb, fumeur, simple, aime la nature, musique, ciné, cherche F 30-45 ans, avec affinités. 8649

CÉLIBATAIRE, 36 ans, 6'1", 180 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, simple, doux, affectueux, honnête, aime le plein air, restos, soirées tranquilles, cherche F 28-38 ans, avec affinités. 8486

ANDRÉ, 53 ans, cherche une dame sincère, avec ou sans enfants, sérieuse, dynamique, aimant le restos, danse, soupers en tête-à-tête. 8488

HOMME DE 43 ANS, engagé, cherche F 35-45 ans, pour des rencontres occasionnelles intimes. 5607

VERSEAU, début 50aine, 6', 200 lb, chev poivre et sel, de belle app, doux, affectueux, honnête, aime le bowling, cherche F de 5'3" ou plus, poids prop, douce, affectueuse, pour partager un peu de bonheur. 8464

30 ANS, 5'9", 165 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, timide, généreux, romantique, travaillant, cherche belle jeune femme, douce, affectueuse, avec ou sans enfants, autonome, pour briser la solitude. 8495

24 ANS, 5'11", 165 lb, chev bruns, yx brun vert, cherche F 20-26 ans, aimant la nature, plein air, restos, ciné, pour relation durable. 8498

PATRICK, 24 ans, 5'10", 170 lb, aime la campagne, animaux, balades en voiture, plein air, cherche F 19-25 ans, avec affinités. 8500

26 ANS, chev bruns, grand, cherche une maîtresse, pour des rencontres occasionnelles intimes. 8355

42 ANS, 5'10", 170 lb, yx noirs, bien dans sa peau, cherche F 35-45 ans, gentille, pasiente. 8468

MARIO, 20 ans, 6', 185 lb, poids prop, de belle app, sérieux, cherche F 18-25 ans, pour relation sérieuse. 8505

HOMME CHERCHE HOMME

38 ANS, 5'6", 175 lb, aime porter des talons haut et bas de nylon, cherche H pour réaliser ses fantasmes. 8563

MI-30AINE, 5'7", 155 lb, chev et yx bruns, cherche H dans la 30aine, marié, bisexuel, pour première expérience. 8574

HOMME DE 27 ANS, 5'8", 180 lb, chev noirs, yx verts, aime la nature, musique, ciné, cherche H de 30 ans ou moins, pour rencontres occasionnelles. 7786

HOMME DE 37 ANS, 130 lb, ouvert d'esprit, propre, bien proportionné intiment, cherche H pour partager de bons moments. 8582

JEUNE HOMME DANS LA 20AINE, 6', propre, discret, bisexuel et timide, cherche H 30-50 ans, gay ou bisexuel, bien membré, pour acquérir de l'expérience. 5301

DÉBUT 40AINE, costaud, masculin, viril, cherche H entre 25-50 ans, grand et costaud, masculin, pour rencontres occasionnelles. 8201

JEUNE HOMME BISEXUEL DE 20 ANS, bien membré, cherche H ou couple gay, pour satisfaire besoins sexuelles. 8561

40 ANS, 170 lb, yx verts, cherche H 18-34 ans, pour le plaisir et pour relation stable ou rencontres occasionnelles. 8589

40 AINE, 5'8", 140 lb, yx bleus, mince et doux, cherche H doux, peu importe l'âge, aimant les caresses, pour rencontres occasionnelles. 8591

JEUNE HOMME 20AINE, 5'7", 150 lb, châtain, yx pers, cherche H masculin, bien proportionné, pour des rencontres occasionnelles ou plus. 8644

20AINE, 5'8", 135 lb, cherche H 18-35 ans, engagé ou non, aimant se travestir ou porter de la lingerie fine, pour des rencontres occasionnelles. 8647

HOMME ENGAGÉ, 55 ans, 5'8", 160 lb, aime le plein air, la pêche, cherche H de 55 ans ou moins, pour partager loisir et partager plaisirs intimes. 8494

HOMME DÉBUT 50AINE, 5'7", 195 lb, chev noirs, yx bruns, doux, sensuel, cherche homme. 8455

JEUNE HOMME DE 20 ANS, 5'6", 140 lb, aime la vie, le plaisir, cherche H 18-30 ans, pour relation amicale. 8476

MI-50AINE, grand, mince, peut recevoir, aime les fantasmes, cherche H pour des rencontres occasionnelles sur une base régulière. 8509

33 ANS, 5'7", 130 lb, chev bruns, yx pers, bisexuel, cherche H gay ou bisexuel, de 18-40 ans, pour première expérience et de nouveaux fantasmes. 8761

48 ANS, 5'11", 170 lb, engagé, chev et yx bruns, aime la nature, musique, voyages, jardinage, danse, cherche H grand, poilu, avec affinités. 8518

GILLES, 52 ans, 5'4", 195 lb, allure jeune, cherche H 30-50 ans, pour des rencontres occasionnelles. 8529

PATRICK, 27 ans, 5'10", 145 lb, chev bruns, de belle app, grand et mince, style étudiant, cherche H 30 ans et moins, de belle app, grand et mince. 8061

MIKE, 29 ans, 5'8", 135 lb, chev châtains, yx bleus, peut recevoir, cherche jeune homme entre 18-30 ans, entre 130-150 lb, dynamique, aimant le plaisirs. 8179

39 ANS, 5'10", 150 lb, bisexuel, marié, de belle app, discret, cherche semblable, pour rencontres occasionnelles. 8541

BEL HOMME, 5'8", 140 lb, chev et yx bruns, cherche H gay, marié, pour faire des rencontres occasionnelles. 8543

32 ANS, 5'9", 145 lb, engagé, chev et yx bruns, propre, de belle app, cherche H 18-40 ans, 120-160 lb, discret, de belle app, pour rencontres occasionnelles. 8553

JEUNE HOMME, mi 30aine, 5'10", 155 lb, yx bleus, cherche H 20-30 ans, pour des rencontres occasionnelles. 5755

FIN 20AINE, 5'8", chev et yx bruns, poids prop, mince, sympathique, simple, cherche H de 40 ans ou moins, pour partager diverses activités de plein air ou autres. 8558

HOMME DE 42 ANS, 5'8", 150 lb, semi-retraité, de belle app, fumeur, sincère, aime la musique, voyages, cherche H de 55 ans ou plus, propre, avec affinités, pour relation sérieuse. 8421

FEMME CHERCHE FEMME

JEUNE FEMME DANS LA 30AINE, 5'2", chev châtains, yx bleus, sportive, aime le ciné, marche, bars, cherche F avec affinités, pour amitié ou plus. 8528

LAURIE, 24 ans, 5'3", avec deux enfants, cherche F aimant les sorties, natation, balades, jaser, cartes, pour relation amicale. 8593

22 ANS, 5'8", 130 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, douce, propre, discrète, cherche F 22-25 ans, de belle app, propre, discrète, pour vivre sa première expérience. 7174

FEMME DE 34 ANS, 5'3", chev bruns, yx bleus, grassette, mariée, cherche F ouverte d'esprit, propre, pour première expérience et plus. 8504

JEUNE FEMME DE 25 ANS, de belle app, bien proportionnée, bisexuelle, engagée, cherche F bien proportionnée, bien dans sa peau. 8542

FEMME DE 21 ANS, chev auburn, yx pers, grande et chaleureuse, cherche F ouverte d'esprit, pour vivre sa première expérience. 8408

27 ANS, 5'5", chev châtains, yx verts, cherche F 21-28 ans, de belle app, douce, aimant la nature, sorties, sports, pour amitié ou plus. 8318

47 ANS, de belle app, cherche F de belle app, distinguée, pour des rencontres intimes, relation amicale ou plus. 8333

40 ANS, 5'5", chev et yx bruns, grassette, cherche F de style « butch », pour des moments doux, intimes et sincère. 8169

BISEXUELLE DE 25 ANS, 5'2", grassette, monoparentale, douce, cherche F simple, douce, propre, avec ou sans enfants, pour amitié ou plus. 8343

PARTENAIRE DE SORTIE

PASSIONNÉE DE DANSE COUNTRY, femme de 49 ans, 5'6", mince, cherche partenaire de danse, libre, en forme, de 5'8" ou plus et de 49 ans et plus. 8564

GRAND-MÈRE DANS LA 50AINE, cherche un grand-père, avec des petits enfants de langue anglaise âgés d'environ 5 ans, pour des sorties et apprendre l'anglais. 8345

MICHAEL, 22 ans, bien proportionné, de belle app, d'origine canadienne, cherche compagne pour danse latine, se pratiquer la semaine et aller danser la fin de semaine. 8232

1625-36V

Comment répondre à une annonce

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez 24 heures par jour le **1 (514) 976-9119**.
Service à la clientèle de 9 h à minuit: 776-1555, puis appuyez sur le (0).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages. **N'oubliez pas de donner une description physique de vous-même.**
4- Des frais de 1,98$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

Comment placer une annonce

1- Composez sans frais le **776-1555** avant le mercredi 9 h pour les publications du week-end.
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annnonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout-à-fait **gratuit!**

Comment récupérer vos messages

1- Composez sans frais le **776-1555**.
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages.
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **gratuit!**

La Voix du coeur ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service.

Les Messageries Vocales Vox Tel n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télé-rencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir plus de 18 ans.

Le Plus — La Voix de l'Est

Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans La Voix de l'Est du samedi et dans Le Plus du dimanche.

LES DÉBROUILLARDS

Drôlement scientifique !

www.LESDEBROUILLARDS.QC.CA

Bocal givré



Qu'est-ce qui provoque la rouille?

L'oxygène est la grande responsable de la rouille. Voici comment cela se produit. La plupart des métaux s'oxydent quand ils sont en contact avec l'oxygène contenu dans l'air. Pense aux objets en argent qui se ternissent.

Cette couche d'oxyde qui rend le métal terne est le résultat d'une réaction chimique. Chez certains métaux, elle protège le métal de la corrosion. Sous cette couche, le métal est donc en bon état. Un exemple ? Les toits de cuivre des vieux bâtiments sont souvent couverts de vert-de-gris. Quand on les nettoie, ils redeviennent propres comme un sou neuf !

Le fer s'oxyde très facilement, même quand il est transformé en acier. L'eau et l'oxygène font apparaître rapidement les taches d'oxyde de fer, qu'on appelle la rouille. Malheureusement, la rouille ne protège pas le fer de la corrosion.

La rouille apparaît sous forme d'écailles qui se détachent laissant ainsi de nouvelles surfaces à oxyder. À la longue, la pièce de fer (ou d'acier) sera complètement rongée.

Pour prévenir la rouille, il faut recouvrir le fer d'une couche protectrice qui empêche l'oxygène d'entrer en contact avec lui. Cela peut être de l'huile, ou un autre métal ou de la peinture.



Quiz Quiz Quiz



De quel arbre s'agit-il ?

1. C'est un conifère bien particulier il perd ses aiguilles à l'automne. On le trouve partout au Canada
2. Avant de tomber, ses aiguilles changent de couleur, passant du vert au tendre jaune
3. Son nom fait penser à de la mélasse

Les deux adjectifs suivants se terminent par –vore, qui signifie « manger ».

1. Cet adjectif qualifie un animal qui se nourrit uniquement d'herbes ou de feuilles
2. Cet adjectif qualifie un animal qui mange aussi bien des plantes que de la viande.

Réponses de la semaine dernière

1. Le verre (ou la vitre)
2. 1. Vrai – 2. Vrai – 3. Vrai

Le Tic-Tac-Tœ Doulima

Mathieu place son X dans le coin gauche, en bas. Il reste 2 cases libres. Van peut en occuper une seule. Mathieu gagne en occupant alors la dernière.

Les jeux de l'esprit

euh...

Dans ce rectangle, la lettre E est écrite ___ fois.

Combien y a-t-il de E dans ce rectangle ?

Attention: tu dois écrire la réponse dans le rectangle en lettres...et s'il y a un E dans la réponse, tu dois le compter. P.S. C'est une attrape !

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

Service des abonnements
Livraison • Camelots
UN SEUL NUMÉRO :

375-4555

Le 375-4555 est le SEUL numéro à composer pour tout ce qui concerne le service des abonnements et les camelots.

165821

Jeux

Adam



Ben



Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Attendrissant - Renvoi.
2 Dont la valeur est reconnue - Récipient.
3 Parente - Montrer la voie à.
4 Article - Utile au jardinier.
5 Qui blesse par sa méchanceté - Enveloppe coriace de certains fruits.
6 Signe des autographes - Gros mammifère.
7 Le septième art - Poignées.
8 Ile de Grèce, dans la mer Egée - Profession - Première femme.
9 Ce qui est imprimé au début d'une lettre - Morceau de bois brûlé en partie.
10 Vivacité joyeuse - Largeur d'une bande de papier peint.
11 Couper - Conjugaison - Qui est exact.
12 Célèbre agent secret - Porte pour la première fois.

VERTICALEMENT

1 Partiale.
2 Drogue - Atome - Cobalt.
3 Boeuf aujourd'hui disparu - Physicien allemand.
4 Rosace de ruban, de perles - Division du compas.
5 Pousser des cris de dérision contre quelqu'un - Oublier.
6 Avant - Narrer.
7 Commerce - Mélodie.
8 Touchent au Mexique - Amené à soi.
9 Instrument de musique - En vogue.
10 Eclatantes de bonheur - Etain.
11 Montrer du courage - Qui n'existe plus.
12 Pour la troisième fois - Porter (un coup) avec violence.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	L	A	T	O	N	I	Q	U	E	■	N
2	R	E	C	U	R	E	R	■	S	N	O	B
3	E	V	A	S	I	V	E	M	E	N	T	■
4	S	U	D	■	N	A	■	O	R	E	E	S
5	E	R	I	E	■	D	A	N	■	M	E	C
6	N	E	E	R	L	A	N	D	A	I	S	E
7	T	■	N	U	E	■	A	I	D	E	■	P
8	A	M	■	D	O	L	L	A	R	■	P	T
9	B	O	B	I	N	E	■	L	O	G	E	R
10	L	I	■	T	I	■	P	E	I	N	T	E
11	E	N	T	E	N	D	U	■	T	O	I	■
12	S	E	L	■	S	E	R	P	E	N	T	E

Mot mystère

Solution du dernier problème:
BECKETT

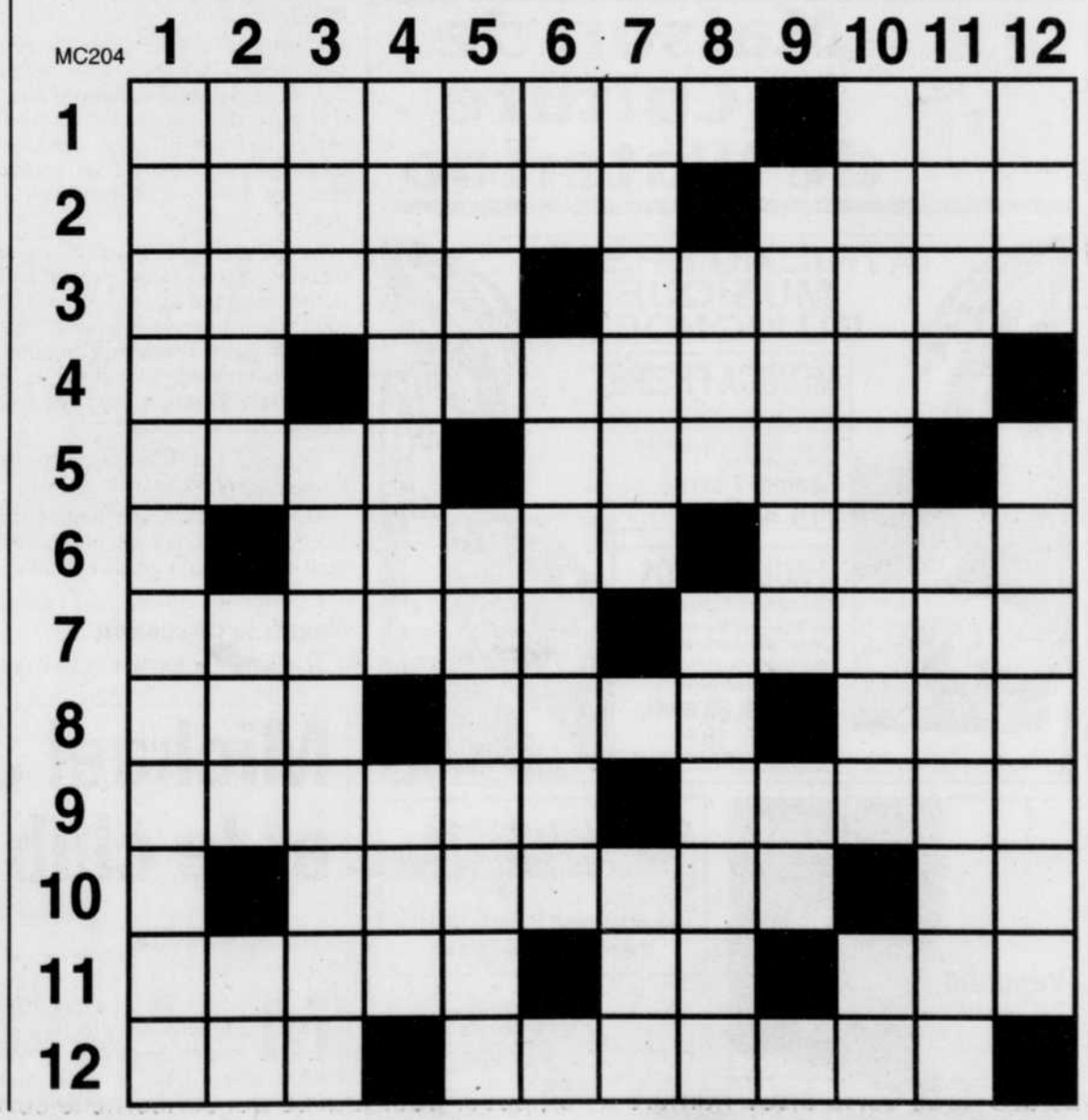
MM204 **OCEANS ET MERS - Un mot de 9 lettres**

ADEN	ECUME	LAGUNE	RECIF
AGITEE	EMBRUNS	LARGE	RIA
ANSE	ENNOYER	MAREE	RIVE
AQABA	EROSION	MARIN	SALEE
ATOLL	ESTACADE	MESSINE	SEUIL
BON	ETIER	NAGER	SONAR
CALME	FJORD	NAO	SUEZ
CANAL	FOND	NEREE	SYRTE
CAP	GREVE	NEZ	THETYS
CORAIL	HADALE	NOIRE	TRITON
CRETE	HOULE	ORMUZ	TSUNAMI
DARSE	IRLANDE	PASSE	TYPHON
DAVIS	JAMES	PHARE	VASE
DELTA	KARA	PLEIN	
ECOPER	KATTEGAT	RAZ	

P	S	A	L	E	E	N	U	G	A	L	A	R	G	E
N	N	B	C	A	N	A	L	E	L	S	U	E	Z	A
O	U	A	A	I	R	O	E	O	R	E	Y	C	D	R
I	R	Q	R	E	K	T	T	I	E	M	A	R	E	E
S	B	A	I	L	I	A	R	O	C	A	O	P	T	E
O	M	T	V	G	F	R	T	A	I	J	O	L	V	E
R	E	L	A	D	A	H	L	T	F	C	R	E	T	E
E	N	I	S	S	E	M	E	A	E	O	R	I	R	C
S	N	U	E	T	E	I	L	Z	N	G	N	N	I	U
T	O	E	Y	S	Y	Z	U	U	E	D	A	D	T	M
A	Y	S	A	U	E	P	O	M	R	A	E	T	O	E
C	E	O	K	N	O	B	H	R	I	R	V	L	N	Q
A	R	N	P	A	S	S	E	O	O	S	I	U	T	C
D	A	A	E	M	R	E	G	A	N	E	R	E	E	A
E	Z	R	S	I	V	A	D	E	N	E	R	A	H	P

www.hannequart.com

MC204



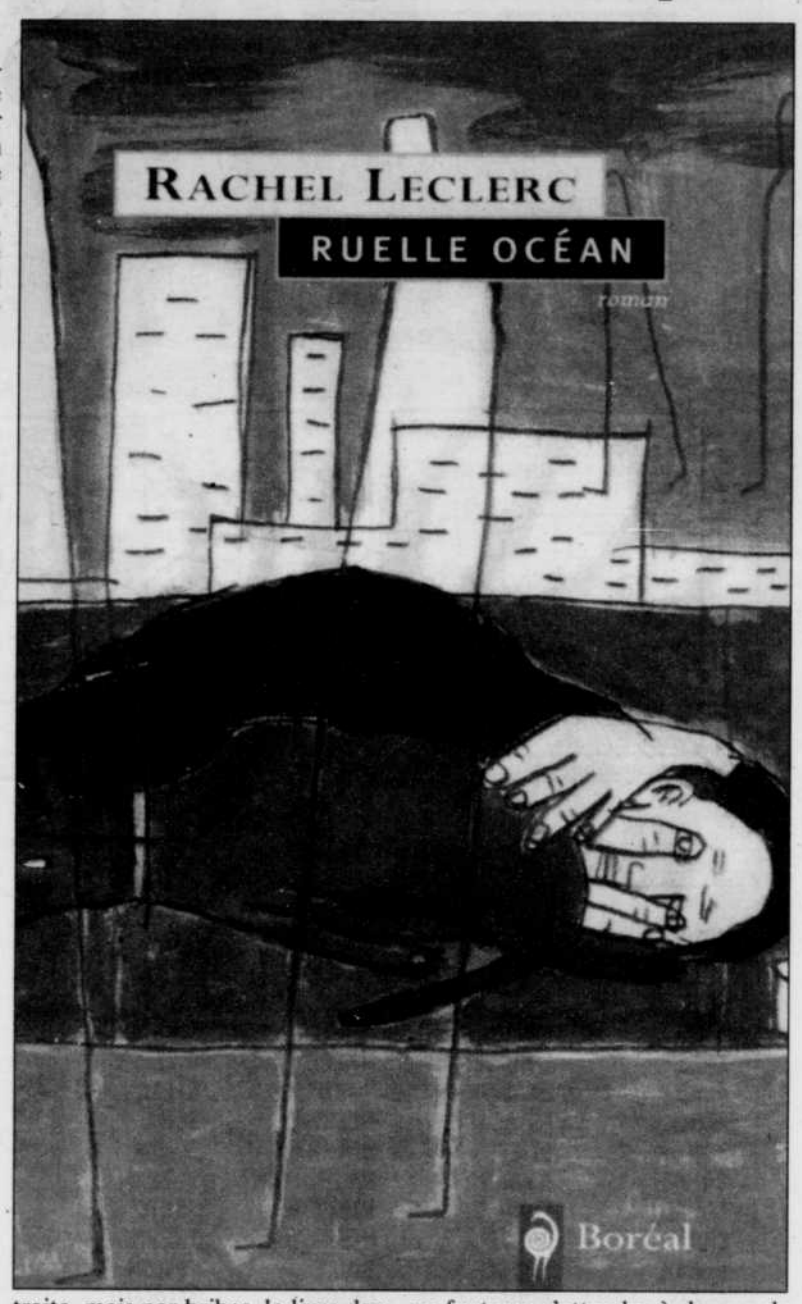
Passez nous voir au :
Les 29, 30, 31 mars et 1er avril
1er Salon plein air
aux Galeries de Granby
Piscines FMA
197 Denison Est
Granby 777-3555
163483

Auberge et Restaurant Quilliams
Lac Brome
Les vendredis soirs
MOULES ET FRITES
à volonté 12,95 $
BRUNCH « Gourmand »
le dimanche de 11 h à 14 h
18,95 $ Moitié prix pour 12 ans et moins
TABLE D'HÔTE et Menu gastronomique tous les soirs
FORFAITS CHAMBRE ET REPAS
à partir de 159 $ pour 2 personnes. Service inclus.
50 % de rabais sur la chambre le 2e, 3e, 4e et 5e nuit en semaine.
Offrir un certificat-cadeau « Auberge Quilliams », une bonne idée ! Pour toutes occasions
LE DIMANCHE DE PÂQUES, 15 AVRIL
Brunch spécial à 22,49 $*
1er service à 10 h 30
2e service à 13 h
Réservez tôt !
Achat de billets requis.
Moitié prix pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les moins de 5 ans. * Taxes et service en sus.
www.aubergequilliams.com
572, ch. Lakeside, Lac-Brome (450) 243-0404 ou 1-888-922-0404
Sortie 90, autoroute 10, à 5 km de la sortie
162674

Maison de la Culture de Waterloo
AVRIL AU BRÉSIL
MUSIQUE DU MONDE !
MONICA FREIRE
On ne résiste pas au charme latin de la belle Monica.
Venez danser au rythme des sambas festives !
Samedi 7 avril, 20 h 30, 15 $
PAULO RAMOS
Cet artiste international a partagé la scène avec les grands noms de la chanson latino-américaine.
5 musiciens sur scène !
Samedi 28 avril, 20 h 30, 18 $
Vendredi 20 avril 20 h
Salon de la SANTÉ et du MIEUX-ÊTRE
Aujourd'hui, samedi 31 mars de 12h à 21h
et demain, 1er avril de 12h à 18h
441 de la Cour 539-4764
mcwaterloo@endirect.qc.ca
Gouvernement du Québec Ministère de la Culture et des Communications
162654

Lecture

Un regard sensible et critique



C'est une histoire qui se déroule dans un décor de fond de ruelles, secteur Ontario-Papineau à Montréal. Un décor de «casernes et tavernes, de body shops, d'hôtels de passe, de studios de massage, de tatouage, de perçage», un quartier où «le collier du rêve est si court qu'il vous étrangle au moindre mouvement».



Anne Normand

Lui, le père, règne en souverain sur son bout de cour où s'entasse un invraisemblable bric-à-brac - chaise de paille, vélo rouillé et autres peintures sur velours. Montagne disparate, mais ordonnée. P'pa, qui souffre d'Alzheimer, est aussi atteint d'une curieuse «névrose du rangement».

Elle, sa fille, qui habite juste au-dessus, voudrait pouvoir le haïr et se pose un tas de questions sur sa vie. Elle va s'asseoir régulièrement chez un psy pour tenter d'y voir plus clair et d'exorciser un passé douloureux.

Il y a quelque sombre secret là-dessous.

C'est une histoire pour lecteurs pas pressés, sensibles à la poésie des mots, au souffle d'une phrase. Car avant de signer ce roman *Ruelle Océan*, Rachel Leclerc a été - et est toujours - poète, raflant notamment en 1991 le prix Émile-Nelligan.

Et ça s'entend dans sa façon d'écrire, qui m'a fait penser à la petite musique d'une Anne Hébert. Ce roman-là renferme une foule de petites perles qu'on aurait aimé avoir trouvées soi-même et qu'on se répétera à part soi, une fois sa lecture terminée.

Celle-ci, par exemple, qui est l'une de mes préférées:

«Quand tu vois une lumière au bout du tunnel, fais attention, c'est peut-être un train qui s'en vient.»

Et vlan!

Nourrir la discussion

Je n'ai pas lu *Ruelle Océan* d'une traite, mais par bribes, le livre dormant parfois plusieurs jours de suite sur ma table de chevet avant de m'interpeller à nouveau.

C'est vrai qu'on est à mille lieues de ces romans-d'aventures-qui-vous-tiennent-en-haleine, comme il est à la mode de dire aujourd'hui. Il y a bien cette histoire d'amour entre la narratrice et Harold, le beau Noir de passage dans son village d'adolescence, l'évocation d'années difficiles, et une certaine aura de mystère autour de ce passé-là: mais reste qu'en gros, il ne faut pas s'attendre à de grands rebondissements à chaque page.

Bref, Mme Leclerc fait plutôt dans la réflexion que dans l'action - et c'est très bien ainsi. Le regard à la fois sensible et critique qu'elle pose sur notre monde, particulièrement sur ce «Montréal des laissés-pour-compte», pourra ainsi alimenter bien des discussions... ce qui est déjà en soi un grand plaisir, non?

Rachel Leclerc, **Ruelle Océan**, Boréal, 169 pages.

★★★☆

Michael Jackson et le club du livre



NEWARK, New Jersey
Associated Press

Michael Jackson fait campagne pour la lecture: dimanche dernier, la star américaine a lancé un club international du livre portant son nom et destiné à promouvoir la lecture chez les jeunes.

S'est joint au chanteur pour ce lancement dans une salle de spectacles de Newark, au New Jersey, le rabbin Shmuley Boteach, auteur de *Kosher Sex* et cofondateur de l'oeuvre caritative Heal The Kids, visant à encourager les parents à passer plus de temps avec leurs enfants et à exhorter les jeunes à respecter leurs parents.

Jackson, 42 ans, a deux enfants, Paris et Prince.

Poisson d'avril!

C'est aujourd'hui le dernier jour du mois de la nutrition et demain sera le 1er avril. Pour souligner ces deux événements, j'ai pensé vous offrir une recette de mousse aux fraises légères puisque nutrition n'égale pas privation. Pour ce qui est du 1er avril, je vous offre un poisson d'avril à ma façon. À vous de trouver ce qui est inexact dans ce texte.



Pauline Jacques

Saviez-vous que...

- Le secteur de la restauration génère des recettes annuelles de 5,5 milliards de dollars au Québec? Qu'il y a 14 000 établissements et que cela crée 125 000 emplois?

- L'Oméga 3/DHA (acide gras polyinsaturé) considéré bon pour la santé ne se retrouve pas uniquement dans le poisson et dans les oeufs. Un manufacturier ontarien vient de mettre en marché un fromage enrichi en Oméga 3. Il est prévu que d'autres produits laitiers tels le lait, crème glacée et fromage à la crème complèteront cette gamme de produits enrichis au cours de l'année.

- Non... ceci n'est pas un poisson d'avril!!! Continuons.

Saviez-vous que...

- Certaines espèces de crevettes changent de sexe au cours de leur vie. Après s'être reproduites pendant un an ou deux, comme mâles, elles se transforment ensuite en femelles? Fantastique... si c'était la même chose pour les humains on connaîtrait enfin les deux côtés de la médaille!!!

- Un esturgeon peut peser jusqu'à une tonne et mesurer jusqu'à quatre mètres?

- Eh! Bien.... Non, non, non... si vous croyez que ces affirmations sont fausses, vous vous trompez....

Un autre saviez-vous que...

- Le saumon peut parcourir 2000 km pour revenir à son lieu de naissance. C'est un poisson qui a quatre filets....

- Bravo! Vous avez trouvé le «poisson». Le saumon n'a que deux filets.

- Et, finalement, j'espère vous convaincre que les crevettes de Matane n'existent pas ET CE N'EST PAS UN POISSON D'AVRIL. Le vrai nom est: «crevettes nordiques».

La recette

donne 6 portions

Mousse aux fraises légère



Vous retrouverez sur la photo la Mousse aux fraises en mignardises dans de petits verres en chocolat qui pourraient aussi servir pour offrir un Porto à vos invités.

ingrédients

- 1 sachet de 7 grammes de gélatine
- 1/4 de tasse d'eau froide
- 2 tasses de fraises décongelées ou fraîches
- 1/3 de tasse de Splenda (édulcolorant hypocalorique)
- 1/4 de c. à thé d'essence d'amandes
- 1/2 tasse de crème sûre légère
- 2 blancs d'œuf

méthode

1. Gonfler la gélatine dans l'eau froide.
2. Dissoudre doucement au bain-marie.
3. Mettre les fraises en purée et les « sucrer » au Splenda. Si le sirop d'érable du printemps vous obsède, vous pourriez remplacer le Splenda par 1/3 à 1/2 tasse de sirop d'érable.
4. Ajouter l'essence d'amandes et remuer pour obtenir un mélange homogène.
5. Incorporer la gélatine.
6. Au fouet, ajouter la crème sûre.
7. Réfrigérer pour épaissir sans laisser prendre complètement, jusqu'à consistance d'un blanc d'œuf frais.
8. Battre les blancs d'œufs en neige ferme.
9. Plier les blancs dans le mélange de fraises, mettre en plats et réfrigérer 2 heures avant de servir.

Bon. Finies les facéties.

Cette année je ne vous ai pas parlé beaucoup du mois de la nutrition, alors j'ai pensé vous offrir une délicieuse recette de mousse aux fraises et quelques petits trucs concernant l'utilisation de la gélatine.

La gélatine est une protéine ayant l'aspect d'une gelée; il existe une gélatine d'origine animale (celle que vous achetez en poudre) comme la Knox. Il y a aussi celle d'origine végétale que l'on se procure en feuille. Il faut compter six feuilles de gélatine pour remplacer un sachet de sept grammes. Il existe aussi un «gel dessert», produit de la pâtisserie nouvelle, de prise beaucoup plus rapide mais impossible à trouver en épicerie. Même la gélatine en feuille n'est pas monnaie courante; bien qu'elle soit de qualité supérieure, les gens ne savent pas l'utiliser.

Commentaires, suggestions et/ou questions:

Écrivez à:

Pauline - Ateliers de Pauline,
346 Racine,
GRANBY, Québec J2G 3B8

Courrier électronique:
choco.pauline@qc.aira.com

Trucs Recettes

Gélatine en poudre: il faut absolument faire gonfler la gélatine sur de l'eau froide, c'est-à-dire: jeter en pluie fine la poudre à la surface de l'eau. Compter 1/4 de tasse d'eau par sachet si vous n'avez pas d'indications précises sur votre recette. Une fois gonflée, la gélatine doit être dissoute soit dans une préparation ou un liquide chaud, soit en déposant le petit bol dans un bain-marie jusqu'à ce que la gélatine soit complètement liquéfiée.

Attention!!! Ne pas l'ajouter trop chaude dans une préparation froide (exemple crème fouettée) sinon la gélatine fige sur le coup et vous aurez plein de grumeaux. Il faut l'amener à température en utilisant une petite partie de la crème qui est ajoutée rapidement dans la gélatine. Puis, incorporer lentement cette préparation dans la crème fouettée.

Gélatine en feuille: dans un bol d'eau froide, déposer les feuilles de gélatine une à une pour qu'elles touchent bien l'eau puis les laisser reposer une dizaine de minutes. Autant elles sont cassantes avant, elles seront comme une guenille après trempage. Tordre la gélatine pour enlever le surplus d'eau et l'ajouter dans la préparation chaude ou la dissoudre au bain-marie.

Le gel dessert: c'est une poudre que l'on doit dissoudre en l'ajoutant simplement à la purée de fruits ou dans une préparation au lait comme le bavarois (crème anglaise)



Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h* 375-8888

télécopieur: 375-2195

*avant 16 h pour parution le lendemain
* le jeudi avant 16 h pour parution dans LE PLUS ou pour SPÉCIAL WEEK-END

Rubriques

IMMEUBLES	501 à 515
LOCATION	530 à 549
FINANCES	560 à 563
DIVERS	570 à 578
MARCHANDISES	600 à 617
ÉROTISME	630 - 632
SERVICES	640 à 649
EMPLOIS	660 - 661
VÉHICULES AUTOMOBILES	670 à 682
NÉCROLOGIE - PRIÈRES	690 - 691

Prenez note que :

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable **d'une seule insertion erronée.**

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI AU SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le **SPÉCIAL WEEK END** doit être soulignée avant le JEUDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

25 BERNE, CANTON SHEFFORD: nouveau sur le marché, 26 X 42, 3 c.c., 35,000 p.c., bois franc, remise 12 x 16, près boisé de l'Estriade, 119,000 $ nég. Inf.: 375-4814 ou cel. 531-3156



160 Logements vendus en 2000

Yves Forand

375-1621
378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

215200

Gabrielle Trudeau





La Capitale

378-7322

AU MONTPLAISANT : Élégante, chaleureuse, foyer, pièce entourée de fenêtres. Libre immédiatement. Magnifique terrain.

378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé



RUE PROVIDENCE : Elle est unique, de toute beauté, sous-sol fini, piscine creusée. À qui la chance?



SECTEUR HAUTE-VILLE : En bas de l'évaluation, impeccable, 3 c.c., foyer, beau terrain.

216145

VENDEUR DE L'ANNÉE 2000
à la franchise La Capitale Performance

Le seul conseiller qui ne m'a pas trompé, c'est le temps.



La Capitale
Claude Fournier courtier
Courtier immobilier agréé
www.lacapitale.com

378-8461

215841



Francine Légaré
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

Le Service d'abord et avant tout!

RE/MAX PROFESSIONNEL F.L. INC.
Courtier immobilier agréé

3 7 8 4 1 2 0

215196



Michel Mailhot
Agent immobilier agréé

Les Immeubles Michel Mailhot
Courtier immobilier agréé

135, boul. Boivin, Granby
372-8317

Marie-France Lazure
Agent immobilier agréé



HAUT DE VILLE



Secteur de choix, elle offre beaucoup de cachet, plafonds de 9 pi. de haut, foyer, bois franc, 4 c.c. même plancher, etc.

TERRASSE BELLEVUE



Tout brique, 3 c.c. même plancher, beaucoup d'inclus, même une superbe piscine creusée.

216137

Pierre Brissette
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
378-8461

La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

La famille a grandi

À Granby, bungalow dans un environnement de belle qualité, avec son grand terrain et son état d'entretien à jour, pour la jeune famille avec ses 3 c.c. à l'étage, salle de jeux au s-sol, son foyer au salon, combustion lente au s-sol.

À la croisée des chemins

Traverser le petit pont, pour se rendre chez-soi, voir couler le ruisseau, petit havre de tranquillité, à 5 minutes de Granby. Possibilité de cachet avec sa cheminée en brique au salon.

On doit réduire

Adossé au boisé du Mont, terrain de plus de 15 000 pieds carrés avec piscine creusée, 5 c.c., pièces vastes et éclairées, bois franc, cuisine remise à jour.

Les projets ont évolué

À 10 minutes, vue sur le lac, accès à la plage, un intérieur tout spécial, fonctionnel et chaleureux, un petit air de vacances après le travail. Pour 548 $ par mois avant les taxes.

Reprise de banque

St-Césaire, propriété bourgeoise de 1960, 23 750 pi.ca. de terrain, 4 c.c., grandes pièces, un espace avec entrée privée pour professionnel ou commerce, s-sol fini, 2 foyers.

St-Alphonse. On revient à Granby

Un bungalow à aires ouvertes, aux pièces de belles dimensions, avec ses 3 chambres au même niveau. Dans un coin tranquille.

Ste-Cécile

Un bungalow au design jeune, fort éclairé et fonctionnel, 1300 pi.ca. au 1er plancher, avec 3 c.c., s-sol avec accès direct à l'extérieur, 4e c.c., combustion lente. Le vendeur a acheté une autre maison.

La famille s'agrandit. Bravo!

St-Césaire, cottage ancestral aux poutres apparentes, dans un décor jeune en toute harmonie avec son âge, 3 c.c., 2 s.d.b., un s-sol fort fonctionnel.

Pour une dimension réduite

St-Alphonse, près de l'autoroute, zoné commercial, grand bungalow avec large s-sol de 8 pieds, pour vos affaires et votre vie de famille.

Liberté 55

À proximité du lac Boivin, cette grande maison de 4 c.c. s'est embellie avec l'âge. De style classique, son entretien a toujours été à la fine pointe. Sa conception est fonctionnelle pour une famille.

Transfert à Montréal

Très grand plein-pied dans un quartier jeune et agréable, conçu pour plaire à chaque membre de la famille. Aménagement paysager professionnel intégrant une piscine creusée, dans un ancien verger, un auvent avec moustiquaire, une thermopompe, bois franc. Un intérieur unique.

Un retour à la ville

Sur 3 acres de terrain, avec ses 2 grands garages, duplex chaleureux, champêtre, remis à neuf complètement.

216149

Lucie Bellefleur
Agent immobilier affilié

RE/MAX Courtier immobilier agréé

Gilles Brodeur
Agent immobilier affilié



POUR DU SERVICE ET DES RÉSULTATS.



Appelez-nous: (450) 378-4120



WATERLOO : Très beau jumelé, 2 chambres à l'étage, grande cuisine, aucun voisin arrière. **FAUT VENDRE! TRANSFERT!** 77 000 $. **VISITEZ ET FAITES VOTRE OFFRE!**



CANTON SHEFFORD : Bung. 1992, 2+1 chambres, bois franc, piscine, combustion lente, belles divisions, près de piste cyclable. Idéal pour jeune famille! **COMMENCEZ AVEC MOI!**

182 Grove, Granby
525 King, Granby
175 Danielle, St-Alphonse
131 André, Bromont

Revenus
Triplex : 124 000 $, Cowansville.
Duplex : 74 500 $, Granby.
Triplex : 106 000 $, Granby.

216110

Pour plus de détails, appelez Gilles ou Lucie.

Pierre Brissette
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
378-8461

LA CAPITALE PERFORMANCE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

215337

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

119 LAFLAMME, ST-ALPHONSE: bung. 3 c.c., poêle à bois, terrain de 20,760 p.c. secteur résidentiel, près autoroute. TRANSFERT!

WATERLOO: Cottage rénové 3 c.c., VENEZ DÉCOUVRIR SON INTÉRIEUR! Espace déjà aménagé pour travailler à la maison!

REPRISE DE FINANCE, WATERLOO: Bung. 5 c.c. terrain de plus de 65,000 p.c., piscine creusée, vue imprenable sur montagnes. 81,000$.
SITE UNIQUE À DÉCOUVRIR!

NANCY BEAUREGARD, 378-4120
RE/MAX Professionnel Inc.
Courtier immobilier agrée

48 BÉLAIR : semi-détaché, secteur tranquille, boisé arrière, 3 c.c., bois franc. Inf.: 372-0120

AA NOUVEAU: secteur paisible, Boisé du Canton Gr., bung. à paliers, 3 c.c.+1, bois franc, garage, piscine, thermo, paysager et +. 375-4454

ACHETEZ SANS INTERMÉDIAIRE. Semi-détaché neuf, secteur tranquille, construction impeccable, moins de 85,000$. Inf: Michel Duchesneau, 776-0090, 777-8888, 375-3656.

ACHETEZ SANS INTERMÉDIAIRE. Semi-détaché neuf, secteur tranquille, construction impeccable, moins de 85,000$. Inf: Michel Duchesneau, 776-0090, 777-8888, 375-3656.

À COWANSVILLE près du centre d'achats: maison unifamiliale, très coquette, 3 cc, cuisine et fenestration refaites à neuf. Faut voir. Prix demandé : 82,500$. Agents s'abstenir. Tél.: 777-0117 ou 777-7176

A DEUX PAS DE LA PISTE CYCLABLE. Boisés de l'Estriade, bung. 1992, 2 + 1 c.c., piscine, comb. lente, vue sur la montagne. 89,500$ nég. 777-1372

À LA TERRASSE BELLEVUE bungalow luxueux en brique, 4 c.c., 2 salons, 1 boudoir avec foyer, s. à manger, (grandes pièces) cuisinette, s. de lecture, 3 salles de bains, thermopompe, garage double, remise, terrain paysager. Par le propriétaire. 372-9284

ANGE-GARDIEN: maison en brique avec garage, 3 c.c., 2 salles de bains, bois franc, piscine hors-terre, près de l'école. Inf.: 293-5750

À QUI LA CHANCE? Bung. 30x40 tout brique, 5½, bois franc, secteur tranquille, vue sur lac. Libre immédiatement. Au 83 Jeanne D'Arc à Granby. Si intéressé(e): Michel au no tél. sur l'affiche.

À ROXTON FALLS village, 42,500$, cottage, int. rénové, 4 c, 2 sdb, remise, à voir. Madeleine Laroque, courtier
Tél.: (450) 548-2208

A ROXTON POND: maison 1986, dim. 28x42, tout brique, pl. bois franc (salon), cuisine céramique, 3 c.c., cour asphaltée, comb. lente, bon système de chauffage électrique. 776-2620

ARRIÈRE DE SETLAKWE: cottage brique, mezzanine, 3 c.c., 2 s. bains, garage, toit cathédrale, puits de lumière. 153,500$. 372-2649, rép.

À ST-ALPHONSE DE GRANBY: quartier résidentiel, bung. en brique, constr. 1986, 28 X40, galerie av, patio arr., 3 c.c., aire ouverte, pl. bois fr., b. tourbillon et douche, chauff. central. Abri d'auto 16 X28, garage double isolé, 28 X36 en brique ayant 2 ptes 10 X10. Taxes : 1,175$, terr. 59,500 pi.ca. Montant investi 156,000$, vendrais pour seulement 135,000$. Inf. : 375-4045.

AU 60 DES PIVERTS par le propriétaire, Terrasse Bellevue, split level, 3 c.c. 1 s. bains, salon avec foyer, salle à manger toit cathédrale, verrière avec plancher chauffant, garage, grand terrain boisé. 777-0129

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AUBAINE! A WATERLOO
Maison jumelée à vendre, libre 1er mai 01, 73,000$. Domaine Chambourg sur le lac, villégiature, piscine et plage privée. 450-539-4215

AU FONTAINBLEAU, maison modulaire 14x70, 2 c.c., haie de cèdre de 8 pi., 34,900$.
CANTON: maison modulaire 3 c.c., maison rénovée, terrain loué. Faut voir. 54,500$.
A GRANBY: grande maison 3 c.c. + 1, thermopompe, garage, besoin de rénovation. Evaluation 84,500$. Faites une offre.
EDIFICE COMMERCIAL, à côté de Cantine Itri. Rev. annuel 20,700$. Très bon emplacement pour tout genre de commerce.
YVES LÉONARD, 776-5266
Agent imm. pour Trans-Action Action Directe inc.

A VENDRE PAR LE PROPRIO: unifamiliale au 687, boul. Leclerc, Granby, avec garage, 2 + 1 c.c., très grandes pièces, thermopompe, combustion lente, foyer, secteur très recherché. Sur rendez-vous: 450-375-4397 ou 450-776-6527

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE: au 828 St-François, bungalow 3 c.c., 2 s. bains, s-sol semi-fini, piscine. 99,000$. 777-7119

BOISÉS DE L'ESTRIADE
18 de la Saulaie, Canton Shefford

Joli bungalow, vue sur montagne, constr. 96, 2 c.c., sous-sol fini, grand patio, cabanon, près piste cyclable, secteur tranquille. Informations au 776-6290

BRIGHAM: MAISON à vendre, 1990, ensoleillée, armoires en bois franc, 3 c.c., 2 s. de bain, grand terrain, remise. Inf.: 263-2029.

BROMONT 1417 Shefford, unifamiliale 91, 32 x 32, 2+2 c.c., garage 21 x 24, ter. 80 x 160, 98 500$. 534-2564 / 375-2222; Agent s'abstenir

BROMONT: 125 Sherbrooke, maison briques, 3 c.c., bois franc, combustion lente au sous-sol, grand terrain, vue sur montagne, 90,000$. Sur rendez-vous au 534-3309.

BUGALOW 25X42 3 cc+1, pl. bois franc partout, 2 sdb neuves, peinture neuve, 1 vivoir avec foyer, gr. salle de jeux, armoires en chêne. Inf.: 375-3964

BUNGALOW TOUT BRIQUE 3 c.c., chauffage à l'huile, s-sol non fini, 28 x 40, près de la sortie 68 de l'autoroute 10, au 686 St-Charles Sud. Demande 79,000$. Inf.: 450-772-1109 ou pag.: 450-223-3203

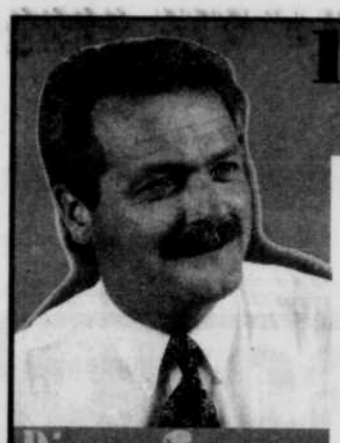
★★★★★

CANTON DE GRANBY: grand cottage 1994, 4 c.c., garage simple, terrain 32,000 p.c., cause: transfert. Prix demandé: 130,000$.
CANTON DE GRANBY: beau et grand cottage construit sur slab de béton, bien situé, très propre, plusieurs services à proximité, 4 c.c., terrain 22,000 p.c., grand garage offrant beaucoup de possibilités. Prix demandé: 125,000$.
Les IMM. CLAUDE BEAULAC
courtier immobilier agréé, 375-4676.

CHALEUREUSE, VASTE, IMPECCABLE.
Propriété de 2 étages (7½ pces) fonctionnelle et en parfait état. Coin paisible, grand terrain, 3 c.c., sous-sol fini, garage, planchers b.f., bcp. de lumière. S'adresser au 12, rue Marieville, Canton-de-Granby, 375-0293.

COTTAGE, TOUT BRIQUE, 11 pièces, 6 c.c., 2 s. bains + 1 salle d'eau. Idéal pour jeune famille ou pour garder vos parents. 375-7818

COTTAGE SEMI-DÉTACHÉ 3 c.c., 1 s. bains, 1 s. d'eau, pl. bois franc, poêle comb. lente, piscine h.t., terrain aménagé et clôturé, pas de voisin en arrière. Au 201 Cyr, Granby. 378-9480



1 propriété vendue tous les 4 jours depuis 1995

Pierre Bellefleur vend...

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.

378-4120

courtier immobilier agréé

VEDETTE DE LA SEMAINE



2228 VOTRE MAISON RAPETISSE? Voici ce qu'il vous faut : 4 c.c. dans une belle propriété, sous-sol aménagé, piscine, garage, beau terrain très bien paysager, fenêtres manivelle en cèdre, etc. **NE CHERCHEZ PLUS...**



0938 «DU 2 DANS 1» Grande propriété entièrement rénovée en 1998, fenêtres à manivelle P.V.C., très belle décoration avec en prime un **GARAGE DE 30x 40 POUR VOTRE COMMERCE!**



1095 POUR LOGER LE DÉSIR... Belle propriété de 3 c.c., garage et foyer. Belles divisions, salle à manger séparée. Dans le **MEILLEUR SECTEUR DE GRANBY!**



1602 PRATIQUE... Très jolie propriété, construction de qualité supérieure, boiseries de pin, avec garage double, beaucoup d'inclus. Plus logis de 3.5 pièces **POUR PARENTS OU ADOS...**



2237 EAST FARNHAM : Coquette maison de 2 c.c., très très bien entretenue. Beaucoup de rénovations effectuées récemment. Garage 2 étages avec rangement. **IDÉAL POUR 1er ACREHEURS!**



1575 SUR TERRAIN DE 81 000 PI.CA.! Très beau cottage de 3 c.c. très ensoleillé et éclairé, fenestration à battant et foyer combustion lente. **IDÉAL POUR VOTRE FAMILLE!**



1198 L'ÉLÉGANCE PAR EXCELLENCE! Magnifique propriété de construction récente, 3 c.c., 2 s. de bain complètes, garage double, boiseries et planchers chêne. Terrain de 79 867 pi.ca. boisé. **SUPERBE!**



1898 ELLE EST IMPECCABLE! Superbe maison mobile sur son propre terrain, garage, 2 c.c., toit cathédrale et entièrement rénovée avec goût. **IL NE RESTE QU'À VOUS INSTALLER!**



2197 STE-CÉCILE : Coquette propriété très propre et bien entretenue, 3 c.c., sous-sol partiellement fini, planchers bois franc, combustion lente, possibilité d'échange. **VOTRE FAMILLE SERA COMBLÉE!**

Commercial

0939 UN BON PLACEMENT! Garage de 30x40 avec 2 portes pour votre commerce plus une belle propriété de 4 c.c. entièrement rénovée! **IDÉALPOUR VOTRE FUTURE ENTREPRISE.**

0547 PRIX FRAÎCHEMENT RÉDUIT : Un placement rentable! Très bon chiffre d'affaires, atelier de carrosserie avec 2 chambres de peinture. En plus, une belle propriété tout brique. **ENTRÉE EXT. PAR SOUS-SOL.**

0970 GRANDE BÂTISSE COMMERCIALE à vendre ou à louer avec option d'achat. 11 535 pi.ca. + s-sol de mêmes dimensions, 3 quais de déchargement + élévateur. **EXCELLENT ACHAT!**

1714 COMMERCE TRÈS RENTABLE ET BIEN ÉTABLI. Salle de réception pour 280 personnes, petite cabane à sucre et service de traiteur. Beaucoup de réservation pour 2001. **SOYEZ ENFIN VOTRE PATRON!**

1735 EXCELLENT EMPLACEMENT! À Bromont, rue très passante, sortie de l'autoroute. 2 locaux commerciaux de 1300 pi.ca. sur grand terrain de 24 912 pi.ca. **ENDROIT STRATÉGIQUE!**

1262 POUR DES PROFITS ASSURÉS : Bâtisse de 4875 pi.ca. en excellente condition située dans un secteur d'avenir. **INTÉRESSÉ? VENEZ LA VOIR...**



1786 BÂTISSE COMMERCIALE DE TRÈS BELLE ALLURE. Hauteur libre 16 pieds, superficie de 12 100 pi.ca. avec quai de déchargement, bien située et très fonctionnelle. **L'EMPLACEMENT C'ESL LA CLÉ!**

Locaux à louer

2190 BELLE BÂTISSE RÉCENTE et très bien entretenue. Grande visibilité, route 139 en face du Zoo de Granby. **ENDROIT STRATÉGIQUE, VENEZ VOIR!**

1842 TRÈS TRÈS BIEN SITUÉ. grand achalandage, beau local de 600 pi.ca. à louer 12.50 $ le pi.ca. tout inclus sauf énergie. **PENSEZ-Y!**

0971 L'EMPLACEMENT C'EST LA CLÉ! Espaces à louer de 3000 pi.ca. jusqu'à 22 000 pi.ca., 3 quais de déchargement, 1 élévateur, de grands **espaces! AVEC POSSIBILITÉ D'OPTION D'ACHAT.**

1210 CENTRE-VILLE : Local à louer de 3500 pi.ca., hauteur 11 pieds, gicleurs. Très bon site, zonage commercial. **PEUT SERVIR À PLUSIEURS USAGES.**

216009

Steven A.J. Buck

La passion de l'immobilier !

« La revue des maisons de la semaine »



Si vous êtes à la recherche d'une bâtisse commerciale, le 14 Allen Ouest à Waterloo pourrait vous intéresser avec plus de 2400 pieds carrés, ça mérite un coup d'oeil à 79 000$.



Ne manquez pas votre chance, le 915 Dufferin dans le Canton de Granby vous est offert à 129 900 $. Entièrement rénové avec goût, ses 3 chambres, son bois franc et sa décoration vous attendent.



Avec de l'entrepreneurship, vous serez en mesure de relancer une petite entreprise au 6565 Foster dans le Canton de Shefford, cette bâtisse commerciale vous offre plus de 3500 pieds carrés pour 79 000 $.



Si pour vous le bonheur c'est d'être au bord de l'eau dans un cottage offrant de belles boiseries et une vue surprenante et d'avoir en plus un garage double et un atelier, vous trouverez tout ça pour 89 900 $ au 235 Haut Rivière Nord à St-Césaire.



Si vous cherchez de grands espaces, une rivière, un boisé, une grande maison, le 174 Bas Rivière Nord à St-Césaire vous offre le tout et même plus pour votre imagination pour 169 000 $.

Également pour investir !

Terrains :
Lac Brome, accès au lac à 2,50 $ / pi.ca.
Bromont 19 470 pi.ca. boisé à 9300 $.
Ste-Angèle, 10 077 pi.ca. à 21 500 $.
Coupland, 40 acres blanc à 250 000 $.
Rougemont, 10 108 pi.ca. à 28 000$.
Condo :
Sutton, 3 c.c., foyer à 52 000 $.
Bord de l'eau :
St-Damase, 2 c.c., à paliers à 67 000 $.
St-Césaire, 3 c.c., 6 acres à 169 000 $.
St-Césaire, 3 c.c., gar. dbl à 89 900$.
St-Pie, 3 c.c., rustique à 89 900 $.
Maison mobile :
Rougemont, 1 c.c., moderne à 29 500 $.
Fond de commerce :
Granby, collectionneur à 15 000 $.
Commercial :
Canton Shefford, 12 pieds de haut à 79 000 $.
Waterloo, 2400 pi.ca. à 79 000 $.
Campagne :
Canton Granby, 3 c.c., garage à 78 000 $.
Ste-Brigide, 4 c.c., piscine à 93 500 $.
Canton Granby, 3 c.c., garage à 139 900 $.
Stukely Sud, 4 c.c., fermette à 124 500$.
St-Pie, 6 c.c., garage à 110 000$.
Canton Granby, 3 c.c., garage à 129 900$.
Ste-Brigide, 4 c.c., confort à 69 500 $.
St-Pie, 4 c.c., ancestral à 115 000 $.
Immeubles à revenus :
St-Césaire, 5x31/2 à 129 900 $.
St-Césaire, 6 logis à 139 900 $.
Granby, 5x41/2 + 2x31/2 à 199 500 $.
Granby, 15 logis à 525 000 $.
Ville :
Granby, 10 pces, gar. dbl à ???.

Pour être bien vu, bien connu !



216111

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

378-8461

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COTTAGE 4 c.c., garage double attaché, int. en chêne, 2 s. bains dont 1 avec bain tourbillon, aspirateur central Jenn-Air, four encastré, sous-sol aménagé, comb. lente, entrée pavée, galerie abritée, piscine, patio 16x16, terrain 33,100 p.c., vue sur montagnes, haie de cèdres, pas de voisins en arrière, secteur rés. tranquille, Canton de Shefford. 159,000$ nég. 372-2436.

COWANSVILLE COUP DE COEUR: superbe cottage anglais à paliers, secteur Davignon, 3 càc, 2 sdb, bureau avec entrée séparée, fenêtre-serre, portes francaises, bain tourbillon, piscine creusée, paysagé. 175,000$ vente prop. Tél.: 266-0234
Visite virtuelle et photos: http://pages.infinit.net/eco/geolis

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR: un superbe semi-détaché de style très moderne, avec salle de bains à faire rêver. Disponible à partir du 1er mars 2001. 776-2676

ENTRE FRELIGHSBURG et Stanbridge-East, joli bung. 3 c.c., cuisine récente en chêne, avec abri d'auto et garage double, terrain 53,884 p.c. Sans agent. (450) 346-3196, (819) 843-4481

GRANBY, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, bungalow 5½ avec sous-sol fini. Acheteur sérieux seulement. Inf. 1-418-338-6082 ou écrire à 103, 8e Rue, Thetford- Mines, QC G6G 5G9

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



NOUVEAU : Granby, secteur recherché, près de l'aréna, école, parc industriel, grand terrain 9104 pi.ca., s-sol grande pièce avec plusieurs possibilités.



NOUVEAU : Granby, maison de prestige, chaleureuse, beaucoup de bois franc, 2 foyers, terrain mature et privé, avec petite maison d'été. Secteur paisible, etc.



BAISSE DE PRIX : Votre chez vous à 8 min. des Galeries, accès facile à l'autoroute, 3 c.c., grandes pièces, puits de lumière, secteur résidentiel.

Téléphonez-moi pour plus de renseignement

MICHEL MARQUIS
RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120

216132

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



JOSÉE BOILEAU
531-5828
378-4120

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

NOUVEAU

À GRANBY : Magnifique propriété de pierre, 5 c.c., située près des services et des écoles primaire et secondaire. terrain paysager avec piscine.

ST-PAUL-D'ABBOTSFORD : Face à la montagne, bungalow de 4 c.c., terrain paysager de plus de 66 000 pi.ca. Succession.

SUR SON TERRAIN : Maison modulaire donnant une vue panoramique sur Mont Shefford.

CANTON DE GRANBY : Splendide bungalow de 3 c.c., super plancher de bois franc. Système d'alarme, aspirateur central, chauffage central.

DUNHAM : FERME 144.6 ACRES, 46 acres en prairie & 98 en bois. Maison centenaire, grange, cabane à sucre, 2 remises, garage double.

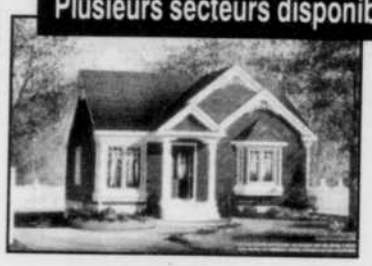
À GRANBY : SUR LA PRINCIPALE, commerce, atelier, maison, sur immense terrain.

216131

ODYSSÉES = Meilleur rapport qualité / prix

Visites les dimanches de 13 h à 16 h au 629, rue Delorme, Granby

Plusieurs secteurs disponibles pour réaliser vos projets





Vaste choix de modèles de bungalows, cottages, cottages jumelés.

Vous avez votre terrain ? Nous pouvons vous construire une maison pour seulement 75 000 $ tout inclus.

Vous avez votre plan ? Nous pouvons le réaliser.

R.B.Q. 8224-6174

Johanne ou Sylvain 776-2676

215619

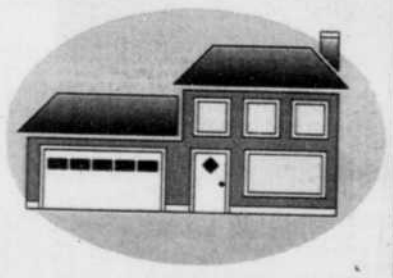
Nouveau Projet de développement "Verte Vallée"

Pourquoi choisir ce secteur ?

- *Vue sur les Monts Shefford et Bromont;*
- *Localisation entre le parc industriel de Bromont et le Centre-ville de Granby;*
- *Rues asphaltées et payées par le développeur;*
- *Terrain d'une superficie minimale de 3000 mètres carrés;*
- *Subdivision des lots payé par le développeur;*
- *Support technique assuré pour réaliser votre projet;*
- *Choix de votre entrepreneur pour la réalisation de votre projet;*
- *Situé dans la ville de Granby.*







Promoteurs
Michel Roberge, c.a.
André Couture

Pour information
Yvon Campbell
378-8461
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

216126

les entreprises
Michel Duchesneau inc.



Terrain	inclus
Aqueduc municipal	inclus
Égout municipal	inclus
Honoraires du notaire	inclus
Certificat de localisation	inclus
Taxe de bienvenue	inclus
TPS 7%	inclus
TVQ 7,5%	inclus
Crédits TPS et TVQ	inclus
Balcon avant en béton	inclus
Patio arrière 12x12 en béton	inclus
Entrée en pierre concassée	inclus
Nivellement du terrain	inclus
Luminaires	inclus
Recouvrements de planchers	inclus
Pré-filage câble	inclus
Pré-filage téléphone	inclus
Sortie aspirateur central	inclus

84,900$

avec comptant de 4,250$

514$/mois
terme 5 ans
Licence R.B.Q. : 2220-3947-46

* Sujet à changement sans préavis. Taux de 5,43% pour 3 ans. Sujet à approbation du crédit.

Venez visiter nos maisons Samedi et dimanche de 13h à 16h rue Delorme à Granby

777-8888
375-3656
372-1499

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

215338

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE

OUVERT AUX VISITEURS
samedi et dimanche
de 13 h à 16 h 30
ou sur rendez-vous

Premier constructeur régional APCHQ 1998-1999

RBQ 8109-7651-08

LES ENTREPRISES
LACHANCE
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE



50% Rabais de taxes pendant 3 ans

Bureau de vente et maison modèle
43, rue de la Bastogne, Waterloo
(Autoroute 10, sortie 88, boul. Horizon, direction gauche)

Chambourg-sur-le-Lac
(450) 539-4215

215334



GAÉTAN LAMBERT

777-3418
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

Pour vendre ou acheter, contactez un agent performant 37e au Québec pour le réseau La Capitale

NOUVEAU, maison campagne en ville, beaucoup de grandes pièces, tout rénové à neuf, fenêtres à guillotine.

NOUVEAU, porcherie très bien équipée, avec génératrice + poulailler, le tout conforme avec ou sans maison.

NOUVEAU MAISON MOBILE sur son terrain, très belle décoration, bord de l'eau. Faites vite, elles sont rares à ce prix. 39 900 $.

NOUVEAU bung. 4 1/2 pces, armoires et salle de bain refaites à neuf, quelques fenêtres changées + garage, avec terrain 180x300, très privé, partie boisée.

BÂTISSE COMMERCIALE 55x102, sur terrain, bâtiment brique et stuc, prix moitié de l'évaluation. Faites vite.

BUNGALOW sur grand terrain avec arbres matures, toiture, déclin, fenêtres, fosse septique, champ d'épuration et puits artésien, tous refaits il y a 3 ans. 74 500 $.

GARAGE COMMERCIAL POUR TOUT GENRE DE COMMERCE sur terrain 50 000 pi. ca. clôturé piquets de fer + maison mobile.

TERRE À BOIS 50 acres avec sentier dans boisé, entrée principale en gravier pour auto. 49 900 $.

NOUVEAU, bung. 51/2 pces, brique et déclin, armoires et salle de bain refaites en neuf + garage, sur rivière, éloigné de la route. À voir, 74 900 $.

Cottage d'autrefois, très propre, beaucoup de boiseries intérieures + garage et pergola, un super lac au fond du terrain, sur petite route asphaltée, à deux pas de la piste cyclable. **À VOIR! 74 900$**

FERME 210 acres 3/4 boisé, bon bâtiment de ferme, maison cottage construction récente, prix en bas de l'évaluation. Idéal pour boeufs ou chevaux. Faites vite, elles sont rares.

FERME sur 300 acres de terrain avec bâtiment pour veaux de lait refait à neuf d'un an, ventilation et électr., avec cottage 8 pièces fini sur bois à l'intérieur. Faites vite !

TERRAIN tout boisé, dans secteur privé (cul-de-sac), à seulement 4 800$

COTTAGE de prestige fini sur 3 étages, foyer sur 2 étages, tout en planchers de bois franc plus garage isolé, sur grand terrain arrière donnant sur boisé très privé. Faut voir!

NOUVEAU FERMETTE 260 acres, presque tout boisé avec vue panoramique, très privé, dans bout de rang avec cottage et tous les bâtiments de ferme.

NOUVEAU ferme de 150 acres avec érablière, 1800 entailles, tubulure avec tout l'équipement, écurie et box à chevaux + cottage entièrement rénové en 98, très propre. À voir.

NOUVEAU : Terrains de 3 000$ à 10 000$ avec droit de construire, cul-de-sac.

TERRAIN dans le Canton de Granby avec arbres matures, à seulement 19 500$

DUPLEX 2 grands 4 1/2 , avec garage, grand terrain, ext. en vinyle, fenêtres à guillotine refaites, en bas du prix de l'évaluation.

BUNGALOW 8 pces, très éclairé, grand terrain agricole avec petite partie boisée + garage + poulailler, près de tous les services.

FERMETTE 98 acres avec cottage 12 pces, toutes sur planchers de bois franc sur les 2 étages. Grande salle de bain plus 2 salles d'eau. Fenêtres à manivelle PVC, puits de lumière, vue sur 3 chaînes de montagnes, maison récente et de prestige à deux pas de la ville.

IMMEUBLE à 7 logements, 5 au premier plancher et 1 au 2e plancher, toit refait en 1986, très propre, à seulement 194 000$, faites vite!

COTTAGE D'AUTREFOIS très propre, très bonne constr., 12 pces, sous-sol pleine hauteur, sortie ext. sous-sol, garage au sous-sol. Faites vite, une aubaine. À voir!

Disponible 7 jours/7

216138

CHRISTIAN LALUMIÈRE

L'agent à notre hauteur

378-4120



Re/Max professionnel inc.
Courtier immobilier agréé



Nouveau Granby : près de l'hôpital, 4 c.c., on y retrouve un foyer, combustion lente, piscine. Évaluation 101 000$, prix demandé 104 000$



#2266 Canton de Granby, maison 5 c.c., très fonctionnelle pour grande famille, thermopompe. Vendeur motivé, un achat justifié.



À QUI LA CHANCE? Granby, 3 c.c., maison située près des écoles, idéal pour jeune famille, une visite vous convaincra. **99 500$**



Reprise de finance, Canton de Granby. Construction récente, de belles pièces à aires ouvertes, salle de bain 4 mcx. **Le prix : faites une offre!!!**



Canton de Granby, magnifique cottage, bois franc, foyer, garage, abri d'auto, dans un beau secteur. Venez visiter !



Nouveau, Canton de Granby : 4 c.c., bois franc, de très grandes pièces, piscine, garage, le tout dans un secteur tranquille, je vous y attends.



#1463 Nouveau : Restaurant 66 places, clientèle établie depuis plusieurs années, situé dans un secteur achalandé. Le restaurant est vendu avec la bâtisse, prix intéressant.



#1664 Canton de Granby : 3 c.c., bois franc, foyer, de très grandes pièces, idéal pour jeune famille qui recherche beaucoup d'espace.



AUBAINE au parc Beau Site : Maison mobile 3 c.c., idéal pour 1er acheteur, le prix : 33 000$. Faites vite.



Bâtisse commerciale avec d'excellents revenus, sur un emplacement de choix, excellent investissement pour le prix. Seulement 138 500$ avec des revenus annuels de 33 000$. **À qui la chance...**



#1860 Granby Duplex : 2x4 1/2 dans le secteur du parc industriel, fraîchement rénové. Venez visiter. **Le prix : 78 000$**



À qui la chance? Nouveau à Granby, cottage rénové, 4 c.c., sous-sol très fonctionnel. Le secteur est en demande. Évaluation 92 000$, prix demandé **94 500$**



#1612 Granby : Maison 4 c.c., planchers bois franc et céramique, armoires merisier, acajou, la décoration est à faire rêver, piscine, foyer, dans un secteur recherché, près des écoles primaire et secondaire et du lac Boivin, un bijou!



Granby, maison 5 c.c. , bois franc, céramique, 2 salles de bain complètes, foyer, garage, piscine creusée et l'aménagement paysager est à voir et le secteur est à faire rêver. Bienvenue!



Canton de Shefford : Propriété dotée de 3 c.c., située dans un secteur paisible, grand terrain de 37 519 pi ca, boisé d'arbres matures, bois franc, **sous-sol aménagé, garage isolé de 27x14, elle n'attend que vous. Faites vite.**



ATTENTION REPRISE DE FINANCE : Maison mobile sur son propre terrain, 3 c.c.. Le garage est à faire rêver. Prix en bas de l'évaluation 43 500$



Granby, duplex secteur des Galeries : la décoration est à faire rêver. Contactez-moi pour plus d'informations.



Nouveau Canton de Granby, 3 c.c., maison à palier, grand terrain dans un excellent secteur du canton. **Le prix très intéressant. 89 500 $ Faites vite.**



#1916 Granby : Maison 5 c.c., 2 foyers, bois franc, garage et abri d'auto. Le secteur est incomparable, près des galeries et de l'aréna, ça vaut le déplacement. Faites vite.



URGENT : Maison constr. 1997, l'intérieur est bien chaleureux par son ambiance rustique, que des boiseries à faire rêver, excellent système de chauffage. Faites une offre, vendeur motivé.



Nouveau Granby : maison 5 c.c., bois franc, près d'écoles primaire et secondaire et des galeries, maison libre 1er juillet et en extra un local commercial loué, alors n'hésitez plus, contactez-moi.



Nouveau, maison 5 c.c., 2 salles de bain, idéal pour 1er acheteur. Terrain exceptionnel, secteur tranquille, alors faites vite car le prix est de 72 500$ « **Aubaine** ».



Cette maison n'attend que vous . Paliers multiples, solarium, en extra on vous offre une maisonnette de 20 pi x 30 pi de 3 1/2 pièces très bien louée, le tout sur un terrain très bien aménagé de 40 000 pi ca. C'est un rendez-vous.



#1881 Duplex jumelé : on y retrouve 1x4 1/2 et 1x5 1/2 , un très grand garage et le terrain est exceptionnel.



#1849 Granby : 4 c.c., bois franc et céramique, 2 salles de bain, piscine, le terrain est de 22 000 pi ca sur serv. de ville, près des écoles primaire et secondaire et du lac Boivin. **PRIX RÉDUIT 129 500$**



#1574 : St-Alphonse : Maison à 5 paliers, bois franc, thermopompe, piscine, beaucoup d'inclus à très bon prix, sur terrain de 1 acre. Il faut visiter, elle va vous surprendre. **114 500$**



Canton de Granby : maison très bien décorée, 4 c.c., 2 salles de bain complètes, bois franc et céramique, très grand garage double 24x28. Une visite et vous serez convaincu.

216139

31

31

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

EN VILLE: Sur 2 acres boisés, maison 4½ pces + s-sol, garage isolé, piscine, 99,000$
CT SHEFFORD : Const. 92, brique et vinyle, s-sol semi-fini avec combustion lente, 89,900$. Vente rapide!
ST-ALPHONSE :sur 2 acres, vastes pièces, ensoleillé, garage, vente rapide!
CANTON:5½ pces + solarium isolé + abri + garage, arbres fruitiers.
CT SHEFFORD: cottage 6½ pces, en retrait de la route, rénovations nombreuses récentes, 75,000$.
Ste-Cécile, 5½ pces + s.sol + garage, secteur paisible, 75,000$
ANNE OUELLET, 378-8085 ou 531-0949
Royal Lepage Avantage, Ctr.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY : 684 Caron, constr. 1991, revêtement brique et vinyle, 7 pièces, 4 c.c., s-sol aménagé, 1 s. bains + 1 s. d'eau, très bien situé dans secteur tranquille, 89,900$.
CANTON SHEFFORD: 122 Maher, 1984, 6 pièces, 3 c.c., très grand terrain, garage double, très bon secteur, 89,000$.
MICHEL GERVAIS, 360-9039
TransAction Action Directe Inc.
Courtier agréé

GRANBY Acheté du proprio: semi-détaché rénové, 4 c.c., plancher bois franc, céramique, sous-sol fini. 767 Maisonneuve. 375-4158

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY secteur recherché rue Babin, 3 cc, 2 sdb, tourbillon, sous-sol fini, salle de lavage, terrain paysagé, bcp d'inclus. Inf.: 378-0577

GRANDE MAISON brique, 37x47, 2 s. bains, 7 pces + 1 à l'étage, s-s semi-fini, garage simple, grand terrain, secteur golf Miner. 375-9687

du Service au MAX
NICOLE GAMACHE
RE/MAX professionnel N.G. inc. 777-4550





GRANBY, Magnifique terrain boisé aménagé avec soin. Cottage **impeccable,** 3 c.c. même plancher, **SDB LUXUEUSE,** foyer au salon, sous-sol fini, garage. **TOUT POUR VOUS PLAIRE!**



NOUVEAU! GRANBY : Grand cottage **de qualité supérieure,** construction Réal Perreault 1990, 4 c.c. même plancher, chauff. Et climatisation central, garage, piscine ovale. Terrain 10 376 pi ca. Dans un secteur privilégié **avec les services d'aqueduc et d'égout.**



NOUVEAU! Construction de qualité **supérieure** (D'Ambroise). **Un beau plan intérieur :** fenestration abondante, foyer au salon, thermopompe. **DU LUXE À PRIX RAISONNABLE!**



#2030- GRANBY, Secteur Montplaisant. Une magnifique Canadienne en pierre d'Hemmingford, à 5 lucarnes, sur 36 000 pi ca avec arbres matures. Grandes pièces, bois franc, foyer. IDÉALE POUR VOTRE FAMILLE! 216135

Pauline Giguère - Jean Brunelle
RE/MAX Professionnel inc.
Courtie rimmobilier agréé 378-4120



GRANBY : Bung. super propre, secteur Desjardins, **3 C.C. MÊME PLANCHER**, bois franc, comb. lente, terrain de **75 x 100** très privé avec 2 remises. **FAITES VITE!**



CT GRANBY : Tout brique, impeccable, 4 c.c., **BOIS FRANC**, comb. lente + foyer au salon, **SORTIE EXT. S-SOL.** Venez constater **RÉNOVATIONS DATANT DE 96. PRIX POUR VENDRE!**

MAURICE BERNIER



La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé
Du rêve à la réalité!
La Capitale
(450) 378-8461
Courriel : mb.lacapitale@sympatico.ca
www.lacapitalevendu.com



CT GRANBY: Bungalow brique avec garage, 3 chambres, plancher bois franc, salle de bain avec douche en coin... Idéal pour ceux qui recherchent des boiseries!

TERRE À BOIS DE 93 ACRES... Tout boisé, rang #7 Maricourt, à 5 minutes de Valcourt. Pour amant de la nature et de la tranquillité!

TRIPLEX: Lawrenceville, 1x5 1/2 + 2x4 1/2 pces, rénové, aux abords de la rivière avec arbres centenaires. Terrasse de détente pour chaque unité. TRÈS BIEN!

216123

Jean-Hugues ST-PIERRE
RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé



Un agent à votre service 378-4120



NOUVEAUTÉ! Dans le Canton de Shefford! Rue Tournesol : bungalow 1996, 4 c.c., atelier 16x20, cabanon, patio, échangeur d'air. Situé sur un terrain boisé de 75 000 pi.ca. avec ruisseau. **SITE ENCHANTEUR!**



NOUVEAU! Granby, rue Joffre : Bungalow 2 c.c., construction 1985, belle propriété avec foyer, patio, grand terrain privé. **FAITES VITE!** Elles sont rares!!! 216104



Johanne Vachon
378-4120
RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé



NOUVEAU! NOUVEAU! 75, rue Milan, cottage construction 1993, 3 c.c. à l'étage, salon avec plafond cathédrale, salle à manger, cuisine avec coin déjeuner, de belles pièces vastes et bien éclairées. QUI SERA LA FAMILLE CHANCEUSE? Venez visiter - Visite libre dimanche 1er avril 2001.



7 MARICOURT : Vous cherchez un joli cottage de construction récente, bien éclairé et fonctionnel à souhait? Ne cherchez plus! Le voici. Construction 1998, 3 c.c. à l'étage, s. de bain avec douche en coin, salon avec bois franc, cuisine, salle à manger céramique, fenêtres PVC intérieur-extérieur, terrain boisé, à prix abordable. VENEZ VISITER SANS TARDER!



37 ORLÉANS : Bungalow coquet et agréable, 3 c.c. même niveau, planchers de bois franc, superbe terrain aménagé. Quoi de mieux pour votre petite famille?



24 ALMA : Grand cottage bien éclairé avec de vastes pièces, planchers de bois franc,3 c.c. à l'étage, terrain privé, situé à deux pas de l'école du Canton. Pour ceux qui recherchent une qualité de vie incomparable!



16 DES COLOMBES : Amoureux de style antique et de belles boiseries, venez visiter, vous serez comblés! Cottage 3 c.c., bois franc, cuisine, salle à manger céramique, salon bois franc. Site enchanteur. La chaleur de cette résidence vous fera fondre. NE TARDEZ PLUS!

216099

ROSE BOGO
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé



NOUVEAU DANS LES 70 000 $



 # 2268 SOYEZ LES PREMIERS! Joli bungalow de 3 c.c. sur même palier, sous-sol 8 pi. avec sortie extérieure, toiture récente, vue sur Monts Bromont et Shefford! Excellent potentiel!



 # 2220 TRÈS JOLI DUPLEX de 2x5.5 pièces, tout brique, immense terrain avec piscine et sous-sol de 8 pi. Le tout dans un excellent secteur, près école et services!



TRANSFERT



 # 2057 UNE QUALITÉ DE VIE EXCEPTIONNELLE! Très belle propriété sur immense terrain boisé, grands espaces à aires ouvertes, bien ensoleillée. Tout près du golf, ski et piste cyclable. Idéal pour cadres ou professionnels.

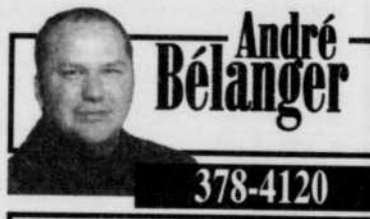


 # 1251 JOLI BUNGALOW TOUT BRIQUE près d'une école, planchers bois franc, fenêtres et toit récents, plusieurs rénovations, garage, magnifique terrain.

 # 1798 TOUT PRÈS DE L'ÉCOLE... Très beau bungalow de 3 c.c., bois franc partout, thermopompe, piscine. Terrain double avec lac, 3 remises. Excellent achat!

216105

André Bélanger
378-4120





Pour votre famille, à Granby, bungalow, 2 s. bains, s-sol aménagé avec entrée extérieure. Plafonds cathédrale, bois franc.

Cottage sur 110 acres à flanc de montagne, superbe vue avec beaucoup de boisé, grand hangar, très recherché, à 20 min. de Granby, 30 min. de Sherbrooke. Secteur paisible et enchanteur.



AU JEU! À deux pas d'un terrain de jeux, cette grande maison est située dans un des plus beaux secteurs de Granby. 3 c.c., et beaucoup d'inclus pour y accueillir votre famille!

Loft à l'étage supérieur, avec vue magnifique sur Granby et la montagne de St-Paul. Immense maison avec salle de bain complète à chaque étage. Permis permettant multiples fonctions comme B&B, maison de chambres, maison pour personnes sous surveillance et autres.



Charme irrésistible, sur le chemin Saxby, superbe cottage au design accrocheur sur un terrain de 12 acres à flanc de montagne. Vue surprenante. Superbe foyer en brique, aménagements ext. et int. très beaux.

Très rare et recherché , terrain à vendre sur rue Du Rubannier, pres du lac Boivin et de la piste cyclable. Secteur jeune.



Très grande et superbe résidence de qualité avec grand atelier, chambre froide, garage et salle de bains de luxe et beaucoup d'inclus. Prix inférieur à la valeur de la maison.

163106

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

REPRISE DE FINANCE



Waterloo, jumelé.
Libre 1er mai 2001.
73 000 $.

Chambourg-sur-le-Lac
autoroute 10, sortie 88
boul. Horizon,
direction gauche

(450) 539-4215

215693

Sonia Bouthiette 378-4120



Remax Professionnel inc. courtier immobilier agréé

sonia.bouthiette@remax-quebec.com



PRIX RÉDUIT : Duplex, Granby, 2 beaux grands 5 1/2, très éclairé, terrain privé à l'arrière, situé à deux pas des services. Vaut la peine d'être visité. ***Ultra clean!***



123 500 $: Cottage récent de 3 chambres, bois franc érable et céramique, combustion lente. Secteur hyper paisible. Il ne manque que votre finition personnelle et vous serez comblé. ***Transfert!***

Visite libre ce dimanche de 14 h à 16 h



25 Citadelle, St-Paul-d'Abbotsford
(prendre grand rang St-Charles vers érablière)
Superbe vue. Venez découvrir cette propriété de 3 c.c. + un bureau, sous-sol entièrement aménagé avec comb. lente et salle d'eau complète. Foyer au salon.

216096

Yves Désautels



378-8461
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé



183 - GRANBY: 133, rue Balzac, super & impeccable bung. 7 pces, 2 + 2 c.c., pl. B.F., 2 S.D.B., s-sol aménagé, bon terrain 6949 pi.ca. Secteur recherché!



158 - GRANBY: Résidence spacieuse 10 pièces, 4 c.c., foyer, piscine intérieure et extérieure, grand patio, terrain 18 183 pi.ca. très romantique. Havre de paix! PRIX RÉDUIT.



171 - FARNHAM: Super cottage 5 c.c., thermopompe, garage, beau grand terrain 10 780 pi.ca. BORD DE L'EAU!

174 - GRANBY: Espace de bureau à louer 9000 pi.ca. subdivisable, ch. électr., clim., conciergerie, ascenseur, stat. secteur professionnel.

216144

Pour vendre votre propriété, optez pour la combinaison gagnante

• EFFICACITÉ • EXPÉRIENCE • ÉNERGIE •



Tony Spinozzi

La Capitale
La Capitale, vous! / La Capitale, vous!
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

378-8461



Nancy St-Pierre



ST-PIE : Joli duplex près des services, bon investissement. Dépêchez-vous, car à ce prix, il part vite. «72 000 $».



ST-PIE : Beau triplex près des services, planchers de bois et beaucoup de rénovations + garage. Vendeur très motivé. «Faut voir».

216124

La clé de vos transactions

Élyse Toussaint
378-4120



RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé

215516 214738V

BORD DE L'EAU



Hé! Appelez mon père, vous verrez comment il opère!

Recherche sur ordinateur avec photo couleur.



Vous cherchez une propriété sur le bord d'une rivière avec garage et en plus un logis de 4 1/2 qui vous rapporte des $$$. Son prix 93 500 $.



YVES PAQUETTE
Agent immobilier affilié
Bur. : 378-8461
Rés. : 378-9940

ST-ALPHONSE



Bung. 3 c.c., constr. 1998, décoration à faire rêver, superbe terr. avec ruisseau traversant. Beaucoup d'inclus. Faites vite.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

- **Terrain** rue des Aigles, 19 500 $.
- **Terrain** prêt à bâtir, 19 500 $.
- **Cottage** niché piste de ski Shefford.
- **Bung.** 1 c.c., prix coco 42 500 $.
- **Granby,** grand bung. + garage + terr. + ou - 15 000 pi.ca.

CT GRANBY



Bung. 5 c.c., pierre et brique, avec garage, sur terrain 20 000 pi.ca. Son prix 94 500 $.

ANGE-GARDIEN



Situé rue tranquille, avec services, superbe bung. impeccable avec garage et terrain + ou - 12 000 pi.ca. Son prix 96 000 $.

La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

Vous pensez acheter ou vendre votre propriété
Appelez-moi en toute confiance et sans obligation. Au plaisir.

216095

RÉAL CÔTÉ
777-7565
360-9550 / 776-5266

TRANS-ACTION
PARTOUT AU QUÉBEC
Trans-Action Action Direct
Courtier immobilier agréé



VISITE LIBRE
dimanche de 14 h à 16 h

5 MAISONS MODULAIRES
meublées ou non
Nous sommes ouverts à tout genre d'offre. Possibilité de prendre comme acompte : tout-terrain, moto, bateau, auto, sur certaines maisons.



423, rue Desmarais (Fontainebleau)
Superbe maison modulaire rénovée, grande remise, 2 grandes chambres, entrée céramique, belles armoires, etc...



3 c.c., poêle à l'huile au salon, couvre-planchers et armoires rénovés, remise ext. 16x14 vinyle, entrée asphaltée. Prix réduit à 37 000 $. Montant requis 1950$ ou bateau, moto-marine, automobile ou autres.



GRANBY : Maison modulaire sur terrain loué, Ct Shefford,



Meublée si désiré
339, 3e avenue



431 Desmarais
Rénovée, pl. bois franc.

Terrains prêt à construire, seulement 18 900 $, évalué à 21 500 $, ville de Granby, avec service d'aqueduc.
Terrain boisé prêt à construire, canton de Shefford, 43 560 pi.ca., pour seulement 14 000 $.
Terrain canton de Granby, au bout de la rue Fréchette, service d'aqueduc privé. Prix 18 900 $ avec fosse septique et champ d'épuration inclus.
Terrain rue Klondike, St-Alphonse, 22 315 pi.ca. 22 000 $ négociable.

276133

Agents immobiliers recherchés

Vous voulez faire partie du réseau immobilier le plus en **croissance** au Québec, vous désirez faire partie d'une équipe **dynamique** et visez une **réduction de vos frais** d'exploitation, vous êtes la personne que nous **recherchons** pour l'ouverture prochaine d'un bureau de courtage immobilier
Sutton
dans votre région.

Adressez votre curriculum vitae ou contactez :

Groupe Sutton de l'Estrie
Monsieur Yvan Lemay, directeur
2845 King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1L 1C6
Tél. (819) 823-7474
Téléc. (819) 823-1717

Sutton

163117

---

www.maisonalouette.com

LES MAISONS Alouette HOMES

« Nous vous aidons à bâtir votre rêve »

MAINTENANT À
GRANBY
Sortie 68 de l'autoroute 10
FACE À LA « GRILLADE »

OFFRES EXCEPTIONNELLES de financement

7 MAISONS MODÈLES À VISITER



Par exemple :
Obtenez une remise EN ARGENT de
5 % du montant de votre hypothèque
(Certaines conditions s'appliquent)

BIENTÔT
3 AUTRES MAISONS MODÈLES À VISITER



MAISONS DÉCORÉES par mobilier philippe dagenais

APCHQ

QUALITÉ HABITATION

200 des Alouettes,
St-Alphonse-de-Granby
(450) **539-3100**

LICENCE R.B.Q. 2843-8877-09 216003

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE











501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MONTPLAISANT-SUR-LE-LAC

Maison luxueuse en brique 40x46, avec garage, terrain 90 x 145, 3 c.c., 2 s. bains, verrière 12x14 (3 saisons), thermopompe, filtre électronique, humidificateur central, aspirateur central, poêle combustion lente. 250 000$.

Sur rendez-vous seulement

378-5544 216125

À vendre par le propriétaire
Venez voir l'intérieur



499 Auger, Granby
Propriété toute rénovée, deux belles salles de bain, foyer, 4 c.c., entrée privée au sous-sol. Idéal pour esthéticienne ou massothérapeute, avec piscine et une vue superbe. À voir. Pour personne sérieuse seulement.

777-0479 216035

Trans-Action Multi-services inc.
Courtier immobilier agréé
Ghislaine Dionne
Courtier immobilier affilié
Site web: trans-action.qc.ca/st-hyacinthe/
Tél. (450) 773-8424 / cell. 779-9107
À VOIR ABSOLUMENT



Calme de la campagne en ville. Canton Granby. Paliers multiples, 3 chambres, bois franc. Terrain 25 000 pi.ca. Près école Joseph-Poitevin. **À VOIR!** 216075

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

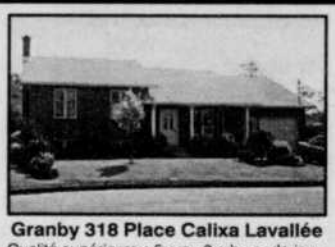
JUMELÉ AU 772 MAISONNEUVE, prix: 85,900$.
CANTON GRANBY rue Véronique,tout bois franc, 119,900$
MAISON 5½ + 2 LOGIS: 47 rue Bourgeois, 109,900$.
CANTON SHEFFORD: 1309 Lafrenière, avec lac, 139,900$.
100, rue BERTRAND Canton Shefford, 89,900$.
165 POULIN à St-Alphonse, 89,000$.
2226 DES SAPINS Roxton Pond, 109,900$.
MICHEL DÉSILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
JOHANNE VACHON



EFFICACITÉ
CONFIANCE et
PROFESSIONNALISME...
pour vous conseiller en immobilier !
378-4120
215650

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Granby 318 Place Calixa Lavallée
Qualité supérieure : 5 c.c., 2 s.b., s. de jeux, s. de lavage, bois franc, boiserie, terrain 9 000 p.c., piscine h.t., asp. cent., chauffage central, comb. lente, 158 000 $.

Inf. : 372-7531 216087

Grand semi-détaché
luxueux et très éclairé, 3 c.c., 1 grande salle de bain, bain tourbillon, 1 salle d'eau, aspirateur central, échangeur d'air, piscine H/T, grand terrain, situé à St-Alphonse.
Prix demandé
109 500 $
négociable.
Inf. 777-2121
le soir
216097

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

*** GRANBY:** "près galeries / aréna" bung. brique, 8 pces, garage / foyer, rén. 90%, 112,500$ nég. Libre.
*** CANTON:** "collé à l'école" bung. brique, 45 pi. x 25 pi., 3 c.c. + 1 c.c., b. franc., beau terrain / piscine, 108,500$. À voir!
*** ANGE GARDIEN** "vente rapide" au coeur du village, québécoise, très propre, 2 s. bain, s.sol amén., garage 88,500$ seul.
*** GRANBY:** cottage vinyle avec garage "rénové au complet", 4 c.c. b. franc, "tourbillon" 89,500$
*** LAC BOIVIN:** cottage récent, b. franc, foyer, décor "P. Dagenais", garage, dans les 160,000$
*** SECTEUR GINCE:** bijou 2 étages, tout brique, garage, b. franc, superbe Choix de l'heure.

Claude Roy, 378-4120
RE/MAX Professionnel courtier.

LA CAMPAGNE EN VILLE. COTTAGE 1½ étage avec cachet spécial, boiserie, foyer au salon, terrain 90x120, garage, près de tout. 143 Vittie, Granby. 126,000$. 777-8819.

MAISON 4 C.C. en retrait de la ville, grandes pièces, très éclairées, foyer, garage, grand terrain, prendrais échange. Inf.: 777-4540

MAISON À VENDRE pas d'agent, à Roxton Pond, au 355, rang 3 ouest, 36X26, const. 1987, 3 c.c. (1 au s.-s.), pl. bois franc au 1er étage, plafond cathédrale dans salon et cuisine, terr. 200X200, prix demandé 85,000$. Inf.: 777-3940 ou 372-8590



JACQUES GIARD
Royal Lepage
Avantage
Courtier immobilier agréé
378-8085

Je m'occupe de tout, tout : vente et achat de votre propriété. Même du déménagement ! Toujours là depuis plus de 20 ans

RÉDUIT: Bromont, cottage vinyle, 6 1/2 + 3 1/2, flanc de montagne, vue imprenable, grande galerie, ceinturant trois côtés, terrain boisé, idéal pour famille avec grands enfants ou parents âgés.
ST-ALPHONSE: Deux terrains bien situés, boisés, pour construire. Hâtez-vous!
GRANBY: Votre rêve? À votre compte? Garage 2 portes, un peu d'équipement, de très grands terrains.
RÉDUIT: Ct. Granby, M.M. 14 x 68 et 11 x 13, 6 1/2 pces, très propre, plusieurs améliorations, porte patio, remise avec grenier, isolée et élect., superbe paysagement. Pourquoi payer un loyer plus haut?
GRANBY: Duplex brique, 2x5 1/2 pces, s.s. fini, fenestration, galeries, toiture refaite à neuf, 2 entrées, pas cher.

N.B. J'AI PLUSIEURS ACHETEURS de bung. et de m.m. Transigez avec moi et économisez votre temps et votre essence. 215789



COWANSVILLE : Édifice à bureau climatisé de 4120 pi.ca. divisé en 4 espaces, dont une partie disponible à l'acheteur. Très beau site pour service professionnel, artisanal ou éducatif.



CANTON DE GRANBY : Bung. pierre et vinyle, 2 c.c., très bien éclairé, plafond cathédrale, garage double isolé. 91 000$.

ROXTON FALLS : Terrain 107 acres dont 72 boisés, 35 en prairie, ancienne cabane à sucre, paradis du chasseur. 89 000 $.

CANTONS DE L'EST : Commerce nettoyeur à sec établi depuis plusieurs années, bon chiffre d'affaires.

CANTONS DE L'EST : Atelier de débosselage et peinture sur route achalandée, avec bâtisse 3 portes et équipement.

MARCEL PAQUETTE
Trans-Action Missisquoi
Courtier immobilier agréé
Bur. 263-8912
Rés. 263-1056 216088

INSPECTION DE BÂTIMENTS



ACHETEURS, VENDEURS, PROTÉGEZ-VOUS!
INSPECTEURS EN BÂTIMENTS
Membre de l'A.I.B.Q.
Service 7 jours semaine
Rapport écrit avec photos
En français ou en anglais
Tél. sans frais:
1-877-942-8065
Raymond Lussier
Maxime Lussier
Smith/Lussier
163064



CARMEN DUHAMEL
375-7652
378-4120
RE/MAX Professionnel inc
Courtier immobilier agréé

URGENT BESOIN de propriétés entre 80 000 $ et 100 000 $ à Granby et Canton



FERMETTE, propriété 94 à aires ouvertes, avec bâtiment, terre drainée et cultivée. Informez-vous.



PROPRIÉTÉ TOUT BRIQUE de 12 pièces, avec un revenu qui peut être transféré. Informez-vous. Prix demandé 129 000 $.

216076

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LA CAPITALE PERFORMANCE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Pierre Bouthiette, agent immobilier affilié
378-8461 ou 360-8511

ST-ALPHONSE: au 110 Klondike, bungalow 7 pces + entrepôt isolé 24 x 90, idéal pour entrepreneur.
ST-ALPHONSE: Bungalow à aire ouverte, très très éclairé, superbes armoires en érable et planchers en érable.
MONT SHEFFORD: plein sud, vue sur pistes de ski Bromont. piscine creusée, idéal pour vie de famille
GRANBY au 161 Boul Leclerc Est, bungalow 10 pces, foyer, plancher bois franc, chambres des maîtres 14½ x 19, toit cathédrale, une visite s'impose!
GRANBY au 89 Toulouse, ça presse, on déménage! 5 pces, bois franc, garage, à 2 minutes de Galeries.
BROMONT 2 jumelés, tout près du terrain de golf et des pistes de ski
ST-PAULnouveau développement, superbe terrain, disponible dès maintenant, près de la rue Codere, vue sur la montagne.

MAISON À VENDRE à Farnham, besoin de réparations complètes à l'intérieur. Prix demandé dans les 20,000$. Info.: 293-2392.

MAISON DE 30 X 26 À VENDRE pour être déménagée, présentement située à Roxton Pond, près du lac, seulement 27,900$. Inf.: 375-0119

MAISON EN PIERRE au 40 Gérard, grand garage attenant, sur terrain boisé dans le canton, beau secteur tranquille, 3 c.c et 1 bureau, poêle à combustion lente, aspirateur central, piscine 24 pi., hors-terre. Inf. (450) 375-3475.

MAISON NEUVE, CLÉ EN MAIN. Secteur Ste-Cécile-de-Milton, nouveau développement, maison modèle, terrain 32,000 p.c. Nous payons les frais de notaire et le certificat de localisation et la taxe de bienvenue. 450-372-2656

MAISON PLAIN-PIED de haute gamme, tout brique, avec garage, plusieurs items inclus,
4 c.c., thermopompe, située à 5 minutes du centre-ville. 245,000$ nég. Personnes sérieuses seulement. Inf. 375-9838

MAISON située à 2 pas du cégep, 5 pièces sur 2 étages, thermopompe, plancher de bois, garage. Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer. 777-7219

NOUVEAU! RUE GEMME, SUPERBE PROPRIÉTÉ, 4 C.C., FOYER, PISCINE TOURBILLON INT., GARAGE, TRÈS BEAU TERRAIN AVEC PLAN D'EAU.
NOUVEAU: RUE VERSAILLES, UNE MERVEILLE, 4 C.C., FOYER, PL. BOIS FRANC, GARAGE, PISCINE, À VOIR!
NOUVEAU: DES GEAIS BLEUS, À ST-PAUL, BUNGALOW 1996, AVEC DÉCORATION SUPERBE, ARMOIRES EN CHÊNE, GARAGE DOUBLE, POUR MOINS DE 100,000$
IDÉAL COMME PREMIÈRE MAISON. PRÈS DES GALERIES ET PALAIS DES SPORTS. RUE CHÉNIER, JOLI BUNG. BRIQUE, 5½ PCES, GARAGE.
★★★★★★★★★★★
RUE NÉNUPHAR, FACE AU LAC BOIVIN, BELLE EN TOUTE SAISON! TRÈS ENSOLEILLÉE, PL. BOIS FRANC, FOYER ET GARAGE. À VOIR!
★★★★★★★★★★★
PRIX RÉDUIT, RUE GÉRARD CT GRANBY, MAISON À PALIER, DE STYLE VICEROY, 5½ PCES, FOYER AU SALON. 105,000$ SEULEMENT. FAITES VITE!
★★★★★★★★★★★
TOUT NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, RUE RACICOT, CT SHEFFORD, COTTAGE 1993, AVEC GARAGE. POUR LES AMOUREUX DE LA NATURE. BAS PRIX. TRANSFERT.
★★★★★★★★★★★
ST-PAUL, RUE PRINCIPALE, COTTAGE 5-PCES, AVEC GARAGE, 1990. 78,500$ seulement.
★★★★★★★★★★★
11E RANG, STE-ANNE DE LA ROCHELLE, PRÈS DE BÉTHANIE, bungalow avec salon, 20x25, salle de bain refaite à neuf. Un coin tranquille. 75,000$. NE PERDEZ PAS VOTRE CHANCE!
CLAIRE BEAULAC 378-4120 ou 378-4325
REMAX PROFESSIONNEL COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ dans le Canton-de-Granby: 229, rue Trois-Pistoles. Bungalow; 3 c.c., b.f., sous-sol fini, grand terrain, piscine. 375-9016 ou 770-7552

PAR LE PROPRIÉTAIRE: bungalow à vendre, constr. 2000, 2 c.c., grand terrain, à Roxton Pond. Inf.: 378-3847

PRÈS DE ST-VALÉRIEN 3 c.c. grande cave, garage, piscine, dans les 50,000$. Inf.: 263-0915

SECTEUR LAC BOIVIN: bungalow 1978, 28x48, tout brique, bois franc, 3 c.c., sous-sol 1 pièce en bois franc (28x24), combustion lente, 140,000$. 372-2719

SEMI-DÉTACHÉ, sans intermédiaire, secteur tranquille, 1 étage, construction 99, 2 c.c.+ 1, plancher bois franc, coût de base : 85,000$ + 12,000$ d'options. Prix demandé : 92,500$.
Une visite s'impose! Inf.: 378-0794 ou 378-3175

ST-ALPHONSE: 3 c.c., pl. bois franc, poêle à combustion lente, s-sol semi-fini, grand terrain, 87,000$. 375-7590 de jour, de soir 375-5381.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAUTÉS

#946- GRANBY: DUPLEX COMMERCIAL AVEC FONDS DE COMMERCE. REVENUS NETS DE 21,000$. EXCELLENT PLACEMENT!

RÉSIDENTIEL

#912- GRANBY: MODULAIRE DE 1,100 P.C. HABITABLE, 3 C.C., SOUS-SOL, TERRAIN 29,000 P.C. BOISÉ. TRÈS PRIVÉ, SUPER ACHAT!

#897-CANTON: BUNGALOW RÉNOVÉ RÉCEMMENT 3 C.C. GARAGE 18 X 32, TERRAIN PAYSAGER. POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE.

#899- GRANBY: LE PRESTIGE! SUPERBE VICTORIENNE RESTAURÉE AVEC ARCHITECTURE ORIGINALE, MAGNIFIQUE LOFT AU GRENIER. TERRAIN DE 35,000 P.C. AU COEUR DE GRANBY. DOMAINE UNIQUE!

#907- SHEFFORD: 69,500$ JOLI BUNGALOW RÉNOVÉ, 2 + 2 C.C. AVEC GARAGE. POURQUOI PAYER UN LOYER?

#849- GRANBY: DIRECTEMENT SUR LE PARC TERRY FOX, SUPER COTTAGE PIERRE ET BRIQUE, 4 C.C. À L'ÉTAGE, 2 SALLES À MANGER, FOYER, GARAGE DOUBLE, PISCINE CREUSÉE, SUPERBE TERRAIN FLEURI, ARBRES MATURES. EXCEPTIONNEL.

FERMES ET FERMETTES

#876- RÉGION DE GRANBY: 83 ARPENTS, 30 EN CULTURE, 48 BOISÉS ET 5 EN VERGERS DONT 1,800 POMMIERS NAINS MATURES. PRIX DEMANDÉ 99,000$ NÉGOCIABLE!

#702- STE-CÉCILE DE MILTON: 52 ACRES DRAINÉS DONT 5 BOISÉS ET 10 ACRES EN POMMERAIE, AVEC 4,000 POMMIERS NAINS, ÉQUIPEMENT DE FERME, BUNGALOW BRIQUE 3 C.C. GARAGE, REMISE, EXCELLENT ACHAT!

#697- SUTTON: 118 ACRES ZONÉ BLANC-DONT 80 ACRES BOISÉS MATURES, ÉRABLIÈRE, RUISSEAU, TRÈS BELLE CHUTE, MAISON D'APPOINT ET GARAGE. SUPERBE VUE. SUCCESSION.

CURTIS SKINNER, La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé (450) 378-8461
La Capitale, CLAUDE FOURNIER Courtier

ST-CÉSAIRE, MAISON 3 c.c., poêle à bois, abri d'auto, garage, prix incroyable: 79,900$.
Daniel Choquette, agent immobilier affilié
Courtier Habitat, (450) 773-8880

ST-CÉSAIRE campagne, à 2 min. de l'autoroute 10, à 10 min. de Granby, maison 24 X 44, cuisine et sdb refaits, ss-sol semi-fini, garage 25 X 35, séparé de la maison. 469-2522

ST-CÉSAIRE maison tout brique (27' x 42'), grand terrain (166 x 102), peut vendre un 60', 4 c.c., s-sol fini, bois franc, décoration récente, toit et fenêtres refaits, piscine h-t., idéal pour travail à la maison (salon de coiffure déjà existant). Laisse plusieurs extras. À visiter sur rendez-vous au 1021 Denicourt. Inf.: 469-2022

STE-CÉCILE DE MILTON, village, à vendre ou à échanger: jolie et coquette maison centenaire, 3 c.c., 2 étages, poêle comb. lente, bain thérapeutique, garage, beau terrain. À prix abordable. 777-1398

WATERLOO: belle occasion, jumelé 3 c.c., toit cathédrale, à proximité d'un lac, piscine privée sur le domaine, 72,000$ négociable. Cause: déménagement. Sur semaine: 450-539-3106, fin de semaine: 450-263-8685.

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

03 LOGIS: 7½ libre à l'acheteur, 144,500$.
07 LOGIS: 164,500$, secteur haute ville. Rev. 25,320$. Toujours loués. **Re/Max Professionnel inc. courtier immobilier agréé, YVES FORAND, 375-1621**

6 LOGIS, boul. Boivin à Granby. Revenus 29,760$ par année, éval. mun. 158,500$. Prendrais terrain en échange. 372-0514.

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

***5 LOGIS BRIQUE** : RUE St-Hubert, près centre-ville, rev. 19,380$, prix: 119,900$. Occasion!
***TRIPLEX CENTRE-VILLE:** ext. vinyle propre, rev. 10,260$, prix 84,500$.
***4 LOGIS BRIQUE + entrepôt 2,800 p.c.** grand terrain, centre-ville Granby, beaucoup de potentiel, 145,000$ seul.
***4 LOGIS ST-PAUL** coeur du village, bon revenu, 92,500$
Claude Roy, 378-4120
RE/MAX Professionnel courtier.

7 et 11 PARÉ :duplex avec local commercial, prix 115,000$.
DUPLEX, 647 St-Jacques, 69,900$.
MICHEL DESILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé

À QUI LA CHANCE? Par le proprio, 4 logis brique, 1x4½ + 3x3½; toit, plomberie et électricité refaits. Rev. 16,800$, prix: 129,000$. 378-1032

À VENDRE: Duplex, 2x4½, secteur des Galeries. Info.: 378-4909.

DUPLEX (BRIQUE) 2x5½ (vendu) par le propriétaire, secteur hôpital. 112, 900$ Inf.: 378-9447

DUPLEX, RUE DUBÉ, très grands 3½, luxueux, foyers, aspirateur, grands balcons ensoleillés, remises au s.-sol. 776-6344

DUPLEX 2 grands 5½, à Granby, 560 Cowie. Pour info, 539-3971

DUPLEX À VENDRE au 46 Phoenix, 4½ en bas, 3½ en haut, plancher bois franc, patio, cabanon, déja loué. Prix: 78,500$. 777-0821, soir.

DUPLEX ST-CÉSAIRE : 2 grands 5½, revenus 12,600$/an, bois franc, fenêtres manivelles, grand terrain, 118,000$. Prendrais échange campeur, au 1510, rue Union. Inf.: 360-7540

GRANBY, triplex rénové en grande partie 3½, 4½ et 6½, tous loués, garage double, **terrain commercial plus de 17,000 pi.ca.**Près des services. Éval. mun. 112,500$.
GUYLAINE CHOINIÈRE, 378-8461
Agent immobilier affilié
La Capitale Performance

GRANBY : 380 Ave du Parc, 4 logis tout brique, 1x5½ + 3x4½, revenu potentiel: 16,920$. Prix demandé 125,000$.
MICHEL GERVAIS, 360-9039
TransAction Action Directe Inc.
Courtier agréé

TRIPLEX Boul. Boivin, rev. 14,500$, bois franc, garage, remises, 123,500$. Aussi 12 log., rev. 51,000$, sect. J.H. Leclerc, rénové, 325,000$. Aussi 6 log., rev. 27,500$, beaucoup de rénovations, rue Robinson S., 129,000$. Centre-ville, 6 log., 4 com., rev. 45,000$, 245,000$. 776-4678

504 VISITES LIBRES

DOMAINE MONTÉE DES SEIGNEURS
CONDOMINIUMS UNIQUES À GRANBY
Vue exceptionnelle
Site enchanteur
VISITE LIBRE DIMANCHE DE 13H À 16H
Coin Bourbeau et Montée des Seigneurs
372-1487 ou 770-0379

POURQUOI PAYER UN LOYER DISPENDIEUX?

VISITE LIBRE
LE DIMANCHE, 1er AVRIL

Maison 2 étages, 7½ pces, sous-sol fini. S'adresser au 12, rue Marieville, Canton Granby, 375-0293.

VISITE LIBRE LE DIMANCHE, 1er AVRIL, DE 14H À 16H au 20 de l'Acadie (voisin du Motel Bonsoir), maison style moderne, grand terrain intime, piscine h-t, 2 remises. Venez voir.
YVES LÉONARD, 776-5266
Agent imm. pour Trans-Action Action Directe inc.

VISITE LIBRE
Ce dimanche de 14 h à 16 h



174 Laurent, Granby
Armoires en érable, planchers bois franc, s-sol fini, 89 900 $.
Votre hôte **Marcel Guindon**
Royal Lepage Avantage courtier immobilier agréé
378-8085 216153

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

***ROXTON POND: ENDROIT CALME:** jolie / impeccable modulaire, 66 x 14 pi. très éclairée sur solage donnant boisé arrière. 67,500$. Vite!
Claude Roy, 378-4120
RE/MAX Professionnel courtier.

Météo
La Voix de l'Est

Météo Média

Aujourd'hui

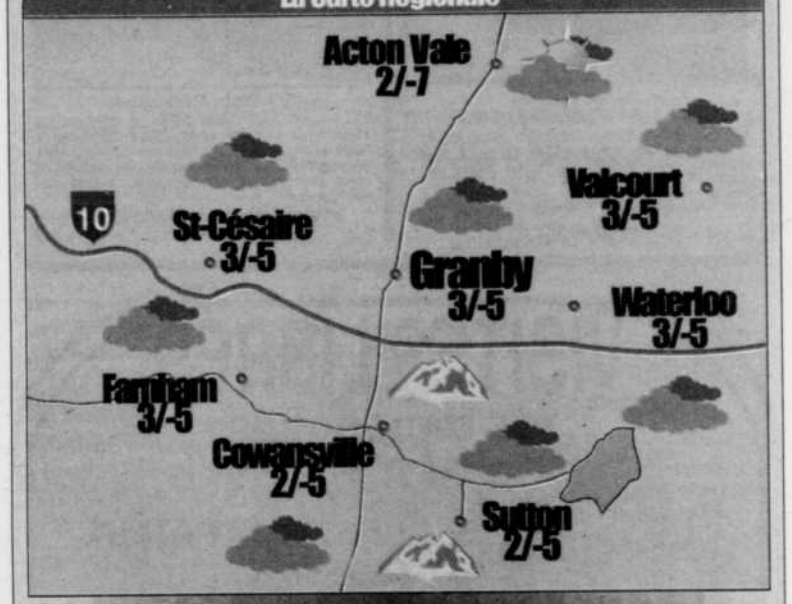


3/-5

Plutôt nuageux . Probabilité de précipitations: 40%.

Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
4 max -5 min	4 max -5 min	6 max -5 min	6 max -4 min

La Carte Régionale



Le tour du Québec

Abitibi	Sol	5/-10
Bas St-Laurent	Sol	0/-7
Bois-Franc	Var	2/-7
Côte Nord	Sol	-1/-9
Gaspésie	Nua	-3/-8
Lac St-Jean	Sol	1/-12
Mauricie	Nua	3/-7
Montréal	Nua	3/-5
Outaouais	Var	4/-4
Québec	Var	2/-7
Saguenay	Sol	2/-10
Sherbrooke	Nua	2/-8

Au soleil

Acapulco	Sol	32/20
Bermudes	Plu	23/19
Cancun	Sol	37/22
Fort Lauderdale	Nua	28/20
Mexico	Sol	31/1
Montego Bay	Sol	31/25
Orlando	Nua	27/16
Varadero	Sol	31/19

Phases de la lune

01 avr 08 avr 15 avr 23 avr

Le vent



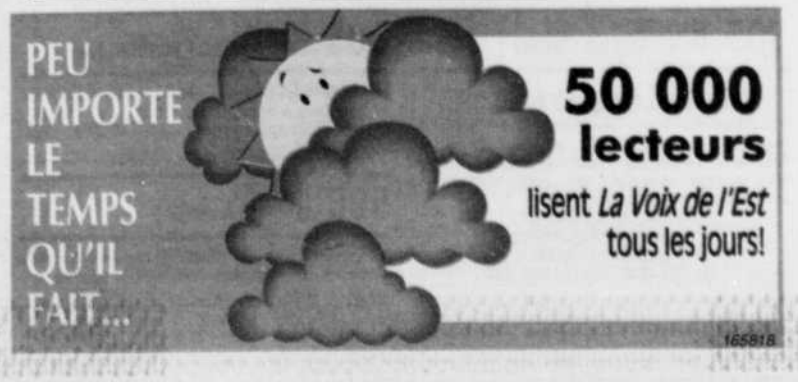
Soleil

5h32 — 18h17

Almanach local à Sherbrooke

Température Max Normale		6.3°
Température Min Normale		-2.6°
Max Record	1968	18.3°
Min Record	1964	-12.8°
Précipitations hier (13:00):		0 mm

© Services Commerciaux MM 2000



504 VISITES LIBRES

La Capitale La Capitale La Capitale La Capitale

De belles propriétés à visiter ce dimanche de 14 h à 16 h



213 Davignon
(en arrière de l'hôpital)
Un bungalow aux allures originales, attenant au parc, sur un grand terrain. Juste une petite cure de rajeunissement.
Votre hôte : Pierre Brissette
378-8461



825 rg de la Montagne, St-Paul
Urgent, transfert! Maison de campagne sur 37 000 pi.ca. de terrain, paysagement de choix et vue panoramique splendide. À voir absolument!
Votre hôtesse : Marie-Claude Boulais
378-8461

La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

216148

La Capitale La Capitale La Capitale La Capitale

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE CE DIMANCHE PAR LE PROPRIÉTAIRE de 10 h à 16 h



183, rue Olivier, St-Alphonse

Construction 1991, 3+1 c.c., 1 s. de bain, planchers bois franc, chauffage central bois + électricité, garage, piscine, grand terrain. Prix 109 500 $.

375-1921

216150

504 VISITES LIBRES

OUVERT AUX VISITEURS CE DIMANCHE de 14 h à 16 h
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé



35 des Cygnes
TERRAIN ENTIÈREMENT ENTOURÉ DE HAIES (très intime) et bien aménagé, 4 c.c., situé dans un DES BEAUX SECTEURS DU CANTON. ON EST VENDEUR.
Votre hôte : Yves Forand
378-4120



75 Milan, Ct Granby
NOUVEAU! NOUVEAU! Cottage construction 1993, 3 c.c. à l'étage, salon avec plafond cathédrale et plus. Venez admirer ses vastes pièces lumineuses. Qui sera la famille chanceuse? Je vous attends, c'est un rendez-vous à ne pas manquer!
Votre hôtesse : Johanne Vachon
378-4120

216147

VISITES LIBRES
les dimanches de 14 h à 16 h
LES PLATEAUX FONTAINE
Secteur Haute-Ville
486, du Rubis (angle Dubé) Granby





Réservez tôt pour la 3e phase
Plusieurs modèles disponibles



André Bélanger

Information : 378-4120
RE/MAX
et CONSTRUCTION HORIZON
Licence : 2968-6870-47



Pierre Bellefleur

216094

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

5 MAISONS MOBILES À VENDRE
(meublées ou non), dont une visite libre, dimanche, 1er avril, à 14h, au 1454 Principale, 423, rue Desmarais, Fontaine Bleau. Acceptons comme acompte auto, moto, bateau ou autres. Venez me rencontrer
Réal Côté, ag. imm. aff.
Transaction-Action direct
Court. imm. agréé.
Tél.: 766-5266 ou cell.: 360-9550

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

MAISON MODULAIRE, 1987, 16x56, grand 4½, très propre, à Brigham sur terrain loué (filtreur à eau, chauffe-eau, poêle neuf, 40,000$. Info.: 450-263-2136.

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

À LOUER OU À VENDRE: maison mobile 14x64, 3 c.c., gazebo, remise, très propre, domaine Fontainebleau, libre 1er juillet. 375-4676

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

AU LAC BROME, PARC DES ÉRABLES. UNE ROULOTTE DE PARC BRECKENRIAGE. ELLE EST SUPERBE! IDÉALE POUR RETRAITÉ. À VENDRE MEUBLÉE, À 5 MIN. À PIED DU LAC.
CLAIRE BEAULAC 378-4120 ou 378-4325
REMAX PROFESSIONNEL COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MAISON MOBILE RÉNOVÉE en 1995, 5½ pces, 2 salles de bain, bien située, à bon prix. Demandez Yvan, 375-2342 ou 770-1174

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

AU BORD DU LAC BOIVIN, près de la piste cyclable, superbe condo 4½, 2e étage, foyer, b. tourb., remise ext., 2 pl. st. Laissez message au 378-1182.

BYE! BYE! LE BAIL!
CONDO 4½ PCES, POUR LE PRIX D'UN LOYER. PENSEZ-Y. RUE LAURENT À GRANBY.
CLAIRE BEAULAC 378-4120 ou 378-4325
REMAX PROFESSIONNEL COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CONDO À VENDRE À GRANBY
5½ pces, 1er étage, secteur Denison Ouest, libre 1er juillet. Inf.: 263-7501, 263-1037

CONDOMINIUMS
JARDINS DE LA FONTAINE
PHASE II
SITE EXCEPTIONNEL. VUE SUR LE LAC
2 PAS DE LA PISTE CYCLABLE
ET DU CENTRE-VILLE
GARAGE INT. FACE AU JARDIN DU MONT
PRIX COMPÉTITIFS
FAITES VITE! RESTE 2 CONDOS
REZ-DE-CHAUSSÉE, ACCÈS PELOUSE
TRÈS ÉCLAIRÉ
247 DENISON EST. Info : 777-5599

UN CONDO SUPER ENSOLEILLÉ ÇA VOUS TENTE? En prime: petit coin déjeuner, grande sdb, excellent secteur. 378-2583 ou 405-8107

VUE SUR LAC BOIVIN
Grand 4½ très propre, ensoleillé, bal. centrale, foyer, galerie-moustiquaire, faut voir!
Inf.: 777-4482, 776-8473

508 MAISONS DE CAMPAGNE

MANSONVILLE MAISON meublée, 100 X 200, 1 c. à c. au rez-de-chaussée, toit refait à neuf, vue sur Owl's Head. Inf.: (450)635-5957

509 CHALETS À VENDRE

LAC ÉCOLOGIQUE, près 100 pi. sur le Lac Milier. **Construcion 1999,**qualité supérieure, aménagement à faire rêver. Une occasion à saisir.
GUYLAINE CHOINIÈRE, 378-8461
Agent immobilier affilié
La Capitale Performance

CHALET À VENDRE 3 saisons, avec 125 km de sentiers pour VTT et pêche à la truite. Finition intérieure en planches de pin, armoires et escaliers en cerisier d'automne, à Notre-Dame des Bois. Inf.: 379-9269, 379-5010, 548-7030.

510 COMMERCES À VENDRE

BOUCHERIE: seule dans le secteur, bon chiffre d'affaires, très bon équipement. Une occasion en or pour acheter ce fond de commerce à un prix ridicule. Tu es sérieux, appelle au 777-8893

LOCAL COMMERCIAL à vendre, 1,500 pi.ca., situé au 175 Foch à Granby. 293-7517 ou 293-1104, Micheline.

RÉSIDENCE SPACIEUSE de 24 pièces (9 c.c., 5 s.b., 2 cuisines). Pour résidence de pers. âgées ou B & B. Inf.: 776-8939 ou 378-6161

RESTAURANT À VENDRE OU À LOUER. 375-4925 après 18h.

511 BÂTISSES COMMERCIALES

BÂTISSE COMMERCIALE avec logement, au 210, rue Foch, Granby. 119,900$.
MICHEL DÉSILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr imm. agréé

513 TERRAINS À VENDRE

GRANBY seulement 2 en inventaire: terrains avec services dans un beau secteur jeune et en pleine croissance. Prix: 25,000$ et 27,000$.
À QUI LA CHANCE?
Christian Lalumière
Agent immobilier agréé
Re/Max Professionnel

MARICOURT - ÉRABLIÈRE
4,000 entailles, 52 acres, cabane, entrée électr., 30 pi. du chemin public, face au sud.
Inf.: 450-532-5263

MONTAGNE DE WATERLOO: 14,500 pi.ca., à 2 min. de la plage, centre ville et école, déboisé, tous services inclus, prêt à construire. Info: Paul-Michel au 450-577-0038

NOUVEAU!
Nouvelle rue à St-Alphonse:
RUE FAVREAU
Très beaux terrains boisés 32,000 p.c., tous élevés, endroit paisible. Faut voir!
Inf.: 375-3486

NOUVEAUX TERRAINS à Granby, avec services, pour unifamiliale, secteur très paisible, parc écologique. 3.25$ à 4.40$ pi.ca. 372-3095

PRÊT À BÂTIR, GRAND TERRAIN
Vue sur la montagne St-Paul et près école J. Poitevin (angle Gérard et Laurence), 27,565 p.c. Au prix de l'éval. 20,000$. 378-9737

SECTEUR VAL-MAHER 25,000 pi.ca., très beau secteur tranquille, rue asphaltée, 14,500$. Inf.: 375-0788

ST-JOACHIM: 55 ACRES, ÉVALUÉ À 56,300$. PRIX RÉDUIT À 38,800$. N'ATTENDEZ PAS LA FONTE DES NEIGES, IL SERA VENDU AVANT.
★★★★★★★★★★★★
COIN BRUCE ET MOUNTAIN: 36.2 ACRES, ZONE BLANC.
RUE MOUNTAIN, TERRE DE 63 ACRES, AVEC DUPLEX. IDÉAL POUR DÉVELOPPEMENT.
CLAIRE BEAULAC 378-4120 ou 378-4325
REMAX PROFESSIONNEL COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

TERRAIN IDÉAL de 17 000 p.c., résidentiel, sur rue Dufferin à Granby. Un petit peu boisé. Prêt à construire. Au 450-266-2460

513 TERRAINS À VENDRE

TERRAIN multi-familial (R D) secteur de prestige pour 12 logements et plus, situé rue Dozois, prêt à construire. 777-0244 ou 372-1636.

TERRAIN POUR CONSTRUIRE 4 ou 6 LOGEMENTS, rue St-Étienne, 49,900$.
TERRAIN POUR DUPLEX 28,000$.
TERRAIN pour maison jumelée, 38,500$.
TERRAIN bord d'un lac, 125 pi. de façade sur le lac, avec services d'égouts et d'aqueduc, 55,000$.
MICHEL DÉSILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr imm. agréé

TERRAINS 32,000 et 65,000 pc, chemin Picard, boisé, 9,500$ et 19,500$, prendrais en échange campeur ou véhicule. Inf.: 360-7540

TERRAINS À VENDRE À ST-PIE au centre-ville près des écoles, crédit de taxe 3 ans. Inf.: (450) 772-2605, ou (450)772-5009

TERRAINS SEMI-BOISÉS, 32,000 pi.ca. et +, environ 5 minutes du parc industriel de Bromont et Granby, au Développement la Roue du Roi, rue Bergeron Est. Info : 375-3208

URGENT! ACHÈTERAIS COUPE DE BOIS avec ou sans terrain, prix compétitif. Estimation gratuite par technicien forestier. 1-800-474-3711

12 MAGNIFIQUES LOTS boisés de 3.8 acres. Sentiers privés, face au parc de la Yamaska, à 2 pas de la piste cyclable. La campagne à 5 min. de la ville. A qui la chance? A partir de 45,000$.
Inf.: 375-1680

A GRANBY: près des Galeries, beau et grand terrain 42,000 pi.ca., coin rues Thurso et Témiscamingue; terre à gazon incluse. 777-4000

À GRANBY: Terrain de 370,000 pi.ca., secteur Polyvalente Leclerc, prix 45,000$. Info.: 378-3847.

A VENDRE, TERRAIN zoné multifamilial, situé coin Fournier et Gatien. Superficie : 13,800 p.c., prêt à être desservi. Inf.: Jour/semaine : 372-5000

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby, 17,000$, taxes et contrat de vente compris. Aussi maison à vendre, rue Chicoutimi, Canton. Inf.: 375-8931 ou 375-2691

CANTON GRANBY : secteur école, rue asphaltée, terrains cadastrés, inférieur à l'éval. mun. négociable. Plans sur demande. 378-8955

DUNHAM : (à l'arrière de la Sûreté du Québec), 32,500 pi.ca., prix demandé 12,900$ (prix d'éval.: 13,200$). 263-4173 laissez message.

GRANBY, Les Boisés du Sud: grands terrains prêts à construire, service d'aqueduc; 16,000 pi.ca. et +. Inf. 378-4244

GRANBY, terrains à construire, env. 100 x 180 pi. Succession LIQUIDATION, rue asphaltée et sans issue, secteur boisé près école et accès rapides.
GUYLAINE CHOINIÈRE, 378-8461
Agent immobilier affilié
La Capitale Performance

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

ACHÈTE IMMÉDIATEMENT terre à bois, coupe ou ferme, payons comptant immédiatement
MAXXUM 100 CENTRE, Sylvain Trépanier.
Inf.: 450-536-1851

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

BÉTHANIE 97 acres, ¾ boisés, bornés par rivière, vue et mini château en pierres. Très beau site. Madeleine Laroque, courtier
Tél.: (450) 548-2208

FERME DE 40 ARPENTS, maison constr. 1989, 3 c.c., s-sol fini. 450-246-4664 ou 450-296-4612

FERME PORCINE naisseur-finisseur, Roxton Falls, 140 truies + 800 porcs, quarantaine, 49 acres (42,5 en culture), génératrice automatique, alimentation liquide, silo Air-Métic, maison mobile. Cause : santé. Inf.: (450) 548-2506

FERMETTE à vendre par le propriétaire, située à Waterloo, 3.6 acres, maison unifamiliale, 4½ + 2 pièces finies au s-sol, salon, toit cathédrale, pl. bois franc, armoires en chêne, aspirateur central, lave-vaisselle, adoucisseur d'eau, poêle comb. lente, garage double 24x30, piscine avec grand deck et glissoire, patio 10x14, 2 remises de jardin, jardin clôturé, cour asphaltée, terrain aménagé, arbres fruitiers; 130,000$. Possibilité de rajouter 34 acres boisés; zoné vert, 25,000$. Agents s'abstenir. 539-5104

STE-CRHISTINE : maison ancestrale, en très bonne condition, sur 60 acres boisés, et "gravelière".

STE-CRHISTINE : 170 acres, avec grand bâtiment 200x35, partie isolée et chauffée. Avec possibilité d'acheter la maison mobile.

CANTON DE VALCOURT : emplacement de ferme sur ½ hectare. Grande maison 4 c.c., impeccable. Et grande étable 140x45 + location de la terre de 275 acres, dont 175 en pâturage.

VALCOURT : chemin de l'Aéroport, bung. en brique, sur terrain boisé, avec garage.

ST-PAUL D'ABBOTSFORD : occasion d'affaires, cidrerie avec une partie du verger. Maison et tous les bâtiments. Excellent revenu, industrie en croissance.

B. DE GRADY, AGENT AFFILIÉ
CELL.: 770-1428, TÉL.: 777-0897
D. BLASER, COURTIER IMM.

530 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

MAGOG: GRAND 1½ STUDIO meublé, chauffé, éclairé, câble, très propre. Libre imm., 430$. 450-532-2211 poste 4858 ou 514-214-7146

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

1½ MEUBLÉ/CHAUFFÉ/ÉCLAIRÉ/CÂBLE: 325$, 2½: 345$, 3½: 400-425, 4½: 470$. Logis 4½, rien de fourni sauf câble: 365$. Libres imm. 378-4121

2 GRANDS 2½ sect. hôpital, meublés, chambre fermée, entrée privée, remise, stationnement. 1 libre imm., au 2e, 280$. 1 libre 1er juillet, au 1er, 285$. Pas d'animaux. Inf.: 372-1782

2½ CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, MEUBLÉS
320$/mois. Bâtisse récente, centre-ville, près cégep, buanderie. Bail avec références.
Inf. : 777-7965 ou 372-3184

2½ DANS TRIPLEX, 1er plancher, entrée + stat. privés, t. meublé, rénové, 290$/mois, 221-A rue York. Références exigées. 372-9453.

2½ RÉNOVÉ, rue Principale, haute-ville.Chauffé, semi-meublé, éclairé, avec buanderie, 300$ parmois. Inf. : 775-0095

3½ DEMI SOUS-SOL, 209 Groulx, 325$/mois, tout inclus, libre imm. Inf.: 770-0887

3½ MEUBLÉ : Sect. des Galeries, demi s-sol, aucun tapis, idéal pour personne seule aimant la tranquilité, 1er juillet. Info.: 375-4676.

3½ MEUBLÉ ou non, chauffé, éclairé, près des Galeries, 365$ et 340$ par mois, libre mai et juillet. Info.: 378-0619.

3½ pces, non meublé, au 146 rue Principale. Pour visiter: concierge, 375-9928

4½ avec garage, 375$, St-Charles Sud. Inf.: 372-0612

4½ SEMI-MEUBLÉ, eau chaude fournie, 2e étage, au centre ville près du cégep, 206 Principale, libre 1er mai. Pag.: 360-8393

AU 100 ST-HUBERT: 2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, pour personne tranquille. 777-3848 ou 770-0172

CENTRE-VILLE

Rue Gill, 1½ et 3½ meublés, chauffés, éclairés, rénovés, avec câble. Aussi rue St-Hubert, 2½, meublés, chauffés, éclairés, rénovés, libre le 1er avril. 469-5679

GRANBY, 3½ MEUBLÉ, chauffé, très propre, 385$/mois; aussi 1 chambre, chauffée, éclairée, meublée, 225$/mois, au 29 Viger, près du Jardin du Mont. 378-6138

GRAND 2½ imm. ou avril au 359 Boul. Leclerc, meublé, chauffé, éclairé, près Rita Fleuriste, préf. femme ou fille. 375$. 378-3810, 531-1131

LIBRE IMM. AVRIL OU MAI 2½-3½, meub., eau ch., buand., locker int., paisible, près centre-ville, et 3½ meublé, chauf., parc ind. 375-7735

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

A FARNHAM, 3½-4½ RÉNOVÉS au complet, haut de duplex, gens tranquilles, avec références. 777-6634 demander René.

A FARNHAM: grand 4½ au centre ville, libre 1er juillet, 330$/mois. 514-761-4019

ANGE-GARDIEN: 5½ au 2e étage, avec véranda, 3 c.c., près de l'école, pas d'animaux, libre 1er juillet, 480$/mois.

ANGE-GARDIEN: 4½ rez-de-chaussée, avec véranda, bois franc, 2 c.c., pas d'animaux, près de l'école, libre 1er mai, 465$/mois.
Tél. 777-4800 (répondeur)

BROMONT, GRAND 5½, 1er plancher, avec vue sur la montage, 465$/mois, libre 1er juillet. Inf.: 534-4162

BROMONT, PAIX ET TRANQUILLITÉ
Grands 4½ modernes, meublés ou non. Près de tout, stationnement, asp. central et concierge. Libres pour mai et juillet. Bail d'un an, à partir de 390$/mois. 534-3242.

COWANSVILLE : GRAND 4½ rue Déragon, 2 balcons, grand terrain, remise ext., près de l'hôpital, très éclairé, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Pascal ou Chantal : 263-7066, pag.: 360-5313

FARNHAM: 4½ bas de duplex, 535, rue Alfred, 2 c.c., secteur tranquille, 365$/mois, libre 1er mai ou 1er juillet. Inf.: 266-1455

GRANDE MAISON NEUVE brique, bois franc, 3 cc, 2 sdb, vaste sous-s., 1er juillet, 750$, 182, Principale, St-Paul. AUSSI 4½, 261 Cyr, 335$. 360-7540

NOUVEAU À ST-CÉSAIRE!

Future construction d'un 4 logis, 4½ pces, style condo, construction supérieure. Réservez tôt! Prêt le 1er juillet. Inf. (450) 379-5162.

ROXTON POND
Rue Elmire, 4½, 2e étage, avec garage, libre immédiatement, 360$. 372-7465



533 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½, situés rues Notre-Dame et Robinson. Priorité à une clientèle semi-retraitée. Inf.: 372-8029.

3½ - 4½ LIBRES 1er JUILLET, semi-meublés ou non, avec références. François, 372-0557

3½-4½ pour JUILLET; 3½ pour 1er mai, 3½ libre imm., situés rue Simonds Sud, avec conciergerie. 375-9838 ou 375-9841

3½-4½ rue Fournier, très éclairés, semi-meublés ou non. Libres 1er juillet. 777-3516, 777-9608

3½ À LOUER, libre 1er mai, au 309, rue Massé, 340$/mois. Inf.: 372-5020, Mario

3½ DANS SOUS-SOL meublé, chauffé, éclairé, près de l'hôpital, libre 1er juillet, 360$/mois. Inf.: 375-4096; cell.: 531-0696

3½ DANS TRIPLEX au 89 St-Antoine Nord, semi-meublé, pl. bois franc, pour personnes tranquille, 325$/mois. 372-4811 ou pag. 770-7442.

3½ libre 1er juillet, laveuse/sécheuse fournies, s'adresser au 217, Cartier, au 372-6519

3½ MEUBLÉ pour juin
5½ juillet, pour personnes 50 ans et.+
Près des Galeries et du Super C
375-4995

3½ rénové, non meublé, non chauffé, au 2e, peut être libre immédiatement, 123, boul Fortin. Info: 375-9273, laissez message.

4½, pour le 1er juillet, haut de duplex, endroit tranquille, 370$, rue Maisonneuve. Inf.: 372-3438, 375-4027

4½, pour le 1er juillet, 415$ par mois, au 467 Fournier, près de l'école Envolée. Inf.: 777-8880

4½ 1er ÉTAGE, parfait pour personne avec handicap. 3 étage, balayeuse centrale, service conciergerie, stationnement, près du parc industriel, 350 Massé. Info.: 777-1205.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ 2e étage, duplex, libre 1er mai, près de l'hôpital, ensoleillé, stationnement, endroit paisible, 465$/m, réf. demandées. 378-5700 ou 375-9100

4½ au 2e ÉTAGE, situé 436 boul. Boivin, 360$/mois, pour juillet. 5½, 3e étage, 434 boul. Boivin, 380$ par mois. 372-0514.

4½ au 2e étage d'un 4 logis, rue St-Jacques, près de Plaza Granby, libre 1er juillet. Avec références. 777-5929

4½ au 355 St-Jacques #209, libre immédiatement. (Résidence St-Jacques). Inf.: 378-7598, 378-7133, 777-2168

4½ AVRIL, au 2e. Appelez-moi avant de signer un bail. Plancher béton, armoires mélamine blanche, asp., central, lave-vaiss. 375-1108

4½ DANS 6 LOGIS remise int. et ext., stat. 2 véhicules, libre 1er juillet. Inf.: 378-9444

4½ DANS 6 LOGIS demi sous-sol, 70 boul. Fortin #1. Libre 1er juillet. 325$/mois. Inf.: 372-2128

4½ MODERNE, 2e pl. dans triplex, intercom, patio 6x12, air clim. central, près du bureau de poste, 450$, libre 1er juillet ou avant. 378-1596

4½ PLANCHER BÉTON, plafond cathédrale, endroit tranquille, 455$/mois, câble inclus. Libre le 1er juin. Inf.: 378-1101

4½ TOUT RÉNOVÉ, 430$/mois, libre en mai, chauffé, eau chaude. Info.: 372-3358.

5½, 2e ÉTAGE d'un duplex, avec garage, grand terrain, près de tous les services, 391 St-Jacques. Libre 1er mai ou 1er juin. Inf.: 372-6511

5½ 2e ÉTAGE, grand, insonorisé, pl. béton, comptoire-lunch, armoires mél., éclairé, douche séparée, remise, endroit tranquille dans 6 logis, juillet, 605 Delorme, 475$/mois. 777-1080.

5½ À LOUER, au 802 La Volière, libre 1er juillet, service de conciergerie. 293-7373 ou 375-3113

5½ À LOUER 2e étage, libre 1er juillet, plancher b.f., personne tranquille, 455$/mois, rue Ste-Cécile, dans un 4 logements. Visite sur rendez-vous. 372-6659

5½ DANS DUPLEX récent, pour 50 ans et +, près des Galeries, endroit tranquille, libre 1er juillet, 620$/mois. 372-0444 ou 777-0089

5½ dans MAISON CAMPAGNE en ville, combustion lente, bois franc, avec sous-sol. 820 Drummond, 485$. Inf.: 375-7175

5½ DANS TRIPLEX, rénové, 2e plancher, armoires en chêne, plancher flottant, cour arrière, près école et services, 223 York, 515$/mois, 1er juillet. Références exigées. 372-9453.

5½ DANS UN BAS, situé au 953 Roger, 380$/mois, libre 1er juillet. 777-2172

5½ HAUT DE DUPLEX plancher bois franc, grande fenêtre, escalier intérieur. Pour personne désirant la tranquillité, 485$/mois, situé rue Douville, Granby. 777-1942

967, rue Roger, 4½ chauffé, eau chaude fournie, demi s.sol, libre 1er juillet, 365$/mois. Inf.: 378-2142, 378-6941

*** * aaaaaaaaaaa * ***
GRANDS 3½-4½, modernes
semi-meublés ou non
avril-juillet, à partir de 410$
style condo à aires ouvertes.
armoires mél. blanches, comptoir-lunch, aspirateur central, inst. lav.-séch. dans 3½
secteur résidentiel près des Galeries
Idéal pour retraités ou semi-retraités
276 Simonds - 51 Pinard
124 Laurent - 467 Fournier. 372-2474

A LOUER 1½, 3½ et 4½
Info: 776-2443

AU 100 ST-URBAIN, 4½ eau chaude fournie, au 3e étage, 385$; au 23 boul Fortin, 4½, chauffé, eau chaude fournie, dans demi ss-sol, 360$; au 133 Drummond, 3½, eau chaude fournie, dans demi ss-sol, sans inst. lav./séc., 350$; au 35 St-Paul, 3½, neuf, pl. bois, 1er étage, 555$. Tous libres pour 1er juillet, réf. exigées. Inf.: 375-3511

AU 151 LEROUX, 4½, 3e étage, tranquille, remise int., aspirateur central, inst. lav.-vaiss., libre 1er juillet. 378-2777.

AU 308 DESJARDINS N., 4½ chauffé et 2½ meublé, chauffé, éclairé. Local commercial au 465 Dufferin, 990 p.c. Inf.: 378-8531

À VOIR! GRAND ET BEAU 3½ dans un triplex t. calme et t. ensoleillé, sans stat., près de Dufferin et York, 460$/mois, chauffé, solarium, corde à linge, etc. Libre 1er juin. Inf.: 378-9365

BAS DUPLEX 7½, 4 cc, garage, 2 sdb, 2 foyers, armoires de chêne, asp. central, 175$, libre 1er juin. Inf.: 375-3878

BEAU 5½ très propre, dans haut de duplex, imm. récent et bien entretenu. Remis ext. et grand terrain paisible, situé dans un secteur rés. recherché, sur la rue Comeau, près des services, libre 1er juillet, 580$/mois. Inf.: 777-0926

000- 4½ À LOUER, 469 Denison, libre le 1er juillet. Inf.: 266-0327.

000- 4½ À LOUER dans un 6 logis, très propre, très éclairé, 2 stationnements, endroit paisible. Info.: 378-3041.

BEAU GRAND 4½ 1er étage, rue Ménard, plancher bois franc, construction neuve, sect. Galeries, entretien gazon et déneigement, S.V.P. pas de chien. 690$/mois. Inf.: 375-1512

000000 - GRANDS 4½ libres 1er juillet, aspirateur central, armoires mélamine, intercom, bon secteur, 777-9897 ou 469-2517.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

04½, 3½, secteur Galeries, aréna ou Lac Boivin, porte-patio à chaque logis, 1er juillet ou avant. 375-1621

1ER JUILLET: 3½ Paul-Comtois, 1er et 2e étage.
4½ rue Court, 2e étage.
4½ rue St-Louis, 1er étage.
Info.: 378-4726, 378-8810 ou cell. 405-7622.

BEAU JUMELÉ, 4½ bois franc, grand terrain, au 932 Guertin, 520$/mois. 372-5880 ou 372-9726

1ER JUILLET: 4½ secteur haute-ville, endroit tranquille, 480$. Aussi **grand 4½** foyer, bain tourb. toit cathédr. très ensoleillé, 330 Dozois, 595$. Aussi **5½** pour adulte, 630$. Inf.: 777-0244, 372-1636

1er JUILLET sect. haute ville, 3½ style loft, toit cath. foyer, b. tourb., 355 Dozois, 475$. 777-0244, 372-1636

1er MAI, 3½, Boivin-St-Antoine, haut de triplex, bois franc, 320$. Aucun chien, bonnes réf., 776-4678.

BEAUX 3½ 4½, au 2e étage, plancher béton, tapis neuf, 375$/mois, pour juillet. Au 344 Simonds. Inf.: 777-6364

1er MAI, sect. J.H. Leclerc, hydro inclus, 5½ rénové, au 3e, 550$. Aussi secteur Cégep, 1er juin, 5½ au 3e, 450$. 1er juil., grand 4½ au 2e, 385$. Aucun chien, bonnes réf., 375-6193

261 CYR, GRAND 4½ à 335$, eau chaude fournie, très éclairé. Aussi grande maison neuve à St-Paul, 750$, situé au 182 Principale. 360-7540

2½ MEUBLÉ OU NON, 225$/mois, non chauffé, secteur St-Charles. Inf.: 378-9382

BEAUX ET GRANDS 5½ au 1020 Le Corbusier, dans un 12 logis, face à la polyv. J.H. Leclerc, seulement 411$/mois, aucun chien accepté, libre juin et juillet. 770-0887 ou 360-1098

3½, 4½ pour 1er juillet, demi s-sol, balcon arrière, secteur école St-André, rue Reynolds, dans 6 logis. Tél.: 375-2133, 770-1573.

DANS UN 8 LOGEMENTS: 3½-4½, construction neuve, au 634 St-François. 777-4442

DENISON O.: AU 243: 4½ pl. béton, rang.
Au 244: 3½-4½, chauffé, eau ch. fournie.
Au 476 DENISON : 3½ meublé, chauffé, éclairé.
39 Mountain: 3½ meub., chauf., écl., cabl., pisc.
DRUMMOND: 3½, meublé, cable, (près du lac)
100 BOIVIN: 5½ béton, pour couple retraité.
Inf. : 372-6150.

DISPONIBLE EN JUILLET, secteur école l'Envolée, 4½ et 5½, poss. semi-meublé, aspirateur central et buanderie sur place. 777-3864

GESTION DU COTEAU
931 - 937 - 943 Caron

4½ pour le 1er juillet, endroit tranquille, concierge sur place, 470$/mois.
Pour information : 770-7166

GRANBY PRÈS DE TOUT :4½ dans un haut de duplex en brique, solarium, secteur paisible, 340$/mois, pas de stationnement. 263-6359

GRAND 3½ installation laveuse/sécheuse, au 2e étage, libre le 1er juin. S'adresser au 630, Notre-Dame, au 372-8194.

GRAND 4½ dans 6 logis, rangement int., corde à linge, stationnement, semi sous-sol, 350$; et 2e étage, 375$. Pas d'animaux, références requises, libre 1er juillet. Au 520 St-Rémi.
Inf.: 379-9831

GRAND 4½ non meublé, très tranquille, près de la piste cyclable, 130 Denison Ouest, construction récente, insonorisé, aspirateur central, remises intérieure et extérieure, intercom, concierge. Libre 1er juillet 2001. Tél.: 263-5036, 263-8890, 263-8627.

GRAND 4½ PCES, près rue Léger, endroit calme, boisé à l'arrière, vue sur la ville, p-patio, 390$/mois, 1er juillet. Claude Roy, 378-4120

GRAND 5½ situé 650 St-Jacques

haut d'un duplex, libre 1er juillet, plancher bois franc, lave-vaisselle, entrée privée, 525$/mois. Références exigées. Personnes sérieuses. 378-3820, Michel ou Gisèle.

GRANDS 3½, 4½, pour 1er juillet, près de dépanneur et resto, avec ascenseur, comptoir-lunch, très moderne, calme. Inf.: 293-6411

GRANDS 3½-4½, avec ascenseur, très bien insonorisés, comptoir-lunch, grand balcon.
Faut voir! 777-9543

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

HAUT DE DUPLEX NEUF: luxueux 4½, douche et bain séparés, pl. bois franc, foyer, sect. parc industriel, libre 1er juin, 560$/mois. 266-1119.

IDÉAL POUR GENS RETRAITÉS!
4½ RÉCENT, (style condo), **ascenseur, insonorisé,** walkin, îlot comptoir-lunch, stat. 375-6495

IDÉAL pour personne seule ou couple retraité
4½ RUE BUSSIÈRE: 2e étage, 1er mai.
4½ RUE BUSSIÈRE: : 3e étage, 1er juin
4½ RUE BUSSIÈRE: : 1er, 2e étage, 1er juillet.
5½ RUE WELLINGTON: 3e étage, 1er août
Le câble est fourni dans chacun de ces logements. Info.: 375-4676.

IMM.: sect. Parc Victoria 28 Alexandra, 3½ au rez de c. bois franc, très ensoleillé, 380$. Aussi au 134 St-Georges, 3½ refait à neuf, inst. lav. séch., rangement, 350$. 777-0244, 372-1636

IMMÉDIATEMENT: 5½ sect. haute-ville, 275 Dozois, 3e étage, toit cath. b. tourb., foyer, remise, très ensoleillé, 675$. 777-0244, 372-1636

LIBRE 1er JUILLET, beau 4½, piscine int., sauna, bain tourbillon, asc., espace pour lave-vais., inst. pour lav.-séch., grand balcon, au 190 Simonds Sud. Inf.: 777-4873.

LIBRES 1er JUILLET
4½, 350$, très éclairé
4½, 390$, 2e étage, balcon

Grandes pièces, rangement intérieur, fenêtre dans salle de bains, près du centre ville, situés au 13 Mountain. 777-5599

LIBRES 1er JUILLET
4½, 3e étage, 445$, balcon
5½, 495$, accès pelouse, porte-patio

Bâtisse sécuritaire, très éclairés, cuisine avec céramique, bel emplacement. Situés près du boul. Leclerc, 238 St-Hubert. 777-5599

Mai, juin ou juillet, beaux 3½, grand 4½ (dans sixplex), patio, inst. lav.-séch. et lave-vaiss., remises int. et ext., repeints. Paisible. 375-7735

★ SUPER PROMOTION ★
APPARTEMENTS DU COTEAU
979 CARON, GRANBY
POUR RETRAITÉS ET PRÉ-RETRAITÉS
APPARTEMENTS TOUT NEUFS

Signez votre bail dès maintenant et commencez à payer au 1er juillet 2001.
A la signature du bail vous prenez possession du logement immédiatement.

VASTE 3½ DE 1,000 PI.CA.
de plancher à partir de 525$ et
4½ DE 1,100 PI.CA. DE PLANCHER
à partir de 625$ par mois.

Dans un édifice très luxueux et très sécuritaire, à l'épreuve du feu, muni de gicleurs et échangeur d'air dans chaque pièce. Système de caméra avant et arrière.
Magnifique hall d'entrée.
Salles: communautaire, billard, exercice
Ascenseur, chute à déchets
Remise extérieure pour vélo
Vaste stationnement
Concierge sur place
Pour visite sur rendez-vous et information: 770-7166.

PAISIBLE 4½ (2e étage), rénové, dans duplex. Idéal pour retraités, 400$/mois. Près hôpital Inf.: 375-2199

PRÈS DES GALERIES, rue Simonds Sud, 3½-4½, inst. lav.-séch., aspirateur central fourni, 1er juillet. 469-4428; ou Marc-André, 770-0644

PRÈS DU CÉGEP, 3½ dans un bas, entrée et stationnement privés. Inf.: 777-7052

PRINCESSE - 340 DENISON OUEST
Un oasis de paix

Logements 3½ et 4½, immeuble 55 ans et plus, piscine, ascenseur, chute à déchets, chapelle, salle communautaire.
Pour information : 372-0382



533 LOGIS À LOUER À GRANBY

SECTEUR LAC BOIVIN
Rue St-Michel, tout béton, foyer, balcon, insonorisé, libre imm., 3½ : 445$/ms; 4½ : 525$/ms; 5½ : 595$/ms. Inf.: 776-8456 ou 378-7337

SECTEUR LAC BOIVIN dans 15 logis
4½ pour 1er juillet, 380$/mois, 3e étage.
4½ libre 1er juin, demi s-sol, 340$/mois
3½ 155 Barr, au 3e, pas d'inst. lav.-séch., 340$
Tél. 770-0887 ou 360-1098

TRÈS BEAU 3½ secteur des Galeries, rue Langlois, 1er étage, immeuble propre et bien entretenu, suivi à jour du système de sécurité, recherche locataire qui désire tranquillité. 531-9330 ou 379-5066

TRÈS GRAND 3½ dans triplex, ensoleillé, frais peint, inst. laveuse/sécheuse, câble, poss. d'être semi-meublé, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.: 378-4728 pag. 360-5611

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

RECHERCHE COLOCATAIRE grande maison à Stanbridge East. Tél.: (450)248-4165, demandez Nathalie.

535 APPARTEMENTS ET LOGIS DÉSIRÉS

HOMME DE 40 ANS travaillant au même endroit depuis 17 ans cherche logis de 3½ à 4½ pces, libre imm. ou pour le 1er mai ou 1er juin, ayant droit aux petits chiens de maison. Contactez Michel au 378-1615.

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

ANGE-GARDIEN: à la Seigneurie, rue Rachel, maison à louer (600$/mois), style condo, 3 étages, 2 c.c., 2 s. de bain, avec s-sol, pas d'animaux. 1X5½ (500$/mois), 3e étage. 1 X4½ (460$/mois), 2e étage. 1 X3½ meublé (375$/mois), 1er étage. Tous ses logements ont 2 stationnements, antenne TV communautaire, déneigement, tonte de gazon, insonorisés, corde à linge, espace int. de rangement inclus, situés à 2 min. de l'aut. 10.
Inf. : (450) 469-2204.

BRIGHAM: petite maison à louer au bord de l'eau, 2 c.c., chauffage bois et électrique. Références exigées. 400$/mois. 263-6411

CHAMBOUR SUR LE LAC, WATERLOO
maison à louer, 1er mai 2001, plage privée, piscine, 600$/mois. Inf.: 450-539-4215

MAISON À LOUER au bord du lac, à Roxton Pond, grand terrain, secteur tranquille. Inf.: 378-9221

ST-ALPHONSE: maison à louer, 5½, grand terrain, dans semi-détaché, libre 1er mai. Inf.: 777-3538

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

DUPLEX - 5½ PIÈCES
Pour 1er juillet
Super grand logment, haut ou bas de duplex, 575$ à 695$ par mois. Situé rue Caron. Visite sur rendez-vous seulement. 372-0382

SEMI-DÉTACHÉ sur rue Laurent; 3 c.c. + 1, pas d'animaux, sous-sol fini, 2 s.b., rue tranquille. Libre le 1er juillet. 690$/mois. Info au 378-8881

539 CHAMBRES À LOUER

TRÈS GRANDE CHAMBRE à louer, très propre, avec cuisinette, poêle, frigo, table. Avec références. S'adresser au 375-8789

4½ À PARTAGER, 250$/mois tout inclus, bas de la ville, situé rue St-Urbain, bien décoré, libre 1er mai. Pagette: 360-7967

A GRANBY, 347 St-André Ouest, chambre pour homme, meublée avec frigo, lavabo, lav. séch., endroit tranquille, 45$/sem. 375-2421

A GRANBY près du CEGEP, pour dame ou fille, non-fumeuse seulement, endroit tranquille, 155$ par mois. 378-9898, répondeur

AU 110 DUFFERIN, face parc Victoria, meublée à neuf, cuisine, s. familiale, buanderie, stationnement. Une visite vaut mille mots! 372-3133.

CHAMBRE À LOUER: accès salon, cuisine, salle de bain, pour travailleur (euse) non fumeur (euse), libre 1er juillet. Demandez Michel, après 16h, 375-4899

CHAMBRE avec laveuse-sécheuse, 200$/mois, à Granby. Inf.: 531-1716, 372-6464

CHAMBRES À LOUER, bien situées face Cégep, endroit très tranquille. Pour travailleurs. Inf.: 372-0393 Bruno ouSylvette.

CHAMBRES C-VILLE accès cuisine, salon, télé, laveuse. Inclus: literie et vaisselle. 70$/sem. Préf. non-fumeurs, stagiaires et travailleurs. Inf.: 405-8685, 777-1500.

CHAMBRE située près de l'école des adultes, libre immédiatement. Inf.: 375-3812.

CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE, MEUBLÉE, poêle, frigo, four à micro-ondes, inst. lav./séch., située rue Déragon, 200$/mois. 777-4744

539 CHAMBRES À LOUER

DOMAINE CHAMPÊTRE
Endroit paisible près de Granby-Bromont, idéal pour gens de l'extérieur ou étudiants. Possibilité de louer 5 jours/semaine. Entrée stationnement privé et cuisine d'appoint. 378-3011, situé 463 Mountain, Granby.

GRANDE CHAMBRE, entrée privée, tout inclus: literie, TV, cuisine, salon. Pour travailleur(euse) non-fumeur(euse), libre imm. 378-6161

540 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION
Tout inclus, au 1er étage, adultes autonomes et retraités. 600$ mois. Inf.: 405-8685, 777-1500

CHAMBRE ET PENSION complète pour homme seul, travailleur, ou retraité actif, partage vie familiale, bon repas, piscine, stationnement; 550$/mois. Informations 777-6685

COMPLEXE ST-JACQUES
POUR 55 ANS ET +
Gagnant du premier prix offert par la chambre de Commerce Granby Bromont "pour la meilleure entreprise de service au public."
Membre A.R.R.Q assujetti au crédit d'impôt de 23% pour les services.
Vous offre des appartements de 1½ tout meublé avec goût, 3 repas par jour servis à la table, collation le soir
Surveillance 24 h sur 24 - 7 jours/sem. incluant tous les loisirs.
Tous nos immeubles sont en béton, très sécuritaires et situés au centre-ville, près de tous les services.
Prix spéciaux pour personne autonome, 55 ans et +, à partir de 749$ par mois câble inclus, incluant le crédit d'impôt.
On s'occupe de tout. Visite et renseignement sur rendez-vous seulement.
325 St-Jacques, Granby - 372-0382
Édifice St-Jacques, 355 St-Jacques
3½ et 4½, 545$ à 625$ par mois
Inf.: 372-0382

542 CHALETS À LOUER

CHALET 4 SAISONS 3½, 300$/mois; 4½, 450$/mois, libres le 1er mai, au 1982, av. du Lac ouest, Roxton Pond. Tél.: 360-0843

ROXTON POND : Bord de l'eau, chalets à louer 4½, très propre, 2 c.c., pour saison été, pas d'animaux, endroit tranquille. Inf.: 777-6049

543 BUREAUX À LOUER

BUREAUX dans centre professionnel déjà opérationnel (meublés si désiré), avec voûte, situés à Waterloo. 539-3163

544 COMMERCES À LOUER

CONCESSION DE CANTINE disponible au Camping Vallée Bleue pour été 2001. Inf.: 372-1677 ou 379-9299

545 LOCAUX À LOUER

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER chauffé ou non, env. 15,000 pi. ca. ou moins, à proximité de Cowansville, disponible immédiatement. Inf.: Gestion A.A.P. Inc. 266-0607, fax: 263-4162

LOCAUX INDUSTRIELS situés au 201 Laval Sud, 1 de 5,500 pi.ca. et 1 de 4,800 pi.ca., entrée 600 V, peuvent être convertis en 1 seul local au besoin. 450-378-1927 ou 378-8154 Claude.

189 DENISON EST, commercial
3,50$ pi.ca.
Poss. de 1,000 à 5,000 pi.ca.
Immeuble récent et de belle apparence. Très bien insonorisé, superbe vue sur lac Boivin, excellente visibilité, (rue très achalandée), beaucoup de stationnement, environnement de prestige. Tél: 375-1621

3 LOCAUX rues Principale et St-Antoine Sud. 500 p.c. à 950 p.c., avec vitrines, secteur très achalandé, à partir de 400$/mois. 777-4000

BÂTISSE COMM. récente, endroit achalandé, env. 800 p.c., rez-de-chaussée, vitrine, gr. stat. Et 400 p.c. dans s.sol fini, bas prix. 375-7735

COMMERCIAL : approx. 1,500 pi.ca., idéal pour bureau ou commerce dans bâtisse récente. Au 334 Brigon, 500$/mois. Inf.: après 16h: 372-6357

LOCAL : 900 pi.ca.
Idéal pour professionnel. Beaucoup de possibilités. Site achalandé. 372-8029

LOCAL À LOUER 48 X 50 X 16 pi de hauteur, porte 14 pi. avec bureau et mezzanine, parc industriel situé au 577 Édouard, Granby. 800$/mois. Inf. : 378-7454.

LOCAL À LOUER dans clinique santé-beauté. Idéal pour esthéticienne ou électrolyste. Inf.: 375-9246, pag.: 770-9050

545 LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL au 2e plancher, 550 pi.ca., divisé en 3 bureaux, libre 1er mai 2001, prix à discuter. 372-5839; ou 378-8467 (soir)

LOCAL COMMERCIAL 2,800 pi.ca., 500$/mois, libre imm., au 13, rue Centre à Granby. Imm. Satisfaction courtier, M. Michel Filion, 514-949-0565 ou 450-678-1000

LOCAL COMMERCIAL à louer, 1,500 pi.ca., 650$/mois, au 175 Foch à Granby. 293-7517 ou 293-1104, Micheline.

LOCAL DE 400 PI. CARRÉS situé dans un secteur acchalandé de la rue St-Jacques, libre imm., 475$/mois, Christian au 770-2009

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

A GRANBY: garage isolé 600 à 3,000 p.c., porte 12 pi, et vitrine, pour entreposage ou tout genre de commerce. 777-4000

ENTREPOT À LOUER 48 X 50 X 16 pi de hauteur, porte 14 pi. avec bureau et mezzanine, parc industriel situé au 577 Édouard, Granby. 800$/mois. Inf. : 378-7454.

GARAGE 10'x18', 4" pour entreposage, au 54 rue Court à Granby. Plancher de ciment, disponible le 1er juillet. 350$/année. 372-7764

GARAGE 30x60, pour débosselage ou ouvrage général, tout équipé, avec chambre à peinture, près de Granby. Aussi pouvant servir d'entrepôt. 372-2215

GARAGE À LOUER au 179 Cowie, pour entreposer, à compter du 1er avril, bail d'un an, 10x25, 75$/mois. Inf. : 372-6419

REMISES À LOUER pour (surplus) au mois ou à l'année, 4x8x12, construction récente, sécuritaire. Inf.: 375-7735.

548 DEMANDE À LOUER

CHERCHE GRAND 4½ droit aux animaux. ET grand 4½, secteur haute-ville, duplex, triplex ou maison à logements. Prix abordables, 372-5597, cell.: 577-0158

CHERCHE GRAND 4½, bois franc, propre, tranquille, avec 1 enfant, à prix aborable, pour 1er juillet. Inf.: 776-2616

JEUNE COUPLE PROFESSIONNEL, non-fumeur, cherche maison à louer, dans les env. de Granby ou Bromont. Inf.: (819) 298-3176 ou (514) 733-6015.

LOCATAIRE possédant animaux (très propres), recherche app. 3½-4½, meublé ou semi-meublé, pour juin, incluant inst. lav.-séc., chauffé, éclairé, si poss. Inf.: Nancy ou Benoît, avant 14h, au 372-3832

RECHERCHE À LOUER au Lac Brome: chalet ou roulotte avec chambre fermée pouvant accomoder 5 personnes tranquilles et respectueuses des lieux du 15 mai au 15 septembre prochain. Pour nous rejoindre, appelez le 266-0970 après 17h ou laissez message.

RECHERCHE À LOUER AU LAC BROME : chalet ou roulotte avec chambre fermée pouvant accomoder 5 personnes tranquilles et respectueuses des lieux, du 15 mai au 15 sept. prochain. Inf.: 266-0970 après 17h ou laissez message.

RECHERCHE MAISON à louer à Granby pour 1er juillet, 3 c.c. ou +, avec sous-sol fini. 378-0893

RECHERCHE MAISON À LOUER secteur de l'école St-Joseph, 3 cc. Téléphonez au 777-0525 ou au 375-0199, demandez Marina.

549 À LOUER À L'ÉTRANGER

MAISON MOBILE À LOUER, Hallandale Floride, à 10 min. de la mer, à partir du 10 avril, 200$ U.S. par semaine. Estelle Côté, 1-954-458-1368

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 295-1190

ACHÈTERAIS articles divers pour marché aux puces. Inf.: 777-7668 ou cell. 405-7700

ACHÈTERAIS CHALOUPES
canots, pédalos, moteurs et remorques, en bonne ou mauvaise condition. Inf: 777-0481

ACHETERAIS portes, fenêtres, boîte de camion, canot, chaloupe, tracteur, et articles de toutes sortes, neufs et usagés. Au 2224 route 112, à St-Paul d'Abbotsford. 379-9508.

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 534-2414

PARTICULIER RECHERCHE mobilier de cuisine, bureaux, et meubles antiques. Achèterais aussi tondeuse au gaz. 372-1271

600 DIVERS ARTICLES

1A; PRIX LIQUIDATION CERTIFIÉ vendons de tout et tout, poêle 40$, frigo 65$, cong. 65$, lav. 50$ et sèch. 35$. Aussi meubles modernes et antiques, télé 20$, lampes 5$, cadres 5$, etc, etc. Trop nombreux à énumérer. Avons mille et une trouvailles. Fermons la moitié du magasin pour la transformer en salle de danse pour des soirées dansantes, rencontres pour célibataires en fête. Pour bientôt. 1276 Principale, 1000' plus bas que Roulottes Lussier, vers St-Paul. Interac, Visa et autres; 777-6060

2 PORTES DE GARAGE EN BOIS avec quincaillerie, une à 12 X 12 pi, une autre à 10 X 10 pi. Tél.: 293-7532

4 ROUES Suzuki Quad Sport LT 250, 1,750$. Boîte de fibre pour petit camion, 175$. Mini presse hydraulique avec unité, à l'état neuf, valeur 3,500$ pour 1,450$. 469-0707

ACHAT
ANTIQUITÉ ET USAGÉ
Ménage de maison, succession, faillite
DANY FORAND Encanteur Enr.
Disponible pour encan de tout genre.
Aussi disponible: service de cantine mobile
Tél. 450-293-1404

ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO
Payons comptant pour C.D., cassettes, DVD, jeux et consoles. Super Nin, N-64, Game Boy et Play Station.**Le Troc, 338 Principale, 777-2199**

ACHETONS SUR PLACE VIDÉO T.V.
Système de son
Fonctionnel ou défectueux
MEILLEUR PRIX EN VILLE
Service T.V. vidéo et audio
La Clinique du Son
375-2323
78 rue Assomption (coin St-Antoine)

AMEUBLEMENT COMPLET de salon de coiffure à vendre: incluant 2 chaises, 2 tables de travail, 2 miroirs, table et armoire de rangement, lavabo, vanité, 1 chaise lavabo, 2 séchoirs. Pour info.: 266-0970 après 17h ou laissez message.

AMEUBLEMENT COMPLET DE salon de coiffure à vendre, incluant : 2 chaises, 2 tables de travail, 2 miroirs, table et armoire de rangement, lavabo, vanité, 1 chaise-lavabo, 2 séchoirs. Inf.: 266-0970 après 17h ou laissez message.

ANTENNE SATELLITE EXPRESS VU avec 2 décodeurs, valeur de plus de 400$, spécial à 199$, pas de taxes, pas de programmation obligatoire à acheter, et on peut vous l'installer pour 50$. Inf.: 375-3515

APPAREILS USAGÉS, RECYCLÉS, GARANTIS:
RÉFRIGÉRATEURS, 175$, CUISINIÈRES, 95$
LAVEUSES, 125$; SÉCHEUSES, 75$.
RÉPARATION À DOMICILE: "Call" 10$
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES $ - 10% À 50%
ÉLECTRO + SERVICE
301 COWIE Tél: 776-7769

ARC DE CHASSE pour gaucher; Cage à rongeur tout équipée; Lit électrique 39 po; Mob. de cuisine en mélamine. 776-6298

ARTICLES DE BÉBÉ : couchette, table à langer, jouets, etc.; BANC DE SCIE DELTA; store de patio noir. Inf.: 372-4971

ATTENTION! ATTENTION!
CHASSEURS D'ORIGNAL À L'ARC DEMANDÉS
Très bon territoire (bloc Faribeau, Gaspésie). Taux succès 100 % 3 dernières années. Besoin (3) chasseurs pour compléter groupe de 6; du 29 sept. au 7 oct. Forfait disponible pour 5 ans.
Inf. Denis, 1-450-548-2344 ou
cell. 450-776-0145

AUVENT-POCHE, pour tente-roulotte ou camper, 7 pi, entièrement neuve, 335$. Téléphone cellulaire Motorola DPC 650, 100$. 378-8883

A VENDRE, VÊTEMENTS de boutique pour fille, 0-2 ans, accessoires de bébé, jouets et possette. 372-8433.

À VENDRE: coupe-herbe à l'essence, remorque 52 X 81 po, C.B. avec antenne aimantée et une 102 po, module mélamine et chêne. Cause: déménagement. Tél.: 375-9673

À VENDRE DOUILLETTE pour bassinette, achetée chez Kidz, 75$; bicyclette sur place Weider, 125$; balayeuse Compact, 100$; skis Fisher RC4, 185 cm, fix. Look, 150$. Inf.: 293-2328

BELLE ENCYCLOPÉDIE, dossier des guerres en 25 volumes, belles illustrations, à prix raisonnable. Inf.: (450) 295-1220

BICYCLETTE FILLETTE 24 po 2 ans usure, laisserais à 60$; plafonnier blanc, 15$; pharmacie, 2 miroirs, 1 an usure, 24 x 19. Inf.: 770-7127

Carte Magic
pour collectioneur, téléphonez Éric au 534-5295

BUREAU EN COIN 2 tons avec huche ..... 135$
Chaise secrétaire 5 pattes sur roulettes ..... 85$
Fauteuil président cuir noir 5 roulettes ..... 135$
Table d'ordi en D acajou 24x60 moderne ..... 100$.
Armoire de métal 2 p ..... 110$
Ordi 500Mhz 10.2 G écran 19" ..... 1,100$.
Portable Toshiba Pent. 100 40 Meg 1.2 G ..... 500$
Syst. tél. Panasonic
KX-TD816C 4 lignes 8 postes, 5 tél ..... 1,800$
Info.: 378-1318

CARABINE 300 Magnum, télescope 6x24x40, vendu séparément ou ensemble. Ou échangerais contre arc. 293-6549 ou 770-9801

600 DIVERS ARTICLES

CABINE EN FIBRE de verre pour GM 1500, longue et courte. Ford 2000, cabine longue. Plusieurs autres modèles pour petits et gros camions. Remorques diff. grandeurs et modèles. 777-1988

CARROSSE GRACO de luxe, 2 ans d'usure, comme neuf, 125$. Carrosse double Cosco, 1 an d'usure, 100$. 375-1253, répondeur.

CASH EXPRESS achète instruments de musique, outils, télé, syst. de son, balayeuses, films XXX, bijoux en or, etc. 334 Principale, 378-0202

CHAUDIÈRES en aluminium, 2 gallons, couvercles et chalumeaux, 1.95$. Réservoir 100 gallons. 776-6558

COMPTOIRS VITRÉS, et étagères vitrées comptoir-bureau de réception, classeurs, étagères métal., chaises, bureaux, table à dessin. Vêt. de chasse, filets camouf., vêt. et bottines milit., vêt. et bottines de travail, etc. Au surplus d'armée, 3615 Principale, Dunham, 295-2766

CONGÉLATEUR DEBOUT KENMORE 15 pi.cu., acheté en octobre 99, payé 650$, laisserais à 500$. Info.: 293-1320.

ENSEMBLE DE CHAMBRE, complet en mélamine blancche, modèle récent, très propre, payé 1,200$, demande 550$, intéressés seulement. Info.: 375-8822, 770-0010.

ENSEMBLES DE GOLF et balles. Inf.: Claude : 777-2678

*** ENTRETIENS M.G.B. ***
LAVAGE DE TAPIS ET DIVAN
Nouvel équipement à séchage rapide
13.99 $ / PIÈCE (12x14)
divan et fauteuil, 45$
Inf. : 777-0790, Service 24 hres

ÉQUIPEMENT DE RESTO-CANTINE: four à pizza Baker Pride, plaques, friteuse, table à salade, etc. Inf.: 372-0930

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT
Banquettes style McDo, frigo à pâtisseries, plaque électrique, cafetière, table chaude, ETC. Inf.: 777-3324.

ÉTABLI POUR BRICOLEUR; scie à onglets 10 po Delta; mélamine 4 pi X 8 pi et morceaux de différentes couleurs; échelle et escabeau en aluminium. 450-548-5850 ou 450-546-7545

ÉTAGÈRES en chêne plaqué, 36"x72"; et mob. de chambre antique, en chêne, avec lit 39 po; lampes en brass; bahut chêne 60", 500$. 777-7681

FAIRE DU JOGGING À TOUT ÂGE, CELA EST POSSIBLE.
Cela s'adresse aux jeunes, aux moins jeunes ainsi qu'aux anciens jeunes. Quant à moi, je me considère un peu comme un ancien jeune. J'ai 75 ans, j'ai couru plusieurs marathons et je suis encore en forme et même si j'ai dû me faire poser un "pace-maker". Je voudrais former un groupe de gens de tout âge, courir quelques kilomètres dans la journée. Cela est gratuit.
Pour se faire, m'appeler au 372-7682,
Gérard Tremblay.

FOIN À VENDRE entre 1,25$ et 2$. Tél.: 770-7092

FOIN EN BALLES RONDES
à filet, sec, 1re coupe. Et balles rondes, ensilage, 2e coupe, 17 à 19% de protéine. 539-4141

FOIN SEC à filet, balles rondes, 1re coupe. Et balles rondes, ensilage, 2e coupe. 539-4141

FRIPERIE "RAYON DU SOLEIL"
Au 242, rue Laurier, Granby.
Nouveautés sur printemps-été. Ouverture : du lundi au vendredi de midi à 18h, sam. de 9h à 14h. Acceptons les dons de vêtements et jouets pour les défavorisés. 375-1088

LAVEUSE et SÉCHEUSE Inglis, 2 ans d'usure, 500$. Poêle auto-nettoyant + convection, surface radiale et réfrigérateur avec machine à glaçons Kitchen Aid, 2 ans d'usure 1,700$. Cause : transfert extérieur du pays. 777-9876

LAVEUSE Inglis blanche. **SÉCHEUSE** GE, blanche. 534-1062, 770-2585.

LIFT Allis Chalmers, ACC-30, propane, capacité 3,000 lb, avec side shift. Presse hydraulique avec plaque chauffante Hannifin, modèle 208, 15 tonnes. 2 moteurs électr., 450 hp. Chèvre à moteur 9 f.t. de hauteur, sur roulettes, 17 f.t. de longueur. Tuyaux de métal 6" diam., de 9 à 16 pi. 450-293-7623

LIT CAPITAINE, bureau d'étudiant 3 tiroirs, table de chevet en mélamine blanche. S'adresser au 375-0306

LIT SIMPLE en fer blanc, 100$. Chaise en fer noir, 100$. Ensemble de lit Aladin, 25$. Bicycle d'exercice, 25$; bibliothèque blanche, 30$. Inf.: 776-1584 ou 776-1558

MACHINE À COUDRE INDUSTRIELLE bain d'huile, Singer; mob. de cuisine, table ronde, 6 chaises; four micro-ondes. Inf.: 770-7242

MANTEAU DE CUIR LONG pour homme, de couleur noire, gr. 40, avec collet fourrure, comme neuf, porté quelques fois. Inf.: 372-2376

MEUBLES D'ORDINATEUR NEUFS (5) 24 po. X 48 po., tablette à clavier, dessus avec tablette, 75$. Inf.: 375-3298

600 DIVERS ARTICLES

MATELAS
SOLDE SUR TOUT EN MAGASIN

Mousse	119$
Latex	495$
Ressorts	129$
Oreillers de latex	35$
Draps santé	39$
Lit électrique	849$
Futon génial 8 po.	519$

NOUS PAYONS LES TAXES

DE TOUT REPOS
190, Robinson Sud, Granby
375-0941

MOBILIER DE CUISINE, salon, chambre; exercice York méga max 3001; rameur; bicycle d'exercice; T.V. 26 po.; meuble T.V.; humidificateur; bureau, poussette; traîneau; siège d'appoint; siège bicycle + casque. Info.: 776-3343.

MONNAIE ET TIMBRES : vente, achat, évaluation (échanges) + fournitures pour philatélistes et numismates. Tél. : 776-6031

MOULES À CÉRAMIQUE : plus de 3,000 à liquider, 1 mixeur d'une capacité de 55 gallons. Inf.: 776-6325

Besoin d'un système de sécurité?

Offrons les meilleurs prix en ville. Installation faite par des professionnels

Appelez maintenant
José Plouffe au
777-1117

215695

POUSSETTES POUR GARDERIE 4-6-8 PLACES (OU SUR MESURE)



450-263-7962
après 16h30
www.chez.com/microbus

216077

MAGASIN GÉNÉRAL

SOS DÉPANNAGE MOISSON GRANBY

Une autre façon d'aider
SOS Dépannage
BESOIN DE MEUBLES et ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
Allons les chercher!
378-4208

Nous avons de tout!

- Vêtements • Meubles
- Appareils électroménagers
- Vaste choix de jouets et menus articles

OUVERT TOUS LES SAMEDIS de 10 h à 16 h

Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 16 h

(Maintenant ouvert le midi)

Bienvenue à tous!

163542

327 Matton, Granby

600 DIVERS ARTICLES

OUTILLAGE À REMBOURRAGE: 30 rouleaux de plastique, lot de cuirette noire, 4$ la verge. Surjeteuse 5 fils Singer, 1 an d'usure; machine à coudre Consew "walk in foot" ; scie radiale 10 po; sableuse à ruban; presse pour fond de chaise; presse à boutons à air. 2 tables d'acier. Causeuse verte qui fait un lit; récamier, table ronde avec 4 chaises, en bois; 3 tables de salon en vitre; congélateur. 378-0776, 776-7955 ou pag. 770-7676.

OUVERTURE LE 4 AVRIL 2001
CONSERVES À TI-PRIX
1637 Principale, Granby
VOISIN DU CAMPING BONJOUR

Vous voulez économiser. Venez me voir. Je me ferai plaisir de vous aider à remplir vos armoires de conserves à petit prix.
Je vends à la caisse, à la demi-caisse ou à l'unité. J'ai de super bon prix. Espérant pouvoir vous servir bientôt.
Heures d'ouverture: mercredi de midi à 17h, jeudi et vendredi de midi à 20h, samedi de midi à 17h.

PLANCHE DE GRANGE (démolition), avec les sols, gr. 6x6, 6x8, 8x8, tôle galvanisée. 293-6795

PLAQUE JENN-AIR avec ventilateur et accessoires de grillage, en très bon état, 150$. 293-5236

POÊLE L'ISLET parfaite condition, 1,000$. Inf.: 777-3050 ou 539-0172

PRESSE HYDROLIQUE 50 TONNES; chargeur à batterie (gros); "jack" à l'huile 10 tonnes; génératrice Coleman; soudeuse pour carrosserie; établi. Inf.: 450-548-5850 ou 450-546-7545

PRÊT POUR ACHAT DE MEUBLES NEUFS
Finançons meubles neufs à 50$/sem., aucun crédit refusé avec emploi. Inf.: 776-2402

RÉFRIGÉRATEUR ADMIRAL idéal pour le camping, 35$; poêle électrique Inglis, amande, 50$. Inf.: 375-5948.

RÉFRIGÉRATEUR McClary, blanc, 1 an d'usure, 500$. Cause: séparation. 405-7784, Yves.

REMORQUE 6x8, basculante, avec côtés amovibles, fermants et toile comme toit; parfait pour motoneige, VTT, 650$. Aussi parc pour chien, 12x12 pi, et 4 pneus 4 saisons Toyo P205-70R15, peu d'usure, 160$. 378-9678

SIROP D'ÉRABLE
grade A
cuit sur feu de bois
BLEUETIÈRE-ÉRABLIÈRE GIARD
15 Giard, Granby
Tél: 450-372-6320

SIROP D'ÉRABLE: 4.50$ le 535 ml, 6$ boîte de 12 cornets, tire ou sucre mou; 3.50$ le 250 ml, tire ou sucre mou. Desserts maison, tartelettes, pets de soeurs, pouding chômeur sur commande. Inf. Erablière Gagné, 1220 Route 112, Mont Shefford. 375-3730 ou 263-5907

SKIS ALPINS, bâtons et bottines diff. marques et gr., 75$. Skis de fond avec bâtons, 25$. Patins diff. gr. H & F, 15$. Mantaaux courts en cuir, diff. gr. 25$. 372-9802

SPA 6 PLACES INFINITI côtés en bois, moteur 2.5 hp, acheté neuf à l'automne 2000, n'a servi qu'un mois, 4,800$, nég., livré. Raison de la vente: transfert. Inf.: 777-0926

SPÉCIAL DU PRINTEMPS
JUSQU'À 40% DE RABAIS SUR HYDROPONIQUE ET AÉROPONIQUE! Articles divers pour culture intérieure, lampes HPS, MH, ampoules, ballasts, engrais et syst. aéroponique. Venez voir notre démo. Pépinière du Domaine, 2098 route 104, Brigham. 293-1339.

TABLE DE BILLARD 4½ x 9, un an d'usure. 770-0431

TÉLÉPHONE CELLULAIRE, Nokia 6160 avec chargeur, 3 batteries, casque d'écoute, mains libres et antenne pour l'auto. Valeur de 500$, demande 225$. Contactez Paulin 405-6333.

TÉLÉVISEURS couleur, usagés, de toutes marques. Bonne garantie.
Inf.: 378-7273

TRACTEUR À GAZON Troy-Bilt, rouge, 5 vit., 1995, moteur 13 hp Koler, filtre à l'air, tondeuse 42 po, super propre. 2,200$. 450-799-5106

450 ÉLECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES
À PARTIR DE 50 $
Garantie • Livraison
N'ACHETEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
385 Dufferin, Granby
777-5544
SERVICE DE L'ESTRIE
Ouvert le dimanche

162794

600 DIVERS ARTICLES

TISSUS
Liquidation chez Déco-Passion Philippe Dagenais
50% D'ESCOMPTE
sur sélection de tissus de rembourrage
115, boul. Bromont à Bromont

TOUPIE ÉLECTRIQUE fixe, avec table à air, moteur non inclus, 125$. Fournaise à bois avec dôme, 125$. Cuisinière Inglis, blanche, très propre, 200$. 378-8926

TRACTEUR CUB CADET 1997 15 hp, autohydro, plateau de coupe 42 po., avec gratte et remorque. Inf.: 539-4043

TRUITES

Pour ensemencement : mouchetées 7 à 9 po, 1$ ch. pour livraison gratuite en avril et mai. **Réservez tôt.** Aussi truites arc-en-ciel, brunes, achigan. Tél.: 450-539-4878

VENTE + ACHAT DE MEUBLES ET ÉLECTROS

Ouvert le samedi de 9h à 17h; semaine, sur rendez-vous. Venez voir les plus beaux meubles usagés en région! Au s.sol du 386 Principale, Ange-Gardien, 375-4096; cell.: 531-0696
Site: www.multimania.com/m1c/

VENTE ET ACHAT
Meubles, appareils ménagers
Info : J. Pontbriand,
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
(450) 372-2450 ou (450) 378-2317

VÊTEMENTS D'ENFANTS
directement du manufacturier
★★★ Petit Paon ★★★

Liquidation d'échantillons et collection été 2001, 40 à 70% de rabais. Vente de tissu à partir de 1,25$/m. Au 1066 Route 112, St-Césaire, les 29, 30, 31 mars, de 16h à 21h et 9h à 16h. Inf.: 469-1045 ou 469-5554

VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Boeuf, porc, poulet, poisson, etc. Plan budgétaire à partir de 25$/semaine. Satisfaction garantie. Livraison gratuite. Souvent imité, jamais égalé. La meilleure solution.
Les Provisions de l'Estrie
Pour info : 372-8245, 1-800-363-8367

1 SAC de voyage pour motoneige. Habit motoneige, cuir et tissu X large. Chiffonier et bureau blancs, 3 toiroirs, marque "Lépine". 375-1976.

2 BANCS DE COMPTOIR avec dossiers, pivotants, en érable massif, vernis à neuf, A1, 50$ chacun. Info: 777-6685

601 MEUBLES

AMEUBLEMENT complet de salon de coiffure dont 2 places de travail. Inf.: 263-2855 jusqu'au 2 avril; ou soir : 243-6368

AMEUBLEMENT COMPLET de maison à vendre, incluant four micro-ondes, cadres, etc. Raison : vente maison, vie nouvelle. Inf.: 266-0970 après 17h ou laissez message.

A QUI LA CHANCE? Ma blonde emménage, j'ai des meubles à vendre pas cher! Meuble TV, causeuses, mob. de cuisine 6 chaises, frigo pour bricoleur; divan-lit. 772-5674 (St-Paul).

CAUSEUSE EL RAN inclinable, 7 mois d'usure, contemporaine, 800$ nég. Inf.: 375-4458

ENSEMBLE DE SALON victorien, très propre. Fauteuil victorien. 4 chaises antiques. Grande table métal et stratifiée. Cause: déménagement. Info.: 777-1635.

ENSEMBLE DE SALON inclinable, avec bibliothèque et 3 tables de salon, 3 ans d'usure. Prix demandé: 1,100$. Info.: 531-1140.

FRIGO BLANC WESTINGHOUSE 300$; orgue Hamond 126, 2 claviers, très beau meuble en bois avec banc, 600$; divan et fauteuil Roxton, couleur brun, 125$; matelas et sommier 54 po, 50$. Inf.: 375-9820

LIT MATELOT avec tête et petit bureau 4 tiroirs, en mélamine, 70$. 372-8425

LIT QUEEN EN CUIR aubergine, 900$; ensemble salle à dîner, 6 chaises en chêne, avec bahut, 2,000$. Inf.: 360-6069

MATELAS
REFAIT à NEUF à une FRACTION du PRIX
20 ANS de garantie
LE DOCTEUR DU MATELAS: 776-1048

MEUBLE MODULAIRE avec 2 tables, en chêne, valeur 1,400$, pour 750$. 375-9486

MEUBLES EN FRÊNE MASSIF avec décoration en teck. Table de salon; petit bureau pouvant servir de table de chevet. 375-7621

MOB. DE SALLE À DÎNER comprenant buffet, table et 6 chaises, style moderne. 372-1907.

601 MEUBLES

MOB. CHAMBRE À COUCHER (des maîtres), en bois laqué blanc, comprend lit queen, 2 tables de chevet encastrables, armoire, commode 6 tiroirs avec miroir, 450$. Bibliothèque de salon noir et blanc,175$. Table console en stratifié, blanche, pour cuisine, 70$. 777-0488

MOB. DE SALON Sklar, 3 mcx (sofa, causeuse et chaise), style contemporain, vieux rose, très propre, 425$. 378-5574

MOBILIER DE CUISINE, et bibliothèque, 200$ pour les deux. 776-7910

MOBILIER DE SALON marque "Jaymar" comprenant: une causeuse 2 places, inclinable et un fauteuil berçant, inclinable. 378-7435

MOBILIER DE SALON sofa et fauteuil bourgognes, tables en stratifiée, 300$. Inf.: 378-4976

POÊLE ET FRIGO de 3 ans, 800$. **Mob. de salon:** 1 fauteuil + divan 3 places, style La-Z-Boy, en cuir, très propre, 1,000$. Mini-laveuse et sécheuse, divan-lit, mob. de chambre mélamine. Prix nég. 372-2231

SET DE CUISINE
bois massif, pied central, table ronde + 2 panneaux, 4 chaises, comme neuf, 525$. 372-1001

TRÈS BEAU ET CHIC mobilier de cuisine, table ronde dessus en bois, base en fer forgé travaillé, 4 chaises en bois et fer forgé, assise en tissu, 1 an d'usure, payé 900$, pour **350$**. Faut voir! 375-3236

602 ANIMAUX

2 CHATONS : un persan silver chinchilla, enr., dégriffé aux 4 pattes, vacc. et un himalayen "flame point", enr. Doit vendre! 379-5961

À DONNER: Labrador brun, mâle, 9 mois, idéal pour ferme. Info.: 770-2383.

ANE DE 8 MOIS. Chèvres miniatures. Dindes sauvages, 8 variétés. Oeufs pour incuber. Bébés dindes de 1 jour. 1 incubateur, 1 écloseur. Sur rendez-vous: 293-4645.

AUBAINE !
Chiots Shihtzu et Schnauzer. 375-8760

BEAUX CHATONS AFFECTUEUX persans, enr. vacc. 125$. 378-1425, 375-7719.

CHATONS ET ADULTES Persan et Himalayen; chinchilla, argenté, golden et plus, enregistrés, vaccinés, vermifugés. (450)447-0050

CHEVAUX BELGES ENR.: Jument de 9 ans, 2 pouliches de 2 et 3 ans, 1 poulain de 1 an. Aussi chevrettes et agnelles. Info.: 248-3850.

CHIOTS BERGER ALLEMAND 300$; Berger Australien, 400$; Labrador noir, 100$. Adultes: Labrador X, 75$. Avril: Épagneul noir, 250$. Labrador brun, 350$. Accouplement disponible. 539-4468

CHIOTS SCHNAUZER miniatures noirs, prêts à la mi-avril. Cell.: 405-6202 ou 405-9574.

CINQ ADORABLES chiots, 5$ ch. Quatre mâles (trois noirs et un brun), et une femelle noire. 539-1513

COCKER mâle castré, 8 mois, dressé à la laisse. 400$. Inf.: 293-6470

COURS D'OBÉISSANCE CANINE
Inscription le 11 avril à 18 heures, au Mont Sacré-Coeur, Granby. Inf.: Club Canin St-Francis, 450-243-0521

ÉLEVAGE DE WAPITIS COMMERCIAL sujets reproductifs à vendre, consultation et services complets, projet de rachat garanti, depuis 1986. Inf.: (450)266-2460

FEMELLE TECKEL 5 mois, vaccinée, demande 250$. Inf.: 378-7344

LABRADOR NOIR, PURE RACE, mâle, 1 an, 75$, propre, bon gardien. 531-6086 ou 266-5933

LAPINS MINI-BÉLIERS, lapins nains, chevreaux, chevrettes, poulettes de fantaisie et canards. Spécial sur jeunes boucs. Coqs à donner. Tél.: 777-4280

LAPINS MINIATURES
À VENDRE. 469-1052

PONEY GUELDING 42 po. dompté selle et voiture, très doux, vendu avec attelage et "sleigh" pour 700$. Mini-chèvres, gestantes et non-gestantes. Attelages doubles pour chevaux de 1000 lbs, ainsi que voitures, selles et brides. Inf.: 776-7447

POULES PONDEUSES Plymouth Rock.
Inf.: 378-9513

POULETTES PRÊTES à pondre. Coqs et poussins à vendre. Claude : 293-4706

POULETTES prêtes à pondre, rouges, noires, blanches, faites vos réservations pour le 15 avril 2001. Aussi coqs à vendre, 4$/ch.; poussins de fantaisie : New Hampshire, Light Sussex, Plymouth Rock Barrées, Araucanas (oeufs verts), Cornish, Brahmas, Géants Blancs, Canards Muscovy. Aussi incubations à forfait. Tél.: 777-1017 ou 777-7176

SHIHTZU DE COMPAGNIE qui a besoin d'attention, cherche une famille d'accueil. Prix: 20$. Info.: Pagette 360-6104.

SHNAUZER MINIATURES, sel et poivre, prêts pour le 1er mai, 2 femelles, 2 mâles, 250$ chacun. Inf.: 263-2620

602 ANIMAUX

ST-HUBERT (bloodhound) PUR SANG mâle, 5 mois, sans papiers. Bon prix. Inf.: 450-539-4120

SUPERBES CHATONS SIAMOIS, mâles, femlles (Flame rare), bleus, chocolat, doux affectueux, 150$. Info.: 450-294-2928, 450-776-2292.

WEST HIGHLAND, 375$. Bichon Maltais, 350$. Femelle Colley Mini, 7 mois, propre, 275$. Terre-Neuve pure race, enregistré. 777-7929

S.P.C.A. MONTÉRÉGIE

Adoptez un chien ou un chat ici et rendez un animal heureux ainsi que vous-même avec ce compagnon mignon.

Rendez-vous :
(450)460-3075

215784

603 ARTICLES DE SPORTS

ARC JENNING Came One, avec étui, comme neuf, 275$. Inf.: 450-546-4702

BÂTON DE GOLF: Driver droitier Calloway "The Biggest Big Bertha" 8 degrés, très propre, 200$. Info.: 378-3342.

604 INFORMATIQUE

COURS D'ORDINATEUR dispensés à votre domicile, pour débutants de 10 à 90 ans. Renseignements achats, mises à jour, nettoyage, inst. de logiciels... 20$/h. 777-7988, Nicole Sévigny

D BUG
SERVICES - CONSEILS
Dépannage informatique
www.dbug.ca
Tél: 450-405-8223

INTERNET - FORMATION
Formation de base et d'initiation à Internet.
Info: 450-346-4078

ORDINATEUR AMD, 233 MMX, 2.4 gigs, 32 SD RAM, modem 33K, moniteur 14 po, 595$. Inf. 776-6558

ORDINATEUR ATARI avec clavier, imprimante, 225 disquettes de jeu, 160$. 776-4020

ORDINATEUR PENTIUM 200 MMX 3 Go, 32 Mo, 56 K, écran 17 po, haut-parleurs, clavier, souris, Windows 95, prêt pour internet, 450$. Inf.: 375-7475 Livrable dimanche seulement.

606 BATEAUX

ACHÈTERAIS CHALOUPES, canots, pédalos, moteurs et remorques, en bonne ou mauvaise condition. Inf.: 777-0481

BATEAU BEYLINER 1993, 21 pi, moteur 3 L "in-bord", très propre, avec remorque, 11,200$. Tél. 450-532-4308 ou 450-532-4724 le soir

607 MOTEURS

MOTEUR DIESEL 6.9 L pour Cube Van, et aussi camion au complet pour pièces, en parfaite condition. Le tout 1,600$ ou 1,000$ pour le moteur. Inf. Réal Côté, 777-7565

609 REMORQUES

REMORQUE 5X9 à vendre ou à échanger pour remorque 4x8 légère. Prix: 600$. Info.: 372-5907

610 MACHINES À COUDRE

MACHINE À COUDRE Over lock 5 fils, industrielle, Brother MA4-B551, comme neuve, 1,500$. Après 17h : 248-2698

611 VÊTEMENTS

ROBE DE MÈRE DE MARIÉE gr. 10 ans, couleur mais pâle, très propre, portée une seule fois. 375-6246

612 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉ - AMEUBLEMENT
Achat d'antiquité, ménage complet. Succession. Disponible pour tous genres d'encans à la grandeur du Québec. 20 ans d'expérience. Sans frais, 1-866-796-2179 ou 1-450-796-2179. Encan Maurice Rainville.

PIANO DE TABLE Emerson, 1874, bois de rose, pattes de lion, 4,500$. Inf.: 378-7624

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLI PEAVY KB-60 200$; guitare classique Montana, + étui, 100$; pied de clavier double, 50$; Midi-disk composer, 90$. (450)460-4736.

BATTERIE Premier XPK, 5 mcx, bleue, cage Gibraltar, pédale double, hi-hat et 4 cymbales Zildjian, comme neuve, garantie 2 mois, 2,400$ nég. 375-9298

DRUM TAMA ROCKSTAR, 4 toms, 1 floor, 6 cymbales Zildjian, rack Gibraltor, prédale double. Info.: 379-9236.

GUITARE ACOUSTIQUE neuve, Norman A & L, avec étui rigide, payée 550$ laisse à 200$. Inf.: 293-4622

614 ÉQUIPEMENTS BUREAUX - COMMERCES

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

Papiers et enveloppes
Différents formats et couleurs

PRIX COÛTANT - 75%

- Fournitures de bureau
- Tables d'ordinateurs
- Ameublement de bureau et plusieurs autres articles
- Possibilité de coupe de papier sur demande

291, rue Miner Cowansville
Porte arrière,
de 9 h à 14 h 30
Appelez au (450) 263-0841

216112

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHER BOIS FRANC, lot de 30,000 pi. à liquider. De grade 2 Rustic toutes variétés 2¼ et 3¼, ¾ brut non verni, 0.99$ pi.ca. et préverni 2¼ et 3¼, ¾ épais, 1,59$ pi.ca.. Aussi Grade 1 Select, Americana, Tavern, chêne, merisier, érable, cerisier, hêtre. Spécial: érable Rustic 3¼ x ¾, préverni, à 2.99$ le pi.ca. Chêne rouge, Sélect et Meilleur 2¼ x ¾, brut, non verni, à 3.89$ le pi.ca. 450-531-6044
Ouvert sam. dim., 9h à 17h, sur semaine, sur rendez-vous. Au 573 boul. Boivin, Granby.

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX AUX PUCES
20 St-Jude, Granby
372-7709

Épinette 2X3 X8 pi.	0,65$
Épinette 2X4 X8 pi.	1,29$
Plywood ½ po.	16,95$
Plywood ¾ po.	25,95$
Plancher bois franc pré-vernis: Chêne, érable	2,69$ p.c
Revêtement de vinyle au carré, choix de 10 couleurs	29.95$
Portes coloniales 30 po.	36.95$
Portes Newport, 26 po à 36 po.	19.95$
Styrofoam R5, 1 po. bleu	4.99$
Gyproc ½ 4x8	6.99$
Plancher bois flottant (foam et colle inclus)	0.99$ p.c.
Laine R12X15 90 pi.ca.	17.47$
Laine R20X15, 50 pi.ca.	18.17$
Plafond suspendu, (tuile et rail compris)	0,69$ p.c.
Fil électrique 14-2, 75 m	27,95$
Tablette 12 po.x 8pi.	2,95$
Fixture fluorescent, 4 pi, 2 tubes	24.95$
Gallon de sous-couche	13,99$
5 gallons de sous-couche	59,99$
Céramique	1,29$ p.c.
Tuile pré-encollée (boîte de 45)	19,95$ /boîte
Ciment à joint 27 kg	9,99$
Mélamine 4x8, blanche,	14,95 $

LIVRAISON DISPONIBLE

SPÉCIAUX PLANCHER
Plancher flottant merisier 8 mm, 99¢ p.c.
Plancher flottant hêtre 7 mm, 1.39$ p.c.
Sous-plancher, 12¢ p.c.
2½ chêne Préfini, 2,89$ p.c.
3¼ merisier Select, 3.79$ p.c.
Rodons Inc. 263-0868

617 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS D' ALLUMAGE, bois mou et bois franc. Bonne quantité et qualité, toujours à 3$ le sac. 777-0481

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby. **Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.**

630 ESCORTES

☎ AGENCE BLEUE NUIT ☎
Service professionnel
$ $ - ENGAGEONS - $ $
☎ ☎ 263-4120 ☎ ☎

FEMME AUDACIEUSE, douce et sensuelle
Pour combler tes fantasmes en toute intimité.
Je me déplace, 776-3554

632 MASSAGES ÉROTIQUES

MASSAGES
Inf.: 776-6477

638 SCIENCES OCCULTES

♦♦ PLUS JUSTE ET PLUS PRÉCIS ♦♦
VOTRE AVENIR DANS LES FEUILLES DE THÉ
372-6716

**** Astrologue - voyance ****
Lecture du tarot et carte du ciel. 19 ans exp.
Sur rendez-vous, **378-3903**.

CLAIRVOYANCE PURE, avec plusieurs choix de consultations, don naturel, très précise, tarot, guérison chamanique, etc. Consultation et formation, 28 années d'expérience.
Huguette Bouchard
Thérapeute énergétique diplômée
Certificat-cadeau disponible.
(450) 372-3728

Consultation personnelle (tarot, numérologie). Info.: Jeanne au 776-9281.

LECTURE DE VIE
PAR LE THÉ - TAROT
YOLANDE 777-4331

640 SERVICES OFFERTS

COIFFURE À DOMICILE
Nathalie Choquet
Info.: 450-577-0156

CONSTRUCTION DENIS BEAUREGARD
POUR TOUS VOS TRAVAUX de rénovation et d'agrandissement, contactez-moi au 372-6909 ou cell.: 405-9675

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisés par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél: 378-4426

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE !
B. Choinière & Fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafonds stucco. Résidentiel, comm., industriel. Service de décorateur, travail soigné. Granby, 360-0610

FERAIS TENUE DE LIVRES ET TRAITEMENT DE TEXTE
Expérience sur Word, Excel, Avantage. Paye de la construction. Remise au gouvernement et CCQ; TPS et TVQ. Info: 372-8536

640 SERVICES OFFERTS

ÉBÉNISTERIE JOLIBOIS
SPECIAUX DU PRINTEMPS
40% d'escompte sur les armoires de bois et thermoplastique, 35% sur mélamines et meubles commerciaux.
Nous fabriquons aussi des meubles sur mesure.
Estimation gratuite.
Inf.: 450-776-1829

HORLOGER d'expérience, spécialiste en montres mécaniques et réparations de tous genres. Jacques Archambault au 375-5484.

JEAN-PAUL VINET
- Plâtre, joints
- Moulures décoratives "en plâtre"
- Peinture au rouleau
- Peinture de meubles, armoires de cuisine
- Couleurs personnalisés
- Peinture au fusil

770-0955
Dans les règles de l'art

LIMOUSINE À LOUER pour tout genre d'occasion. Réservez tôt! Faites-vous plaisir. Pag. 450-360-1252

PEINTURE INTÉRIEURE : Les peintres-étudiants sont déjà prêts pour vous servir. 2 années de garantie. Peintres expérimentés. Estimation gratuite. Michaël Gaucher, (450) 770-3788

PETITES TRESSES
AVEC RALLONGES
Tél.: 450-375-2678, cell.: 450-776-0536

POUR TRAITEMENT DE TEXTES
Curriculum vitae, lettres, documents travail de bureau, etc.
Michelle Roy, 378-0598.

RAMASSONS DE TOUT
de la cave au grenier!
Aussi tout genre de petits animaux, sauf chats.
Inf.: 777-3291.

SERVICE OFFERT EN COMPTABILITÉ pour particulier ou PME. Enregistrez les transactions complètes d'un système comptable (de tenue de livre aux écritures de fermeture).
Facturation. Comptes payables, recevables
Conciliation banquaire, Paye, D.A.S., T4
Rapports T.P.S - T.V.Q
Et autres tâches connexes
15 ans d'expérience. 378-9163, répondeur.

SOUDEUR CHERCHER EMPLOI pour 4 à 6 sem., dans soudure ou autres. Merci à l'avance. Inf.: (450)548-5809

A à Z RÉNOVATION
Agrandissement 12x14 pi, 9,000$.
Pose de déclin de vinyle à 2,45$ / pi.ca.
Pose de bardeaux d'asphalte à 1,45$ / pi.ca.
Temps et matériaux inclus
Aussi deck et fenestration.
Inf.: Pierre Couture, 777-0182

ABATTAGE et TAILLE D'ARBRES
toutes grosseurs. Estimation gratuite.
Service téléphonique 7 jours. 296-4989

ACCUMULATION DE NEIGE
Beaucoup d'accumulation de glace et de neige, déneigement complet, déplacement et transport de neige.
Commercial, industriel et résidentiel.
Machineries complètes. Assurance complète.
Service 24h
Inf. : 378-1155, urgence 531-8965.

A CONSERVER! PEINTRE EN BÂTIMENT
Peinture int. et ext. 10 ans d'expérience. Prix compétitif. 777-4341, pag: 770-4011.

ATTENTION besoin de rénovation en menuiserie, peinture int./ext., couvre-plancher, etc. Inf.: 378-0641 Cell.: 531-1906

640 SERVICES OFFERTS

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de L'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
165824

STORE MOBILE ENR.
Service à domicile
Vente • Installation • Réparation
- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection


Alain
Pour vous servir
VISA
372-8499

VINS ET FROMAGE
Soirées organisées
Original • agréable • éducatif
- À votre domicile ou en salle privée
- Choix de vins et fromages
- 6 à 200 personnes
- Service complet sans soucis


375-0941 **Éric pour vous servir!**
216122

641 COURS

COURS TAROT ET NUMÉROLOGIE
Avec Ghislaine Berthiaume, pour mieux vous connaître, avec approche sociale, psychologique et spirituelle. Début avril, durée : 12 semaines. Aussi consultation sur r.-vous. 372-7541

SESSION PRINTEMPS
À QUI LA CHANCE? Cours de dessin-peinture. Techniques de bases, intermédiaires ou avancés. Quelques places disponibles. Inf.: (450) 777-1061, **Louise Codère, Atelier Louko.**

COURS DE FLAMENCO
Tél. (450) 248-0960

ÉCOLE D'ÉQUITATION WESTERN
Venez apprendre en toute sécurité...
École reconnue. Info: 379-9381

642 GARDERIES

GARDERIE PREMIERS PAS
Vous avez besoin d'une maman d'expérience à qui confier vos enfants? J'ouvre ma maison sur semaine pour leurs offrir les meilleurs des petits soins et du plaisir ensemble. Près du boul. Industriel. Reçu fourni. Inf.: 372-0993

J'AIMERAIS GARDER enfants chez moi de jour, de soir, de nuit et de fin de sem., prix compétitif. Pour plus de renseignements, appelez Carole au 378-7317.

MILIEU FAMILIAL. Maman avec expérience en gardiennage, repas équilibrés, jeux divers, 2 ans et plus. 2 places disp. Isabelle, 375-9432

NOUVEAU! JEUNE MAMAN garderait vos petits trésors de 0 à 4 ans, de jour ou de nuit, sur semaine. Stéphanie, 776-7823

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT : service d'impôt informatisé : 15$ par personne. Inf.: Manon, 777-2466

RAPPORTS D'IMPÔTS,
Tenue de livres, service complet.
Inf.: Dumont-Roberge, 770-7088;

616 HORTICULTURE

616 HORTICULTURE

Des légumes biologiques directement de la ferme

Un panier hebdomadaire livré à Granby pendant 15 semaines vous intéresse?
Contactez-nous !
Tél. le soir à compter de 18 h au
(450) 293-2444
le jour, laissez un message sur le répondeur.



Les Jardins de Papy
279 rang Séraphine
Ange-Gardien
Normand Gauvin, prop.

215885V

PRO-RÉNO
Rénovation de la cave au grenier
Ventilation et Chauffage



Jean-François Lapalme
(450) 531-3012
215512

Une maison plus propre avec Nettoyage P.M.
Efficace et professionnel aucune comparaison possible


Michel
Propriétaire

SPÉCIALITÉS:
- **Nettoyage de tapis et mobilier**
- **Nettoyage après sinistre**

Faisons aussi:
- Grand ménage
- Protecteur anti-tâches
- Traitement anti-bactérien
- Fongicide
- Nettoyage et l'ultrason des stores (verticaux et horizontaux)

Profitez de nos SPÉCIAUX SUR TOUS NOS SERVICES DE NETTOYAGE

Depuis 19 ans à votre service

215340

45 Guy, Granby 375-1883

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT DIRECT
Optez pour l'expérience et la rapidité

T.E.D.
Transmission électronique
Remboursement dans les deux semaines
- Un seul rendez-vous
- Déclaration fait devant vous
- Particulier, travailleur autonome
- Revenu de location, gains en capital
- Service de tenue de livres informatisée
- 14 ans d'expérience

André Morin et Chantal Demers **375-5777**
215492

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique Remboursement environ 2 semaines
17 ANS D'EXPÉRIENCE
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

Comptabilité
Comptabilité / Impôt Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 Sur rendez-vous
215143

646 SOINS THÉRAPEUTIQUES ET MASSOTHÉRAPIE

CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE RICHARD
Membre: CMAPPAC
Massage 1h30 : 35$
Spécial pour couple ou amis : 55$
Recherchons massothérapeute
Inf.: 375-3401

CENTRE DERMA FORME
MASSAGE SUÉDOIS :
thérapeutique, relaxant, (reçu pour assurances)
Marie-Claude Rainville : 360-0515

MASSAGE CALIFORNIEN
ou suédois, 1 h, j'émets des reçus d'ass. Prenez soin de votre santé! 372-2569

STUDIO SANTÉ DÉTENTE FRANCE HARNOIS
Piscine intérieure, spa, massages suédois, drainage lymphatique, réflexologie, polarité. Certificats-cadeaux. 777-3324.

649 AMITIÉ RENCONTRES

Hommes★Hommes
BEAUX JEUNES HOMMES
intelligents désirent fonder un foyer, cherchent jeunes filles entre 20 & 35 ans.
AGENCE NOUVELLE UNION
Établie depuis 22 ans
Sécurisante - Sélective - Discrète - De qualité
Granby - 777-3330

L'AGENCE DE RENCONTRE "LA VIE À DEUX"
(Ouvert 7 J / 7 - 9 H à 21 H). (+ 6 ans d'exp.)
Sérieuse & discrète, tu veux rencontrer.
Info: Lise, au 819-847-4556

660 PERSONNEL DEMANDÉ

1 PERSONNE demandée pour travail dans une érablière, pour cueillette de l'eau d'érable, à temps partiel. 539-3517

À DOMICILE 300$/sem. assemblage de boucles d'oreilles (perles noires et blanches). Tandem Solutions: Inf.: 514-828-3006

660 PERSONNEL DEMANDÉ

3 REPRÉSENTANT(E)S RECHERCHÉ(E)S, possibilité de 25 à 30,000$ la 1ère année, secondaire 5 obligatoire + auto. Formation gratuite. Inf. (450) 359-5847, demandez Antoine.

MISSION emploi

CHERCHEURS D'EMPLOI
Si vous êtes sans emploi,
voici les 3 services que nous vous offrons :

Club de recherche d'emploi : 90 heures sur les techniques de recherche d'emploi. Taux de placement : 85%

Sur mesure : 3 ateliers d'une durée de 18 heures sur les techniques de recherche d'emploi, CV : mardi, entrevue : mercredi, marché caché : jeudi.

Support : Lieu d'entraide et d'échange où vous avez accès à : Internet, documentation, accompagnement, traitement de texte, offres d'emploi, téléphones, bottins, journaux.

Québec Emploi-Québec **Ouvert à tous** **378-2107** **125, boul. Lord Granby (angle Boivin)**
215330

PAPIER ROUVILLE PAPER

Papier Rouville Inc., l'un des plus importants fabricants canadiens d'emballage de papier à parois multiples, est à la recherche de candidats pour combler des postes de journaliers avec possibilités d'avancement à des postes d'opérateurs et d'aides opérateurs.

JOURNALIERS
SALAIRE : 11,35 $
APRÈS 1 AN : 16,21 $ JUSQU'À 17,88 $

Exigences :
- Être disponible sur tous les quarts de travail
- Bon esprit d'équipe
- Sensible à la qualité de son produit
- Niveau scolaire - secondaire 5

Si vous êtes une personne énergique et dynamique recherchant un défi stimulant au sein d'une entreprise reconnue où l'esprit d'équipe et le sens de l'organisation sont essentiels, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 avril 2001 à l'adresse suivante:

Monsieur Francis Lessard
Papier Rouville Inc.
400 Henri Bourassa
Marieville, Qc
J3M 1R9
Télécopie : 450-460-4764
216086

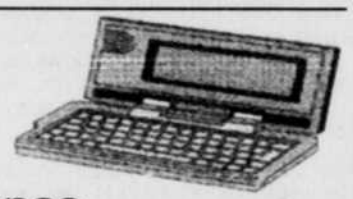
2000 **PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT** **2000**

- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Informatisé
- 19 ans d'expérience

- Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE : - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)

Communiquez avec
M. Marc Nadeau 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 19 h
215518

R D'IMPÔT.CA
Production de rapports d'impôt



- 15 ans d'expérience
- Service rapide et confidentiel

533 Mercier, Granby (Québec) (450) 405-6963
215367

L'Association Québecoise des Troubles d'Apprentissage de Bedford, section Brome-Missisquoi, est à la recherche de 2 personnes pour combler les postes suivants. La période de travail est du 30 avril 2001 au 1er mai 2002 à raison de 35 h/ semaine.

1er Poste-
ORTHOPÉDAGOGUE
- Apporter du support aux enfants qui ont des **T.A.**
- Superviser un atelier de devoirs et leçons.
- Participer à la préparation et à l'animation des soirées pour les parents.
- Organiser des activités de financement.

2e Poste-
PSYCHO-ÉDUCATRICE OU TRAVAILLEUSE SOCIALE
- Offrir de l'encadrement aux enfants et à leurs familles.
- Mettre en place et animer une colonie de vacances pour les enfants ayant un **T.A.**
- Mettre en place et animer les ateliers du samedi.
- Organiser des activités de financement.
- Animer des groupes de parents.

Les intervenants devront pouvoir se déplacer sur le territoire de la M.R.C. de Brome-Missisquoi et devront répondre aux critères du programme du Fonds de Lutte à la Pauvreté.
Les 2 postes s'adressent autant aux hommes qu'aux femmes.
Faire parvenir votre C.V. avant le 10 avril 2001 :
Par télécopieur : (450) 248-2289
(au nom de L'AQETA)
par courriel : aqeta@rocler.qc.ca
par la poste : 52, rue Du Pont
C.P. 1734, Bedford, Qc, J0J 1A0
Pour informations :
(450) 248-3737 - sans frais
1-877-248-3737
216107

MOBILIER AVANTGLIDE

Filiale de Dutailier International inc., **Mobilier AvantGlide inc.** a pour mission la fabrication de fauteuils de détente haut de gamme. Connaissant une forte croissance, nous avons besoin de personnel pour se joindre à notre équipe jeune et dynamique.

Soudeur (postes de jour et de soir)
- Souder des pièces de chaises au mig;
- Enlever les projections de soudure sur les pièces produites;
- Assembler les pièces sur différents gabarits;
- Respecter les normes de qualité établies

Exigences:
- Expérience en soudure de production au mig serait un atout;
- Avoir suivi avec succès un cours en soudure;
- Minutie et souci du détail;
- Bonne dextérité manuelle;
- Être capable de maintenir un rythme soutenu de travail et respecter les standards de productivité et de qualité.

Les postes sont permanents à temps complet (40 heures) du lundi au vendredi et nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux. Si cela vous intéresse, *envoyez votre curriculum vitae ou venez remplir une demande d'emploi à l'adresse suivante:*

Mobilier AvantGlide inc.
6525, rue Picard
St-Hyacinthe (Qc) J2S 1H3
Télécopieur: (450) 778-2442
216136

IMPÔT
(informatisé)
Plus de 19 ans d'expérience
- ☑ Particulier
- ☑ Entreprise
- ☑ Revenu de location

Aussi disponible TED transmission électronique

378-7819
Réal Gibeault
215699

645 SANTÉ

AGRÉABLE ET FACILE de perdre du poids avec le nouveau programme OR réduit en glucide. J'ai perdu 22 lb en 3 semaines tout en étant très bien. Michel de St-Hyacinthe. Inf. Floride, Estelle 954-458-1368 et Granby, Claire, 450-375-2380

AH!!! LE BEAU TEMPS APPROCHE. Atteindre votre poids santé vous intéresse. Je peux vous aider. Formule garantie. Francine Gazaille, 372-0279.

ATTENTION! BESOIN DE 33 PERSONNES
Pour nouveau programme d'amaigrissement, pas de médicament, formulé par des médecins. Tél.: Robert Viens (450) 375-1592

BESOIN DE GENS voulant perdre 20 lbs et plus. Avec + d'énergie et un excellent revenu. Pour rendez-vous : (450) 539-1786

MAIGRIR ET RAFFERMIR
Seulement avec 2 coupe-faim par jour, 100% naturel. Format d'essai, 4$. Inf.: Huguette : 378-0720 ou Guylaine : 776-3355.
Possibilité d'affaires

MAIGRIR SANS SOUFFRIR
2 pilules coupe-faim/j, 100% naturel, format d'essai: 10$/7 jrs, Francine au 372-4808

645 SANTÉ

CHANGEZ VOTRE VIE!
Éloignez-vous de la timidité, l'angoisse, le stress, phobie, bégaiement, abus de tabac, alcool, drogue, problème de poids, problème psycho-sexuel; améliorez votre volonté, votre mémoire, votre assurance; prenez confiance en vous-même par des méthodes naturelles et efficaces telles que l'hypnose, la sophrologie, l'auto-suggestion, le biofeedback, le subliminal, le magnétisme, massage, produits naturels. Vous pouvez en quelques semaines changer votre vie. Plan d'assurance accepté.
Pour rendez-vous: Luc Desloges D.N.
Au 96-102 Principale, Granby. Tél.: 378-9642.

RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE
TU AS DE LA DIFFICULTÉ À BIEN FONCTIONNER? Dans tes relations, ton couple, ta famille, ta sexualité? Attention spéciale aux adolescents. Venez partager, je peux vous aider.
Rendez-vous: PIERRETTE GOYETTE:
Tél: 372-3706
Intervenante relation d'aide
10 ans d'expérience
Membre Ass. N. et N reconnu par la plupart des régimes d'assurance

DENISE LÉGARÉ
Inf., MA. en art-thérapie
Membre de l'OIIQ, ATPQ.
Psychothérapie par l'art
- **Maladie psychosomatique, cancer**
- **Troubles post-traumatiques (abus sexuel, etc.)**
- **Dépression,deuil, anxiété**
- **Blocage émotionnel**
- **Gestion du stress, gestion de la colère**
- **Difficulté relationnelle avec votre enfant**
- **Croissance personnelle**

Art-thérapie individuelle : enfants, adolescents, adultes
41 Court, Granby
293-2568
215332

660 PERSONNEL DEMANDÉ

DOLLAR OU DEUX

NOUVELLE BANNIÈRE

BIENTÔT ÉTABLIE DANS VOTRE RÉGION

RECHERCHE PERSONNEL :
dynamique, aimant travailler avec le public ; expérience comme caissière serait un atout.

TAUX HORAIRE : 7,00$/HEURE ou plus, selon compétence.

Vous présenter au :
40, rue Evangeline, Granby
(voisin Banque TD)
de 9h00 à 12h00
et de 13h00 à 16h00
Le lundi 2 avril 2001

215928

660 PERSONNEL DEMANDÉ

IGA LEFEBVRE

est à la recherche de :

•PERSONNEL DE NUIT•

Avec 2 années d'expérience dans département d'épicerie

Temps plein ou partiel

Apportez votre curriculum vitae au

IGA des Galeries de Granby

216152

660 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
Avec expérience, à temps plein.
LIVREUR
Doit posséder son véhicule.
Se présentez au Restaurant Mikes au 854 Principale, Granby pour compléter un formulaire d'emploi

AIDE-CUISINIER(ÈRE)
A temps plein, 30-35 h/semaine, avec expérience si possible. Pour rendez-vous : 777-7300, demandez Johnny ou Ezio

660 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER(E)
cuisine rapide

avec expérience de cantine, préparation des aliments, service au comptoir, expérience sur les déjeuners serait un atout. 1 an expérience minimum, temps plein ou partiel, bon salaire.
Venez remplir une demande d'emploi au **Restaurant chez Trudeau, 348 Principale, Granby, demandez Line ou Jacques.**

660 PERSONNEL DEMANDÉ

AVEC AVON partez en affaires du bon pied, sans vous stresser! Gratuits: sac, échatillons, brochure. Offre limitée du 23 mars au 4 avril inclusivement.
Essayez-le, c'est gratuit! Inf.: 776-2002

BESOIN URGENT DE

LIVREURS

Avec auto, temps plein et temps partiel.
Inf.: 378-3019

Glen Tay
TRANSPORTATION LTD

2 CONDUCTEURS
(TEMPS PLEIN)

NOUS DEMANDONS

- Minimum de 2 ans d'expérience
- Dossier criminel vierge
- Bon dossier de conduite
- Attitude professionnelle
- Expérience sur citerne serait un atout

NOUS OFFRONS

- Salaire compétitif
- Horaire fixe
- Courte ou longue distance
- Excellent plan d'assurance gratuit
- Payé par PC Miler Pratical
- Taux à l'heure pour voyage local
- « Drop/Pick-up » + temps d'attente payé
- Formation (training) payée
- Nouveaux équipements
- Horaire temps complet
- 98% de millage canadien

Aussi à la recherche de conducteurs/propriétaires

POUR INFORMATIONS :

NANCY ou MARTIN
(450) 248-0747

215975

V.P.J.
Vergers Paul Jodoin inc.
3333, Cordon
St-Jean-Baptiste
Qc, J0L 2B0

CAMIONNEUR DEMANDÉ

Poste permanent:
48 heures/semaine

Pour la région du grand Montréal, Vermont (occasionnellement)

Exigences:
Détenir un permis de conduire classe 1, minimum de trois ans d'expérience, un cours de conduite serait un atout.

Demandez Sylvain au (450) 467-4744

216002

ASSISTANTE-DENTAIRE

2 à 3 années d'expérience serait un atout

Poste à temps plein de jour + un soir semaine
Région de Granby

Faire parvenir votre c.v. au :

Casier 1569
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

216030

PLOMBERIE Goyer INC.

VENDEUR(EUSE)
AU COMPTOIR DE PIÈCES DE PLOMBERIE

Plomberie Goyer inc. recherche actuellement pour son magasin de Cowansville un(e) employé(e) à temps plein afin de combler un poste de :

Responsabilités :
Sous la supervision du gérant des ventes, la personne recherchée devra promouvoir la vente de pièces et accessoires de plomberie et chauffage pour nos clients au comptoir.

Exigences :
Aptitudes en vente et service à la clientèle, connaissances dans le domaine de la plomberie et chauffage, motivation, entregent, esprit d'équipe et d'initiative, bilinguisme (requis).

Expérience connexe serait un atout.

Salaire et avantages sociaux avantageux et compétitifs à discuter.

S.V.P. envoyer votre C.V. avant le 17 avril 2001
Par télécopieur au : 266-2603
(att. Sylvain Santerre)
ou en personne au :
150, rue Sherbrooke, Cowansville J2K 3Y9

216025

Buffet Tom Inc.

Avec ou sans expérience, nous avons un poste de **VENDEUR/ LIVREUR** à combler de jour et/ ou de soir.

Vous êtes débrouillard, énergique, en bonne santé en plus d'aimer le travail physique et d'équipe! Vous êtes alors le type de candidats que nous recherchons.

Le **salaire** est de **8,25$/heure et plus.** Nous offrons de très bonnes conditions de travail.

Nous avons notre propre école de formation, ce qui permet à notre personnel de progresser dans l'entreprise.

Si vous désirez faire partie d'une équipe dynamique, présentez-vous à notre bureau afin de compléter notre formulaire de demande d'emploi ou envoyez votre C.V. par télécopieur ou par courriel (format Word) à :

tom@endirect.qc.ca
tél : (450) 469-3888 / télec. : (450) 469-5734

216008

LES MAISONS Alouette HOMES

Nous sommes une entreprise manufacturière oeuvrant dans le domaine de la maison modulaire. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER

Exigences:
- Une personne responsable, autonome et d'une grande discrétion
- Expérience serait un atout

Conditions de travail:
- 20 à 30 heures par semaine, réparties sur horaire variable à notre site de vente de St-Alphonse de Granby
- Un salaire concurrentiel
- Avantages sociaux

Si vous croyez avoir les qualifications nécessaires pour occuper ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Les Maisons Alouette
Mario Lamarche
200 des Alouettes
St-Alphonse de Granby (Qc)
J0E 2A0
mlamarche@maisonalouette.com
Téléc.: (450) 539-0335

216070

UNIDINDON

Unidindon inc. un leader québécois dans l'abattage de dindons est à la recherche de personnel pour combler ses postes à temps plein.

Avec ou sans expérience, nous avons des postes de journaliers à l'abattage à combler.

Vous êtes débrouillard, énergique, en bonne santé en plus d'aimer un travail d'équipe et demandant une très bonne force physique. Vous êtes alors le type de candidat que nous recherchons.

Nous offrons un salaire de 11,92 $ de l'heure et plus de même que de bonnes conditions de travail et une gamme d'avantages sociaux intéressants.

Afin de conserver notre plus grande force, nos ressources humaines, nous avons notre propre école de formation, ce qui permet à notre personnel de progresser dans l'entreprise.

Si vous désirez faire partie d'une équipe dynamique, envoyez-nous votre c.v. par télécopieur, par courriel ou présentez-vous à l'usine pour compléter une demande d'emploi.

Unidindon inc.
3380 Principale
St-Jean-Baptiste de Rouville (Québec)
J0L 2B0
Courriel: Ressourceshumaines@unidindon.qc.ca
Télécopieur: (450) 467-0603

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

215981

VINYLE KAYTEC INC.

Une compagnie localisée à Cowansville se spécialisant dans la fabrication de déclin en vinyle par le procédé de co-extrusion est à la recherche de personnel.

JOURNALIER

La personne doit posséder de 2 à 3 ans d'expérience en milieu manufacturier, avoir beaucoup de dextérité, un bon jugement, habiletés manuelles et être en mesure de travailler sur des quarts de travail rotatifs de 12 heures.

OPÉRATEUR

La personne doit posséder de 3 à 5 ans d'expérience dans le réglage de machine au niveau de procédé de co-extrusion en matière plastique.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur c.v. par la poste ou par télécopieur à l'adresse suivante:

Vinyle Kaytec inc.
105, boul. Des Industries
Cowansville (Québec) J2K 3Y4
Téléc. (450) 263-9164

KAYTEC VINYL INC.

A manufacturer specializing in the production of vinyl siding located in Cowansville is seeking for:

LABORERS

Must have at least 2 to 3 years experience in industry, manual hability, a good judgment, dexterity and be able to work on 12 hours rotating shifts.

OPERATORS

Must have 3 to 5 years experience in the operation of co-extrusion equipments and be able to work on 12 hours rotating shifts.

Anyone interested by these positions are invited to send their c.v. by fax or at the address listed below.

Kaytec Vinyl inc.
105, Des Industries blvd
Cowansville (Québec) J2K 3Y4
Fax (450) 263-9164

215993

Orientation professionnelle

Étudiants • Travailleurs



Nathalie Vachon, conseillère d'orientation

NOUVEAU! Remboursé par la plupart des régimes d'assurances collectives

- Réorientation de carrière
- Orientation professionnelle
- Curriculum vitae

INSTITUT SOCRATE
372-6633

163386

COMMIS DE BUREAU

Située à Bromont, une entreprise manufacturière cherche une personne dynamique très polyvalente et autonome pour combler ce poste permanent.

Fonctions:

Facturation, inventaire, calcul des ventes, statistiques de production, et toutes autres tâches connexes.

Compétences requises:
- Bilinguisme (français et anglais);
- Diplôme d'études collégiales ou l'équivalence;
- Connaissance générale en informatique.

Vous êtes intéressé à vous joindre à une équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Casier 1565
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin,
Granby (Québec)
J2G 9L4

216069

BOUCHER DEMANDÉ

Bien connaître ses coupes, être méthodique, propre et ordonné. Avoir un minimum de 2 ans d'expérience. Possibilité de gérance en septembre 2001. **Marché Boni Choix**à Eastman, contactez Bruno. 450-297-2815

C.A.R.T.H.Y., Organisme gestionnaire des pistes cyclables sur le territoire de la MRC de la Haute-Yamaska, soit un réseau de 78 kilomètres est à la recherche de personnel pour la saison estivale.

COORDONNATEUR DES OPÉRATIONS

Description de tâches :
- Responsable des opérations journalières
- Responsable de l'équipe des patrouilleurs
- Accueillir et informer la clientèle
- Tenir à jour les inventaires

Qualifications :
- Habiletés en gestion de personnel
- Connaissance du réseau cyclable et des attraits de la région
- Disponible à travailler les fins de semaine
- Connaissance en premiers soins et mécanique de vélo (des atouts)

PATROUILLEURS

Description de tâches :
- Assurer la sécurité des usagers
- Informer les usagers des attraits de la région
- Dépanner les utilisateurs en cas de bris mécanique
- Administrer les premiers soins

Qualifications:
- Être étudiant inscrit à temps plein
- Très bonne forme physique
- Connaissance du réseau cyclable et des attraits de la région
- Connaissance en premiers soins et mécanique du vélo (des atouts)

PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN

Description de tâches :
- Assurer la qualité et entretenir le réseau cyclable
- Réparation et entretien des haltes et intersections

Qualifications :
- Habileté au travail manuel
- Bonne forme physique
- Connaissance du réseau cyclable de la région
- Autonome, débrouillard, honnête
- Permis de conduire obligatoire.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 539-1346 avant le jeudi 12 avril 2001.
Seul les candidats retenus seront contactés.

CAMIONNEUR(S) classe 1, Nouvelle-Anglettre, "Flat Bed", exp. requise, bon dossier de conduite, salaire compétitif, Michaël : 539-3983.

CHAISE À LOUER : salon de coiffure Joane, à Granby. Soyez à votre compte. Aussi place à louer pour manucure et autre. Joane, 372-6612

CHAUFFEUR DE CAMION CLASSE 1 avec exp. en déménagement, bilinguisme, un atout. SVP envoyez C.V. par télécopieur au 378-9713.

CHAUFFEUR DE CAMION pour la Nouvelle Angleterre, pour le transport du papier. 450-260-1555 ou 450-263-6780

CHAUFFEUR DEMANDÉ U.S. avec expérience, transport "flatbed" à l'année.
Remorques La Chevauchée, au 1546 Principale, Granby, 375-2203

COIFFEUR(EUSE), région Waterloo, qui aime prendre l'initiative, clientèle non obligatoire. Possibilité d'affaires. Envoyez vos coordonnées ou c.v. au casier 5465 à La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, J2G 9L4

COMMIS À LA BOULANGERIE

POSTE À TEMPS PLEIN

Exigences et habiletés demandées:
- Expérience sur le "Bake Off";
- Service à la clientèle;
- Sens des responsabilités (délais et qualité du produit);
- Bonne forme physique;
- Disponible à travailler (semaine et week-end).

COMMIS AU BAR SALADE

POSTE À TEMPS PLEIN

Exigences et habiletés demandées:
- Expérience en préparation d'aliments;
- Formation spécialisée serait un atout;
- Sens des responsabilités (hygiène et qualité du produit);
- Bonne forme physique;
- Disponible à travailler (semaine et week-end).

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX SELON LA POLITIQUE DE LA COMPAGNIE.
Pour informations: France Bernard, 375-3941
JARDIN DU MONT
GRANBY

COMPAGNIE JC OSTROWSKI PAYSAGISTE
recherche employés pour entretien de pelouses et aménagement paysager avec permis de conduire classe 3, serait un atout. 375-7773.

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION: Ouvrier demandé, domaine rénovation, avec expérience et carte de compétence. Envoyez C.V. par fax au 450-293-0910.

CIRCUIT FOIL AMERICA

Usine de production de feuilles de cuivre minces pour l'industrie des circuits imprimés

&

LES SERVICES DE PERSONNEL MANPOWER

Chef de file mondial en placement de personnel
Sommes à la recherche de personnel pour une entreprise d'envergure internationale dans la région de Granby

TECHNICIEN / TECHNICIENNE SUPPORT À LA PRODUCTION

TÂCHES:
- Émettre quotidiennement des rapports de gestion de production;
- Analyser le contenu des rapports;
- Émettre des recommandations au directeur de l'usine;
- Effectuer la gestion quotidienne de base de données (maintenance préventive).

EXIGENCES:
- D.E.C. en gestion de la production;
- 3 ans d'expérience dans un emploi similaire et en planification de la production;
- Connaissance du logiciel FOXPRO (un atout)
- Être disposé à se déplacer à l'extérieur du pays (Europe).

***** Sans frais pour les candidats *****
Seules les candidatures sélectionnées seront contactées. Les personnes intéressées doivent nous faire parvenir leur C.V. dans les plus brefs délais par courriel, par télécopieur ou à l'adresse suivante:

LES SERVICES DE PERSONNEL MANPOWER
8, rue Langlois
Granby (Québec) J2G 6J4
Tél.: (450) 776-6630
Téléc.: (450) 776-7730
Courriel: martin.roy@na.manpower.com

COMMIS À LA PRODUCTION

Une entreprise manufacturière cherche une personne dynamique, très polyvalente et autonome pour combler ce poste permanent. Sous l'autorité du directeur d'usine, le/la titulaire assistera celui-ci pour effectuer le contrôle dans tout le processus de production et toutes autres tâches reliées à la production, ainsi qu'à la prise d'inventaire.
Compétences requises:
- Bilingue;
- DEC/DEP ou équivalence;
- Expérience pertinente dans le milieu de la production;
- Connaissance en informatique un atout.

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à une équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:
Casier 5462
La Voix de l'Est
76 rue Dufferin
Granby, QC, J2G 9L4

CUISINIER (E) DEMANDÉ (E) pour restaurant à Bromont. Demandez Pascal ou Johanne au 534-4478

CUISINIÈRE demandée au Resto Le Régal à St-Alphonse, sur semaine, de jour. Inf.: 776-6143 ou 776-3555.

DÉBOSSELEUR, avec expérience, à temps partiel ou temps plein, de jour ou de soir.

MÉCANICIEN DE CAMION, avec expérience, à temps partiel ou temps plein, de jour ou de soir.

S'adresser au Centre de l'Auto Poulin et demandez Guy Poulin au 450-293-5335 ou téléc. au 450-293-2020

Déragon Location est une entreprise en pleine croissance oeuvrant dans le domaine automobile qui recherche actuellement des candidats afin de combler le poste de:
DIRECTEUR DE COMPTES:
Responsabilités générales:
- Responsable de la gestion d'une politique automobile pour un groupe de clients corporatif:
- Acquisition
- Livraison et immatriculation
- Conseiller

Qualifications professionnelles:
- Connaissance approfondie de l'automobile
- Parfaitement bilingue
- Formation collégiale
- Connaissance de l'environnement Windows (Word/Excel)

Qualités personnelles:
- Autonomie
- Initiative
- Capacité de travailler en équipe
- Capacité de travailler sous pression et avec des échéanciers
- Aptitude pour le service à la clientèle
- Souci du détail

Si vous croyez posséder ses qualités, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention des ressources humaines, 317 Principale, Cowansville, Québec, J2K 1J4, téléc.: (450) 293-9271.

DISTRIBUTION EMBLÈME Inc. est à la recherche d'un(e) JOURNALIER (ÈRE)

L'emploi offert demande de la dextérité manuelle, une base en couture, de la débrouillardise et de l'initiative. Département de broderie et vérification. **Présentez-vous pour compléter demande d'emploi ou envoyez c.v. au:**
625 Léon-Harmel,
Granby, QC, J2G 3G6

ELECTROLYSTE DIPLOMÉE avec expérience, 20 à 25 heures par semaine de clientèle établie. Belle opportunité. 378-2044 ou 375-7497

ENTREPRISE OEUVRANT dans le domaine de l'aménagement paysager, est à la recherche de travailleurs spécialisés pour travaux de terrassement et de paysagement.
EXIGENCES:
- avoir permis de conduire classe 3
- avoir de l'expérience
- avoir une bonne condition physique
- être polyvalent, débrouillard et créatif

Salaire et boni selon expérience.
Si vous croyez être un bon candidat, envoyez votre c.v. par télécopieur au:
450-539-3925
ou par la poste:
C.P. 744, Granby, QC J2G 8W8

ENTREPRISE SITUÉE À WATERLOO
Recherche un opérateur de cisailles et un opérateur de presse. A temps plein, 40h/semaine, de jour. Expérience requise de 3 à 5 ans. Connaître la lecture de plans et ruban à mesurer jusqu'au 32e de pouce. Avoir une bon esprit d'équipe. Salaire selon compétences.
Jean-Luc Milord, 539-1668 entre 7h et 16h30 ou télécopieur: 539-0042

IMPORTANT GROSSISTE en pièces d'autos déjà établi, recherche **représentant avec expérience,** dynamique et autonome. Conditions selon les politiques de la compagnie. Envoyer votre c.v. avant le 4 avril 2001 à: Casier 5467, La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, QC J2G 9L4

INFIRMIER(E) ou INFIRMIER(E)-AUXILIAIRE avec licence en règle, 3 jours/sem., 1 week-end sur 2. Se présenter du lundi au vendr. avec c.v. à La Résidence Michel Bouthiette, 94 St-Charles Sud à Granby, demandez Josée Bisaillon.

JEU DE POCHES DE SABLE Aussi, table de 36"x72" avec 2 tiroirs, dessus en noyer, pattes en cerisier. 450-298-5118

JOURNALIER demandé âgé entre 20 et 30 ans. Permis classe 3, expérience sur machinerie serait un atout. Envoyer c.v. par télécopieur au 372-8918

LA CAGE AUX SPORTS recherche
SERVEURS(ES) à temps plein et partiel, jour, soir et fin de semaine. Se présenter au 750 Principale, Granby, entre 14h et 17h ou après 20 h.

LE CHATEAU BROMONT
Est à la recherche
d' agents aux réservations.
2 postes permanents, à temps plein, pour début juin. Les candidat(e)s devront être bilingues, avoir 2 ans d'expérience ou un diplôme d'une école hôtelière reconnue. Etre disponible pour horaire variable. Faire parvenir votre CV à l'attention des ressources humaines, au télécopieur 534-2957 ou par la poste: 90 Stanstead, Bromont, J2L 1K6

LES ENTREPRISES MARION
sont à la recherche de
Technicien en aménagement paysager
Technicien en entretien des espaces verts
et personne demandée pour la tonte de pelouses. Expérience serait un atout. Info.: 378-7133.

LES FINITIONS PRO-TEINT, SPÉCIALISTES DANS LA FABRICATION ET LA FINITION DE PORTES D'ARMOIRE ET COMPOSANTE EN MDF
recherchent personnel pour combler postes suivants: débiteur sur scie numérique, opérateur de perceuse numérique, salaire à déterminer selon compétences. Faites parvenir votre c.v., à l'attention de M. Léger, à l'adresse suivante:

Les Finitions Pro-Teint
100, rue Pomerleau
Magog, Qc J1X 5T5
Fax: 819-868-2914

MÉCANICIEN demandé pour effectuer les réparations et l'entretien sur camion poids lourds et machinerie. Expérience de 5 ans en mécanique diesel et équipement hydraulique. Posséder permis de conduire classe 1.
Salaire selon expérience
Envoyez votre c.v. au:
Casier postal 1087, QC Granby J2G 9G6

CHERCHEURS D'EMPLOI
Fini l'isolement et la solitude
Taux de réussite de 85%
SERVICE GRATUIT
Prochaine session
du 16 avril au 4 mai 2001
Place limitées
Frais d'interurbains acceptés
Renseignement : (450) 378-4211
Le Club de Recherche d'Emploi Haute-Yamaska-Brome-Missisquoi
Depuis 1992, 1559 participants
Maintenant situé à
La Maison de l'Emploi
125, boul. Lord (angle Boivin)
Granby J2G 5K1
Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec
Québec Emploi-Québec
Emploi-Québec Région de la Montérégie
215826

MÉCANICIEN demandé avec carte de compagnon "C", pour travailler sur produit V.W. seulement. Possédant ses outils. Connaissance en électronique et multimètre serait un atout. 378-1997 du lundi au vendr. de 8h à 17h.

MÉCANICIEN DEMANDÉ pour méc. auto., min 5 ans d'exp., doit posséder compétences en injection et électricité, cours de perfectionnement disponibles, 16$/h, temps pl., équipe dynamique. Contactez Ghislain au (450)460-2141

SIMPLEX
Entreprise oeuvrant dans la location d'outils et d'équipements recherche, pour sa succursale de **Farnahm** un
Conseiller au comptoir
- Aptitudes pour le service à la clientèle et le travail à l'ordinateur
- Connaissance des outils et des équipements considérée comme un atout

Johanne Bernatchez
Location d'outils Simplex
Tél.: 1-800-361-1486 poste 234
Téléc.: 1-514-331-9356 216078

Valentine
CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
pour déjeuner et dîner
Expérience serait un atout
Disponible 7 jours
une fin de semaine sur deux
Temps plein
Venez remplir une demande d'emploi au :
725-1 Principale, Granby
(Halles de Granby) 216085

MACHINISTE CNC
ACHETEUR
SECRÉTAIRE
ET BIEN PLUS...
Passez à l'action : faites-nous parvenir votre curriculum vitae! Adecco Granby
Télécopieur : (450) 375-5888
Courriel: adecco.granby@decouvrez.qc.ca
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
www.decouvrez.qc.ca
Adecco
216115

TECHNICIEN(NE) EN AMÉNAGEMENT
COMMIS DE BUREAU
ET BIEN PLUS...
Passez à l'action : faites-nous parvenir votre curriculum vitae! Adecco Granby
Télécopieur : (450) 375-5888
Courriel: adecco.granby@decouvrez.qc.ca
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
www.decouvrez.qc.ca
Adecco
216116

PANIER SANTÉ
CAISSIERS(ÈRES)
avec expérience
20 à 35 heures/semaine
Salaire selon expérience
Disponibilité jour, soir, fin de semaine
Les candidat(es) devront apporter leur curriculum vitae et le remettre en personne à ***Sylvie Senay*** *ou* ***Josée Labrecque***
Panier Santé
132, rue Principale
Granby
216119

LES INDUSTRIES BONNEVILLE RECHERCHENT

Assembleurs de chevrons (truss)
Capables d'utiliser presse à chevrons, pour travail en usine, domaine des maisons pré-usinées. Se présenter au 601, boul l'Industrie, Beloeil, du lun. au ven., entre 8h et 15h.

ÉBÉNISTE
POUR LA FABRICATION D'ARMOIRES DE CUISINE
7 ANS D'EXPÉRIENCE
LECTURE DE PLANS
DEMANDEZ DENIS
(450) 778-1206
216142

La Maison
Le Joins-Toi
SURVEILLANT DE NUIT
(sur appel, mais possibilité de permanence/temps plein en octobre 2001)
La personne recherchée doit pouvoir intervenir avec des ex-détenus hommes/adultes.
EXIGENCES :
Diplôme de secondaire V
Maturité et bon jugement
Sens des responsabilités
Une connaissance du domaine de la criminologie serait un atout
RÉMUNÉRATION : 11,15$/heure (en débutant)
Veuillez faire parvenir votre c.v. par :
télécopieur au : (450) 378-9428
ou courrier au :
479 Principale
Granby Québec J2G 2W9
Date limite : 12 avril 2001
216079

BEAUDIN LE PROHON
Traitement de l'air et du froid
Entreprise en ventilation, climatisation et réfrigération de la région est à la recherche de :
RÉPARTITEUR(TRICE)
- √ sous la responsabilité du directeur du service, sera en charge de la répartition des appels et du service à la clientèle.
- √ Une connaissance des pièces et du domaine serait un atout.
- √ Horaire de travail à temps plein
- √ Salaire et avantages sociaux selon expérience

La candidature demeure confidentielle.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 avril 2001.
Siège social
6171, boul Bourque
Rock Forest (Qc) J1N 1H2
Att. : M. Alain Dubois
216121

660 PERSONNEL DEMANDÉ

LES SERVICES DE PERSONNEL MANPOWER

Les Services de personnel MANPOWER, le leader mondial dans la sélection et l'affectation de personnel temporaire et permanent, sont présentement à la recherche de personnel qualifié en vue de combler les postes suivants::

SERVICE À LA CLIENTÈLE

- Recevoir les appels des clients, répondre aux questions, donner des informations;
- Formation de 3 semaines;
- Expérience requise (service à la clientèle);
- Bilingue (90 % appels anglais);
- Permanent;
- Salaire selon l'expérience;
- Région d'Acton Vale.

ENTRETIEN MÉNAGER

- Faire entretien ménager (laver les planchers et les fenêtres, passer le balai, vider les poubelles, enlever la poussière, etc.);
- Expérience requise (entretien ménager);
- Permanent;
- Poste de soir à temps partiel (20 h / semaine);
- Région de Granby.

ASSISTANTE DENTAIRE

- Assister le dentiste dans ses fonctions;
- Formation pertinente;
- Permanent, temps plein;
- Salaire selon de l'expérience;
- Région de Granby.

OPÉRATEUR / MEULEUR DE PIÈCES

- Posséder 1 à 2 ans d'expérience en usine;
- Posséder un secondaire 5;
- Permanent, temps plein;
- Salaire selon l'expérience;
- Région de Granby.

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises pour ces postes sont priées de nous faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de leur (s) diplôme (s) dans les plus brefs délais. Seules les candidatures sélectionnées seront contactées.

* * * Sans frais pour les candidats * * *

LES SERVICES DE PERSONNEL MANPOWER
8, rue Langlois
Granby (Québec)
J2G 6J4
Tél.: (450) 776-6630
Téléc.: (450) 776-7730
Melanie.rocheleau@na.manpower.com

MÉTRO BRETON BROMONT

est à la recherche de
COMMIS AUX PRODUITS LAITIERS
40 h/semaine, de jour. Minimum 1 an d'expérience. Apportez votre c.v. à M. Ronny Côté au 89, boul. Bromont à Bromont.

NATUROPATHE DIPLÔMÉ OU INFIRMIER(ÈRE)

Recherche N.D. ou inf. pour partager projet intéressant de petite auberge santé en Estrie. C.V. à casier 5466, La Voix de l'Est, 76 Dufferin Granby J2G 9L4

Notre client, Polychem de Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche de candidatures pour combler les postes suivant:

JOURNALIERS

Exigences:
- Disponible sur appel
- Expérience de travail en usine
- Bonne force physique
- Capacité à conduire un chariot élévateur, un atout

Conditions:
- Salaire à partir de 10$/heure
- Quarts de travail de 12 heures

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à nos bureaux ou par télécopieur aux coordonnées suivantes:

EMPLOIS COMPÉTENCES INC.
356, rue Principale, bureau 5
Granby (Québec) J2G 2W6
Télécopieur: (450) 360-0561
Courriel: info@emploiscompetences.ca

ON DEMANDE CUISINIER(E)
avec expérience, bonnes conditions, bonne atmosphère, bonne équipe.
Info: Jean-Pierre, Chef
ou M. Laliberté, propr.
Auberge Quilliams
572 Lakeside, Lac Brome
Inf.: (450) 243-0404

OPÉRATRICES DE MACHINES À COUDRE demandées. Présentez-vous du lundi au vendredi au 231 St-Charles S, Granby, de 8h à midi et de 13h à 15h30, demandez Solange ou Claudette.

PEINTRES RECHERCHÉS à Granby. Dynamiques, auto requise, trav. d'équipe, + ext., de 4,000$ à 8,000$. Disp. mai à août. Entrevue dès maintenant. Guillaume au 819-620-6002

PISCINE FMA
recherche
VENDEUR

avec expérience dans le domaine des piscines. Poste temporaire, de avril à septembre. SVP télécopiez votre c.v. au 777-2770

660 PERSONNEL DEMANDÉ

OPÉRATEUR DE GUILLOTINE (POUR LE CUIR)

EXIGENCES:
- Secondaire V;
- Confortable avec les chiffres;
- Souci de la qualité;
- Minutieux (se).

RENSEIGNEMENTS: Trancher le cuir, s'assurer de la bonne condition de la lame, faire les calculs nécessaires et évaluer les pertes de matériel.
Travail de grande précision.

MANOEUVRE POUR LA RÉCEPTION DE BOUCLES

EXIGENCES:
- Secondaire V;
- Confortable avec les chiffres;
- Bonne force physique (poids de 50 à 55 lb);
- Posséder une base en informatique;
- Bon sens de l'initiative et de la débrouillardise.

RENSEIGNEMENTS: Recevoir les boucles, les compter et en assurer la qualité.

Veuillez poster votre C.V. chez:
LANDES CANADA Inc.
a/s: Département des Ressources Humaines
400 St-Valier
Granby (Québec)
J2G 7Y4

PRÉPOSÉ(E) À LA CLIENTÈLE

TÂCHES:
- Le transport des clients, livraison de pièces et accueil des clients.

Le ou la candidat(e) doit être dynamique, disponible et aimant le travail d'équipe.

Pour info: 378-8404 ou s.v.p. envoyer votre c.v.
a/s: M. Jean-Sébastien Bisson
6 Irwin, C.P. 606,
Granby, QC J2G 8E9

PRÉPOSÉ (E) AUX BÉNÉFICIAIRES
Doit résider aux environs immédiats de Roxton Pond. Expérience requise. A temps partiel régulier, min. 15h / semaine. Info: Virage Santé, 534-5551

RECHERCHE DU PERSONNEL QUALIFIÉ
en excavation, comme camionneur, manoeuvre spécialisé, poseur d'égout et d'aqueduc et opérateur de machinerie lourde. Envoyer c.v. à: Offre de Service, 760 chemin Viens, Magog, QC J1X 5R9

RECHERCHE PERSONNE avec entregent, bilinguisme exigé, connaissance du domaine dentaire, un atout. Horaire de soir, 15h/semaine. Inf.: 266-7788 ou envoyez CV par télécopieur : au 266-1538

RÔTISSERIE CHEZ PAT

LIVREUR À TEMPS PLEIN de fin de semaine, de nuit (très payant). S.v.p., apportez votre c.v. a/s: Gaétan, au 57 Evangéline, Granby.

SAUVETEUR NATIONAL, avec cartes à jour pour piscine de camping, 8,50$/heure. Informations: 378-0213.

SECRÉTAIRE DEMANDÉ 3 jours/semaine. Salaire à discuter. Demandez André, 776-8444, Brigham

SERVEUR(EUSE)-CUISINIER(ÈRE)

Pouvant faire déjeuner, repas du midi, très bonne ambiance. Inf.: 534-3325, 378-7472

SOYEZ VOTRE PATRON! 18 à 77 ans, à domicile, aucune expérience nécessaire. Service de télécommunications. M.L.M. Info gratuite par la poste. 776-4678, 293-3489

SUPER MARCHÉ MÉTRO WATERLOO
demande un GÉRANT
pour son département d'épicerie.

EXIGENCES:
- **Honnêteté,**
- **Dynamique,**
- **Ponctuel,**
- **Former et diriger du personnel,**
- **Connaissance de systèmes informatiques,**
- **Cours secondaire,**
- **Expérience d'au moins 10 ans dont 3 ans comme assistant ou gérant dans une chaine d'alimentation reconnue.**

Faire parvenir curriculum vitae à:
GUY LUSSIER,
4615, rue Foster, C.P. 80
Waterloo (Québec) J0E 2N0
ou se présenter.

TANNÉ DE TA JOB! Alors prends la mienne qui est très intéressante. Si tu aimes voyager, t'informer, et rencontrer les gens. Investissement de 129$. Claire, au 1-801-350-3931

TRANSPORT RHÉAL BEAUDRY INC.
CHAUFFEURS

Classe 1, bilingue, avec bon dossier de conduite et criminel. 1 an d'exp. États-Unis. Bonne connaissance des douanes américaines et canadiennes.

Appelez au 379-9144

URGENT : BESOIN PILLEURS DE BOIS
Travail à temps plein, 8,50 $/h. Appelez de jour, au 770-8763

660 PERSONNEL DEMANDÉ

SUPER MARCHÉ MÉTRO WATERLOO
demande un RESPONSABLE
charcuterie / fromage / bistro

EXIGENCES:
- **Expérience de charcuterie et fromage, minimum 3 ans;**
- **Habilité à travailler avec un système d'inventaire informatisé;**
- **Former et diriger du personnel;**
- **Sens des responsabilités;**
- **Maintenir une qualité constante;**
- **Belle personnalité et facilité de communication avec le public;**
- **Vigilant(e);**
- **Bilingue.**

Faire parvenir curriculum vitae à:
GUY LUSSIER,
4615, rue Foster, C.P. 80
Waterloo (Québec) J0E 2N0
ou se présenter.

TRAVAILLEURS AUTONOMES RECHERCHÉS

pour faire la représentation de produits dans supermarchés
Contrats de 20-25 heures/sem.
Tâches: Promouvoir, présenter & faire goûter différents produits
Vous avez de l'expérience dans la vente, vous êtes dynamiques et bons vendeurs, nous tenons à vous rencontrer!
Pour plus d'info: tél.: 1-800-363-8285

URGENT! EMPLOI PERMANENT
Compagnie en alimentation animale recherche une personne responsable et autonome, ayant une bonne force physique, pour mélanger, ensacher et préparer les livraisons de produits finis. Bilinguisme est un atout. Salaire selon qualifications. Si intéressé(e), faxez votre c.v. au 450-539-4177

URGENT BESOIN de 5 personnes à temps partiel. Sec V et expérience non requise. Idéal pour jeune maman, dame à la maison ou étudiante. Pour info: sans frais, 1-866-826-6970

VENDEUR DE REMORQUE avec expérience de la vente, bilingue, travail immédiat.
Aussi **SOUDEUR demandé** avec expérience en soudure acier et aluminium, travail immédiat, avec minimum 5 ans d'expérience.
Présentez-vous avec votre c.v. à: Remorques La Chevauchée, au 1546 Principale, Granby

VENDEUSE DEMANDÉE
avec expérience dans la vente, préférence 30 ans et +, avoir initiative et entregent, aptitude avec informatique, salaire selon compétences.
BIJOUTERIE BROUILLETTE
372-7242, s'adresser à Mario Brouillette.

VERGER ST-PAUL
recherche COMMIS D'ENTREPÔT

Pour entreprise de production et d'emballage de pommes.
Tâches :
- Opérer un lift
- Manutention de boîtes, palettes
- Bonne forme physique
- Tâches connexes

Permis de conduire requis. Entre 20 et 40 h par semaine. Pour entrevue, 379-9769

661 TRAVAIL DEMANDÉ

ATTENTION! CHAUFFEUR CLASSE 1
recherche emploi stable, disponible en tout temps. 1 an d'expérience aux Etats-Unis, en Californie et +. Inf. 450-535-6840

J'AIMERAIS TRAVAILLER comme étalagiste, concierge, maintenance, agent de sécurité ou journalier. Appelez André au 378-7317.

670 AUTOS

AUBAINE MUSTANG 88 LX aut., 4 cyl., 226,000 km, portes et miroirs électr., rég. vit., très, très propre, 1,000$ nég. Julie, 777-7057, répondeur

AUTOS DENIS BORDUAS
379-9357, cell. 531-4884

DODGE GRAND CARAVAN 1996, 4 p., équipé au complet, 2 climatiseurs, excellente cond., 11,900$.
CHEROKEE SPORT 1999 4 p. 6 cyl. aut., air, vitres et sièges électr. 140,000 km. Auto de police. Prix de liste 20,000$, **super spécial 12,500$** très propre, original, excel. cond.
CHEV. CAVALIER 1997 2 p., 4 cyl. 5 vit., 85,000 km, 6 mois de garantie, très propre, exc. cond., 7,900$.
SUZUKI SWIFT 1993 4 cyl. 5 vit., très popre, excellente condition, 3,500$.
TOYOTA COROLLA 1989 4 p. 4 cyl. 5 vit., excellente condition, 3,100$.
GEO METRO 1995 2 p., 3 cyl., 5 vit. vérif. complète, 3,900$
PICK UP GMC 1993 king cab, boîte longue, 6.2 diesel, aut., vérification complète, excellente condition, 9,900$.
PICK-UP FORD F150 4X4, king cab, 1992, moteur 3.5 L, aut., excel. cond., 210,000 km, 6,900$.
CHEVROLET BLAZER 4x4 1985 6 cyl. 5 vit., 2,500$
PICK UP MAZDA 1992 4 cyl., aut., propre, bonne condition, 3,900$

670 AUTOS

ABORD AUTOMOBILES ET CAMIONS
1315 PRINCIPALE, GRANBY
375-0211

1999 VOLKS GOLF 4 p., 53,000 km
1997 PLYMOUTH VOYAGER, 4 p.
1997 HONDA CIVIC LXG, 4 p. auto., 92,000 km
1996 HYUNDAI ACCENT, 4 p. auto, très économique
1996 FORD F150 Pick up V6, 115,000 km
1995 JEEP GRAND Cherokee Ltd.
1995 PLYMOUTH ACCLAIM, 71,800 km
1995 DODGE NEON 4 p. aut. air
1994 GEO METRO, 5 vit.
1994 CHEVROLET BLAZER, 4 p. 4x4, 61,000 km, véhicule à voir, très propre
1994 EAGLE SUMMIT Van 5 v., 109,500 km
1993 FORD TAURUS GLt. équipé
1993 ASUNA SUNFIRE 2 p. aut.
1993 PONTIAC GRAND PRIX LE t. équipée
1993 PONTIAC SUNBIRD LE 4 p., aut.
1993 FORD TEMPO GL4 p. auto, 70,000 km
1991 DODGE DAKOTA SE, 8 cyl., aut.
1990 EAGLE VISTA VAN 4 roues motrices, 5 vit.
1988 CHRSYLER DYNASTY très bonne condition
Tous nos véhicules sont inspectés avec fiche d'inspection à l'appui. Tous nos véhicules sont garantis et certifiés millage original.
Financement disponible sur place avec les caisses populaires.

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi, de 9h à 21h

670 AUTOS

AUTO PIERRE BOIVIN Enr.
1141 DUFFERIN, GRANBY
777-3553
SPÉCIAL DE LA SEMAINE:

1997 CHEVROLET CAVALIER, 4 p. 5 vit., 1 an de garantie. Prix 6,900$
1995 FORD WINSTAR GL, 7 pass, air, 7,995$, gar. 1 ans.

PLYM. GRAND VOYAGER 1998, 4 p., V6, 7 pass., bien équipé.
1997 CHEV. Cavalier, 4 ptes, 5 vit.,
1996 FORD TAURUS GL, V6, t. équipé
1996 CHEV. Corsica, 4 p., aut., t. équipé
1995 FORD WINDSTAR GL, V6 3.8 avec air.
1995 CHRYSLER Sebring LXi, 2 ptes, V6, aut.
1995 CHEV. Cavalier, 2 ptes, aut.
1995 DODGE Colt, 2 p. 5 vit.
1995 FORD Windstar GL, V6, 3.8, air.
1995 CHEV. Lumina APV, 7 pass., V6, 3.1
1994 FORD TAURUS V6, tout équipé.
1994 PONTIAC Grand Prix SE, 4 p., t. équipée.
1994 PONT. Sunbird SE, 2 p., V6, 3.1, "full"
1994 GMC SAFARI SLX a.w.d., full.
1993 DODGE Caravan, V6, 7 passagers.
1993 SATURN SC1, 2 p., 5 vit.
1988 JEEP CHEROKEE Laredo 4 p. 4L, 4x4
1988 GMC SAFARI finition Camp Wagon.
Autres véhicules en bas de 2,500$

BALANCE LOCATION 11 mois : Sunfire noir 1999, 2.2 L, 5 vit., lecteur CD, vitres teintées, 265$ parmois. 372-4334, (450) 536-2040

CAMARO 1984, t-top, moteur 2.8, aut., excellente condition, 4 mags, 2,000$ ou meilleure offre. Info.: 375-3692

Vous pouvez maintenant acheter une voiture d'occasion exactement comme si vous achetiez une neuve.

1997 PONTIAC TRANS SPORT



version allongée, 7 pass., clim., groupe élect., 66 000 km, argent,gar. 6 mois/ 10 000km
15 495 $

1998 SATURN SCI



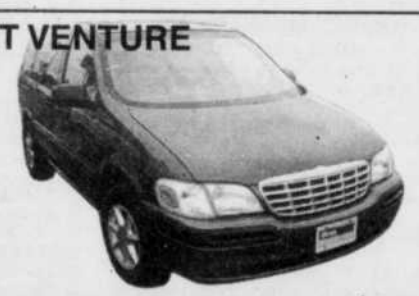
rouge, aut., clim., 34 000 km, gar. 12 mois /120 000 km
12 495 $

1998 SATURN SL1



noire, aut., 66 000 km, gar. 12 mois/ 20 000 km
10 995 $

1997 CHEVROLET VENTURE



vert, 46 000 km, clim., 7 pass., verr. élect., gar. 6 mois/ 10 000 km
13 995 $

SATURN
VOITURES D'OCCASION *de* SATURN
POUR FAIRE TOUT AUTREMENT
SATURN ISUZU de Granby
1348 Principale, Granby
378-1404
www.saturndegranby.saturncanada.com
161861

670 AUTOS

A.B. AUTO Inc.
130 Robinson Sud, Granby
J2G 7L6
Tél.: (450) 375-1983
Téléc.: (450) 375-7458

AUTOMOBILES

2000 Toyota Echo, aut., 4 p., aut. CD
1998 Mercedes Benz C230, aut., t.équipé
1998 Ford Contour GL Sport, 4 p., aut., clim.
1998 Saturn SL1, 4 p., man., 49 km.
1998 Dodge Neon EX sport, 2 p, man., CD
1998 Honda Civic Si coupé, rouge
1998 Ford Escort SW, aut., clim., CD, 38 km
1998 Chevrolet Cavalier, 2 p., aut., 60 km
1997 Chevrolet Malibu LS, mags, CD, t. équipé
1997 Toyota Tercel, 4 p., aut., gar. Toyota
1995 Chevrolet Cavalier 4 p. aut., air clim.

CAMIONS

1998 Oldsmobile Silouhette, 4 p., t. équipé, mags, 7 pass.
1998 Chevrolet Venture, 3 p., t. équipé, silver
1996 Dodge Caravan SE t. équipé, 2 p. coulissantes.
1995 Suzuki Sidekick JX 4 p. 4 x 4.

*** Financement disponible (Desjardins)**
Garantie Wynn's sur place
À votre service depuis 26 ans
Venez profiter de notre expérience
Ici, trois générations à votre service
Allez voir notre inventaire sur internet (hebdo.net), dans marchand en ligne, Cantons de l'Est.

AUTOS RICHARD BRODEUR
552 DENISON EST, GRANBY
375-6220 au garage et cellulaire.

2000 CHEV. MALIBU 4 ptes, aut., V6, t. équipé
1999 DODGE STRATUS 4 ptes, aut., tout équipé
1998 CAVALIER 4 p. aut. 68,000 km, bleu
1995 HYUNDAI ELANTRA, 4 ptes, 109,000 km.
1993 FORD TEMPO LX 4 p., aut., V6.
1993 CHEV. CAVALIER fam. V6 aut., 3.1, t.é.
1994 PLYM. VOYAGEUR 7 pass., V6, aut., 3 L.
1993 DODGE SPIRIT 4 p. aut., parfaite cond.
TOUS ces véhicules sont garantis.

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433

98 FORD Windstar GL, 7 pass, aut., full
97 CHEV. Venture LS, 7 pass., aut., full
97 HONDA Civic LX 4 p. auto. avec mags.
96 HONDA Accord EX, 4 p., aut., full
95 PONTIAC Grand AM, 4 p., aut., full
95 EAGLE Talon ESi aut.,
95 CHRYSLER Sebring LX, 4 p., aut., full
94 VOLKS Golf Diesel, 4 p. man.
94 FORD F150 XLT king cab, 4 x 4 aut.
94 CHEV. Pick Up 1500, 8 aut., king cab.
94 NISSAN Altima GXE, 4 p., aut., bien équipé
91 TOYOTA Corolla SR5, 2 p., aut.
91 FORD F150, 5 L, king cab, aut., bien équipé + mags
91 HONDA Civic DX 4 p. man.
91 MERCURY Topaz 4 p, aut.
91 DODGE Caravan, 7 pass., aut., 7 pass., t. équipé, 4,850$.
89 CHEVROLET Blazer, V6, man. 4x4.
89 DODGE Shadow, 4 p., aut.
89 PICK-UP FORD F150, 5 L, V8, aut., 4x4
89 OLDS. Delta, 4 p., aut., t. équipée
88 DODGE Colt LX 4 p, aut.
88 PONTIAC Grand Am, 2 p., aut., bas millage
88 TOYOTA Tercel 2 p., aut.
88 VOLKS Golf, 4 p., aut.
86 FORD Van Camper v8, aut.
85 PICK-UP GMC 4x4 aut.

CAMRY V6, 1989, aut., tout équipé, 2,400$ nég. 776-9301 ou 360-7182

CAVALIER 1990 2.2 L, 2 p., noir. A voir au coin Déragon et Boivin, Granby, 850$, peinture neuve d'un an. Inf.: 777-5559

CAVALIER 1991, 4 portes, propre, 2,150$ nég. 777-1873 ou 770-1603

CAVALIER 99, 57,000 km, 2 p., noire, pneus neufs, femme proprio, 11,500$. Info.: 293-6459.

CAVALIER Z22 1994, man. 5 vit., 127,000 km, 4,500$. Mazda MX6 Mystere 1993, 4 cyl., man. 5 vit., 130,000 km, 8,000$. Marc ou Sonia, 469-0711, 405-6822

CAVALIER Z24, 1998, noire, aut., tout équipé, 45,000 km, garantie GM, anti-démarreur. Dame propriétaire. 12,900$ ferme. 777-6682

CAVALIER Z24 1996 man., tout équipé, rims, mags, brassière, 89,000 km, garantie 2 ans, achetée au BC. Inf.: 375-4044

CAVALIER Z24 90, mécanique et carrosserie A1, A/C, régulateur de vitesse, volant ajustable, 4 pneus hiver + 4 pneus d'été très peu usés. Info.: 548-2681 ou pag. 770-6903.

CHERVROLET CELEBRITE 1985 rouge, automatique, démarreur à distance. Inf.: 770-7242

CHEVROLET Corsica 1994, moteur 2.2 aut., 3,???$. Inf. 776-6958

CHEVROLET MONTE CARLO 1998 très propre, tout équipé, cause de vente : décès, succession. Appelez au 777-5775 ou 372-9691

CHEVROLET S10 moteur 2.8, 1986. Téléphonez après 17h, au 372-0612

CHRYSLER EAGLE VISION ESI 1993, 3.3 L, aut., tout équipée, bonne condition, 5,100$ nég. Inf.: 539-2763.

CHRYSLER INTERPIDE 2000 couleur argent (8 pneus), 13,000 km, balance de location avec minime comptant. Cell.: 770-0308.

CHRYSLER INTREPID 1995, vert forêt, 84,000 km, un seul propriétaire, moteur 3.5 L, pneus et freins neufs, 9,700$ nég. Soir : 777-0532 Cell: 531-2170

CHRYSLER NEON 2000, noire, man., 4 p., 16 valves inj., avec mags + 4 rims neufs et 4 pneus d'hiver neufs. 59,000 km. 13,500$ ou transfert location. 360-0688 ou pag.:770-5377

COLT GT 1992, bleu, 5 vit., bricoleur. 1,000$.
SUNBIRD 93, aut., V6, blanc, tout équipé, bonne condition, 2,700$.
HONDA CIVIC 87, 5 vit., propre, 700$.
Plusieurs voitures pour bricoleurs, en bas de 800$. Cause: manque de place.
Inf.: 531-0222, Gestion Amigo enr.
1493 Principale, Granby

DODGE CARAVAN 1988 bonne condition, bonne mécanique. Toyota Tercel 1986, bonne mécanique, bon état. Aussi Pick-up. 539-3865

DODGE COLT 1994, condition A1, peu de millage, "timing belt" et batterie neuves, anti-dém., 8 pneus. Martin ou Paul: 379-5843, 531-9801

DODGE NEON 2000, 4 ptes, 2 L, aut., t. équipé.
PONTIAC SUNFIRE GTX 1998 2 p. aut., 21,000 km, air clim. **Inf.: 539-0480**

DODGE SPIRIT 1989 aut., 4 portes, très propre, 155,000 km, 2,300$ nég. Inf.: 534-3947

DODGE SPIRIT 1994 aut., 4 p., a/c, très propre. Inf.: 372-8616

★★★★★★★★★★
DRIVER-AUTO INC.
1309 DENISON EST, GRANBY, 776-6758
Avant d'acheter, venez voir notre beau choix!
Des autos fiables et abordables
SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL
2,995$ et moins, autos, camions, 4x4

EAGLE TALON ES 199? vert forêt, 5 vit., tout équipée, 2 ens. de roues, 9,200$ nég. Martin au 534-4491 ou 777-3773, poste 297

ÉLÉGANCE COLLISION
322, rue St-Jean-Baptiste, Granby
450-375-4631 * 450-531-1188

Vente de véhicules légèrement accidentés
2000 Grand Am - pas vga - 4900$
2000 Honda Civic DX - 2 portes, rouge - 6800$
2000 Suzuki Swift - 2 portes, aut. - 4100$
2000 Toyota Corolla, pas vga, 4,700$
2000 Dodge Van, pas vga, 5,600$
1999 Cavalier, 4,300$.
1998 Dodge Stratus, 3,800$
1998 Suzuki Swift - 2 portes, man. - 2900$
1997 Sunfire GT, aut., pas VGA, 5,950$
1997 Pontiac Firefly - 2 portes, man. - 2500$
1996 Pick-up Chevrolet - 3,995$
1993 Ford Aerostar Sport, pas VGA, 2,900$
1991 GMC Jimmy, 4 p., 4x4, pas VGA, 2,950$

FIREBIRD 85, 1,200$, 2.8, remisée l'hiver, jamais accidentée, peinture originale; AUSSI moteur GM V6 3,1 litre, 550$. Prendrais en échange gros Pick-Up. Inf.: 450-223-3446

FORD BRONCO 1986 1000$ nég. Inf.: 375-9612

FORD ESCORT 1989, blanche, 4 p., man., très propre, 1,300$. Inf.: 379-9721

FORD ESCORT FAMILIALE 1993, en excellente condition, 8 pneus, man., climatiseur, 3,700$. Inf.: 372-0955

FORD LTD 1984, 500$ nég. TOYOTA Tercel 1992, très bon état, 3,200$ nég. GEO METRO 1994, 1,800$ nég. 531-6086 ou 266-5933

FORD PROBE LX 1989 145,000 km, tout équipé, freins neufs aux 4 roues, bonne condition. Prix : 1,800$ nég. Inf. : 260-1157, 531-0277.

FORD T-BIRD 1987 turbo coupé, man., excellente condition. Inf.: 469-0937

GEO METRO 1992, 4 cyl, 151,000 km, 4 p., très propre, pas de rouille, 5 vit. Échange accepté. Inf.: 378-3065 ou 372-2865.

HONDA ACCORD COUPE LX 1998 aut., rouge, rég. vit., clim., avec démarreur. Très propre! 78,000 km, 17,500$. Isabelle 534-1995

HONDA ACCORD EX V6 COUPÉE 1999, argent, 42,000km, ailerons mag, air climatisé, sièges cuir, 8 pneus, 25,600$ Inf.: 375-0119

HONDA CIVIC 1998 EX, grise, 4 portes, man., 12,700$ nég. Cause : transfert extérieur du pays. Inf.: 777-9876

HONDA CIVIC 1990, 2 portes, grise, aut., 153,000 km, 4 pneus neufs d'été, 1 seule taxe, particulier. Info.: 534-0404.

HONDA CIVIC CX 1997,9,495$. 101 000 km, 4 cylindres, manuelle, 3 portes, rouge. Tania: (450) 532-2272

HONDA CIVIC DX 1989 4 p., pas de rouille, propre, mécanique A1, 2,500$ nég. Inf.: 534-2570

HONDA CIVIC EX 1997, 4 portes, aut., t. équipée, 137,000 km, super propre, air, cruise, vitres, dém. à distance, timing bell changé + pneus et freins neufs. 11,300$ nég. Inf.: 776-6695, pag.: 770-3035

HONDA CIVIC H.B., DX, 1991, 160,000 km, carrosserie et méc. A1, toujours bien entretenu. Pour vente rapide. Paul-Michel au 450-577-0038

HONDA CIVIC LX 1989, 4 p., aut., 155,000 km, parfaite condition, vitres électriques, 2,500$. Info.: 776-3228.

HONDA CIVIC SE 1995 Coupé, 2 portes, A/C, aileron, 5 vitesses, démarreur à distance, 178,000 km. Prix: 7,500$. Info.: 375-8474.

HYUDAI ELANTRA 1997 Station, 95,000 km, manuel, 6,500$. Après 18h au (450) 793-4087

HYUNDAI EXCEL CX SPORT 1990 moteur 1.8L, aut., 4 vit., 165,000 km, bonne mécanique, inspection faite: 1,200$. Inf. 450-532-5787

HYUNDAI TIBURON SE 99, Silver, 29,000 km, tout équipée, 4 pneus d'hiver montés. Bal. location ou achat. Cause: enfant de +. 777-3474

INTREPID ES 2000 33,000 km, excellente condition, balance de garantie, voiture exceptionnelle, tout équipée, financement disponible.
Contactez Martin au 375-6000.

JEEP TJ 1997 moteur 4L, manuel, rouge, toit mou beige, anti-dém., dém. à distance, "hitch", antirouille, 8 pneus, 8 roues. Pag.: 770-9240

JEEP YJ 1988, noir, très propre, en bonne condition. Inf.: 539-4064

JEEP YJ 1990, rouge, mécanique A1, nombreux pièces changées, pas de rouille, 2 toits, 6,500$. Pascal, 534-4803

MAZDA 323 1992 man., 5 vit., blanc, 3 portes, 170,000 km, très propre, 3,400$ nég.
Inf.: 777-3904

J.P. AUTOS
Tél.: (450) 293-4904
- AUTOS -

2000 ECHO aut., 4 ptes, 12,900$
2000 PROTÉGÉ SE, aut., 19,000 km, 13,995$
1999-98 SUNFIRE aut., 4 p,
1998 SUNFIRE GTX, 49,000 km, 5 vit.
1998 SATURN SL1, aut., 4 p, 63,000 km
1997 SUNFIRE GT aut., 58,000 km
1997 CAVALIER LS, aut., décapotable
1997 GRAND AM GT, aut.
1996 PLYM. Breeze, 4 p, aut.
1995 GRAND AM SE, aut.
1995 ESCORT aut., fam.,
1994 TAURUS GL 4 p, aut.
1993 ASUNA Sunfire aut.,
1992 DODGE Colt 200E, 5 vit.

- CAMIONS -

1999 F-250, diesel, 4x4, Crew Cab
1998, 4 RUNNER Ltd, 30,000 km
1998 Transport, t. équipé, 62,000 km, 15,900$
1997-94 PICK-UP S-10, aut., 4x4
1997 VENTURE 55,000 km, 7 pass., 13,900$
1995 JEEP YJ, 5 vit., 4x4, 10,000$
1995 PICK-UP GM 1500, 4x4
1993 PICK-UP Cheyenne 4x4, king cab
1992 PICK-UP Cheyenne 4x4, 8,000$

MAZDA 323 DX, man., 3 portes, 1991, bien entretenue, factures à l'appui, prix réduit. Aussi **GÉNÉRATRICE Coleman** 10 hp, 5,000 watts, neuve, 48 heures d'usure pendant le verglas. 777-4928

MERCURY TOPAZ 1988 4 portes, aut., très propre, pas de rouille, mécanique A1, 1,500$ nég. Inf.: 776-6695, pag.: 770-3035

MUSTANG V8 1988, demande 1,800$ négociable, avec 4 mags. Info.: 770-8684.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
24$/ HEURE
ANTIROUILLE A PARTIR DE 45$
SPÉCIAL: changement d'huile à 19.95$
Vérification des freins gratuite
- Suspension - "Timing Belt", etc.
GARAGE ST-GERMAIN
324 St-Jean-Baptiste, Granby
Tél.: 777-2540

MUSTANG 2000 rouge, V6 man., 21,000 km, tout équipé, état neuf, garantie 60,000 km. Inf.: 777-3050 ou 539-0172

NISSAN MAXIMA super de luxe, V6, économique, groupe électrique complet, toit ouvrant électr., 122,000 km, super propre, voiture exceptionnelle, faut voir! 2,950$.
Inf.: 776-1595 ou pag. 360-8996

NISSAN SENTRA XE 92 4 portes, aut., "overdrive", moteur 16 valves, miroir élec., "cruise control", ailerons, aucune rouille, excellente condition, prix à discuter. 770-6502

PONTIAC GRAND PRIX GT 1999, rouge, 2 portes, radio CD, tout équipé, cuir, 17,500$. Inf.: 531-4939

PONTIAC LEMAN SE 1992, 121,000 km, 4 portes, aut., chaussé à neuf, bonne mécanique, 1,200$ ferme. Robin : 777-3842

PONTIAC SUNBIRD LE 1991 4 p. aut., air, volant ajustable, 138,000 km, très propre, beau comme neuf, à voir absolument! 3,500$ T.P.S. incluse. Inf.: 378-5865



« Ne faites pas un essai routier trop court, la route pourrait être longue plus tard. »

André Chayer
Technicien certifié
Le Trianon Automobile Ltée.

Un autre bon conseil : passez chez votre concessionnaire Optimum. Vous aurez tout le loisir de bien essayer votre véhicule. Et vous prendrez la route en toute tranquillité à bord d'un modèle qui répond strictement aux exigences Optimum.

Garantie du manufacturier
Inspection en 150 points et plus
Assistance routière 24 heures
Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)

GM Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongées, voyez votre concessionnaire Optimum ou visitez notre site Internet.

162096

Magasinez votre véhicule au optimum.gmcanada.com ou appelez-nous au 1 800 463-7483

670 AUTOS

JEAN VERRIER AUTOS 1992 INC.
MAINTENANT
AU 1311 PRINCIPALE, GRANBY
375-3633
- AUTOS -

1998 CHEVR. Cavalier Z-24, entièrement équipé, 5 vit., rouge.
1998 HYUNDAI Tiburon SE, 5 vit., rouge
1997 DODGE Neon Island, 4 p., aut., "full", 68,000 km
1997 SATURN SL2, 4 p., aut., "full", 64,000 km
1997 HYUNDAI Elantra, fam., 5 vit.
1997 FORD Escort LX fam., 5 vit, air
1996 VOLKSWAGEN GOLF GL, 5 vit. A/C, vert forêt.
1996 PLYM. BREEZE entièrement équipé.
1996 HONDA Civic CX, 3 ptes, 5 vit., noir
1996 PONTIAC Grand Am SE, 4 p., entièrement équipé, rouge.
1995 VOLKSWAGEN JETTA GL, 5 vit., entièrement équipé, turbo diesel.
1995 HYUNDAI ACCENT 3 p, aut.
1995 PONTIAC Sunfire, 3 p, 5 vit., mauve.
1995 CADILLAC DeVille, "full", 115,000 km
1995 SATURN SL2, 4 p., 5 vit., air
1995 CHEVR. Cavalier Z22, 2 p. aut.
1995 MERCURY Sable LS, "full"
1995 FORD Mustang GT 5 L, 5 vit, noir
1995 PLYM. Neon 4 p, aut.
1994 CHEV. Cavalier 2 p, 5 vit.
1994 VOLKS GOLF 4 p, GL, turbo diesel
1994 DODGE Spirit 4 p, V6, gris.
1994 GEO METRO 3 p, aut., comme neuve
1994 HONDA Accord LX, aut., air.
1994 DODGE Shadow, 4 p, aut.
1993 MERCURY Grand Marquis GS, full, 73 km
1990 GRAND Prix SE, 2 p., comme neuf
1985 HYUNDAI Stellar aut., bonne méc., 799$

- 4 X 4 -

1996 BLAZER LS, entièrement équipé, 83 km
1993 JEEP Grand Cherokee LTD, blanc, 150,000 km, 11,900$
1991 Chev. Blazer Tahoe, 4 p, aut.

- VAN -

1998 PLYMOUTH Voyager entièrement équipé, moins les vitres électr.
1995 FORD Aerostar XLT, 7 pass., air
1995 PLYM. Voyager SE, 7 pass, "full"
1993 PLYM. Grand Voyager SE, comme neuve
1993 PLYM. Voyager SE, "full"

- CAMIONS -

1996 DODGE Ram 3500, roues doubles, V10, full
1990 FORD Ranger, v6, 5 vit. boîte longue, 150,000 km, comme neuf.

2e CHANCE AU CRÉDIT
OU FINANCEMENT RÉGULIER
SUR PLACE AVEC LES CAISSES
MODÈLES 1993 À 2000
AVEC DÉPÔT 500$ À 2,500$ SELON LE CAS
OUVERT LE SAMEDI DE 10 H À 16 H

LIQUIDATION 2001

★★★ CAMIONS ★★★

98 DODGE Caravan Sport, 7 pass., full, 60km
96 PLYM. Voyager SE, V6, 7 pass., full, 9,900$.
94 FORD Ranger XL, k-cab, 6 cyl., 5 vit., 7,900$
93 FORD F150 XL, Extra-cab, 4x4, V8, 9,900$
92 GEO Tracker, décap., aut., 101 km, 6,500$.
91 SUZUKI Side Kick JX, 4 p., 5 vit., 4,500$
91 JEEP YJ 4x4, 2 toits, 4 cyl., 5 vit., 6,900$
90 GMC Sierra SLE Extra cab, V8, aut., 7,500$.
90 FORD F150, V8, aut., 130 km, 5,900$
89 JEEP COMANCHE, 6 cyl., 4x4, 5 vit., 3,900$.
89 NISSAN k-cab, 4 cyl., aut., rouge, 4,900$
84 CHEVY S10 v6, 5 vit., 129 km, 1,900$

★★★ AUTOS ★★★

98 HYUNDAI Accent, 2 p., 5 vit., 40 km, 7,900$
97 HONDA Civic LX, 4 p., 5 vit., noir, 9,900$.
96 PLYM. Neon Sport, 4 p., aut., 7,900$
95 FORD T-Bird LX, V8, full, A1, 6,900$.
94 SATURN SL2, 4 p, 5 vit, full, 100 km, 6,900$.
94 VOLKS Golf T-Diesel 4 p., 5 vit., 7,500$
94 FORD Taurus GL, wagon, 6 cyl., full, 6,900$.
94 CHEVY Cavalier Z22, 2 p., aut., 5,500$
94 DODGE Colt ES 2 p. 5 vit., vert, 5,500$
94 PONTIAC Firefly, 4 p., 4 cyl., 5 vit., 4,900$
93 HONDA Civic DX coupé 5 vit. 5,500$
92 HYUNDAI Scoupe, 4 cyl., 5 vit., 1,900$
91 VOLKS Golf, 4 p., gaz, 5 vit., 3,900$
91 MAZDA 323, 3 p., 4 cyl., 5 vit., 1,900$
91 HONDA CIVIC DX, 4 p., 5 vit., 4,500$.
91 TOYOTA Corolla LS, 5 vit., 109 km, 4,900$
90 TOYOTA Tercel, 3 p., 4 cyl., 5 vit,. 1,900$
89 TOYOTA Corolla SR5, 2 p., 5 vit., 1,900$
89 HONDA Civic LX, 4 p., aut. full, 3,500$.
88 OLDS. Calais, 4 p., 4 cyl., aut., 900$.
88 TOYOTA Corolla LE, 4 p., 5 vit., 2,900$
88 FORD Tempo, 4 cyl., 4 p., aut., 900$.
87 VOLKS Jetta Carat, 4 p., aut., 900$.

OUVERT LE SAMEDI
AUTOMOBILES
PATRICE CHAREST
1029 DUFFERIN, GRANBY
777-6665

SUNBIRD SE 1989 2 L man. toit ouvrant, pneus été et hiver sur rims, 1,200$. Inf.: 776-1512

670 AUTOS

La vente de garage se poursuit!
GÉRARD DELAGE AUTO
505 Dufferin, Granby
(450) 776-3858
TOUS CES VÉHICULES
PEUVENT AVOIR UNE GARANTIE
1 AN / 20,000 KM OU 2 ANS / 40,000 KM

AYEZ UNE LONGUEUR D'AVANCE,
PRÉPAREZ-VOUS POUR LE PRINTEMPS!

*** * * NOS DÉCAPOTABLES * * ***
83 Porsche 944, rouge
89 Volks Rabbit, aut.
88 Chrysler Le Baron, aut. tout équipé

*** * * CAMIONS ET 4X4 * * ***
95 Mazda B3000 man. 5 vit. king cab
95 Jeep Grand Cherokee Laredo 4 p. aut. t.é.
94 Jeep Grand Cherokee Laredo 4 p. aut. t.é.
90 Cherokee Laredo, 4 p., tout équipé
89 Pick Up 1500, tout équipé
89 GMC Sierra, v8 aut. longue boîte

*** * * FOURGONNETTES * * ***
94 Ford Club, 8 passagers, tout équipée.
93 Villager, aut., tout équipée, 7 passagers
89 Dodge Caravan, aut. tout équipée.

*** * * AUTOMOBILES * * ***
99 Toyota Camry 4 p. aut., tout équipée.
98 Chrysler Intrepid, 4 p., aut. t.é., bas millage.
98 Honda Civic, 4 p. 5 vit.
98 Dodge Stratus, 4 p., aut., t. équipé
97 Toyota Tercel, 4 p., 5 vit.
97 Hyundai Accent, 2 p., 5 vit.
96 Cavalier Z24, 2 p., 5 vit, A/C
96 Chev. Cavalier, 2 p., 5 vit.
96 Buick Skylark, tout équipé
95 Buick Regal, 4 p., t. équipé, prune
95 Pontiac Grand Am, 4 p., équipée.
93 Chrysler Intrepid, 4 p., aut., t. équipé
93 Mercury Topaz, 4 p., aut.
92 Hyundai Scoupe, 2 p., aut. tout équipé
88 Mercedes 260 E, 4 p., aut., t. équipée
86 Merkur XR4 T1, rouge aut. tout équipée

POUR VOUS SERVIR
CHRISTINE ET GÉRARD
Merci de votre confiance
" C'EST LA PLACE "
$$$$$$$$$$

PONTIAC SUNFIRE GTX 1998 5 vit. man, air, 2 p. 16,000 km, comme neuve. Prix à discuter. Inf.: 776-6621 ou cell. 531-7821

SAMOURAÏ 1984, pour route ou pièces. Chev. Sprint 1988 et 1989. Ford Ranger 1987. Samourai 1985. Achèterais Plymouth Voyager 6 cyl., pour les pièces. 372-1441, 360-8400

SPÉCIAL DE LA SEMAINE:
1996 CHEVROLET CORSICA, aut. avec air. Prix demandé : 5,995$, avec 1 an de garantie sur groupe propulseur.
1995 ACURA INTEGRA, man,
AUTOMOBILES R. MÉNARD, 372-4370
500 Ménard, Ste-Cécile de Milton

SUBARU LEGACY LS 1992, "charcoal", groupe électrique, toit ouvrant, 4 AWD, A1, 243 km, 3,500$ nég. Inf.: (450) 793-2139

SUBARU OUTBACK 97 Limited, familiale, 67,000 km, tout équipée, a/c, cuir, noire, aut., 19,500$. Sherbrooke.: 819-566-8525.

SUNFIRE 99, 4p., blanche, aut., a/c, antivol, 46,000 km, gar. GM 60,000 km. Femme propio, comme neuve, 11,450$. 776-6079.

SUNFIRE GTX 1998, 70,000 km, man., lecteur CD, parfaite condition, 8,000$ nég. 375-7004, 578-1559

SUZUKI OU GEO METRO OU FIRE FLY 14 autos, aut. ou man,, 92 à 97. Inf.: cell 450-531-7264, 166 de l'Église à Roxton Falls.

SUZUKI SWIFT 1999, 20,000 km, 4 cyl., 5 vit., radio CD, avec garantie. 293-5565

SUZUKI SWIFT 91, 2 portes, 5 vit., à vendre pour pièces, 350$. Téléphonez et faites une offre! St-Pie : (450)772-6866; pag. (450)261-3197

SUZUKI SWIFT Berline GLX 1991, Special Edition, noir, man., clim., exc. condition, 42,000 km, 6,500$. **HYUNDAI EXCEL SE 1991,** noir + "gold kit", 2 portes, aut., bonne condition, 112,000 km, 1,500$. Inf.: 293-0145

TEMPO 1988,
aut., 495$ nég. 776-6428

TOYOTA 1989 XR5, aut., toit ouvrant, très propre, 3,200$. Toute offre raisonnable acceptée. 372-9571

TOYOTA CAMRY 89 man., 6 cyl., tout équipée, 148,000 km, très bonne condition. Prix: 2,500$ nég. 776-3228

TOYOTA CELICA GTS 1991, man., noire, avec mags, freins arrière neufs, peinture refaite printemps dernier, très bon état, prix nég. 8,000$. 266-5312

TOYOTA COROLLA 98, comme neuve, 27,000 km, garantie juillet 2003, 12,000$. **HONDA CIVIC CX 94,** man., rouge, 6,500$. 375-3488

TOYOTA TERCEL 88, 2 p., aut., coupé de ville, très propre, 4 pneus neufs, 160,000 km. 1,450$. Info.: 405-8403.

670 AUTOS

ACURA 3.2 L, 1997, 198,000 km, (sur grande route), tout équipée, noire, intérieur cuir, démarreur à dist., vitres teintées, très propre, 18,000$ nég. 378-0893

À QUI LA CHANCE? 4 beaux mags (Primax) universel, sur pneus 13 po. à vendre pour seulement 425$ nég. Appelez Danny au 375-4974

AUBAINE! JETTA 1985, essence, 165,000 km, 750$. Premier arrivé, premier servi! Inf.: 777-4528

671 FOURGONNETTES

A BAS PRIX! PONTIAC Transport 1999, vert 2 tons, tout équipé, 7 passagers, sièges individuels, inspection du concessionnaire sur papier, condition A1, (km grande route), 164,000 km, prix 14,500$ nég. 777-3497

ASTRO 1995 8 pass., 4.3 Vortec, a/c, groupe électrique, 119,000 km, équipement pour remorquer, 4 pneus hiver + été avec roues Michelin. Prix à discuter. 378-5525 ou 776-0292

CHEVROLET VENTURE LS 1997, 80,000 km, 5 sièges indépendants, CD cassette, bien équipée, 14,900$. 776-6389

DODGE CARAVAN 2000, 8,500 km, toute équipée, 20,000$. Info.: 450-549-5346.

DODGE CARAVAN 1988 7 pass. moteur v6, pas de rouille, bien chaussée, 1,850$. Inf.: 375-6889

FORD AEROSTAR 1991carrosserie excellente condition, problèmes de moteur. Aubaine! Inf.: 372-2991 avant 18h

FORD AEROSTAR 1990 262,000 km, 1,000$. Inf.: 360-6069

GMC SAFARI 1989 8 pass., moteur 4.3 L, vitres électriques, volant ajustable, chauffage avant et arrière, marche-pied, peinture 2 tons, vitres teintées, anti-rouille tous les hivers, très très propre, 3,300$. Inf.: 372-8881

PLYMOUTH VOYAGER 92, 164,000 km, 7 places, moteur 3.3 L, A/C, rég. de vit., traitement antirouille, prix 4,400$. 777-0987 de 17h à 20h

VOYAGER 1988 6 cyl., automatique, 5 passagers, très propre, mécanique A1. Tél.: 375-2402

672 CAMIONS

CAMPER 86, Dodge Caravan, 4 cyl., toit surélevé, poêle et frigo propane, évier, très propre, 3,600$.
LADA 1997, Niva, 4x4, propre, 30,000 km, 3,600$.
BLAZER 1992 4x4, 4 p., t. équipé, valeur 6,000$ pour 3,200$, le moteur claque.
GMC CUBE 1984, 4 vit., man., style camion à pain, 3,500$ de factures récentes, 2,200$.
GMC 1993, ½ cargo, aut., noir, 6 cyl., 1,900$.
F-150, 1989 4X4, king cab, 5 vit., 8 cyl., 2,600$.
AÉROSTAR 1991, 7 pass., aut., 1,200$
GMC 90, 4 p., V8., Pick-up, 1 tonne, bonne méc., grosse boîte de 10x4, 2,300$.
FORD F-150, 89, V8, aut., 1,550$.
BRONCO 1989 noir, 5 vit., 4x4, 1,250$.
Inf.: 531-0222, Gestion Amigo enr.
1493 Principale, Granby

FORD 1996 F250 XL, blanc, 5L, 109,000 km, clim., rég. vit., autres équipements, 12,800$ nég. Remorque noire, 2 essieux, freins électr., 8x16, 3,500$ nég. Le tout en excellente condition. 378-2935

FORD BRONCO XLT 1987 gros modèle, 5 L aut. 4 x 4 électr. essieux 1 tonne, 173,000 km, 1,800$. Inf.: 776-3274

FORD EXPLORER XLT 98, 4 portes, 4x4, tout équipé, tr. propre, 26,000 milles.
FORD RANGER XLT 99, 4X4, cab allongé, 4 ptes, moteur V6, tr. man.
GMC 1994, SLE sport, cab allongé, 4x4, moteur 5.7 L, aut., o.d., t. équipé.
T é l . : 5 3 9 - 0 4 8 0

FORD F150 1990 peinture originale, cruise control, volant ajustable, avec boîte en fibre de verre. Prix à discuter. Inf.: 378-1840

FORD F150 XLT 1999 aut., 51,000 km, t.équipé, 8 cylindres, moteur 4.6, état neuf, à voir au 607 Dufferin, Granby. 776-6695, pag.: 770-3035

FORD F250 90 5 L, man., transmission neuve, très propre, 10,000$. Inf.: 539-4141

FORD RANGER XLT king cab 4x4, 1997, 23,000 km, aut., clim., pelle à neige 6 pi. "Easy Mount", boîte de fibre "Deadliner", 21,500$ nég.
Contactez Martin au 375-6000.

GM 2500 1991 4 x 4, king cab, boîte longue, carrosserie et mécanique A1, 140,000km, 7,900$. Inf. : 776-1428.

GMC GRUNDMAN 1982 boîte 15', propane, carrosserie aluminium, freins neufs; 2500$. Robert Lapalme au 450-248-7008

JEEP CHEROKEE 4x4 1988, 149,000 km, avec 4.0 L, aut., peinture neuve, A/C, mags, 4 p. Info: 375-0927

JEEP CHEROKEE LTD 1990 4x4, clim., cuir, 160,000 km, 3,500$. Faut vendre! 777-0418

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 94, V6,vert, très propre, 10,500$. Inf.: (450) 532-5869.

NISSAN 1985 en état de marche, avec boîte Fibrobec, 450$. 378-4961

NISSAN king cab, 1990, 2.4 injection, aut., 160,000 km, pas de rouille, démarreur à dist., boîte de fibre, mags. 3,500$ nég. 776-3770 ou cell. 405-6063

672 CAMIONS

PICK-UP 4X4, S-15, 1989, V6, très propre, vitres et portes électriques, boîte à outils, bed liner, 5,200$ nég. 539-4613 ou cell. 360-9522

PICK-UP CHEVROLET 2500 1996 diesel, 6.5 turbo, ¾ tonne, aut., 175,000 km, 8,500$.
PICK UP CHEVROLET 2500 1994, blanc, diesel 6.5, 6,200$.
PICK UP FORD 1992, diesel 7.3, bleu, peinture neuve, ¾ tonne, 7,800$.
VAN FORD 1992 diesel 7.3, 12 pass., 4 pneus neufs, 6,800$.
Tél. 450-532-4308 ou 450-532-4724 le soir

PICK-UP GMC SIERRA 1500, ½ tonne, 1988, boîte de 8 pi, demande 2,500$. Info.: 372-6905.

PICK UP 4X4, 1999, Dodge Ram de luxe, 44,000 km, tout équipé, 31,000$. 450-293-3367 ou 531-1121

PICK UP DODGE 1988 134,000 km, V6 aut., peinture originale, 2,800$ nég. Inf.: 378-1040

SUZUKI SAMOURAI bonne condition, avec treuil et pelle à neige, 2,500$ négociable. Info.: 776-7869.

96 YUKON SLT 88,000 km, tout équipé, a/c, cuir, marche-pied de luxe, etc. Condition impeccable. 23,900$, possibilité balance location: 12 mois à 366$ + tx/mois. Inf.: 375-6032

BOÎTE DE FIBRE DE VERRE Fibrobec Quatro, 8 pi., pour camion Chevrolet ou GMC 88 à 98, avec support à canot, noire, état neuf, valeur 2,600$ pour 1,350$. ATTELAGE de remorque pour camion GMC ou Chev. 88 à 98, avec filage, état neuf, 135$. Inf.: 375-0788

CAMION CUBE 1986, à vendre pour pièces, moteur 6.9 diesel, 180,000 km, et autres pièces du camion, parfaite condition, boîte de 14 pi. Cause: fermeture du commerce. Prix au complet: 1,900$ nég. Réal Côté, 777-7565

CHEROKEE LTD 1989 noir, refait, tout équipé, 174,000 km, 3,500$ nég. Inf.: 372-3746 ou 375-3036, demandez Éric, après 16h30.

673 MOTOCYCLETTES

A VOIR! MODÈLE UNIQUE. YAMAHA modifié 650cc, 1972, fourche "springer", 2 roues de broche, réservoir, ailes, lumières, clignotants d'H.D. Beaucoup de chrome. Refaits à neuf: peinture, filage et mécanique. 375-4737

HARLEY DAVIDSON FXEF 1340 1985, moteur évolution, roues 16 po, méc. A1, très propre, 13,000$ nég. 372-0674, cell.: 770-0827

HONDA CBR F4 2000, 600cc, 2,000 km, jaune. Aussi mags chromés 16 po, 4x100 avec pneus 205-40-R16, A520. Martin au 378-6086.

HONDA CR-250, 1994, aile arrière neuve, pipe FMF, power corde R-2 neuve, mécanique A1, 3,300$ nég. 372-9626

HONDA GOLDWING 1982, 1100 CC, turquoise, seulement 50,000 km, batteries et pneus neufs, très bonne condition. Prix: 4,000$. 534-2186.

HONDA SHADOW VLX 600cc, 88, bourgogne, très propre, avec sacoches en cuir. Dame propio. 37,000 km, 2,800$ nég. (450) 263-9536

IDÉAL COMME première moto: Kawasaki 1992 Zephyr 550, 4 cylindres, très propre, 16,000 km, prix: 2,500$ discutable. Daniel au 379-2041.

673 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI ZX 10 1988, rouge et noire, mécanique A1, 45,000km, 4,000$, nég. Inf.: 372-3746 ou 375-3036, demandez Éric, après 16h30.

SUZUKI GS 650 1981, noire, batterie neuve, très bonne condition. Prix: 950$ négociable. Info.: 776-8458.

SUZUKI INTRUDER 1400cc, 1998, 18,000 km, noire, 2,000$ d'extras, 7,700$.
YAMAHA VIRAGO 535cc, 1996, 10,000 km, 2 tons, 4,400$. **Info: 777-4924**

YAMAHA RADIAN 1986, (freins arrière, 2 pneus et batterie neufs), bonne mécanique, venant avec 2 casques et manteau de cuir, 1,500$ nég. 266-5312

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

3 ROUES, moteur refait à neuf, freins et pneus neufs, condition A1, 1,125$ nég. Martin ou Paul, 379-5843, 531-9801

EXPLORER POLARIS 1996, acheté neuf en 97, 4 roues motrices, speedomètre, poignées chauffantes. Inf.: 378-6246

POLARIS 1999, Sportman, 500cc, tout équipé. 777-4411 ou 777-8960

POLARIS SCRAMBLER 1998 2 temps, beaucoup d'options / acc. 4,300$. Inf.: 372-2865

SUZUKI 160 1993, excellente condition, démarreur, reculons, 1,500$ ferme. Inf.: 263-2620

SUZUKI QUAD RACER 1986, 250cc, bonne condition, 2,000$ nég. **HONDA XR 200, 1987,** bonne condition, 1,500$ nég. 450-378-8146

YAMAHA 2X4 1985, 200cc, propre, mécanique A1, pneu arrière neuf, 1,000$. Aussi pelle à neiger pour VTT, 300$. 375-4737

YAMAHA BLASTER 1993, 1,800$ nég. Info.: 777-1568

675 MOTONEIGE

BOMBARDIER ELAN 1977, en bonne condition, 650$ nég. Yanick au (450) 248-7776 après 16h.

BOMBARDIER GRAND TOURING SE 1996 670 cc. Info : 248-2098, après 18 h.

ELAN 1971, moteur refait, 600$. Et souffleuse Toro, pour pièces, 200$. 450-776-3629 ou 450-578-2885

MACH I, 1999, 3 cyl., 700 cc, kit de couleurs, démarreur, reculons électronique, très belle motoneige, excellent état, 5,900$. 539-3517

677 ROULOTTES

ROULOTTE APPALACHES DL 1982, 27 pi., 2 essieux, 2 bombonnes, chauffage central, toiture et toilette neuves, très propre, 5,950$. 378-3223

ROULOTTE MALARD 1997 29 S, achetée neuve, servi que 2 saisons, 8 places, 1 chambre fermée, air clim., micro-ondes, prix: 15,500$. Daniel au 776-1570

ROULOTTE Prowler, 33 pi, tout équipée avec douche, sur terrain de camping loué, près de Granby, 9,300$ nég. 777-1873, 770-1603

COWANSVILLE

APPEL D'OFFRES
VILLE DE COWANSVILLE
Marquage des rues et stationnement - 2001
N.D. S1421 40 26

Des soumissions publiques sont demandées par la Ville de Cowansville pour le « **Marquage de rues et stationnements** » pour les années 2001-2002 et 2003.
Les documents de soumissions à cet effet sont présentement disponibles **sans frais** aux bureaux des Services Techniques de la Ville de Cowansville, 172, rue Nord, Cowansville. Pour tout renseignement, veuillez contacter nos bureaux au no de tél. (450) 263-0277 ou par télécopieur au (450) 263-3691.

Pour être considérées, toutes les soumissions déposées devront obligatoirement être accompagnées d'un chèque visé ou d'une lettre de garantie bancaire irrévocable équivalent à 5% du montant total de la soumission pour trois (3) ans. Ce dépôt servira de garantie pour une complète exécution des travaux pour toute la durée du contrat et sera confisqué pour le non-respect dudit contrat. Dans l'éventualité où la Ville octroierait un contrat d'un an, un montant équivalent au prorata du dépôt total sera remis à l'entrepreneur.

Les soumissions doivent être déposées **le ou avant le vendredi le 20 avril 2001 à 14 h 00** dans une enveloppe cachetée préparée à cet effet à l'Hôtel de Ville, 220 place Municipale, Cowansville, J2K 1T4 pour être ouverte publiquement au même jour et à la même heure, dans la salle du Conseil Municipal.

La Ville de Cowansville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et se dégage de toute responsabilité pour les pertes, frais, dommages ou autres que pourrait subir ou aurait subi le ou les soumissionnaires pour la préparation et/ou présentation des soumissions. Elle se réserve également le droit d'accorder tout ou partie du contrat si elle le juge à propos.

DONNÉ À COWANSVILLE
Ce 31 mars 2001

Claude Deschênes, avocat
Greffier

216093

679 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ STERLING 1988, 24 pi, 81,000 km, très propre, prix: 16,500$. Info.: 375-4732.

680 TRACTEURS

000- **ACHÈTERAIS TRACTEURS DE FERME** peu importe l'état, aussi machinerie agricole. Payons comptant. Tél. : 293-2392, 293-1806.

AAA- LIFT CLARK 3,000 lb , au propane, 3,500$. Mât de lift 3 pts, pour tracteur, 850$. Souffleur à neige, 60 po, neuve, 1,275$. Niveleuses: 5, 6, 7 pi; débroussailleuses: 4, 5, 6 pi, rotoculteur, chaîne de tracteur.
RECHERCHE TRACTEURS POUR PIÈCES OU EN MARCHE. Inf. : 293-5086

ANDRÉ CHAMPIGNY
ACHAT de tracteurs de ferme de toutes marques. Inf: 514-548-5549

SUPER VENTE sur la gamme de tracteurs Valtra/Valmet, disponibles de 50 hp à 200 hp, à prix imbattables, aussi sur la gamme de tracteurs Zetor. Disponible: Zetar, modèle 6340, 75 hp, avec chargeur avant, garantie 2 ans, 37,800$. Aussi: super spécial sur plastique d'enrobage, de 20 à 30 po. Profitez des prix de placement sur le plastique: 20 po à 48,90$, 30 po à 59,90$. Financement disponible sur place, sur les tracteurs. Inf.: 539-1114 ou 539-1116

VIEUX TRACTEUR MASSEY-HARRIS 40 ou 44 fonctionne, bons pneus, 800$. Inf.: 263-6283

682 MACHINERIE

COMPRESSEUR AIRTECK, 10HP, 120 gallons horizontal, 575 V, avec boîte magnétique. Info.: 375-4681.

ÉLÉVATEUR NEW IDEA, modèle 176, 36 pi de long x 18 po de large, monté sur roues, 1,200$. Réservoir à fumier 2,500 gal., monté sur roues de camion, 1,400$. Info.: 293-3467.

GÉNÉRATRICES DIESEL de 10 KW à 150 KW, directement du fabricant, neuves et usagées; compresseur diesel. Inf.: (450)658-7886

ENCAN SPÉCIAL
Dimanche 1er avril 2001 à 11h00
OUTILS ET MEUBLES
au : 425 Grande Caroline
ROUGEMONT

SERA VENDU : Compresseur 5 hp, tête en fonte, 2 cyl., approx. 3 ans d'usure; machine à coudre industrielle; palan 3 tonnes; pompe « airless »; ordinateur 486 avec Lotus entreprise; plusieurs ens. de douilles; filière de métal; fusil à enduit « gravelguard »; ens. de mags; lot de peinture; Camaro 1984 T-Top très propre; meubles de maison et beaucoup d'autres articles, trop long à énumérer, seront vendus.

Casse-croûte sur place

Pour informations :

ERIC GIBSON Encanteur
(450) 293-7649
425, Grande Caroline
ROUGEMONT

Aussi Encans à commission tous les vendredis à 18h00 à la même adresse. 216127

★ **ENCAN** ★

Disponible pour tous genres d'encan :
- Antiquités
- Succession
- Ménage de maison
- Faillite

20 ans d'expérience

Aussi : Achat en direct à la grandeur du Québec

ENCAN MAURICE RAINVILLE
(450) 796-2179
Sans frais 1-866-796-2179
216036

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
Dimanche 1er avril 2001 à 11 h
à la Grosse Grange Bleue
390 Principale à St-Thomas d'Aquin
(Sortie 130-N aut. 20)

SERA VENDU : Beaux mobiliers de tous styles, tableaux «M.A. Fortin», «J. Wilson Morrice», «Riopelle», etc. marbres, porcelaine de Sève, etc...
Frais d'encan de 5%
Visite : Samedi de 13 h à 17 h

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
(450) 796-2886
N.B.- Encan d'antiquités tous les mercredis à 15 h
216022

1er Anniversaire du décès de



M. Éléodore Dion
survenu le 4 avril 2000

Le souvenir d'un coeur aimé demeure et jamais ne meurt car tout ce qu'il a semé avec amour durant son existence restera gravé dans nos coeurs à jamais. Que tous les souvenirs heureux immortalisent d'une certaine manière la présence de cet être qui était si cher.
Ton épouse Thérèse, ta fille Estelle et tes garçons Luc et Marcel, ainsi que leurs conjoints et conjointes et tes petits-enfants.

Une messe sera célébrée le 1er avril 2001 à 10 h en l'église St-Vincent-Ferrier d'Adamsville.

215920

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
à la douce mémoire de



M. Omer Petit
décédé le 19 avril 2000

Ton souvenir est gravé dans nos coeurs. Veille sur tous ceux que tu aimes.

Une messe commémorative sera chantée le dimanche 8 avril 2001 à 11 h 00 en l'église Notre-Dame de Perpétuel Secours, rue Ontario Sherbrooke.

Parents et amis sont invités à y assister.

Tes enfants.

215787

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Ovila Maillé désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Leur père
survenu le 8 mars 2001

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

216023

Messe 1er Anniversaire du décès de



Mme Louisa Dumas
survenu le 31 mars 2000

Le souvenir d'un coeur aimé demeure et jamais ne meurt car tout ce qu'il a semé avec amour durant son existence restera gravé dans nos coeurs à jamais. Que tous les souvenirs heureux immortalisent, d'une certaine manière, la présence de cet être qui était si cher.
Tes enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants.
Une messe sera célébrée le dimanche 1er avril 2001 à 11 h. en l'église Ste-Famille. 216014

1er anniversaire du décès de



Mme Rollande Fausse
survenu le 31 mars 2000

Tu nous as pris au dépourvu en nous quittant si rapidement. Aujourd'hui encore c'est difficile à réaliser. Tu nous manques terriblement.
À Bientôt dans l'autre monde.
Ton époux Réal, tes enfants et leurs conjoints, tes petits-enfants.

216143

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Béatrice Ledoux : André (Jeannine Dion), Réal (Sylvie Beauregard), Denise (Robert Gaudord), Céline (Jean-Claude Perron), ses petits-enfants ainsi que Mmes Nathalie Benoît Désautels et Noëlla Benoît Nantel, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Béatrice Benoît Ledoux
survenu le 23 mars 2001

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

216082

REMERCIEMENTS

Ses enfants ainsi que ses frères et soeurs, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Gisèle Brodeur
survenu le 28 janvier 2001

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

216083

REMERCIEMENTS

Ses enfants Normand et Marielle Chouinard, ses petits-enfants Isabelle et Nicolas Chouinard, ainsi que leurs familles, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Cécile Brodeur Chouinard
survenu le 22 mars 2001

soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites, ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

216006

1er Anniversaire du décès de

Pour toi Dantès chéri

« Un homme juste et bon ne peut pas mourir. Tu le retrouveras dans les rues...dans les maisons. Tu le rencontreras, partout, en ville, dans les vergers et les vignobles, dans les rivières et dans les nuages, dans tout ce qui compose le monde où nous vivons. Tu sentiras sa présence dans tout ce qui a été créé par l'Amour et pour l'Amour, dans tout ce qui croît, dans tout ce qui est abondant. Le corps d'un homme peut disparaître, mais toutes ses qualités subsistent et ne meurent jamais. L'Amour est immortel et rend toutes choses immortelles. »



Nous t'aimons très fort. Ton épouse, tes enfants.

M. Dantès Darcy
survenu le 1er avril 2000

Une messe sera célébrée le dimanche 1er avril 2001 à 10h30 en l'église St-Luc.

215931

REMERCIEMENTS

Ses enfants Michael (Cécile Pedneault) et Suzanne (Réjean Plouffe) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Georgette Gibb
née Nolin
survenu le 10 mars 2001

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

215996

REMERCIEMENTS

Ses enfants, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



leur mère
Mme Aline Massé
survenu le 11 mars 2001

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

216021

Remerciements

Mme Lise D. Gareau, ses enfants ainsi que ses petits-enfants, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Marcel Gareau
survenu le 8 mars 2001

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels. 216024

Décès



PICARD
Mme Antoinette

Au Centre Marie-Berthe Couture, le 25 mars 2001, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Antoinette Picard née Desfossés, épouse de feu Aldora Picard, fille de feu Aurore Boisvert et de feu Joseph Desfossés, demeurant à Granby. La défunte laisse dans le deuil son ami de coeur, M. Gaston Gaucher. Sa fille feu Suzanne et son gendre Clément Hould. Ses petits-enfants: Daniel, Johanne, Lyne et Christian. Ses frères et soeurs: feu Simone (feu Léo Tardif), Hortense (feu Maurice Rainville), Thérèse (feu Georges Messier), Marguerite (feu Georges Giroux), feu Anatole, feu Raymond (feu Réjeanne Rainville), feu Marguerite (feu Jo Lévy). Ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Gaucher et Picard. Ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. Nous désirons remercier bien sincèrement le personnel et les bénévoles du Centre Marie-Berthe Couture pour les bons soins et toutes les attentions spéciales prodiguées à Mme Antoinette Picard. **La célébration de la parole aura lieu le samedi 21 avril à 14 heures au salon de la**
Maison Funéraire
Girardot & Ménard ltée
170, rue Dufferin
Granby, QC
Tél.: 372-4498, téléc.: (450) 372-2738
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
À noter que la famille sera présente au salon funéraire pour recevoir vos témoignages de sympathie, samedi 21 avril à compter de 11 h 30. Des dons au Centre Marie-Berthe Couture seraient grandement appréciés. Formulaires disponibles au bureau de Girardot & Ménard Ltée.
(31, 20)



VALLIÈRES
M. Jean-Paul

Au CHSLD, Val St-François, Pavillon Valcourt, le 23 mars 2001, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jean-Paul Vallières, époux de feu Annette Catudal, demeurant à Ste-Anne-de-la-Rochelle.
Les funérailles auront lieu le samedi 31 mars 2001. Le convoi funèbre partira de
Les Résidences Funéraires Bessette
5034, rue Foster, Waterloo
Tél.: 450-539-1606 ou 1-888-730-6666
Téléc.: 450-539-3035
pour se rendre à l'église Ste-Anne-de-la-Rochelle, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de la paroisse.
Heures d'accueil: le vendredi 30 mars, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi à compter de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10 h 40.
Il laisse dans le deuil ses enfants Nicole (Gérald), France (Jean-Paul Hutchins), Jasmine (Mario Bouffard), feu Louisette (Ronald Senecal); ses petits-enfants Johanne Brouillette (Luc Martel), Chantal Brouillette (Luc Clouâtre), Bruno Senecal (Danielle), Julie Hutchins (Jean Philippe), Steve Hutchins (Marie), Dany Auclair (Sarah), Yannic Auclair; ses arrière-petits-enfants Jonathan Senecal, Jolyanne Martel, Joanie Senecal, Vanessa Martel et Chanel Clouâtre; son amie Mme Yvonne Lussier; sa belle-soeur Claire (Jean-Charles Roberge), ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.
(29-30-31)



JEANSON
DUFRESNE
Mme Thérèse

A la Résidence Soleil de Granby, le 24 mars 2001, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Thérèse Jeanson, demeurant à Granby, épouse en premières noces de feu M. Léon Dufresne et en secondes noces de feu M. Errnest Callouette.
Selon ses volontés, la crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
Les funérailles auront lieu le samedi 31 mars 2001. Le convoi funèbre partira de
Les Résidences Funéraires Bessette
5034, rue Foster, Waterloo
Tél.: 539-1606 ou 1-888-730-6666
Télécopieur : 539-3035
pour se rendre à l'église St-Bernardin de Waterloo où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière de la paroisse à une date ultérieure.
La famille recevra les témoignages de sympathie, samedi, à compter de 12h (midi), jusqu'au départ du salon à 13h45.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jeannine (Louis Côté); Gilles (Marie Coutu); Guy (Jeannine La Durantaye); Marcel; André (Francine McKinnon); Denise (Loyal Lachapelle). Ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.
Ses soeurs : Jeanne Lefebvre; Rosalie (Joseph Thibault) ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.
(29-30-31)



PAQUETTE
GEMME
Mme Marie-Rose

Au Centre Hospitalier de Granby, le 26 mars 2001, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Marie-Rose Gemme, épouse de feu L.P. Eddy Paquette, demeurant à l'Ange-Gardien.
Elle laisse dans le deuil ses filles Monique (Paul Robichaud), Claire (André Craig), Denise. Elle laisse également 7 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, ses soeurs, belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.
Mme Paquette sera exposée ce dimanche à 14 heures, au salon funéraire
F. & J.M. Désourdy Inc.
233 St-Joseph, Ange-Gardien
Tél.: 293-3256 téléc.: 293-8525
fjmdesourdy@qc.aira.com
Membre C.T.Q.
Les funérailles auront lieu le lundi 2 avril à 14 heures en l'église de l'Ange-Gardien, suivies de l'inhumation à l'Ange-Gardien.
Heures de visite: dimanche, de 14h à 17h, et de 19h à 22h; lundi, ouverture à 12h30.
La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs pour les bons soins.
(31)

1er anniversaire du décès de



M. Réjean Adam
survenu le 2 avril 2000

Il y a un an déjà, Dieu venait te chercher pour que tu n'aies plus à souffrir.
Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.
Ton épouse Monique, tes enfants Linda, Michel (Chantale), Patrick (Lise) et tes petits-enfants.
216071

3e ANNIVERSAIRE
du décès de



Mme Gilberte Delorme Beauregard
Survenu le 1er avril 1998

Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres.



Son époux Paul Beauregard et ses 4 enfants.
215596

• Chapelle
• Salle de réception
• Garderie
• Pré-arrangements
• Crémation
• Columbarium

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Le Sieur
60, boul. Pie IX
Granby (Québec) J2G 9G9
www.ja-lesieur.com
complexe@ja-lesieur.com



777-1414
Télec: 777-0999
GILLES LE SIEUR
Président
215336



• Cartes de remerciements funéraires
• Signet
• Service confidentiel et rapide (24 h)

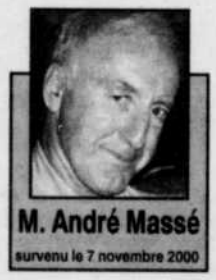
GRANBY PHOTO
22 Centre, Granby
372-3350
162795

SERONT VENDUS PAR ENCAN
SAMEDI LE 7 AVRIL
RÉGION LANAUDIÈRE
(450) 839-6354
☐ 30 TRACTEURS DE FERME
☐ 8 TRACTEURS COMPACT
☐ 8 TRACTEURS À GAZON
☐ PLANTEURS, HERSES, VIBROS
☐ « LIFTS », REMORQUES, ETC...
TÉLÉCOPIONS LISTE SUR DEMANDE. 216117

ECKANKAR CANADA
(Granby, Québec)
VOUS INVITE À ÉCOUTER UN MESSAGE INSPIRANT
TÉL : (450) 534-3752
163543

REMERCIEMENTS
suite au décès de

Prop. Excavations André Massé Inc. de St-Pie



M. André Massé
survenu le 7 novembre 2000

Sa conjointe Louise Bouthillette et ses enfants, Marie-Josée, Christine et Mathieu Massé désirent vous remercier pour vos témoignages d'amitié et de sympathie.
215991

Le sens des valeurs
Le respect des traditions



Les petites attentions font les plus grands bienfaits...

LES RÉSIDENCES ET LES JARDINS FUNÉRAIRES
Bessette
997, Des Colombes, Granby
1 888 730-6666 (450) 777-1171
215339

Statistiques

HOCKEY

CLASSEMENT

Parties à Edmonton et Vancouver non comprises

ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

Équipe	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
x-Ottawa	78	46	20	9	3	261	191	104
Buffalo	77	42	28	5	1	204	173	92
Toronto	78	35	27	11	5	223	196	86
Boston	77	32	29	8	8	211	235	80
Montréal	78	26	39	8	5	197	224	65

SECTION ATLANTIQUE

x-New Jersey	77	44	18	12	3	275	182	103
x-Philo	77	40	24	11	2	230	198	93
Pittsburgh	77	39	27	9	2	262	239	89
NY Rangers	77	30	41	5	1	237	276	66
NY Islanders	77	20	47	7	3	172	251	50

SECTION SUD-EST

Washington	77	39	25	11	2	222	199	91
Caroline	77	34	31	8	4	196	212	80
Floride	78	20	36	13	9	192	237	62
Tampa Bay	78	24	44	6	4	193	266	58
Atlanta	78	22	42	12	2	202	276	58

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

x-Detroit	77	46	18	9	4	242	195	105
x-St. Louis	77	41	20	11	5	238	185	98
Nashville	78	32	34	9	3	177	193	76
Chicago	77	29	37	7	4	199	229	69
Columbus	77	25	37	9	6	179	221	65

SECTION NORD-OUEST

xy-Colorado	77	50	14	9	4	257	178	113
Edmonton	77	38	26	10	3	227	205	89
Vancouver	77	35	25	10	7	230	225	87
Calgary	77	26	33	14	4	186	221	70
Minnesota	77	24	36	12	5	158	194	65

SECTION PACIFIQUE

x-Dallas	77	44	24	7	2	220	174	97
San Jose	77	37	26	12	2	201	181	88
Phoenix	78	33	26	16	3	204	204	85
Los Angeles	77	35	28	12	2	238	220	84
Anaheim	77	24	39	9	5	180	232	62

x — Club assuré de participer aux séries.
y — Champion de section.
Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

Jeudi 29 mars
Montréal 6 Tampa Bay 2
Toronto 2 Philadelphie 1
N.Y. Rangers 6 N.Y. Islanders 4
Pittsburgh 5 Chicago 2
Nashville 4 Phoenix 3 (P)
Colorado 1 Calgary 0
Columbus 0 Los Angeles 3
Anaheim 4 San Jose 7
Vendredi 30 mars
Atlanta 0 Buffalo 4
Boston 4 Ottawa 5 (P)
Washington 3 Caroline 3
Tampa Bay 4 Floride 2
Dallas à Edmonton
Anaheim à Vancouver
Samedi 31 mars
N.Y. Rangers au New Jersey, 15h00.
Detroit à Philadelphie, 15h00.
St. Louis à Pittsburgh, 15h00.
Colorado à Los Angeles, 15h00.
N.Y. Islanders à Boston, 19h00.
Toronto à **Montréal**, 19h00.
Minnesota à Nashville, 20h00.
Dallas à Calgary, 22h00.
San Jose à Phoenix, 21h00.
Dimanche 1er avril
Caroline à Ottawa, 14h00.
N.Y. Rangers à Atlanta, 15h00.
Edmonton à Chicago, 15h00.
Buffalo à Tampa Bay, 18h00.
Washington à Detroit, 19h00.
St. Louis à Columbus, 19h00.
Vancouver à Anaheim, 20h00.
Lundi 2 avril
Montréal à Boston, 19h00.
Chicago au New Jersey, 19h30 (match du 10 janvier).
Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h30.
Buffalo en Floride, 19h30.
Calgary à Dallas, 20h30.
Edmonton au Colorado, 21h00.
Vancouver à Los Angeles, 22h30.
Minnesota à San Jose, 22h30.

LIGUE NATIONALE CLASSEMENT GÉNÉRAL

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST

Équipe	Mj	Pts
xz-New Jersey	77	103
xz-Ottawa	77	102
z-Washington	76	90
x-Philadelphie	77	93
Buffalo	76	90
Pittsburgh	77	89
Toronto	78	86
Caroline	76	79
Boston	76	79
NY Rangers	77	66
Montréal	78	65
Floride	77	62
Atlanta	77	58
Tampa Bay	77	56
NY Islanders	77	50

ASSOCIATION DE L'OUEST

xy-Colorado	77	113
xz-Detroit	77	105
xz-Dallas	77	97
x-St. Louis	77	98
Edmonton	77	89
Vancouver	77	87
San Jose	77	88
Phoenix	78	85
Los Angeles	77	84
Nashville	78	76
Calgary	77	70
Chicago	77	69
Columbus	77	65
Minnesota	77	65
Anaheim	77	62

x — Club assuré de participer aux séries.
y — Champion de section.
z — Meneur de section.

LES MENEURS LNH

Parties d'hier non comprises

Joueur	B	P	P
Sakic, Col	46	63	109
Jagr, Pgh	44	64	108
Straka, Pgh	26	65	91
P. Bure, Fla	58	32	90
Kovalev, Pgh	42	46	88
Elias, NJ	34	52	86
Allison, Bos	31	55	86
Forsberg, Col	27	59	86
Robitaille, LA	36	46	82
Yashin, Ott	36	46	82
Weight, Edm	21	60	81
Bondra, Wash	45	35	80
Palffy, LA	32	48	80
Oates, Wash	13	67	80
Guerin, Bos	39	40	79
Mogilny, NJ	39	40	79
Turgeon, StL	28	49	77
Roenick, Phx	30	46	76
Modano, Dal	28	48	76
Leetch, NYR	20	56	76
Nasiund, Vcr	41	34	75
Hejduk, Col	41	34	75
Hull, Dal	38	37	75
Lang, Pgh	32	43	75
Tkachuk, StL	32	43	75
Shanahan, Det	30	45	75
Recchi, Phi	27	48	75

LE RENDEMENT DU CANADIEN

LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts	Pén
20. Richard Zednik	19	25	44	69
32. Oleg Petrov	16	28	44	24
49. Brian Savage	20	21	41	26
11. Saku Koivu	15	26	41	38
26. Martin Rucinsky	16	21	37	60
43. Patrice Brisebois	15	21	36	22
25. Chad Kilger	14	18	32	51
63. Craig Darby	11	16	27	16
79. Andrei Markov	6	17	23	18
38. Jan Bulis	5	17	22	26
37. Patrick Poulin	9	11	20	13
8. Jim Campbell	9	9	18	53
54. Patrick Traverse	5	9	14	30
28. Karl Dykhuis	5	8	13	44
17. Benoît Brunet	2	10	12	10
56. Stéphane Robidas	6	5	11	14
78. Eric Landry	4	7	11	43
44. Sheldon Souray	3	7	10	93
47. Juha Lind	3	4	7	4
51. Francis Bouillon	0	6	6	19
88. Xavier Delisle	3	2	5	6
29. Gino Odjick	2	3	5	72
45. Arron Asham	2	3	5	59
39. Johan Witehall	1	4	5	14
40. Eric Chouinard	1	3	4	0
52. Craig Rivet	1	2	3	36
35. Andrei Bashkirov	0	3	3	2
24. Christian Laflamme	0	3	3	40
55. Matthieu Descôteaux	1	1	2	4
60. José Théodore	1	0	1	4
31. Jeff Hackett	0	1	1	0
71. Mike Ribeiro	0	0	0	2
23. Francis Bélanger	0	0	0	29
38. Barry Richter	0	0	0	2
61. Jason Ward	0	0	0	12
46. Matt Higgins	0	0	0	2
83. Eric Bertrand	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
41. Eric Fichaud	0	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	G	P	N	Min	Bc	Bl	Moy.
30. Mathieu Garon	4	5	1	590	24	2	2.44
60. José Théodore	18	27	5	3053	133	2	2.61
31. Jeff Hackett	4	10	2	998	54	0	3.25
41. Eric Fichaud	0	2	0	62	4	0	3.87
Totaux (9)	26	44	8	4732	224	4	2.84

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

DEMI-FINALES
Quatre de sept

SECTION EST
JONQUIÈRE C. ST-GEORGES
St-Georges gagne la série 4-0

ASBESTOS C. THETFORD MINES
Mercredi 28 mars
Thetford Mines 3 Asbestos 5
(La série est égale 3-3)
Vendredi 30 mars
Asbestos c. Thetford Mines

SECTION OUEST
ACTON VALE C. JOLIETTE
Joliette gagne la série 4-1

LAVAL C. ST-LAURENT
Mercredi 28 mars
St-Laurent 3 Laval 1
(St-Laurent gagne la série 4-2)

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION
Quatre de sept
ASSOCIATION LEBEL
HULL C. ROUYN-NORANDA
Mercredi 28 mars
Rouyn-Noranda 1 Hull 3
(Rouyn-Noranda mène la série 3-1)
Vendredi 30 mars
Hull c. Rouyn-Noranda
Dimanche 1er avril
x-Rouyn-Noranda c. Hull, 19h00.
Mardi 3 avril
x-Hull c. Rouyn-Noranda, 19h30.

Val-d'Or gagne la série 4-0

DRUMMONDVILLE C. VICTORIAVILLE
Mercredi 28 mars
Victoriaville 5 Drummondville 2
(La série est égale 2-2)
Vendredi 30 mars
Drummondville c. Victoriaville
Dimanche 1er avril
Victoriaville c. Drummondville, 19h00.
Mardi 3 avril
x-Drummondville c. Victoriaville, 19h00.

SECTION DILIO
RIMOUSKI C. HALIFAX
Mercredi 28 mars
Halifax 4 Rimouski 6
(La série est égale 2-2)
Vendredi 30 mars
Rimouski c. Halifax
Dimanche 1er avril
Halifax c. Rimouski, 16h00.
Mardi 3 avril
x-Rimouski c. Halifax, 19h00.

Acadie-Bathurst gagne la série 4-0

CHICOUTIMI VS CAP-BRETON
Mercredi 28 mars
Cap-Breton 3 Chicoutimi 2
(Chicoutimi mène la série 3-1)
Vendredi 30 mars
Chicoutimi c. Cap-Breton
Dimanche 1er avril
x-Cap-Breton c. Chicoutimi, 16h00.
x- si nécessaire

FINALE
Quatre de sept
SÉRIE K
Mardi 27 mars
C.C.-Lemoyne 1 Sainte-Foy 4
(Sainte-Foy mène la série 2-0)
Vendredi 30 mars
Sainte-Foy au C.C.-Lemoyne
Dimanche 1er avril
C.C.-Lemoyne à Sainte-Foy, 14h00.
Mardi 3 avril
x-Sainte-Foy au C.C.-Lemoyne, 19h30.
x - si nécessaire

LIGUE AMÉRICAINE

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST

Équipe	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
x-Saint-Jean	72	40	21	6	5	239	184	91
x-Québec	73	37	29	3	4	241	228	81
St. John's	74	33	33	7	1	229	224	74
Hamilton	75	27	37	6	5	216	262	65

SECTION NOUVELLE-ANGLETERRE

x-Worcester	74	43	20	8	3	244	196	97
x-Hartford	73	36	25	7	5	237	225	84
Providence	74	32	28	10	4	229	226	78
Lowell	74	33	31	5	5	211	225	76
Portland	73	32	37	3	2	238	263	69
Springfield	74	25	35	8	6	234	266	64

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION SUD

x-Cincinnati	74	39	24	7	4	234	219	89
x-Kentucky	74	38	25	10	1	247	193	87
x-Norfolk	74	34	25	11	4	217	186	83
Louisville	73	19	46	5	3	180	259	46

SECTION MID-ATLANTIQUE

x-Rochester	73	41	20	9	3	203	176	94
Philadelphie	73	36	30	3	5	227	219	79
Syracuse	74	32	28	10	4	217	234	78
Wilkes-Barre	73	33	30	8	2	231	225	76
Hershey	74	32	38	2	2	202	220	68
Albany	73	27	36	6	4	193	239	64

x - Assurés d'une participation dans les séries.
Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.
Jeudi 29 mars
Lowell 5 Portland 3
Vendredi 30 mars
Wilkes-Barre à Providence
Hershey à Philadelphie
Worcester à Québec
St. John's à Saint-Jean
Hartford à Syracuse
Springfield à Rochester
Albany à Hamilton
Cincinnati à Louisville
Kentucky à Norfolk
Samedi 31 mars
St. John's à Saint-Jean, 19h00.
Providence à Lowell, 19h00.
Hershey à Wilkes-Barre, 19h05.
Springfield à Hamilton, 19h30.
Rochester à Syracuse, 19h30.
Philadelphie à Albany, 19h30.
Québec à Hartford, 19h35.
Louisville à Cincinnati, 19h35.
Worcester à Portland, 19h35.
Dimanche 1er avril
Cincinnati à Louisville, 16h00.
Lowell à Providence, 16h05.
Saint-Jean à Portland, 16h05.
Rochester à Albany, 17h00.
Kentucky à Norfolk, 17h00.
Hartford à Philadelphie, 17h05.
Hamilton à Québec, 19h00.

TOURNOI

TOURNOI AMICAL

Vendredi 30 mars
37- PW-B- Frontaliers Coaticook vs Maroons Waterloo
38- N-B- Border Blazer vs Banque Plessisville
39- PW-B- Capitals Bedford vs Lions St-Hyacinthe
40- A-A- Bastions 1 Blainville vs Cobras St-Eustache
41- A-A- Castors Buckingham vs Grands Ducs Berthier
42- A-A- Mariniers Sorel-Tracy vs Vicking Châteauguay
43- PW-A- xxx vs Voyageurs Cowansville
44-PW-A- Dragons vs Devils Victoriaville
45- PW-A- Éclairs Monteuil vs Sabres Victoriaville
46- B-A- National Rosemère vs Volcans Ste-Julie
Samedi 31 mars
48- A-A- Perdant 40 vs Panthères St-Jean, 9h, (Bromont)
49- A-A- Perdant 42 vs Trancym Warwick, 9h, (Waterloo)
50- A-B- Maroons Waterloo vs Titans St-Basile, 9h, (Cowansville)
51- PW-A- Leafs Verdun vs Maroons Waterloo, 10h10, (B)
52- PW-A- Sentra Bromont vs Panthers N.D.G., 10h10, (W)
53- N-B- Titans Ste-Julie vs Aigles Granby, 10h10, (C)
54- A-A- Gagnant 40 vs Métro Bromont, 11h20, (B)
55- A-A- Gagnant 42 vs perdant 41, 11h20, (W)
56- A-B- Athlétique Greenfield Park vs Olympique Richmond, 11h20, (C)
57- PW-A- Perdant 44 vs gagnant 45, 12h30, (B)
58- N-B- Panthères Longueuil vs gagnant 38, 12h30, (W)
59- PW-A- Gagnant 44 vs perdant 45, 12h30, (C)
60- N-B- Cougars Lenn-Ascot vs perdant 38, 13h40, (B)
61- N-B- Tigres Granby vs Ambassadeurs Delson, 13h40, (W)
62- N-B- Jets Châteauguay vs Dynamiques Cowansville, 13h40, (C)
63- A-A- Gagnant 48 vs gagnant 49, 14h50, (B)
64- B-B- Hawks Laprairie vs Subway Warwick, 14h50, (W)
65- PW-A- Perdant 43 vs gagnant 51, 14h50, (C)
66- A-A- Gagnant 54 vs gagnant 55, 16h, (B)
67- B-B- Lynx St-Constant vs Faucons St-Bruno, 16h, (W)
68- PW-B- Diplomates Presqu'île vs Requins Granby, 16h, (C)
69- N-B- Gagnant 53 vs Rocket C.D.J.R., 17h10, (B)
70- PW-A- Gagnant 43 vs gagnant 52, 17h10, (W)
71- N-B- Panthers Granby vs gagnant 30, 17h10, (C)
72- B-B- Baron Boucherville vs gagnant 46, 18h20, (B)
73- B-A- Jets Candiac vs perdant 46, 18h20, (W)
74- N-B- Gagnant 62 vs gagnant 60, 18h20, (C)
75- M-B- Dynamos Brossard vs Volcans Ste-Julie, 19h30, (B)
76- M-B- Desjardins Valcourt vs Blue Jacket N.D.G., 19h30, (W)
77-N-B- Gagnant 61 vs gagnant 58, 19h30, (C)
78- M-A- Express Suroît vs Panthers St-Jean, 20h40, (B)
79- M-A- Red Wing St-Lambert vs Braves Ahuntsic, 20h40, (W)
80- Sénateurs Delson vs Patriotes Napierville, 21h50, (B)
81
Dimanche 1er avril
82- N-A- Cougars CJR vs Maroons Waterloo, 9h, (Bromont)
83- xxx vs xxx
84- xxx vs xxx
84- xxx vs xxx
85- PW-A- Gagnant 70 vs gagnant 59, 10h10, (B)
86- PW-A- Gagnant 65 vs gagnant 57, 10h10, (Waterloo)
87- N-B- Gagnant 71 vs gagnant 74, 10h10, (Cowansville)
88- B-A- Flames Napierville vs gagnant 73, 11h20, (B)
89- B-A- Jets A2 St-Hubert vs gagnant 72, 11h20, (W)
90- A-B- Gagnant 56 vs perdant 50, 11h20, (C)
91- N-A- Gagnant 69 vs gagnant 77, 12h30, (B)
92- N-A- Cobras Granby vs Capitals Bedford, 12h30, (W)
93- PW-B- Gagnant 68 vs Uniprix Bromont, 12h30, (C)
94- N-A- Vautours Granby vs Voyageurs Cowansville, 13h40, (B)
95- PW-B- Perdant 68 vs Bruins Fleurimont, 13h40, (W)
96- B-B- Gagnant 64 vs Acier Bourque Bromont, 13h40, (C)
97- A-A- (Finale) Gagnant 66 vs Gagnant 63, 14h50, (B)
98- B-B- Perdant 64 vs Hawks Longueuil, 14h50, (W)
99-B-B- Gagnant 67 vs Ducks Longueuil, 14h50, (C)
100- PW-A- (Finale) Gagnant 85 vs gagnant 86, 16h, (B)
101- B-B- Perdant 67 vs Maroons Waterloo, 16h, (W)
102- A-B- Perdant 56 vs gagnant 50, 16h, (C)
103- B-A- (Finale) Gagnant 88 vs gagnant 89, 17h10, (B)
104- xxx vs xxx
105- PW-B- Gagnant 37 vs gagnant 93, 17h10, (C)
106- N-B- (Finale) Gagnant 87 vs gagnant 91, 18h20, (B)
107- Baron Pierrefonds vs Outil Pac Asbestos, 19h30, (B)
108- xxx vs xxx, 20h40, (B)

BASKET-BALL

ASSOCIATION NATIONALE

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION ATLANTIQUE

Équipe	V	D	Moy	Dif
x-Philadelphie	49	22	.690	—
New York	42	29	.592	7
Miami	42	29	.592	7
Orlando	39	32	.549	10
Boston	33	38	.465	16
New Jersey	25	49	.338	25½
Washington	16	54	.250	31½

SECTION CENTRALE

x-Milwaukee	45	26	.634	—
Charlotte	40	31	.563	5
Toronto	39	32	.549	6
Indiana	32	39	.451	13
Cleveland	26	45	.366	19
Detroit	25	46	.352	20
Atlanta	22	51	.301	24
Chicago	12	59	.169	33

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION MID-OUEST

x-San Antonio	51	21	.708	—
Utah	47	24	.662	3½
Dallas	46	25	.648	4½
Minnesota	42	29	.592	8½
Houston	39	33	.542	12
Denver	34	38	.472	17
Vancouver	21	52	.287	30½

SECTION PACIFIQUE

Sacramento	48	22	.686	—
L.A. Lakers	47	25	.653	2
Portland	46	25	.648	2½
Phoenix	44	27	.620	4½
Seattle	40	34	.541	10
L.A. Clippers	26	46	.361	23
Golden State	17	54	.239	31½

x - Assuré d'une participation dans les séries.
Jeudi 29 mars
New York 68 Vancouver 89
Vendredi 30 mars
New Jersey à Toronto
Golden State à Philadelphie
Indiana à Boston
Denver à Charlotte
Orlando à Detroit
Cleveland au Utah
New York à Portland
L.A. Clippers à Seattle
Dallas à L.A. Lakers
Minnesota à Sacramento
Samedi 31 mars
Houston à Washington, 19h00.
Denver à Atlanta, 19h30.
Miami à Chicago, 20h30.
Milwaukee à San Antonio, 20h30.
Cleveland à L.A. Clippers, 22h30.
Dimanche 1er avril
Indiana à Philadelphie, 12h30.
Orlando à Toronto, 12h30.
Boston à Charlotte, 15h00.
Minnesota à Portland, 15h00.
Utah à Vancouver, 15h00.
New York à L.A. Lakers, 17h30.
Houston à New Jersey, 20h00.
Golden State à Detroit, 20h00.
Dallas à Sacramento, 21h00.
Milwaukee à Phoenix, 21h00.
FP-FR133
2344ES 29-03-01

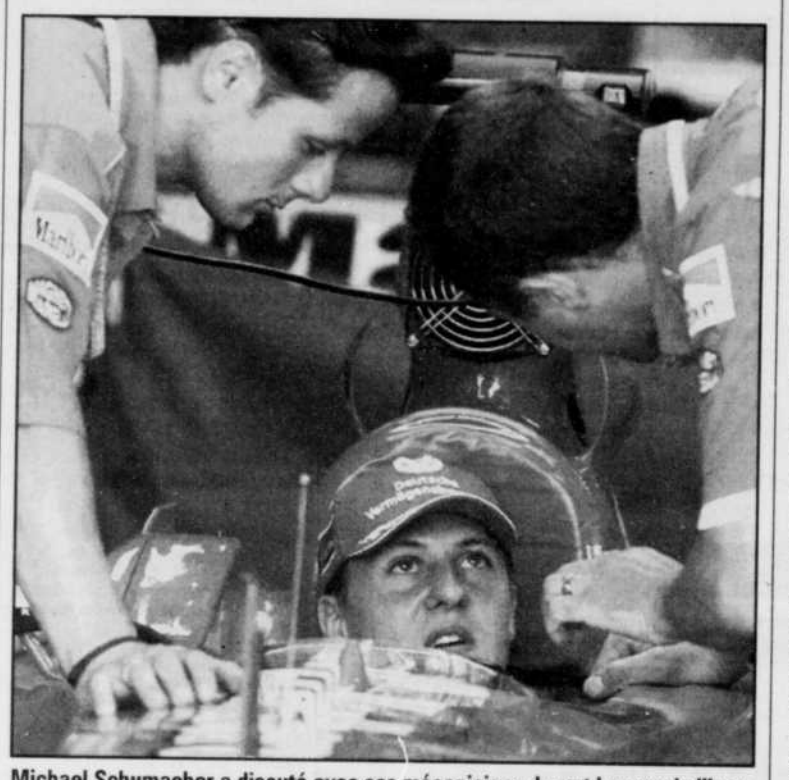
BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Jeudi 29 mars
Montréal 4 St. Louis 3
Detroit 7 Texas 3
Boston 3 Minnesota 2
N.Y. Mets 16 Baltimore 4
Seattle 7 San Diego 2
Chicago Cubs 7 Anaheim 5
Chicago White Sox 12 Colorado 5
Houston 3 Round Rock 1
Oakland 9 Sacramento 0
Los Angeles 5 Arizona 4
Tampa Bay c. Toronto (Dunedin), annulé
Floride c. Atlanta (Kissimmee), annulé
Philadelphie c. Cincinnati (Sarasota), annulé
Kansas City c. Cleveland (Winter Haven), annulé
Pittsburgh c. N.Y. Yankees (Tampa), annulé
Vendredi 30 mars
Minnesota (éd) 5 Texas 13
N.Y. Mets 3 Baltimore 4
Floride 6 Kansas City 9
Cincinnati 3 Philadelphie 0
Minnesota (éd) 6 N.Y. Yankees 2
Montréal c. Pittsburgh (annulée)
Detroit c. Tampa Bay (annulée)
Les joueurs des filiales des Cubs à Chicago Cubs
Cleveland à Atlanta
Boston à Houston
Seattle à San Francisco
Chicago White Sox à Milwaukee
Anaheim c. Arizona
San Diego à Lake Elsinore
St. Louis à Oakland
Colorado à Los Angeles
Samedi 31 mars
Montréal c. Minnesota (Fort Myers), 12h05.
Toronto c. Texas (San Juan, Puerto Rico), 13h00.
Chicago Cubs c. West Tennessee (Jackson, Tenn.), 13h00.
Baltimore à Atlanta, 13h05.
Kansas City c. Floride (Viera), 13h05.
Tampa Bay c. Detroit (Lakeland), 13h05.
Philadelphie c. Cincinnati (Sarasota), 13h05.
N.Y. Mets à Pittsburgh, 13h35.
Cleveland à Houston, 14h35.
Boston à Milwaukee, 15h05.
Anaheim en Arizona, 15h05.
Chicago White Sox c. Montréal (Charlotte, C. du N., 15h15).
Oakland à San Francisco, 16h05.
Colorado à Los Angeles, 16h10.
St. Louis à Seattle, 18h35.
San Diego à Sacramento, 22h05.
Dimanche 1er avril
Texas à Toronto, 16h05.
(éd) — équipe divisée.

CENTRE PRÉVENTION SUICIDE
DE LA HAUTE YAMASKA INC.
375-4252
Brisons le Silence...

David Coulthard sonne le réveil de McLaren à Sao Paulo



Michael Schumacher a discuté avec ses mécaniciens durant les essais libres d'hier.

photo Associated Press

SAO PAULO, Brésil
Presse canadienne

David Coulthard au volant de sa McLaren-Mercedes a signé, vendredi, le meilleur temps de la première journée d'essais libre en vue du Grand Prix du Brésil de Formule un, qui sera disputé dimanche sur le circuit d'Interlagos.

Coulthard a bouclé les 4,309 km du circuit en une minute 15,220 secondes.

«Je suis agréablement surpris des progrès effectués sur la voiture depuis la dernière course, a mentionné Coulthard. Je ne sais pas si cela sera suffisant, mais je crois que nous serons plus proches de nos principaux rivaux ce week-end.»

Derrière, la hiérarchie habituelle a quelque peu été bouleversée. L'Italien Jarno Trulli (Jordan-Honda) et le Colombien Juan-Pablo Montoya (Williams-BWM) ont joué les trouble-fêtes en installant leurs monoplaces aux deuxième et quatrième places.

Victorieux des deux premiers Grands Prix de la saison en Australie et en Malaisie, le champion du monde en titre, l'Allemand Michael Schumacher, a obtenu le troisième temps sur sa Ferrari (1:16,598).

Schumacher avait obtenu le meilleur temps de la première session d'essai vendredi matin, mais il s'est incliné dans la seconde.

«La voiture n'est pas encore parfaite à 100 pour 100, mais nous avons progressé, a analysé Schumacher. Nous continuerons à travailler demain. En regardant les temps, il semblerait que l'opposition est plus près que lors des deux premières courses mais ce n'est que vendredi, on ne sait jamais réellement avec quels pneus ils roulent ni avec quelle charge de carburant à bord.»

Si Coulthard a dominé la journée, son coéquipier Mika Hakkinen, lui, a encore peiné. Le Finlandais n'a réalisé que le cinquième temps, à plus de 1,6 seconde.

«Nous avons roulé avec pas mal de carburant et avec l'optique d'économiser quelques pneumatiques, a expliqué Hakkinen. L'un dans l'autre, ce fut une bonne séance. Nous avons fait des progrès, mais il est trop tôt pour spéculer sur ce qui pourra se passer samedi.»

Jacques Villeneuve (BAR-Honda) a enregistré un modeste 13e temps, à plus de deux secondes de Coulthard. Son coéquiper Olivier Panis s'est classé 12e.

Schumacher sera en quête d'une septième victoire consécutive, dimanche, ce qui lui permettrait de s'approcher du record de neuf détenu par Alberto Ascari depuis les saisons 1952-53.

Canadien: des signes fort encourageants

François Lemenu

MONTRÉAL
Presse canadienne

Le Canadien affrontera les Maple Leafs de Toronto, samedi soir, au Centre Molson, après avoir complété un fructueux voyage dans le sud-est des Etats-Unis. En récoltant cinq points sur une possibilité de six, le Tricolore s'est donné la chance de terminer la saison sur une note positive.

L'équipe présente un dossier de 6-5-3-1 à ses 15 derniers matches, ce qui se traduit par un rendement de ,533. De bons résultats contre Toronto, Boston, Philadelphie et New Jersey, quatre formations qualifiées pour les séries, seraient de nature à soulever un vent d'optimisme en vue du prochain camp d'entraînement.

Michel Therrien s'est dit encouragé par le jeu défensif de son équipe lors des matches qui ont opposé le Canadien aux Hurricanes de la Caroline (4-2), aux Panthers de la Floride (2-2) et au Lightning de Tampa Bay (6-2).

«Notre jeu défensif a été supérieur durant ces trois matches», a commenté Therrien après la rencontre à Tampa Bay. «On a travaillé fort et on a joué avec acharnement, ce qu'on a fait pendant tout le voyage. Ce soir (jeudi), on a eu un lent départ mais on a fini par retrouver notre style.»



Le Canadien a connu une semaine très satisfaisante, lui qui a réussi à amasser cinq points sur une possibilté de six sur la route. Jeudi, le Tricolore a facilement vaincu le Lightning de Tampa Bay 6-2.

photo Associated Press

Les gardiens solides

L'entraîneur du Canadien a raison de se réjouir. L'équipe a limité l'adversaire à seulement six buts en trois rencontres, ce qui est excellent sur les patinoires étrangères.

Les gardiens José Théodore et Mathieu Garon ont été particulièrement efficaces. Théodore a arrêté 33 rondelles dans la victoire contre les Hurricanes, puis il a réalisé 23 arrêts lors du match nul face aux Panthers. Durant ce voyage, Théodore a confirmé qu'il possède la technique et la force de caractère pour assumer le rôle de gardien numéro un. Garon a fait tout aussi bien face au Lightning en repoussant 29 rondelles.

Patrice Brisebois a retrouvé une partie de ses moyens après avoir été jumelé à Sheldon Souray. Il a marqué trois buts, dont deux en avantage numérique. Il a aussi terminé le voyage avec un dossier de «0» dans les plus et les moins, ce qui représente une nette amélioration par rapport à son dossier cumulatif de moins-28.

Stéphane Robidas (plus-2) a continué de jouer avec l'aplomb et l'assurance d'un vétéran. Patrick Traverse, Karl Dykhuis et Andreï Markov ont également bien joué.

L'équipe, enfin, a été solide en désavantage numérique. L'adversaire n'a réussi qu'un but en 11 jeux de puissance.

Deux boxeuses granbyennes en action à Grand-Mère

GRANBY
GR

Le club de boxe des Loisirs de Granby vivra une première expérience, en fin de semaine, alors que deux filles du club participeront aux championnats provinciaux (Gants d'argent) pour les athlètes ayant 10 combats ou moins d'expérience.

Jessica Denault et Mélissa Olivier se rendront à Grand-Mère, avec l'entraîneur Joël Turgeon, et les deux boxeuses disputeront la finale de leur catégorie respective puisque seulement deux filles sont inscrites dans chaque classe. Les deux en sont à leur dernière année junior.

En fait, les deux auraient pu être inscrites chez les 112 livres (51 kg) mais on a contourné le problème (on déteste affronter des athlètes du même club) en inscrivant Mélissa Olivier chez les 119 livres (54 kg).

«Un combat entre Jessica et Mélissa serait très serré», précise Turgeon.

Jessica Denault, 17 ans, dont la fiche montre une victoire et une défaite, affrontera Claude Gilbert, du club Fernand Marcotte de Québec.

«Ça fait presque deux ans que Jessica s'entraîne en gymnase et qu'elle met les gants régulièrement, indique Turgeon. Sa dernière victoire l'a motivée et mise en confiance. Elle présente une belle défensive et travaille bien techniquement. J'ai confiance en elle».

L'entraîneur du CBLG a également bon espoir de voir Mélissa Olivier (1-0) triompher devant Stéphanie Tremblay, du club KO-96 de Victoriaville.

«Mélissa s'entraîne depuis près d'un an, laisse entendre Turgeon. Elle travaille bien techniquement et elle est déterminée. Ce qui ne nuit en rien, c'est qu'elle est gauchère. Comme Jessica, Mélissa représente une belle possibilité de médaille d'or».

Turgeon sera occupé la semaine prochaine aussi puisqu'il quittera Granby jeudi pour se rendre au championnat canadien juvénile, à St. Catharines, Ontario, en compagnie de deux de ses protégés, Frédéric Sirard et Sébastien Lalumière.

Le Beaulieu est à vendre

Des groupes de St-Hyacinthe et Grand-Mère auraient manifesté de l'intérêt pour l'équipe de hockey

Gaétan Roy
ACTON VALE

Le hockey semi-professionnel vit-il ses dernières heures à Acton Vale? Y aura-t-il encore un sauveur ou l'équipe déménagera-t-elle à St-Hyacinthe?

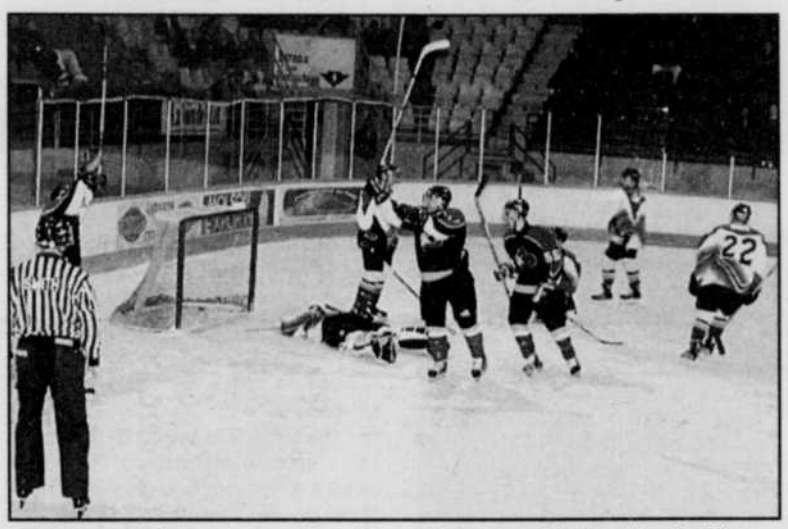
Autant de questions dont les réponses pourraient venir rapidement, maintenant que les membres du conseil d'administration du Beaulieu d'Acton Vale ont officiellement décidé de mettre le club de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec en vente.

Même s'il n'a pas été possible d'obtenir de chiffre précis, le déficit du Beaulieu serait légèrement inférieur à 20 000 $. Il était pratiquement de 7000 $ à la fin de la saison régulière, ce qui signifie que les séries éliminatoires n'ont pas été très payantes pour l'organisme sans but lucratif du Nova d'Acton Vale Inc.

Le vice-président aux finances du club du Beaulieu, Guy Daigneault, et le directeur général de l'équipe, Michel Dorais, ont été mandatés afin de vendre la formation.

«Ce ne sont pas seulement les faibles assistances qui incitent le conseil d'administration à vendre, souligne Dorais. Malgré tous les efforts déployés par les bénévoles, la compagnie Beaulieu, la Ville d'Acton Vale et les commanditaires, il faut admettre que la LHSPQ grossit et que l'écart s'agrandit entre les grands et les petits marchés».

. Dorais était des débuts de l'équipe valoise, il y a 10 ans. Le Nova d'Acton Vale était d'abord un club junior AA en Estrie pendant trois ans. Ce sont sept saisons senior et semi-professionnelle qui ont suivi. Le Nova a emprunté le nom du Beaulieu, son commanditaire majeur, l'an dernier alors que le club est passé très près d'être vendu.



La belle rivalité entre le Beaulieu d'Acton Vale (chandail foncé) et le Blitz de Granby (chandail blanc) pourrait être chose du passé, la direction du Beaulieu ayant décidé de mettre l'équipe en vente. *archives La Voix de l'Est*

«Je pense aux gens qui étaient là au début, certains y croyaient, d'autres moins. Ça me fait un pincement au coeur. On a vu grandir le bébé. Je me rallie à la décision du c.a. et je la comprends. Ce n'est quand même pas à des bénévoles à payer un déficit. J'espère encore un miracle, au moins que l'équipe demeure dans la région», laisse entendre Dorais.

Les choses bougent très vite dans le dossier du Beaulieu et il semble que, déjà, des gens intéressés se pointent le nez pour acheter le club.

Les chances pour que l'équipe demeure dans la région, c'est-à-dire à Acton Vale ou plus probablement à St-Hyacinthe, seraient de 80%. L'autre 20% voudrait que le club soit vendu en Mauricie, possiblement à Grand-Mère.

Les acheteurs potentiels regarderaient actuellement s'il est possible de s'installer à St-Hyacinthe, qui a déjà un club midget AAA et une équipe junior AAA. C'est impossible qu'une troisième formation s'installe avant qu'une autre quitte. En fait, les Dragons junior AAA seraient les plus susceptibles de partir.

Il n'est pas impossible que la transaction se complète rapidement et que les gouverneurs de la LHSPQ soient appelés à voter dès leur réunion de mardi, à Drummondville. Pour un déménagement d'équipe, il faut compter sur l'accord des deux tiers des gouverneurs. Le Beaulieu pourrait aussi demander une extension de deux semaines.

Mardi, les gouverneurs pourraient bien approuver l'entrée en scène de Rivière-du-Loup, une nouvelle équipe qui payerait une franchise de 35 000 $. Il y a également les As de Beaupré qui déménageraient à Charlesbourg.

Si tout se passe comme prévu et que la vente du Beaulieu ait lieu, l'argent qui resterait après la transaction pourrait être distribué parmi plusieurs athlètes élites de la région.

Chez le Blitz

Pendant ce temps, c'est le statu quo chez le Blitz de Granby. La réunion des actionnaires du club, où on devrait décider ce qu'il adviendra avec l'équipe, est prévue pour le 11 avril.

L'ex-joueur du Canadien de Montréal, Dave Morissette, est toujours dans le portrait. D'ailleurs, quelques actionnaires du Blitz, dont le président Gilles Larochelle, ont été vus avec Morissette dans un restaurant de Granby cette semaine.

Il ne semble pas, cependant, que rien ne soit réglé dans le dossier. On ne sait même pas quel rôle Morissette jouerait, bien qu'il aimerait jouer.

Bessette déjà de retour en selle

GRANBY
FB

La convalescence de la cycliste Lyne Bessette aura été de très courte durée puisque l'athlète de Knowlton est déjà de retour à l'occasion de la Classique cycliste Solano, dans la région de San Francisco, en Californie.

Lyne Bessette a terminé au septième rang du contre-la-montre à Fairfield à peine deux semaines après avoir subi une fracture de la clavicule le 14 mars à la Classique de Redlands.

«Lyne récupère très bien, mais le contre-la-montre sera sa seule étape à la Classique Solano. Sa prochaine course sera la Flèche Wallonne», a indiqué Giana Roberge, entraîneure de l'équipe féminine Saturn lors d'une entrevue téléphonique.

Rappelons que le retour à la compétition de Lyne Bessette était justement prévu pour la quatrième étape de la Coupe du monde de cyclisme féminin, soit la Flèche Wallonne, le 18 avril en Belgique.

Elle aura donc eu l'occasion de tester sa résistance après deux semaines d'interruption et de vérifier la progression de sa réhabilitation.

Jean-Sébastien Houle à l'oeuvre au championnat provincial de badminton

GRANBY
GR

Le Granbyen Jean-Sébastien Houle s'est qualifié pour le championnat provincial de badminton collégial, qui a lieu en fin de semaine à Chicoutimi. Il est parti hier en compagnie de l'entraîneur des Inouk, Pierre Dugas.

Houle, un finissant au Cégep de Granby qui se dirigera en architecture à l'Université de Montréal l'an prochain, a mérité sa place au championnat provincial en simple masculin division III. Ils seront huit joueurs au Québec à se faire la lutte.

Sa qualification a été acquise lors du championnat de division, en fin de semaine dernière, au Cégep de Limoilou. Il s'est alors classé quatrième et ce sont justement les quatre premiers qui obtenaient leur passage.

«Je suis fier de Jean-Sébastien parce qu'il est le premier Inouk du badminton à se rendre au championnat provincial collégial depuis trois ans. Il a remporté deux victoires en trois matches dans son groupe à Limoilou», explique Dugas.

Celui-ci mentionne que Marie-Eve Piette-Jacques est venue très proche de mériter sa place pour Chicoutimi également, en simple féminin division II. La Granbyenne a terminé au quatrième rang alors que seules les trois premières pouvaient se rendre au Saguenay.

Dans le match décisif, Piette-Jacques a gagné 11-7 avant de perdre 3-11 et 9-11 dans l'ultime affrontement.

Philippe Rainville a également bien fait en simple masculin division I, à Limoilou. Même chose pour Julie Bergeron en simple féminin division II et Guillaume Duchesne en simple masculin division III.

Sport amateur

Sept médailles d'or pour Cynthia Pincott

COWANSVILLE- **Cynthia Pincott**, du club de natation des maîtres de Cowansville, s'est illustrée en remportant sept médailles d'or en autant de courses lors de la compétition provinciale des maîtres-nageurs tenue à Dollard-des-Ormeaux.

Qui plus est, la nageuse évoluant dans la catégorie 35-39 ans a établi quatre records provinciaux dans son groupe d'âge. Il s'agit des épreuves de 200m libre (2m20.35s), 200m quatre nages (2m35.61), 100m papillon (1m10s) et 400m libre (5m00.15s).

Son collègue **Yves Deshaies** a aussi bien fait avec une récolte de trois médailles d'or et deux d'argent dans la catégorie 45-49 ans. Il a fini en tête des épreuves de 100m papillon, 50m papillon et 100m dos en plus de décrocher l'argent en 100m quatre nages et 50m libre.

Louise St-Onge a par ailleurs terminé en deuxième position au 100m papillon et en troisième place en 400m libre et 50m papillon dans la division 40-44 ans.

Basket-ball Incroyables

GRANBY- Les quatre formations de basket-ball de l'école secondaire J.-H.-Leclerc de Granby seront à l'oeuvre au tournoi régional de championnat de l'Association du sport étudiant des Cantons de l'Est qui se déroulera aujourd'hui à l'école Le Triolet de Sherbrooke.

La formation juvénile féminine des Incroyables (première en saison régulière) affrontera les porte-couleurs de l'école Marie-Rivier de Drummondville à 12h. Les autres formations en lice seront La Ruche de Magog et La Poudrière de Drummondville.

Le club cadet masculin (deuxième au cours du calendrier régulier) évoluera également à midi et son adversaire sera l'école La Ruche de Magog. L'école Le Triolet de Sherbrooke et le Collège Mont Ste-Anne compléteront le groupe de demi-finalistes de cette catégorie.

Pour sa part, l'équipe juvénile masculine (deuxième en saison régulière) croisera le fer avec les joueurs de l'école La Ruche à 13h30. L'école Le Triolet de Sherbrooke et le Collège Mont Ste-Anne seront aussi en lice.

Enfin, les Incroyables cadettes (quatrièmes au cours de la campagne) disputeront leur match de demi-finale à 10h30 face à l'école Le Boisé de Victoriaville. Le Séminaire salésien et l'école Sacré-Coeur seront également en lice dans ce quatuor.

Les équipes gagnantes dans chaque catégorie accéderont aux championnats provinciaux de basket-ball scolaire.



Fernand Bélanger

Y'en n'aura pas de facile !

Myriam Côté s'escrime à la tâche de belle manière

L'escrimeuse Myriam Côté, de Granby, sera fort occupée au cours des prochaines semaines, avec comme fait saillant une participation aux championnats canadiens en mai en Saskatchewan.

L'élancée athlète (5'9") de 16 ans peaufinera sa préparation en vue de sa prestation à Saskatoon en prenant part aux championnats québéccois qui se dérouleront à Gatineau aujourd'hui et demain.

Myriam Côté occupe actuellement le deuxième rang au classement québécois des cadettes (17 ans et moins).

Ses principales rivales sont deux concurrentes de Montréal, soit Valérie Landry (première) et Marie-France Vaillant (troisième).

Côté doit son rendement à une première place dans deux tranches, une deuxième position et un troisième rang dans son autre compétition.

«Je suis la plus grande dans mon groupe d'âge. Ça m'aide pour ma portée, mais il faut être rapide pour esquiver les touches des adversaires», explique celle qui pratique l'escrime depuis quatre ans.

Myriam Côté avait auparavant évolué en natation pendant quelques saisons avant de se tourner vers son nouveau sport de prédilection. Elle avait notamment obtenu la huitième place lors de sa participation à la Finale provinciale des Jeux du Québec à Trois-Rivières en mars 1999.

L'étudiante en secondaire IV à l'école J.-H.-Leclerc prend part à deux séances par semaine (mercredi et jeudi) avec le club d'escrime des Loisirs de Granby et complète sa préparation avec un programme d'entraînement au complexe Interplus.

De plus, puisqu'elle fait partie des athlètes identifiés dans la catégorie espoirs par la Fédération d'escrime du Québec, elle a aussi le loisir de s'entraîner avec l'équipe canadienne au Centre Claude-Robillard une fois par semaine (le mercredi en alternance avec son entraînement à Granby) lorsqu'elle est disponible et que les conditions climatiques s'y prêtent.



Myriam Côtéest en action cette fin de semaine à Gatineau.

photo Richard Chagnon

En action à Saskatoon du 16 au 20 mai

Myriam Côté précise que les journées de tournois sont habituellement fort occupées.

«On fait des combats de cinq touches avec un maximum de quatre minutes par combat. Ensuite, en ronde éliminatoire, le total monte à 15 touches en trois tranches de cinq minutes. Dans des bonnes journées. je fais de 7 à 10 combats», relate-t-elle.

Myriam Côté tentera par ailleurs d'améliorer son rendement sur la scène canadienne lors des championnats qui auront lieu à Saskatoon du 16 au 20 mai inclusivement.

Elle détient actuellement la huitième position au Canada dans la division cadette à l'épée et la 13e de la section junior. De plus, elle est installée en 58e place du classement général national (toutes catégories confondues).

Ce classement fait suite à sa participation à des épreuves du circuit canadien, y compris celle qui a eu lieu à Toronto les 18 et 19 novembre dernier. Elle a alors obtenu la troisième place chez les cadettes.

Autres compétitions

Myriam Côté a par ailleurs décroché la septième place (toutes catégories) lors du championnat provincial ouvert tenu à la mimars à Montréal.

Son horaire des prochaines semaines comprendra aussi le championnat provincial AAA à Montréal (7-8 avril), le tournoi du Gouverneur général à Ottawa (fin avril) et le championnat de l'Est du Canada à Québec (5-6 mai).

Place au «Final Four» du basket universitaire

Dans un autre ordre d'idées, si vous voulez vivre la fièvre du basket-ball universitaire américain, c'est la dernière fin de semaine pour en profiter.

Les matches des demi-finales aujourd'hui opposeront trois des quatre premières équipes favorites, soit Duke (1er au classement national), Michigan State (3e) et Arizona (4e).

Mais puisque ce tournoi de la NCAA recèle toujours sa part de surprises, la formation de l'Université du Maryland (11e) s'est faufilée en demi-finale contre Duke en disposant de Stanford (2e) 87-73 en quart-de-finale. Duke a disposé difficilement de Maryland 84-82 en saison régulière et ce duel promet d'être âprement disputé.

Les Spartans de Michigan State sont pour leur part champions nationaux en titre et revendiquent une troisième participation de suite au prestigieux «Final Four» tandis que l'Université de l'Arizona compte dans ses rangs Luke Walton, le fils de l'ex-étoile du basket-ball professionnel Bill Walton.

Les gagnants des deux demi-finales en viendront aux prises lundi soir à Minneapolis

La finale de la division féminine, qui sera disputée dimanche à St. Louis pourrait par ailleurs donner lieu à une joute entre l'Université du Connecticut (championne en titre) et les favorites sentimentales, les joueuses de Southwest Missouri State, dont le campus est situé à Springfield, à moins de quatre heures de route du site du match de championnat.

La LNH en bref

Affrontement Selanne-Kariya

SAN JOSE (AP) - Teemu Selanne et Paul Kariya ont toujours aimé jouer ensemble. Mais ils ont apprécié autant jouer l'un contre l'autre.

A leur premier affrontement depuis que Selanne est passé d'Anaheim à San José, les deux ont réussi chacun un tour du chapeau dans la victoire de 7-4 des Sharks, jeudi. Ils n'avaient jamais marqué trois buts dans un même match les cinq ans pendant lesquels ils ont joué ensemble.

Le gardien Miikka Kiprusov, en relève à Evgeni Nabokov, a remporté sa première victoire en carrière alors que les Sharks gagnaient une deuxième fois de suite pour la première fois depuis la mi-février.

Et Vincent Damphousse, dont l'épaule guérit rapidement, qui parle maintenant d'être prêt à temps pour la première ronde des séries...

Pronger: la semaine prochaine

ST.LOUIS (PC) - Absent depuis un mois à cause d'une fracture à un bras, le défenseur étoile Chris Pronger devrait être de retour au jeu la semaine prochaine.

«Chris se sent bien et va revenir au moment prévu», a fait savoir l'entraîneur des Blues de St.Louius, Joel Quenneville.

Roy est blessé

DENVER (PC) - Patrick Roy continue d'être importuné par une tendinite à un genou mais le gardien de l'Avalanche du Colorado assure que ce n'est rien de sérieux.

«Ca me dérange un peu à l'occasion, mais si j'avais un doute, je ne jouerais pas.»

David Aebischer vient de remporter sa cinquième victoire consécutive en blanchissant Calgary 1-0.

Sather veut un gardien

NEW YORK (PC) - L'acquisition d'un gardien va être un priorité pour Glen Sather et les Rangers de New York au cours de la saison morte.

Mike Richter a été opéré au genou pour la deuxième fois en deux ans et ni Kirk McLean ni Guy Hebert n'ont impressionné le directeur général.

«Je vais probablement chercher à acquérir quelqu'un qui peut être numéro un», a indiqué Sather.

Jeff Hackett?

Les Penguins ont Hedberg

PITTSBURGH (PC) - Johan Hedberg n'a pris part qu'à six matches de la LNH mais il pourrait être devant le filet des Penguins au début des séries.

Le Suédois de 27 ans a une fiche de 4-1-1 et une moyenne de 2,47 depuis qu'il a été promu pour remplacer Garth Snow. Au rancart depuis le début de février à cause d'une blessure à l'aine, celui-ci est prêt à effectuer un retour au jeu.

Jean-Sébastien Aubin est l'autre gardien.

Les résultats

HOCKEY
LNH
Atlanta 0 Buffalo 4
Boston 4 Ottawa 5 (P)
Washington 3 Caroline 3
Tampa Bay 4 Floride 2
Dallas 3 Edmonton 3 (3e)

LHJMQ
Hull 2 Rouyn-Noranda 4 (3e)
Drummondville 1 Victoriaville 6 (3e)
Rimouski 8 Halifax 4
Chicoutimi 1 Cap-Breton 4
TOURNOI AMICAL
PW-B- Coaticook 7 Maroons Waterloo 2
N-B- Border Blazer 2 Plessisville 5
PW-B- Caps Bedford 3 St-Hyacinthe 7
A-A- Blainville 1 St-Eustache 2
A-A- Buckingham 3 Berthier 2
A-A- Sorel-Tracy 3 Châteauguay 6
PW-A- Stars Yam.-Miss. 1 Voyageurs C'sville 10
PW-A- St-Donat 3 Victoriaville 1
PW-A- Monteuil 4 Victoriaville 6
B-A- Rosemère 1 Ste-Julie 6

BASKET-BALL
NBA
New Jersey 99 Toronto 110
Golden State 89 Philadelphie 102
Indiana 92 Boston 87
Denver 103 Charlotte 96
Orlando 97 Detroit 100

Autres vagues au hockey inter-cité

Gaétan Roy
GRANBY

Si vous pensiez que le dossier des Vics de Granby était réglé, détrompez vous. La «guerre» de pouvoir concernant l'organisation de hockey inter-cité de Granby est encore bien vivante et les opposants se préparent déjà pour quelques autres «batailles»...

Une assemblée spéciale des membres avait été convoquée, jeudi soir, au foyer du Palace, mais la réunion n'a jamais débuté, faute de quorum, c'est-à-dire qu'il n'y avait pas assez de membres présents dans la salle pour amorcer l'assemblée.

En fait, il y avait 31 personnes alors qu'il fallait en compter 33. Encore plus loufoque, il semble que huit membres qui ne tenaient pas à ce qu'il y ait quorum se tenaient à la porte et n'ont jamais signé le registre, ce qui aurait permis que l'assemblée débute en bonne et due forme!

Au mois de novembre 2000, une réunion avait eu lieu où 66% des membres des Vics avaient refusé la fusion avec Hockey Jeunesse Granby, un organisme créé par le conseil municipal pour chapeauter le hockey mineur dans la ville.

Hockey Jeunesse Granby retirait la gestion du hockey double lettre aux Vics à partir du premier janvier 2001. Le président des Vics en début de saison, Robert Riel, démissionnait le 28 décembre, suivi bientôt de quatre autres membres du conseil d'administration. Le clan Riel est identifié contre la fusion à Hockey Jeunesse Granby.

Demande d'assemblée

L'assemblée de jeudi avait été convoquée à la suite de la demande de 10 membres en règle (clan Riel) des Vics. Ce groupe voulait des explications sur le non-respect de la décision des membres des Vics du 28 novembre, demandait la démission du conseil d'administration, l'élection d'un nouveau C.A. et la formation d'un comité d'études sur les biens des Vics.

«Nous n'avons rien à cacher, souligne le président (qui a remplacé Robert Riel) des Vics, Luc Côté. On n'a pas tenu de réunion parce qu'il n'y avait pas quorum. Cela n'empêche pas les gens de poser les questions qu'ils veulent. L'exercice financier se termine le 30 avril et l'assemblée générale annuelle devrait avoir lieu fin mai, début juin. Les membres pourront poser toutes les questions qu'ils veulent».

M. Côté note que si des membres n'ont pas voulu entrer dans la salle pour participer à l'assemblée, c'est leur décision.

Le clan Riel a demandé un délais d'une heure pour le début de l'assemblée, ce qui a été rejeté. Selon le clan Riel, le délais a été de cinq à 10 minutes alors que Luc Côté dit qu'il a attendu au moins 15 minutes.

«Nous avons respecté à la lettre le vote du 28 novembre, poursuit M. Côté. C'est Hockey Jeunesse Granby qui a retiré la gestion du hockey double lettre aux Vics avec certaines ententes, comme la location de l'équipement pour permettre aux enfants de continuer à jouer. Ce sont aussi les Vics, qui avaient ramassé l'argent des parents en début d'année, qui ont remboursé les dépenses. Les opposants ont voté en faveur de cela. Je le répète, nous sommes ouverts et nous n'avons rien à cacher. L'assemblée de jeudi ne s'est pas déroulée comme les opposants le voulaient et je comprends leur frustration. Ils ont eu le temps pour se préparer».

Robert Riel dit ne pas comprendre que même le responsable de Hockey Jeunesse Granby, André Dubuc, ne soit pas entré à l'assemblée et se trouvait à l'extérieur de la salle avec quelques autres membres.

Autre réunion

Le clan Riel dit que des gestes anti-démocratiques ont été posés. Par exemple, plusieurs membres n'auraient pas reçu de lettre de convocation et d'autres membres se seraient fait dire à la porte qu'il n'y avait pas d'assemblée.

«On avait pensé envoyer des mises en demeure aux membres du C.A. mais on va attendre un peu, souligne M. Riel. Par contre, on va préparer notre propre assemblée qui devrait avoir lieu d'ici une dizaine de jours. On va proposer la destitution du C.A., l'élection de nouveaux dirigeants et la formation d'un comité de trois personnes qui étudieront les gestes posés depuis le premier janvier».

Finale atome BB: les Vics encaissent un premier revers

Gaétan Roy
GRANBY

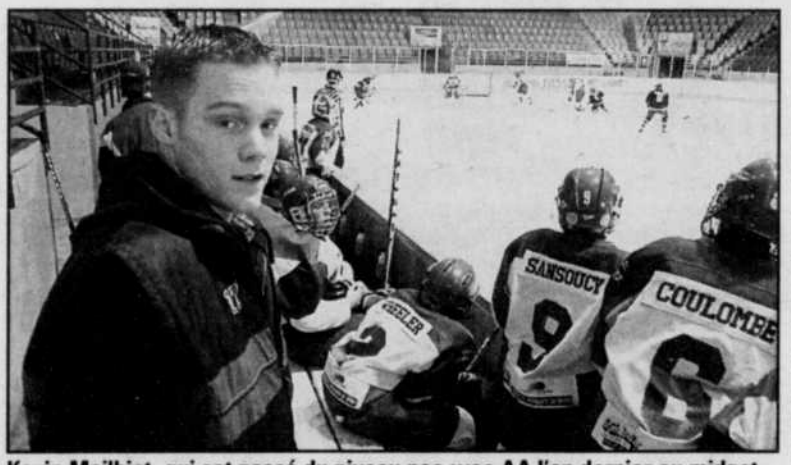
Les Vics atomes BB de la Haute-Yamaska ont comblé un déficit de trois buts mais les Coyotes d'Orford ont inscrit le filet vainqueur avec 27 secondes à jouer, hier soir à l'aréna Léonard-Grondin, quand les troupiers de l'entraîneur Alain Ménard ont subi un revers de 5-4 dans le premier match de la finale 2 de 3 de la Ligue atome BB de l'Estrie.

Soulignons que les deux équipes, peu importe le résultat de la finale, se retrouveront au championnat provincial, dans deux semaines à Rock Forest.

Les Vics tiraient de l'arrière 2-0 après la première période et 3-0 en deuxième lorsqu'ils ont marqué leur premier filet. Mais les Coyotes, champions du calendrier régulier devant les Vics, ont marqué de nouveau pour faire 4-1.

Les locaux ont entrepris leur remontée en fin de deuxième période avec leur deuxième but et ont créé l'égalité en troisième avec des filets à la deuxième et à la 10e minute, avant d'écoper d'une pénalité avec moins de deux minutes à jouer. Les Coyotes en ont profité pour toucher la cible. Les Vics ont tout tenté dans les dernières secondes, sans succès.

«On a montré de la force de caractère en revenant de l'arrière mais on a écopé d'une mauvaise pénalité à la fin, analyse Alain Ménard. On est parti lentement, probablement en raison d'un surplus de confiance, mais on est revenu en force en troisième».



Kevin Mailhiot, qui est passé du niveau pee-wee AA l'an dernier au midget AAA cette saison à St-Hyacinthe, a été honoré avant le match des Vics atomes BB, hier à Granby. Il sera leur capitaine honoraire au championnat provincial, dans deux semaines à Rock Forest. *photo Janick Marois*

Steve Wheeler a inscrit deux buts dans la défaite, les autres allant à Didier Grondin et Nicolas Grimard. Philippe Lachance a fourni trois passes.

«On revient généralement fort après une défaite, laisse entendre Ménard. On a jamais perdu deux joutes de suite cette année. Ce n'est pas fini. On va jouer à Magog samedi et j'espère une troisième partie dimanche à 11h à Granby».

Midget BB

Une histoire abracadabrante frappe les Vics midgets BB de l'entraîneur Martin Lessard. Ceux-ci ont gagné la demi-finale 3 de 5 contre Victoriaville en quatre parties.

Cependant, Victoriaville a logé un protêt parce qu'un joueur suspendu des Vics serait allé dans la chambre des joueurs entre deux périodes du quatrième match. La Ligue de l'Estrie a donné raison, et la victoire, aux Tigres et ordonné la présentation d'une cinquième partie de la demi-finale.

Les Vics ont fait appel de cette décision. Martin Lessard et Sylvain Grondin iront défendre leur point ce matin à Windsor. En principe, les Vics doivent débuter la finale 2 de 3 contre les Sénateurs, à Drummondville, cet après-midi.

Ce qui est certain, c'est que les Vics midgets BB joueront demain à 14h30 à Granby, mais on ne sait pas encore si ce sera le cinquième match de la demi-finale contre Victoriaville ou la deuxième partie de la finale contre Drummondville. Si c'est Victoriaville, cette équipe aura cinq joueurs suspendus pour des folies de fin de partie dans la quatrième joute.

Pee-wee BB

Les Vics pee-wees BB ont causé la surprise des séries en éliminant les Tigres de Victoriaville en cinq parties, en arrachant les deux dernières joutes de la demi-finale, 2-1 à Granby et le match décisif, 4-3 à Victoriaville, après huit minutes de prolongation.

Les Vics de Tom Verhoef, derniers au classement de la saison régulière (4-20-2), seront donc au championnat provincial à... Victoriaville. Les Tigres avaient fini premier (4-0) dans le tournoi à la ronde et avaient remporté le tournoi international pee-wee de Québec.

Kevin Meunier a marqué le but qui donnait la victoire aux Vics en prolongation. Louis Daigle (1-1), Mathieu Carbonneau et Charles Monette ont aussi compté. Olivier Côté a fourni deux passes.

Les Vics pee-wees BB joueront la finale 2 de 3 de l'Estrie contre Shermont (troisième en saison). Le premier match a lieu aujourd'hui et le deuxième sera présenté à Granby, demain à 13h.

Sport amateur

Inscription à la balle-molle

GRANBY - La période d'inscription pour les activités de la Ligue de balle-molle Labatt 50 de Cowansville se déroulera à partir d'aujourd'hui jusqu'au dimanche 15 avril.

Le coup d'envoi de la nouvelle saison aura lieu le lundi 7 mai. Les intéressés sont invités à se présenter au magasin Sports Experts de Cowansville durant les heures normales d'ouverture pour remplir les formalités d'usage.

Le coût d'inscription est de 136 $, dont un dépôt de 36 $ à la préinscription. On peut obtenir plus d'informations en contactant **Stéphane Morris** au 266-0465.

Au petit écran

Samedi 31 mars
HOCKEY
Ligue nationale
Équipes à confirmer (15h, ABC)
Montréal c. Toronto (19h, SRC et CBC)
Dallas c. Calgary (22h, CBC)
GOLF
Bellsouth Classic, troisième ronde (15h, NBC)
SPORT AUTOMOBILE
Formule un
Qualifications du Grands Prix du Brésil (10h55 et 23h30, RDS)
PATINAGE ARTISTIQUE
Championnat du monde (PD), (14h30, RDS)
Spectacle championnat du monde (21h, CTV)
Dimanche 1er avril
GOLF
Bellsouth Classic, dernière ronde (15h, NBC)
SPORT AUTOMOBILE
Formule un
Grand Prix du Brésil (12h30 et 19h30, RDS)
BASKET-BALL
Association nationale
Équipes à confirmer (12h, NBC)
Orlando c. Toronto (12h30, CTV)
Utah c. Vancouver (15h, CTV)
N.Y. c. L.A.Lakers (17h30, NBC)

MÉGA VENTE

Printemps 2001

30e Anniversaire MEUBLES GEMO

PAS de PAIEMENT PAS d'INTÉRÊT avant 2002

CHEZ MEUBLES GÉMO SE

Lit en métal 60 po 279$

Vic Line

Mobilier de salon sectionnel 1 999$ 3 morceaux

249$

369$

Aussi disponible Table console céramique et fer forgé 259$

AUBERGE Lac Mercy

OBTENEZ UN SÉJOUR GRATUIT*** à l'Auberge du Lac Mercy avec tout achat de 750 $ et plus

...inoubliable ...mémorable 3 jours, 2 nuits

OFFERT PAR MEUBLES GÉMO

Votre super CENTRE DU MEUBLE en Estrie

Un concept unique !

PARCE QUE VOTRE TEMPS EST PRÉCIEUX

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS

MEUBLES GEMO

Dumoulin

633, rue Dufferin, Granby 372-5896

LIVRAISON SANS FRAIS DANS UN RAYON DE 100 KM (Meubles Gémo)

* Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin.

163539V

L'ÉVÉNEMENT « MEUBLES » du *printemps 2001*

LA circulaire

30e Anniversaire MEUBLES GEMO

Surveillez-la Demandez-la

12 PAGES À CONSERVER

* * *

PLUS QUE JAMAIS C'EST LE TEMPS D'ACHETER ET D'ÉPARGNER !

633 Dufferin
Granby 372-5896

MEUBLES GEMO

OUVERT 7 JOURS

LIVRAISON GRATUITE

Financement sur place
Cartes de crédit acceptées

LÀ OÙ LE MEUBLE PREND VIE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi: de 9 h à 21 h
Samedi: de 9 h à 17 h
Dimanche: de midi à 17 h